



İçerik

Uyumdan iletişime	2
Yenilikler neler?	3
Yayın hakkında	4
Referans ve kısaltmalar	7
Bağımsız denetim raporu	8
Konsolide finansal tablolar	10
Önemli finansal başlıklar	11
Konsolide finansal durum tablosu	12
Konsolide kar veya zarar ve diğer kapsamlı gelir tablosu	14
Konsolide özkaynak değişim tablosu	16
Konsolide nakit akışları tablosu	18
Dipnotlar	20

Dipnotlar

Sunum esasları	20	Muhasebe politikaları	110
1. Şirket'in organizasyonu ve faaliyet konusu	20	42. Ölçüm esası	110
2. Muhasebe esasları	20	43. Muhasebe politikalarındaki değişiklikler	111
3. Geçerli para birimi ve raporlama para birimi	20	44. Önemli muhasebe politikaları	115
4. Mesleki kanaatlerin ve varsayımların kullanımı	20	45. Uygulamada olmayan yeni standart ve yorumlar	130
Yıllık performans	22		
5. Faaliyet bölümleri	22		
6. Durdurulan faaliyetler	28		
7. Hasılat	29		
8. Gelir ve giderler	30		
9. Net finansman maliyetleri	31		
10. Hisse başına kazanç	32		
Çalışanlara sağlanan faydalar	34		
11. Hisse bazlı ödeme anlaşmaları	34		
12. Diğer çalışanlara sağlanan faydalar	37		
13. Çalışanlara sağlanan fayda giderleri	41		
Gelir vergileri	42		
14. Gelir vergileri	42		
Varlıklar	47		
15. Canlı varlıklar	47		
16. Stoklar	51		
17. Ticari ve diğer alacaklar	52		
18. Nakit ve nakit benzerleri	53		
19. Elden çıkarılacak varlık grubu	54		
20. Maddi duran varlıklar	55		
21. Maddi olmayan duran varlıklar ve şerefiye	58		
22. Yatırım amaçlı gayrimenkuller	63		
23. Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar	64		
24. Diğer finansal yatırımlar, türevler dahil	66		
Özkaynak ve yükümlülükler	67		
25. Sermaye ve yedekler	67		
26. Sermaye yönetimi	70		
27. Finansal borçlar	71		
28. Ticari ve diğer borçlar	74		
29. Ertelenmiş gelirler	75		
30. Karşılıklar	76		
Finansal araçlar	78		
31. Gerçeğe uygun değer ölçümü ve risk yönetimi	78		
Grup yapısı	95		
32. Bağlı ortaklıkların listesi	95		
33. Bağlı ortaklık edinimi	96		
34. Kontrol gücü olmayan paylar	99		
35. Kontrol gücü olmayan pay edinimi	101		
Diğer bilgiler	102		
36. Kredi sözleşmesi feragatı	102		
37. Faaliyet kiralalamaları	103		
38. Taahhütler	104		
39. Şarta bağlı yükümlülükler	105		
40. İlişkili taraflar	106		
41. Raporlama döneminden sonraki olaylar	109		

Dünya ekonomi politiği iş dünyasını bir yandan birbirine benzer kılarken diğeri yandan rekabetçi bir farklılık sayesinde hayatta kalınabileceğini hatırlatmaktan geri durmuyor. Gerek yerel gerekse uluslararası ölçeklerde rekabetin, paydaş çıkarlarını dengeleyen, sürdürülebilir bir eksenle gerçekleşmesinin önemi bundan önce hiç bu kadar anlaşılmamıştı. İyi bir finansal raporlamanın ise, bu alandaki rolü yadsınamaz. Şirketler yatırımcılarıyla ve diğeri paydaşlarıyla daha net, daha açık ve etkin bir iletişim kurmadıkça onların ilgi ve çıkarlarını dengeleyemeyecekler, gelişme ve büyümelerini sürdürülebilirlik eksenine oturtamayacaklar.

Dile getirdiklerimiz, uluslararası entegrasyon düzeyi her geçen gün artan ülkemiz iş dünyası için de kuşkusuz geçerli. Nitekim uygulamanın başlarında olsak da, çağdaş kurumsal yönetim ilkelerini benimseyen yeni bir Türk Ticaret Kanunumuz var. Gecikerek de olsa, Uluslararası Muhasebe Standartlarını emsal alan bir finansal raporlama düzenine sahibiz. İş dünyasının ve kurumsal düzenleyicilerin birlikte bu süreci dünyanın gelişmiş pazarları ile aramızda olmasına alıştığımız mesafeyi hızla kapatacak bir şekilde yöneteceklerine dair umutlu olmamız gerekiyor.

Bu bakış açısıyla, KPMG Türkiye'nin, güncel içeriğe sahip bir rehber niteliği taşıyan Örnek Finansal Tablolar kitabını bu yıl da yayımlayarak sürece mütevazı bir katkı yapmaktan memnuniyet duyuyoruz. Bu yayını, KPMG Türkiye Mesleki Uygulama Bölümü tarafından, özellikle 31 Aralık 2013 itibarıyla sona eren raporlama dönemleri için yıllık finansal tabloların hazırlanmasında yardımcı olmak üzere hazırlandı.

Örnek Finansal Tablolar yayınının ülkemizdeki Uluslararası Finansal Raporlama Standartlarına uyum kalitesinin yükselmesi konusunda katkı sağlamasını bekliyoruz.

Ferruh Tunç

KPMG Türkiye Başkanı

Uyumluluktan iletişime: Sizin hikâyeniz nedir?

2013, birden fazla yeni ve revize edilmiş UFRS uygulamalarının yürürlüğe girdiği, bunlardan bazılarının önemli yeni dipnot açıklamalarını gerektirdiği bir yıl oluyor. Bu örnek finansal tablolar, *Finansal tablolar rehberi* suitimizdeki Dipnot Kontrol Listesi kitabı ile beraber UFRS'ye göre verilmesi gereken çoğu potansiyel dipnot gereklilikleri ile ilgili örnekler vermektedir.

Finansal tablolarınızı hazırlamak için potansiyel dipnot gerekliliklerini anlamak önemli bir ilk adım olsa da genel olarak kurumsal raporların ve finansal tabloların bir işletmenin performansını ve gelişimini daha iyi iletebilmesi için sadece uyumluluğun ötesine gitmesi gerekiyor. Bunun için daha yalın bir dil kullanılması, önemli olmayan açıklamaların çıkarılması ve daha da önemlisi işletmenin iş modeli, stratejisi, riskleri ve performansı hakkında uyumlu bir hikâye anlatabilmesi için finansal tablo açıklamalarının faaliyet raporunun diğer kısımlarıyla iyice bütünleşmesi gerekebilir.

Yukarıda bahsi geçenleri uygulamak kolay değildir ve sadece UFRS'de yer alan her bir açıklamayı uygulayarak başarılamaz. Her işletmenin anlatması gereken özgün bir hikâyesi vardır ve finansal tabloların da bu hikâyeyi etkili bir şekilde anlatabilmesi için farklılaşması gerekir.

Bu yayın finansal tablo hazırlama yolculuğuna başladığınızda UFRS'nin gerektirdiği sunum gerekliliklerini anlamanız için sizlere bir başlangıç noktası olarak yardımcı olacaktır. Ama yine de düşünmeniz gereken birçok şey vardır. Sonuç olarak hikâyenizi siz biliyorsunuz. Şimdi onu anlatmak için en iyi yolun ne olduğuna karar vermelisiniz.

Yenilikler neler?

Yeni Yıllık Finansal Tablolar Rehberi – *Örnek dipnotlar* yayınlamamız aşağıda belirtilen ve ilk olarak 31 Aralık 2013 tarihinde sona eren yıllık raporlama dönemleri için yürürlüğe giren yeni veya revize edilmiş UFRS'lerin dipnot gerekliliklerini de içermektedir:

- Açıklamalar – *Finansal Varlıklar ve Finansal Yükümlülüklerin Netleştirilmesi (UFRS 7'ye yapılan değişiklikler)*
- UFRS 10 *Konsolide Finansal Tablolar*
- UFRS 11 *Müşterek Anlaşmalar*
- UFRS 12 *Diğer İşletmelerdeki Paylara İlişkin Açıklamalar*
- UFRS 13 *Gerçeğe Uygun Değer Ölçümü*
- *Diğer Kapsamlı Gelirlere ait Kalemlerin Sunumu (UMS 1'e yapılan değişiklikler)*
- UMS 19 *Çalışanlara Sağlanan Faydalar (2011)*.

Aynı zamanda 1 Ocak 2014'te ve sonrasında başlayan yıllık raporlama dönemleri için yürürlüğe giren *Finansal Olmayan Varlıklara Ait Geri Kazanılabılır Miktarların Açıklanması (UMS 36'ya yapılan değişiklikler)*'ni de içermektedir.

Buna ek olarak birkaç diğer UFRS'ler ve UFRS'lere yapılan değişiklikler ilk olarak 31 Aralık 2013'te veya sonrasında sona eren yıllık finansal raporlama döneminde yürürlüğe girmektedir – *örneğin UFRS'ye Dair Yıllık Geliştirmeler 2009–2011 Dönemi*. Ama bu değişikliklerin bu rehberde kullanılan örnek açıklamalar üzerinde hiçbir etkisi olmamıştır. [In the Headlines – Reminder: Effective dates of UFRS](#) yayınlamamız ilk olarak 31 Aralık 2013'te sona eren yıllık raporlama dönemleri için uygulanması gereken ve erken uygulanabilir UFRS'leri listelemektedir. *In the Headlines – Reminder: Effective dates of UFRS* yayını diğer UFRS ve değişiklikler için alakalı kaynakları da içermektedir.

Geçmiş baskıdan itibaren meydana gelen önemli değişiklikler bu rehberde yer alan metnin sol kısmında sürekli devam eden iki çizgi ile belirtilmiştir.

Bu yayın hakkında

Bu Yıllık Finansal Tablolar Rehberi KPMG Uluslararası Finansal Raporlama Grubu (KPMG IFRG Limited'in bir parçası) tarafından hazırlanmıştır. Orijinal yayın ile tercüme edilen yayın arasında farklılıklar olması durumunda orijinal yayın öncelik taşımaktadır. Orijinal yayının telif hakları KPMG IFRG Limited'e ait olup; KPMG IFRG Limited'in orijinal yayındaki tüm hakları saklıdır. Orijinal dokümanda 131-147. sayfalar arasında yer alan eklerin çevrimine bu Türkçe yayında yer verilmemiştir. Bu kitapta yer alan fotoğraf/resim ve metinler KPMG, Akis Bağımsız Denetim ve SMMM A.Ş.'nin izni olmadan kullanılamaz. Kitabın tamamı ya da bir bölümü, ilgili kişiler ve kurumdan izin alınmadan fotokopi dahil, optik, elektronik, ya da mekanik herhangi bir yolla kopyalanamaz, çoğaltılamaz, basılamaz, yayımlanamaz.

Bu yayının amacı, finansal tabloların Uluslararası Finansal Raporlama Standartları (UFRS)'na uygun olarak hazırlanmasında sizlere yardımcı olmaktır. Bu yayın, gerçekte var olmayan çok uluslu bir anonim işletmenin finansal tablolarını uygun kabul edilen bir formatta ele almaktadır; bahsedilen anonim işletme UFRS'yi ilk kez uygulayan bir işletme değildir.

Ele alınan standartlar

Bu yayın 15 Ağustos 2013 tarihinde geçerli olan ve yıllık raporlama dönemi 1 Ocak 2013'te başlayan işletmeler tarafından uygulanması gereken UFRS'leri ('halen geçerli' standart gerekliliklerini) içermektedir. 1 Ocak 2013 tarihinden sonra uygulanacak UFRS'lerin erken uygulaması ('yaklaşan' gereklilikler), *Finansal Olmayan Varlıkların Geri Kazanılabilir Tutar Açıklamaları* (UMS 36 değişiklikleri) (finansal tablolara ait Dipnot 21'de yer alan) hariç, bu yayında örneklendirilmemiştir.

Bu yayında UFRS 4 *Sigorta Sözleşmeleri*, UFRS 6 *Maden Kaynaklarının Araştırılması ve Değerlendirilmesi*, UMS 26 *Emeklilik Fayda Planlarında Muhasebeleştirme ve Raporlama* ve UMS 34 *Ara Dönem Finansal Raporlama* gerekliliklerine yer verilmemiştir. UMS 34 Standardının gereklilikleri için 'Guide to condensed interim financial statements - Illustrative disclosures' yayınıma bakılmalıdır.

Mesleki kanaat gerekliliği

Gerçekçi bir yıllık finansal tablo setini örneklemeyi hedeflememize rağmen, bu yayında yer alan örnekler örnek işletmenin belli koşullarına dayanmaktadır.

Finansal tabloların biçim ve içeriği

UFRS'nin genel sunum gereklilikleri kadar, UMS 1 *Finansal Tabloların Sunumu* da finansal tabloların genel sunum gerekliliklerini ortaya koyar. Diğer UFRS'lerin, örneğin, UFRS 5 *Satış Amaçlı Elde Tutulan Duran Varlıklar ve Durdurulan Faaliyetler* ve UMS 7 *Nakit Akış Tabloları* da sunumla ilgili gereklilikler içermektedir. Finansal tabloların biçimi ve içerikleriyle alakalı, işletmenin vermek zorunda olduğu kararlar aşağıdakileri içermektedir.

Finansal durum tablosu	Likiditeye dayalı varlık ve yükümlülüklerin sunumu güvenilir ve ilgili bir bilgi sağlar mı?
Kar veya zarar ve diğer kapsamlı gelir tablosu	- Kapsamlı gelir kalemleri tek bir tablo mu yoksa iki tablo halinde mi sunulmalıdır? - Giderlerin nitelik veya fonksiyonlara göre analizi tabloda mı yoksa dipnotlarda mı sunulmalıdır? - Yeniden sınıflandırma düzeltmeleri tabloda mı yoksa dipnotlarda mı sunulmalıdır? - Diğer kapsamlı gelirin her bir bileşenine ilişkin gelir vergisi tabloda mı yoksa dipnotlarda mı sunulmalıdır?
Nakit akışları tablosu	- Operasyonel faaliyetlere ilişkin nakit akışları doğrudan yöntemle mi yoksa dolaylı yöntemle mi sunulmalıdır? - Faiz ve temettü nakit akışları operasyon, yatırım veya finansman faaliyetleri olarak mı sunulmalıdır?
Durdurulan faaliyetler	Durdurulan faaliyetlerin vergi sonrası kar veya zarar analizi kar veya zarar ve diğer kapsamlı gelir tablosunda mı yoksa dipnotlarda mı sunulmalıdır?
Raporlama para birimi	Raporlama para birimi ne olmalıdır?
Finansal tablolara notlar	Ne ölçüde dipnotlardaki belirli öğelerin sırasını değiştirmek gerekli veya caziptir?

Muhasebe politikaları seçimi

İşletme için bir muhasebe politikasının uygunluğu şirketin muhasebe politikaları seçimleri de dahil olmak üzere şirketin durum ve koşullarına bağlı olmakla birlikte bu yayındaki açıklamalardan farklılık gösterebilir. Özellikle, bu açıklamalar, UFRS'nin gerekliliklerini tamamen anlamak için kullanılmamalıdır ve açıklamalar Standartların ve yorumların yerine geçmez. UFRS'nin muhasebeleştirme ve ölçümleme gereklilikleri 'Insights into IFRS (10. Baskı 2013/14)' yayınımda açıklanmıştır (Daha fazlası için kpmg.com/ifrs).

Eğer finansal tablolar UFRS'den uyarlanmış ulusal muhasebe standartları esas alınarak hazırlanmışsa, Uluslararası Sermaye Piyasası Kurulları Komisyonu raporlama çerçevesine ait muhasebe politikalarının ve finansal tabloların UFRS ile uyumlu olup olmadığını ve hangi alanlarda raporlama çerçevesinin UFRS'den farklılık gösterdiğinin açıklanmasını tavsiye eder.

İşletme yönetimi, son derece nadir durumlarda, bir UFRS'ye uyma gerekliliğinin, Finansal Raporlama için Kavramsal Çerçeve'de belirtilen hedeflerle çelişki yaratacak bir şekilde yanlış uygulamalara sebep olacağı sonucuna varmışsa, geçerli mevzuat izin verdiği takdirde veya engellemiyorsa, işletme ilgili standart veya yoruma uyma gerekliliğini gerçekleştirebilir. Böyle durumlarda daha detaylı açıklamalara yer verilmelidir.

Açıklayıcı örnekler

Bu kılavuz, UFRS gerekliliklerine göre tüm potansiyel yapılması gereken dipnot açıklamalarını kapsayan tam bir örnek olarak görülmemelidir. Ek olarak, sunulan örnek açıklamalar, açıklama gerekliliklerini açıklamak için tasarlanmış olup gerektiğinden daha ayrıntılı olabilir. Her bir işletme, özel durumlarını yansıtan açıklamalarını, bu açıklamalarla ilgili kalemlerin önemi de dahil olmak üzere düzenlemelidir.

Buna ek olarak, UFRS ve yorumlanması zaman içinde değişebilir. Bu nedenle bu kılavuz herhangi bir standarda veya yoruma atıfta bulunmanın yerine geçmez.

Raporlama tarihi

Birden çok terim, örneğin 'raporlama tarihi', 'raporlama dönemi sonu', 'finansal durum tablosu tarihi', 'sene sonu', 'finansal yıl sonu' da dahil olmak üzere; UFRS'de veya uygulamada bir işletmenin finansal yıl sonunu açıklamak için kullanılır. Genellikle bu terimler birbirinin yerine kullanılır ve aynı anlama sahiptir. Bu kılavuz kapsamında, 'raporlama tarihi' kullanılmaktadır.

Yıllık raporlama tarihi sadece istisnai durumlarda değişebilir. Eğer yıllık raporlama tarihi değişirse, o döneme ait finansal tablolar aşağı yukarı 12 ayı kapsar.

UFRS'yi ilk defa uygulayanlar

Bu kılavuz, örnek işletmenin UFRS'yi ilk kez uygulayan bir işletme olmadığını varsayar. UFRS 1 *Uluslararası Finansal Raporlama Standartlarının İlk Uygulanması* bir işletmenin UFRS'ye göre ilk defa hazırlanan finansal tablolarında uygulanır ve daha önceki genel kabul görmüş muhasebe ilkelerinden UFRS'ye geçişin raporlanan finansal pozisyon, finansal performans ve nakit akışları üzerindeki etkilerini açıklayan geniş açıklamaların yapılmasını gerektirir.

Daha fazla bilgi için, *Insights into IFRS yayını* 10. Baskısının 6.1 bölümüne ve *Guide to financial statements* yayınımda ilgili kısma bakabilirsiniz.

Hukuki ve düzenleyici gereklilikler

UFRS ile uyumlu finansal tablolar hazırlanırken işletmeler kendi geçerli hukuki ve düzenleyici gerekliliklerine dikkat etmelidir. Bu yayın herhangi bir düzenleyicinin getirdiği gereklilikleri dikkate almamıştır. Örneğin, UFRS'ye göre bir ana işletmenin ayrı bireysel finansal tablo hazırlamasına gerek olmaması sebebiyle bu yayında sadece konsolide finansal tablolar verilmiştir. Ancak bazı yerel düzenleyici kanunlarda ana işletmenin finansal bilgilerinin hazırlanması ayrıca istenebilmektedir.

Bu yayın sadece faaliyet raporunun bir parçası olan finansal tablolar üzerindeki bağımsız denetim raporunu göstermektedir. Ancak, doğal olarak faaliyet raporları, en azından yerel kanun ve düzenlemeler gereği veya işletmenin tercihi üzerine işletme yönetiminin yapacağı bazı ek yorumları içerebilir.

Genel olarak yerel kanun ve düzenlemeler finansal tabloların sunumuna ek olarak işletme yönetiminin raporunun kapsamını da belirler. UFRS yönetim yorumları için herhangi bir gereklilik içermemektedir. Ancak, UMS 1 finansal tabloların dışında, işletmeleri yönetim tarafından yapılan finansal yorumunu da sunmaya teşvik eder. Yorum, işletmenin finansal performansının ve finansal durumunun ana özelliklerini ve karşı karşıya kaldığı temel belirsizlikleri açıklar. Bu rapor aşağıdakileri içerebilir:

- finansal performansı belirleyen ana faktör ve etkiler:
 - işletmenin faaliyette bulunduğu çevre değişiklikleri;
 - işletmenin bu değişikliklere ve etkilerine karşı verdiği yanıt; ve
 - işletmenin, finansal performansını sürdürmek ve arttırmak için kullandığı yatırım ve temettü politikası;
- işletmenin finansman kaynakları ve sermaye yükümlülüklerinin hedeflenen oranı; ve
- işletmenin UFRS'ye göre finansal durum tablosunda olmayan kaynakları.

UMSK aynı zamanda UFRS'ye uygun olarak hazırlanan finansal tablolarda işletmelerin yararlı yönetim açıklamaları sağlaması için Uygulama Açıklaması Yönetim Yorumu'nu da yayınladı.

Referanslar ve kısaltmalar

Bu rehberin sol tarafında belirtilen referanslar ilgili kaynakları belirtmek için kullanılmıştır. Genel olarak referanslar sadece sunum ve açıklama gereklilikleriyle ilgilidir.

<i>UMS 1.82(a)</i>	UMS 1'in 82(a) paragrafı
<i>UMS 36R.126</i>	UMS 36 (2013)'nın 126. paragrafı
<i>[UMS 39.46(a)]</i>	UMS 39'un 46(a) paragrafı. Kare parantezler sadece finansal tablolara ait Dipnot 44'te (önemli muhasebe politikaları) sunum ve açıklamalardan ziyade muhasebeleştirme ve ölçümlemeye ait gereklilikleri belirtmek için kullanılmıştır.
<i>Insights 2.3.60.10</i>	<i>Insights into IFRS</i> adlı yayının 2013/14 10.baskısının 2.3.60.10. paragrafı
	I UFRS 8 <i>Faaliyet Bölümleri</i> ve UMS 33 <i>Hisse Başına Kazanç</i> kapsamında olan işletmeler tarafından yapılması gereken açıklamalar.
	 Bu yayının son baskısından itibaren meydana gelen önemli değişiklikler.

[Şirket İsmi]

Bağımsız Denetim Raporu

Bağımsız Denetim Raporu^a**[Muhattap]**

[Şirket ve bağlı ortaklıklarının tam unvanı]'nın ('Grup') 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan ve ekte yer alan konsolide finansal durum tablosunu, aynı tarihte sona eren yıla ait konsolide kar veya zarar ve diğer kapsamlı gelir tablosunu, konsolide özkaynak değişim tablosunu ve konsolide nakit akışları tablosunu, önemli muhasebe politikalarının özetini ve dipnotları denetlemiş bulunuyoruz.

Finansal Tablolarla İlgili Olarak Grup Yönetiminin Sorumluluğu

Grup yönetimi konsolide finansal tabloların Uluslararası Finansal Raporlama Standartları'na göre hazırlanması ve dürüst bir şekilde sunumundan ve finansal tabloların hata veya hile ve usulsüzlükten kaynaklanan önemli yanlışlıklar içermeyecek biçimde hazırlanmasını sağlamak amacıyla gerekli olduğunu belirlediği iç kontrol sisteminden sorumludur.

Bağımsız Denetim Kuruluşunun Sorumluluğu

Sorumluluğumuz, yaptığımız bağımsız denetime dayanarak söz konusu konsolide finansal tablolar hakkında görüş bildirmektir. Bağımsız denetimimiz, Uluslararası Bağımsız Denetim Standartları'na uygun olarak gerçekleştirilmiştir. Bu standartlar, etik ilkelere uyulmasını ve bağımsız denetimin, konsolide finansal tabloların gerçeği doğru ve dürüst bir biçimde yansıtır yansıtmadığı konusunda makul bir güvenceyi sağlamak üzere planlanarak yürütülmesini gerektirmektedir.

Bağımsız denetim, konsolide finansal tablolardaki tutarlar ve dipnotlar ile ilgili bağımsız denetim kanıtı toplamak amacıyla, bağımsız denetim tekniklerinin kullanılmasını içermektedir. Bağımsız denetim tekniklerinin seçimi, konsolide finansal tabloların hata veya hileden ve usulsüzlükten kaynaklanıp kaynaklanmadığı hususu da dahil olmak üzere önemli yanlışlık içerip içermediğine dair risk değerlendirmesini de kapsayacak şekilde, mesleki kanaatimize göre yapılmıştır. Bu risk değerlendirmesinde, Grup'un iç kontrol sistemi göz önünde bulundurulmuştur. Ancak, amacımız iç kontrol sisteminin etkinliği hakkında görüş vermek değil, bağımsız denetim tekniklerini koşullara uygun olarak tasarlamak amacıyla, Grup yönetimi tarafından hazırlanan konsolide finansal tablolar ile iç kontrol sistemi arasındaki ilişkiyi ortaya koymaktır. Bağımsız denetim, ayrıca Grup yönetimi tarafından benimsenen muhasebe politikaları ile yapılan önemli muhasebe tahminlerinin ve konsolide finansal tabloların bir bütün olarak sunumunun uygunluğunun değerlendirilmesini içermektedir.

Bağımsız denetim sırasında temin ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının görüşümüzün oluşturulmasına yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

Görüş

Görüşümüze göre, konsolide finansal tablolar, Grup'un 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla konsolide finansal durumunu, aynı tarihte sona eren yıla ait konsolide finansal performansını ve konsolide nakit akışlarını, Uluslararası Finansal Raporlama Standartları çerçevesinde doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmaktadır.

KPMG**[Rapor tarihi]****[Adres]**

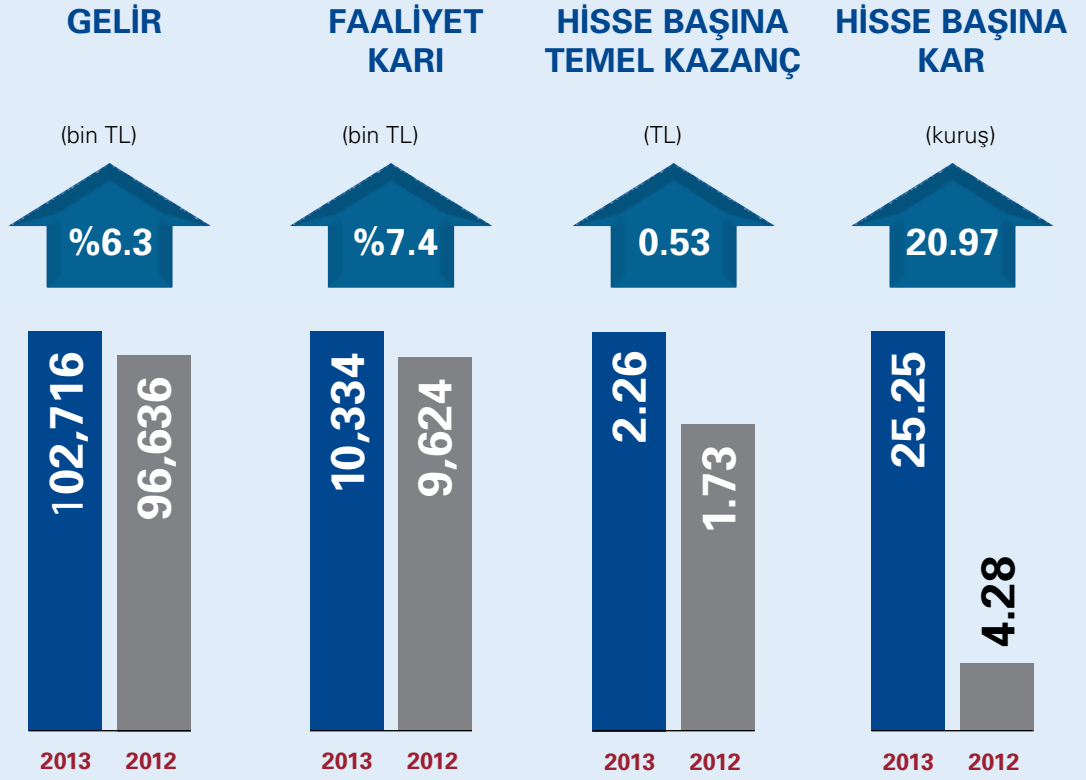
a. Konsolide finansal tablolar hakkında örnek denetim raporu, Uluslararası Denetim Standardı 700 *Finansal Tablolar Hakkında Raporlama ve Görüş Oluşturma*'ya uygun olarak hazırlanmıştır. Rapor, bazı hukuki sistemlerin zorunlu kılacağı ek gereksinimleri içermemektedir.

[Şirketin İsmi]

Konsolide Finansal Tabloları

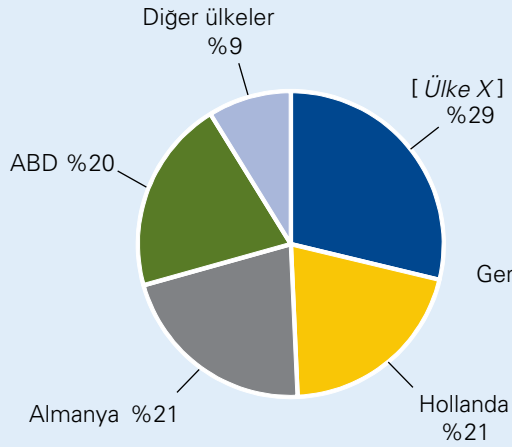
31 Aralık 2013

Finansal göstergeler



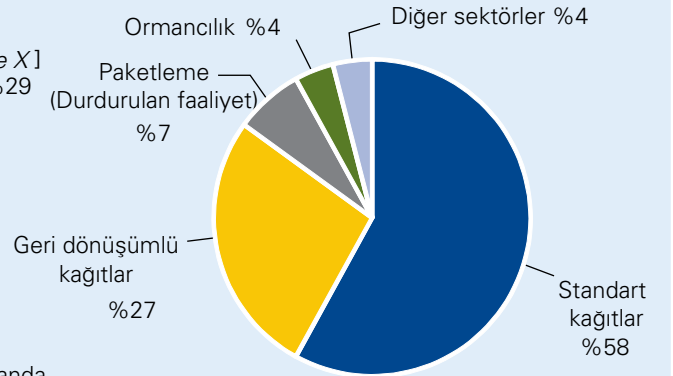
BÖLGEYE GÖRE GELİR*

2013



SEKTÖRE GÖRE GELİR*

2013



* Durdurulan faaliyetlerin gelirlerini içerir (bakınız finansal tablolar Dipnot 6).

UMS 1.10(a), 10(f),
38–38A, 40A–40B, 113

UMS 1.54(a)

UMS 1.54(c)

UMS 1.54(f)

UMS 1.54(h)

UMS 1.54(b), 17.49

UMS 1.54(e)

UMS 1.54(d)

UMS 1.54(o), 56

UMS 1.60

UMS 1.54(g)

UMS 1.54(f)

UMS 1.54(d)

UMS 1.54(n)

UMS 1.54(h)

UMS 1.55

UMS 1.54(i)

UFRS 5.38, 40, UMS
1.54(j)

UMS 1.60

Konsolide Finansal Durum Tablosu^a

	Dipnot	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012 Yeniden düzenlenmiş**	1 Ocak 2012 ^b Yeniden düzenlenmiş**
Bin TL olarak				
Varlıklar				
Maddi duran varlıklar	20	26,586	31,049	34,937
Maddi olmayan duran varlıklar ve şerefiye	21	6,226	4,661	5,429
Canlı varlıklar	15	7,285	8,716	8,111
Ticari ve diğer alacaklar	17	213	-	-
Yatırım amaçlı elde tutulan gayrimenkuller	22	1,370	250	150
Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımlar	23	2,489	1,948	1,530
Türevleri de içeren diğer yatırımlar ^d	24	3,631	3,525	3,208
Ertelenmiş vergi varlıkları	14	490	1,376	1,902
Çalışanlara sağlanan faydalar	12	671	731	587
Duran varlıklar^e		48,961	52,256	55,854
Stoklar	16	12,867	12,119	10,993
Canlı varlıklar	15	2,245	140	125
Türevleri de içeren diğer yatırımlar ^d	24	662	1,032	821
Ertelenmiş vergi varlıkları		-	228	-
Ticari ve diğer alacaklar	17	26,250	17,999	16,311
Peşin ödenen varlıklar		330	1,200	895
Nakit ve nakit benzerleri	18	1,505	1,850	2,529
Satış amaçlı elde tutulan varlıklar	19	14,400	-	-
Dönen varlıklar^e		58,259	34,568	31,674
Toplam varlıklar		107,220	86,824	87,528

* Bakınız Dipnot 43.

Sayfa 20-130 arasındaki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

Konsolide Finansal Durum Tablosu (devamı)

UMS 1.10(a), 10(f),
38–38A, 40A–40B, 113

UMS 1.54(r), 78(e)

UMS 1.55, 78(e)

UMS 1.54(r), 78(e)

UMS 1.55, 78(e)

UMS 1.54(q)

UMS 1.54(m)

UMS 1.55, 78(d)

UMS 1.54(k)

UMS 1.55, 20.24

UMS 1.54(l)

UMS 1.54(o), 56

UMS 1.60

UMS 1.55

UMS 1.54(n)

UMS 1.54(m)

UMS 1.54(k)

UMS 1.55, 11.42(b),
20.24

UMS 1.54(l)

UFRS 5.38, 40, UMS
1.54(p)

UMS 1.60

	Dipnot	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012 Yeniden düzenlenmiş**	1 Ocak 2012 ^b Yeniden düzenlenmiş**
Bin TL olarak				
Özkaynaklar				
Sermaye		14,979	14,550	14,550
Hisse senedi ihraç primleri		4,777	3,500	3,500
Yedekler		1,210	449	322
Geçmiş yıllar karları		20,886	13,886	8,481
Ana ortaklığa ait özkaynaklar toplamı		41,852	32,385	26,853
Kontrol gücü olmayan paylar	34	3,849	3,109	2,720
Toplam özkaynaklar		45,701	35,494	29,573
Yükümlülükler				
Finansal borçlar	27	20,942	19,206	21,478
Çalışanlara sağlanan faydalar	11, 12	932	841	2,204
Ticari ve diğer borçlar	28	290	5	-
Ertelenmiş gelirler	29	1,415	1,462	-
Karşılıklar	30	1,010	400	696
Ertelenmiş vergi yükümlülüğü	14	2,954	1,567	1,422
Uzun vadeli yükümlülükler^e		27,543	23,481	25,800
Banka nezdindeki cari hesaplar	18	334	282	303
Dönem vergi yükümlülüğü		699	-	25
Finansal borçlar	27	4,390	4,386	2,017
Ticari ve diğer borçlar	28	23,296	21,813	28,254
Ertelenmiş gelirler	29	187	168	156
Karşılıklar	30	660	1,200	1,400
Satış amaçlı elde tutulan yükümlülükler	19	4,410	-	-
Kısa vadeli yükümlülükler^e		33,976	27,849	32,155
Toplam yükümlülükler		61,519	51,330	57,955
Toplam özkaynaklar ve yükümlülükler		107,220	86,824	87,528

* Bakınız Dipnot 43.

Sayfa 20-130 arasındaki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

UMS 1.10

a. İşletme, anlamın açık olması ve yanıltıcı olmaması kaydıyla başka başlıklar da kullanabilir (örneğin bilanço gibi).

UMS 1.10(f), 40A

b. Grup, muhasebe politikalarındaki geriye dönük değişikliklerin finansal tablo üzerinde önemli bir etkisi olduğu için en erken dönemin başlangıcına ait üçüncü bir finansal durum tablosu sunmuştur.

UMS 8.26,
Insights 2.8.50.110

c. Grup, yeniden düzenlenmiş bilgileri 'yeniden düzenlenmiş' başlığı ile sınıflandırmıştır. Görüşümüze göre yeniden düzenlenmiş bilginin geçen yılda sunulan finansal tablolardaki bilgilerle aynı olmadığını belirtmek için gereklidir.

Insights 7.8.120.30

d. Görüşümüze göre türev varlıklar ve yükümlülükler önemlilik esasına göre finansal durum tablosunda ayrı bir ilgili kaleme belirtilmelidir.

UMS 1.60–61

e. Bu örnek finansal tablolarda dönen ve duran varlıklar ile kısa ve uzun vadeli yükümlülükler finansal durum tablosunda ayrı ayrı sınıflandırılarak sunulmuştur. Bir işletme, eğer daha güvenilir ve uygun bilgi sağlıyorsa, bütün varlıklarını ve borçlarını likidite sırasıyla sunabilir. *Guide to annual financial statements – Illustrative disclosures for banks* adlı yayımlarımız varlıkların ve yükümlülüklerin likidite esasına göre sunumunun bir örneğini vermektedir.

Konsolide kar veya zarar ve diğer kapsamlı gelir tablosu^a

31 Aralık tarihinde sona eren yıl itibarıyla

Dipnot

2013

2012
Yeniden
düzenlenmiş*

Bin TL olarak

Sürdürülen faaliyetler

Hasılat	7	102,716	96,636
Satışların maliyeti ^b	8	(55,708)	(56,186)
Brüt kar		47,008	40,450
Diğer gelirler	8	1,021	194
Satış ve dağıtım giderleri ^b	8	(17,984)	(15,865)
Genel yönetim giderleri ^b	8	(17,732)	(14,428)
Araştırma ve geliştirme giderleri ^b	8	(1,109)	(697)
Diğer giderler	8	(870)	(30)

Faaliyet karı^c

Finansman gelirleri		1,161	480
Finansman maliyetleri		(1,707)	(1,646)

Finansman maliyetleri, net

Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımların kar payları, vergi sonrası	23	1,141	587
--	----	-------	-----

Vergi öncesi kar

Vergi gideri	14	(3,371)	(2,520)
--------------	----	---------	---------

Sürdürülen faaliyetlerden dönem karı

Durdurulan faaliyetler

Durdurulan faaliyetler dönem karı/(zararı), vergi sonrası ^d	6	379	(422)
--	---	-----	-------

Dönem karı

		7,937	6,103
--	--	-------	-------

Diğer kapsamlı gelir

Kar veya zarara hiçbir zaman sınıflandırılmayacak kalemler

Maddi duran varlıkların yeniden değerlemesi	20	200	-
Çalışanlara sağlanan fayda yükümlülüklerine ilişkin yükümlülükler/(varlıklar)	12	72	(15)
İlgili vergi ^e	14(b)	(90)	5
		182	(10)

Kar veya zarara sınıflandırılacak veya sınıflandırılabilir kalemler

Yurtdışı faaliyetler – Yabancı para çevrim farkları		680	471
Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımlar – diğer kapsamlı gelirlerin paylaşımı	23(b)	(159)	(169)
Önemli etkinin kaybedilmesi sonucu yabancı para çevrim farklarının yeniden sınıflandırılması		(20)	-
Net yatırım risklerinden korunma – net kayıp		(3)	(8)
Nakit akışları risklerinden korunma – gerçeğe uygun değerdeki değişikliklerin efektif kısmı		(62)	95
Nakit akışları risklerinden korunma – kar veya zarara yeniden sınıflandırma ^f		(31)	(11)
Satışa hazır finansal varlıklar – gerçeğe uygun değerdeki net değişiklik		199	118
Satışa hazır finansal varlıklar – kar veya zarara yeniden sınıflandırılanlar ^f		(64)	-
İlgili vergi ^e	14(b)	(14)	(67)
		526	429

Diğer kapsamlı gelir, vergi hariç

		708	419
--	--	-----	-----

Toplam kapsamlı gelir

		8,645	6,522
--	--	-------	-------

* Bakınız Dipnotlar 6, 20(h) ve 43.

Sayfa 20-130 arasındaki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

Konsolide kar veya zarar ve diğer kapsamlı gelir tablosu (devamı)

31 Aralık tarihinde sona eren yıl itibarıyla

UMS 1.10(b), 38–38A,
81A, 113

Bin TL olarak

Dipnot

2013

2012
Yeniden
düzenlenmiş***Dönem karının dağılımı:**

UMS 1.81B(a)(iii)

Ana ortaklık payları

7,413

5,736

UMS 1.81B(a)(i)

Kontrol gücü olmayan paylar

34

524

367

7,937

6,103

Toplam kapsamlı gelirin dağılımı:

UMS 1.81B(b)(ii)

Ana ortaklık payları

8,094

6,133

UMS 1.81B(b)(i)

Kontrol gücü olmayan paylar

34

551

389

8,645

6,522

Hisse başına kazanç

UMS 33.4

Adi hisse başına kazanç (Türk Lirası)

10

2.26

1.73

UMS 33.66

Seyreltilmiş hisse başına kazanç (Türk Lirası)

10

2.15

1.72

Hisse başına kazanç-sürdürülen faaliyetler

UMS 33.66

Adi hisse başına kazanç (Türk Lirası)

10

2.14

1.87

UMS 33.66

Seyreltilmiş hisse başına kazanç (Türk Lirası)

10

2.03

1.86

* Bakınız Dipnotlar 6, 20(h) ve 43.

Sayfa 20-130 arasındaki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

UMS 1.10A

a. Grup, kapsamlı geliri sunmak için 'bir tablo' yaklaşımını seçmiştir.

UMS 1.99–100

b. Grup, kar veya zararda muhasebeleştirilen giderlerin Grup içindeki işlevlerine göre sunmayı tercih etmiştir. Alternatif olarak işletme gider analizini şayet güvenilir ve daha uygun bilgi sağlayacaksa niteliklerine göre sunabilir. Bu analiz notlarda da sunulabilir.

UMS 1.85,
BC55–BC56

c. Grup, UFRS'de kapsamlı gelir çerçevesinde tanımlanmamış olsa da ve belirtilmesi gerekmesi de bir ara toplam kalemi olan 'faaliyet karı'nı sunmayı seçmiştir. Bir işletme faaliyet karının faaliyetlere dair kalemleri içermemesinin uygunsuz olacağından açıklanan miktarın normal koşullarda 'faaliyet' olarak nitelendirilecek aktiviteleri temsil ettiğinden emin olmalıdır.

UFRS 5.33(a)–(b),
UMS 1.82(ea)

d. Grup, kar veya zarar ve kapsamlı gelir tablosunda durdurulan faaliyetlere ilişkin vergi sonrası kar ya da zarara ait tek bir tutarı Dipnot 6'da belirtmekte ve aynı dipnotta gelir, gider ve vergi öncesi kar veya zarara göre analiz etmektedir.

UMS 1.90–91

e. Grup, diğer kapsamlı gelirlere ait kalemleri vergisel etkiler öncesi ve vergi etkilerini tek bir tutar olarak kar veya zarar ve diğer kapsamlı gelirler tablosunda göstermeyi seçmiştir. Grup diğer kapsamlı gelir kalemlerine ait her vergi tutarını da Dipnot 14(b)'de açıklamıştır. Alternatif olarak bir işletme diğer kapsamlı gelir kalemlerini vergi etkilerinden netleştirerek sunabilir.

UMS 1.94

f. Grup, yeniden sınıflama yapmış olduğu düzeltme kayıtlarını kar veya zarar ve diğer kapsamlı gelir tablosunda sunmayı tercih etmiştir. Alternatif olarak düzeltme kayıtları dipnotlarda sunulabilir.

Konsolide özkaynak değişim tablosu

31 Aralık 2013 tarihinde sona eren yıl itibarıyla

Bin TL olarak	Ana ortaklığa ait paylar												
	Dipnot	Sermaye	Hisse senedi ihraç primleri	Yabancı para çevrim farkları yedeği	Finansal riskten korunma yedeği	Gerçeğe uygun değer yedeği	Yeniden değerlendirme yedeği	Geri satın alınan kendi hisseleri	Dönüştürülebilir senetler	Geçmiş yıllar karları	Toplam	Kontrol gücü olmayan paylar	Toplam özkaynaklar
Yeniden düzenlenmiş 31 Aralık 2012 bakiyesi		14,550	3,500	143	490	96	-	(280)	-	13,886	32,385	3,109	35,494
Toplam kapsamlı gelir													
Dönem karı		-	-	-	-	-	-	-	-	7,413	7,413	524	7,937
Toplam diğer kapsamlı gelir	14(b), 25(d)	-	-	471	(62)	90	134	-	-	48	681	27	708
Toplam kapsamlı gelir		-	-	471	(62)	90	134	-	-	7,461	8,094	551	8,645
Ana ortaklarla yapılan işlemler													
Katkılar ve dağıtımlar	25(a)	414	1,123	-	-	-	-	-	-	120	1,757	-	1,757
Adi hisse senetlerinin ihraçı		-	-	-	-	-	-	-	109	-	109	-	109
Dönüştürülebilir senetlerin ihraçı, vergi sonrası	14(c), 27(c)	-	-	-	-	-	-	11	-	-	30	-	30
Kendi hisselerinin satışı ^a	25(b)	-	19	-	-	-	-	-	-	(1,243)	(1,243)	-	(1,243)
Temettü ödemesi	25(c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Özkaynaga dayalı hisse bazlı ödeme işlemleri ^b	11	-	-	-	-	-	-	-	-	755	755	-	755
Hisse opsiyonlarının kullanımı	25(a)	15	35	-	-	-	-	-	-	-	50	-	50
Toplam katkılar ve dağıtımlar		429	1,277	-	-	-	-	11	109	(368)	1,458	-	1,458
Ortaklık paylarındaki değişimler													
Kontrol değişimine sebep olmayan kontrol gücü olmayan pay alımı	35	-	-	8	-	-	-	-	-	(93)	(85)	(115)	(200)
Kontrol gücü olmayan payı olan bağlı ortaklık alımı	33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	304	304
Ortaklık paylarındaki toplam değişiklikler		-	-	8	-	-	-	-	-	(93)	(85)	189	104
Ana ortaklarla yapılan işlemler toplamı													
		429	1,277	8	-	-	-	11	109	(461)	1,373	189	1,562
31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla		14,979	4,777	622	428	186	134	(269)	109	20,886	41,852	3,849	45,701

Sayfa 20-130 arasındaki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

UMS 1.10(c), 108, 113

UMS 1.106(d)(i)
UMS 1.106(d)(ii), 106A

UMS 1.106(a)

UMS 1.106(d)(iii)

UMS 1.106(d)(iii)

Konsolide özkaynak değişim tablosu (devamı)

31 Aralık 2012 tarihinde sona eren yıl itibarıyla

Ana ortaklığa ait paylar

Bin TL olarak	Dipnot	Sermaye	Hisse senedi ihraç primleri	Yabancı para çevrim farkları yedeği	Finansal riskten korunma yedeği	Gerçeğe uygun değer yedeği	Yeniden değerlendirme yedeği	Geri satın alınan kendi hisseleri	Dönüştürülebilir senetler	Geçmiş yıllar karları	Toplam	Kontrol gücü olmayan paylar	Toplam özkaynaklar
1 Ocak 2012 itibarıyla raporlanan bakiye		14,550	3,500	(129)	434	17	-	-	-	8,481	26,853	601	27,454
Muhasebe politikalarındaki değişikliğin etkisi	43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,119	2,119
1 Ocak 2012 itibarıyla yeniden düzenlenmiş		14,550	3,500	(129)	434	17	-	-	-	8,481	26,853	2,720	29,573
Toplam kapsamlı gelir (yeniden düzenlenmiş)													
Kar		-	-	-	-	-	-	-	-	5,736	5,736	367	6,103
Diger kapsamlı gelir	14(b), 25(d)	-	-	272	56	79	-	-	-	(10)	397	22	419
Toplam kapsamlı gelir (yeniden düzenlenmiş)		-	-	272	56	79	-	-	-	5,726	6,133	389	6,522
Ana ortaklarla yapılan işlemler													
Katkılar ve dağıtımlar													
Geri satın alınan kendi hisseleri ^a	25(b)	-	-	-	-	-	-	(280)	-	-	(280)	-	(280)
Temettü ödemesi	25(c)	-	-	-	-	-	-	-	-	(571)	(571)	-	(571)
Özkaynağa dayalı hisse bazlı ödeme işlemleri ^b	11	-	-	-	-	-	-	-	-	250	250	-	250
Ana ortaklarla yapılan toplam işlemler		-	-	-	-	-	-	(280)	-	(321)	(601)	-	(601)
31 Aralık 2012 itibarıyla yeniden düzenlenmiş		14,550	3,500	143	490	96	-	(280)	-	13,886	32,385	3,109	35,494

Sayfa 20-130 arasındaki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

UMS 1.10(c), 38-38A, 108, 113

UMS 1.106(b)

UMS 1.106(d)(i)
UMS 1.106(d)(iii), 106A

UMS 1.106(a)

UMS 1.106(d)(iii)

UMS 32.33,
Insights 7.3.480Insights
4.5.1230.30

a. UFRS, bağlı ortaklıkların ana ortaklıktaki sermaye paylarının gösterimiyle ilgili belirgin bir yöntemi zorunlu kılmaz. Yerel kanunlar bir sunum yöntemini zorunlu kılabilir ve işletmenin geri satın alınan kendi hisselerine ait işlemin bir kısmını hisse senedi ihraç primi olarak gösterilmesine izin verebilir veya veremez. İşletme bağlı ortaklıkların ana ortaklıktaki sermaye paylarının gösterimini belirlemek için yasal düzenlemeleri dikkate almalıdır.

b. Genel olarak UFRS 2 Hisse Bazlı Ödemeler, hisse bazlı ödeme içeren işlemlere bağlı olarak özkaynaklarda meydana gelen artışın özkaynaklar içerisinde ayrı bir satırda mı yoksa geçmiş yıllar karlarının içerisinde mi gösterileceğini belirgin olarak ifade etmemiştir. Görüşümüze göre, her iki yöntem de uygulanabilir. Grup böyle artışları geçmiş yıllar karları içerisinde sunmuştur.

UMS 1.10(d), 38–38A, 113

UMS 7.18(b)

UMS 7.31–32

UMS 7.35

UMS 7.10

Konsolide nakit akışları tablosu

31 Aralık tarihinde sona eren yıl itibarıyla

	Dipnot	2013	2012 Yeniden düzenlenmiş*
Bin TL olarak			
Operasyonel faaliyetlere ilişkin nakit akışları^a			
Dönem Karı		7,937	6,103
Düzeltilmeler:			
– Amortisman	20(a)	5,001	5,122
– İtfa payları	21(a)	785	795
– Maddi duran varlıklarda oluşan değer düşüklüğünün geri çevrilmesi	20(b)	(393)	1,123
– Maddi olmayan duran varlıklarda ve şerefiyedeki değer düşüklüğü	21(c)	16	285
– Satış amaçlı elde tutulan duran varlıklarda oluşan değer düşüklüğü	19(a)	35	-
– Canlı varlıkların gerçeğe uygun değerindeki değişim	15(a)	(576)	(13)
– Doğuma/ölüme bağlı olarak canlı varlıklarda meydana gelen net artış	15(a)	(11)	(15)
– Yatırım amaçlı gayrimenkullerin gerçeğe uygun değerindeki değişim	22(a)	(20)	(60)
– Ticari alacaklardaki değer düşüklüğü	8(b), 31(c)	150	30
– Net finansman maliyetleri	9	546	1,166
– Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımların kar payları, vergi sonrası	23	(1,141)	(587)
– Maddi duran varlık satış karı	8(a)	(26)	(16)
– Durdurulan faaliyetler satış karı, vergi sonrası	6	(516)	-
– Özkaynağa dayalı hisse bazlı ödeme işlemleri	13	755	250
– Vergi gideri	14	3,346	2,513
		15,888	16,696
Değişimler:			
– Stoklar		(2,570)	(881)
– Ticari ve diğer alacaklar		(15,217)	(1,718)
– Peşin ödenen varlıklar		870	(305)
– Ticari ve diğer borçlar		7,185	(6,485)
– Karşılıklar ve çalışanlara sağlanan faydalar		(34)	(1,620)
– Ertelenmiş gelirler/hasılatlar	29	(28)	1,474
Operasyonel faaliyetlerden elde edilen nakit		6,094	7,161
Ödenen faizler ^{b, c}		(1,314)	(1,521)
Ödenen vergiler		(400)	(1,911)
Operasyonel faaliyetlerden elde edilen net nakit		4,380	3,729

* Bakınız Dipnot 43.

Sayfa 20-130 arasındaki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

Konsolide nakit akışları tablosu (devamı)

31 Aralık tarihinde sona eren yıl itibarıyla

UMS 1.10(d), 38–38A,
113

Bin TL olarak

Dipnot

2013

2012
Yeniden
düzenlenmiş*

Yatırım faaliyetlerine ilişkin nakit akışları

UMS 7.31	Alınan faizler ^b		211	155
UMS 7.31	Alınan temettüler ^b		26	32
UMS 7.16(b)	Maddi duran varlık satışlarından kaynaklanan nakit		1,177	397
UMS 7.21	Yatırımların satışlarından kaynaklanan nakit		1,230	849
UMS 7.39	Durdurulan faaliyetlerin satışından elde edilen net nakit ^d	6	10,890	-
UMS 7.39	Bağlı ortaklık alımı, iktisap edilen nakit netlenerek	33	(1,799)	-
UMS 7.16(a)	Maddi duran varlık alımı	20	(15,657)	(2,228)
UMS 7.16(a)	Yatırım amaçlı elde tutulan gayrimenkul alımı	22	(300)	(40)
UMS 7.21	Duran canlı varlık alımı	15(a)	(305)	(835)
UMS 7.16(a)	Diğer finansal yatırımların alımı		(319)	(1,010)
UMS 24.18	Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımlardan elde edilen temettü	23(a)	21	-
UMS 7.21	Geliştirme maliyetleri		(1,235)	(503)
UMS 7.10	Yatırım faaliyetlerinde kullanılan net nakit		(6,060)	(3,183)
Finansman faaliyetlerine ilişkin nakit akışları				
UMS 7.17(a)	Hisse ihracından sağlanan nakit	25(a)	1,550	-
UMS 7.17(c)	Dönüştürülebilir senetlerin ihracından sağlanan nakit	27(c)	5,000	-
UMS 7.17(c)	İltfasi mümkün imtiyazlı hisse senetlerinden sağlanan nakit	27(d)	2,000	-
UMS 7.17(c)	Yeni finansal borçlardan sağlanan nakit		-	2,500
UMS 7.21	İşletmenin kendi hisselerini satışından sağlanan nakit		30	-
UMS 7.21	Hisse opsiyonlarının kullanımından sağlanan nakit	25(a)	50	-
UMS 7.16(h)	Türev işlemlerden sağlanan nakit		5	11
UMS 7.21	Finansal borçlarla ilgili işlem maliyetleri	27(c), (d)	(311)	-
UMS 7.42A	Kontrol gücü olmayan pay alımı	35	(200)	-
UMS 7.17(b)	İşletmenin geri satın alınan kendi hisseleri		-	(280)
UMS 7.17(d)	Finansal borçların geri ödemesi		(4,987)	(2,445)
UMS 7.17(e)	Finansal kiralama borçlarının ödemesi		(599)	(394)
UMS 7.31	Ödenen temettüler ^b	25(c)	(1,243)	(571)
UMS 7.10	Finansman faaliyetlerinden elde edilen/(kullanılan) net nakit		1,295	(1,179)
Nakit ve nakit benzerlerindeki net azalış				
	1 Ocak itibarıyla nakit ve nakit benzerleri		1,568	2,226
UMS 7.28	Kur dalgalanmalarının nakde etkisi		(12)	(25)
	31 Aralık itibarıyla nakit ve nakit benzerleri	18	1,171	1,568

* Bakınız Dipnot 43.

Sayfa 20-130 arasındaki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

UMS 7.18–19

a. Grup operasyonel faaliyetlerine ilişkin nakit akışlarını dolaylı yöntem kullanarak sunmuştur. Alternatif olarak bir işletme operasyonel nakit akışlarını operasyonel aktivitelere ait brüt nakit giriş ve çıkışlarının temel sınıflarını açıklayarak net yöntem kullanarak sunabilir.

UMS 7.31,
Insights 2.3.50.20

b. UFRS'de spesifik bir yönlendirme olmadığında işletme, ödenen faiz ve temettüler için operasyonel veya finansman faaliyeti, alınan faiz ve temettüler için ise operasyonel veya yatırım faaliyeti olarak sınıflamak için kendisine uygun bir muhasebe politikası seçer.

Insights 2.3.50.40

c. Görüşümüze göre özellikle varlıklarla ilgili aktifleştirilen borçlanma maliyetleri ve bu varlıkların elde edilmesi için gerekli olan maliyetler işletmenin nakit akışları tablosunda ayrı olarak gösterilir.

UFRS 5.33(c),
Insights 5.4.220.4

d. Grup nakit akışları tablosunu bütün nakit akışlarını örneğin hem devam eden hem de durdurulan operasyonları bir arada analiz eden bir tablo olarak sunmayı tercih etmiştir. Durdurulan faaliyetlere ilişkin miktarlar Dipnot 6(b)'de belirtilmektedir. Bizim görüşümüzde durdurulan faaliyetlere ilişkin nakit akışları diğer yöntemlerle gösterilebilir.

UMS 1.10(e)

UMS 1.51(a)–(b),
138(a)–(b)UMS 1.16, 112(a),
10.17

UMS 1.51(d)–(e)

UMS 1.122

UMS 1.125, 129–130

Konsolide finansal tablolar dipnotları^a**1. Şirket'in organizasyonu ve faaliyet konusu**

[Şirketin tam unvanı] ("Şirket") [ülke x]'de kurulmuştur. Şirket'in kayıtlı adresi [adres]'dir. Bu konsolide finansal tablolar, Şirket ve bağlı ortaklıklarını (burada ve bundan sonra birlikte "Grup" olarak, her bir şirket içinse "Grup Şirketi" olarak bahsedilecektir), kapsamaktadır. Grup'un başlıca faaliyet konusu kağıt ve kağıt bazlı ürün üretilmesi, ağaç yetiştirme ve kereste satışlarıdır (bakınız Dipnot 5).

2. Muhasebe esasları

Bu konsolide finansal tablolar Uluslararası Finansal Raporlama Standartları'na (UFRS) uygun olarak hazırlanmıştır. Konsolide finansal tablolar, [tarih] tarihinde Yönetim Kurulu tarafından onaylanmıştır.

Grup'un muhasebe politikaları, yıl içindeki muhasebe politikaları değişiklikleri dahil, Dipnot 43 ve Dipnot 44'te belirtilmiştir.

3. Geçerli para birimi ve raporlama para birimi

Bu konsolide finansal tablolar, Şirket'in geçerli para birimi olan Türk Lirası ("TL") cinsinden sunulmuştur. TL olarak sunulan bütün finansal bilgiler aksi belirtilmedikçe en yakın bin TL'ye yuvarlanmıştır.

4. Muhasebe tahmin ve varsayımlarının kullanımı

Yönetim konsolide finansal tabloları hazırlarken Grup'un muhasebe politikalarını uygulanmasını ve raporlanan varlıkların, yükümlülüklerin, gelir ve giderlerin miktarlarını etkileyen muhakeme, tahmin ve varsayımlarda bulunmuştur. Gerçek miktarlar tahmini miktarlardan değişiklik gösterebilir.

Tahminler ve ilgili varsayımlar sürekli olarak gözden geçirilmektedir. Tahminlere yapılan değişiklikler ileriye dönük olarak muhasebeleştirilmektedir.

(a) Varsayımlar

Konsolide finansal tablolarda kayıtlara alınan tutarlar üzerinde önemli etkisi olan muhasebe politikalarının uygulanan mesleki kanaatlere ilişkin bilgileri aşağıda belirtilen dipnotlarda açıklanmıştır:

- Dipnot 7 – Komisyon hasılatı: Grup'un bir işlemde ana şirketten çok aracı şirket olarak hareket edip etmediğinin tespiti;
- Dipnot 23(a) – Müşterek anlaşmanın sınıflandırılması;
- Dipnot 27(e) – Kiralama işlemleri: Bir anlaşmanın kiralama işlemi içerip içermediği;
- Dipnot 32(a) – Konsolidasyon: Grup'un yatırım yapılan bir şirkette fiili kontrolünün olup olmadığı; ve
- Dipnot 37(a) – Kiralama işlemlerinin sınıflanması.

(b) Varsayımlar ve tahminlere bağlı belirsizlikler

31 Aralık 2014 yıl sonu itibarıyla önemli bir düzeltme yapılması riskini içeren tahminler ve varsayımlarla ilgili belirsizliklere ait bilgiler aşağıdaki dipnotlarda açıklanmıştır:

- Dipnot 12 – Çalışanlara sağlanan tanımlanmış fayda planlarına bağlı yükümlülüklerin yeniden ölçümü: Temel aktüeryal varsayımlar;
- Dipnot 14(g) – Ertelenmiş vergi varlıklarının muhasebeleştirilmesi: İleriye dönük vergi kayıplarına istinaden kullanılabilecek gelecekteki vergilendirilebilir karların mevcut olması;
- Dipnot 21(c) – Değer düşüklüğü testi: Geri kazanılabilir miktarlara dair geliştirme maliyetlerini de içeren temel varsayımlar;
- Dipnotlar 30 ve 39 – Karşılıkların ve koşullulukların muhasebeleştirilmesi ve ölçülmesi: kaynak çıkışlarının büyüklüğü ve olasılığı hakkındaki temel varsayımlar; ve
- Dipnot 33(c) – İştirak satın alımı: Karşılık esasına dair ölçülen gerçeğe uygun değer.

UMS 1.113–115

^a. Dipnotlar sistematik bir sırada sunulmakta ve ana tablolardaki kalemlere karşılıklı referans etmektedir. UMS 1 *Finansal Tabloların Sunumu* işletmelerin normalde kullandığı bir dipnot sırasını sağlamaktadır. Fakat standart sırayı değiştirmenin gerekli ve istenilen durumlarda olabileceğini belirtmektedir. Sunum esasını ve spesifik muhasebe politikalarına dair dipnot finansal tabloların ayrı bir bölümü olarak da sunulabilir. Grup dipnotları en önemliden en az önemli sırasına göre ilgili bölümlerde bir bütün olarak sundu. Dipnotlar yönetimin muhakemesi esas alınarak sunulmuştur. Sunulan sıralama örnek olup işletmeler kendi durumlarına uyması için dipnotları gözden geçirmelidir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

4. Muhasebe tahmin ve varsayımlarının kullanımı (devamı)**(b) Varsayımlar ve tahminlere bağlı belirsizlikler (devamı)****Gerçeğe uygun değerlerin ölçümü**

Grup'un çeşitli muhasebe politikaları ve açıklamaları hem finansal hem de finansal olmayan varlık ve yükümlülüklerin gerçeğe uygun değerlerinin belirlenmesini gerektirmektedir.

Grup gerçeğe uygun değerlerin ölçümüne dair bir kontrol çerçevesine sahiptir. Bu çerçeve tüm sorumluluğu bütün önemli gerçeğe uygun değerleme ölçümlerini, Seviye 3'e dair ölçümler de dahil, denetlemek olan bir değerlendirme takımını da içermektedir ve bu takım direk olarak CFO'ya raporlamaktadır.

Değerlendirme takımı düzenli olarak gözlemlenemeyen verileri ve değerlendirme düzeltmelerini gözden geçirmektedir. Şayet üçüncü taraf bilgileri, örneğin aracı kote edilmiş fiyatları veya fiyatlandırma servisleri, gerçeğe uygun değeri ölçmek için kullanıldıysa değerlendirme takımı üçüncü taraflardan elde edilen bilgiyi değerlendirme sonuçlarının UFRS'nin gerekliliklerine, gerçeğe uygun değerlemelerin gerçeğe uygun değerleme hiyerarşisinde hangi seviyede sınıflandırılması gerektiği de dahil olmak üzere, uyumu sonucunu desteklemek için gözden geçirir.

Önemli değerlendirme problemleri Grup Denetim Komitesi'ne rapor edilmektedir.

Bir varlığın veya yükümlülüğün gerçeğe uygun değerini ölçerken Grup pazarda gözlemlenebilir bilgileri kullanır. Gerçeğe uygun değerlemeler aşağıda belirtilen değerleme tekniklerinde kullanılan bilgilere dayanarak belirlenen gerçeğe uygun değerleme hiyerarşisindeki değişik seviyelere kategorize edilmektedir.

- Seviye 1: Özdeş varlıklar veya borçlar için aktif piyasalardaki kayıtlı (düzeltilmemiş) fiyatla;
- Seviye 2: Seviye 1'de yer alan kayıtlı fiyatlar dışında kalan ve varlıklar veya borçlar açısından doğrudan (fiyatlar aracılığıyla) veya dolaylı olarak (fiyatlardan türetilmek suretiyle) gözlemlenebilir nitelikteki veriler; ve
- Seviye 3: Varlık veya borçlara ilişkin olarak gözlemlenebilir piyasa verilerine dayanmayan veriler (gözlemlenebilir nitelikte olmayan veriler).

Şayet bir varlığın veya yükümlülüğün gerçeğe uygun değerini ölçmek için kullanılan bilgiler gerçeğe uygun değerleme hiyerarşisinin farklı bir seviyesine sınıflandırılabiliriyorsa bu gerçeğe uygun değerleme bütün ölçümleme için önemli olan en küçük bilginin dahil olduğu gerçeğe uygun değerleme hiyerarşisinin aynı seviyesine sınıflandırılır.

Grup gerçeğe uygun değerleme hiyerarşisindeki seviyeler arasındaki transferleri değişikliğin meydana geldiği raporlama döneminin sonunda muhasebeleştirilmektedir.

Gerçeğe uygun değerleme ölçümlemelerini yaparken kullanılan varsayımlara dair daha fazla bilgi aşağıdaki notlarda belirtilmiştir:

- Dipnot 11(b) – Hisse bazlı ödeme anlaşmaları^a;
- Dipnot 15(b) – Canlı varlıklar;
- Dipnot 19(d) – Elden çıkarılacak varlık grubu;
- Dipnot 22(b) – Yatırım amaçlı elde tutulan gayrimenkuller; ve
- Dipnot 31(b) – Finansal araçlar.

UFRS 13.93(g)

UFRS 13.95

UFRS 13.6(a)

- a. Grup yukarıdaki listeye hisse bazlı ödemelerin gerçeğe uygun değer ölçümlemesi hakkındaki açıklamaların referanslarını dahil etmiştir. Fakat UFRS 13 Gerçeğe Uygun Değer Ölçümü'nün ölçümleme ve açıklama gereklilikleri bu düzenlemelere uygulanmamaktadır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

5. Faaliyet Bölümleri^a**(a) Faaliyet bölümlerinin dayanağı**

UFRS 8.20–22

Aşağıda tanımlandığı gibi Grup'un stratejik iş birimleri olan altı tane raporlanabilir bölümü mevcuttur. Bu birimler farklı ürün ve hizmetler sunmaktadır ve her biri farklı teknoloji ve pazarlama stratejisi gerektirdiği için ayrı olarak yönetilmektedir

Aşağıda yer alan özet, Grup'un raporlanabilir bölümlerinin faaliyetlerini açıklamaktadır:

Raporlanabilir Bölümler	Faaliyetler
Standart Kağıtlar	Kağıt hamuru ve kağıt satın alma, üretim ve dağıtımı
Geri Dönüştürülmüş Kağıtlar	Satın alma, geri dönüşüm ve dağıtımı
Paketleme (bu bölüm Mayıs 2013 tarihinde satılmıştır, bakınız Dipnot 6)	Paketleme materyallerinin tasarlanması ve üretilmesi
Ormancılık	Ekip-biçme, orman kaynaklarının idaresi ve ilgili hizmetleri
Kereste Ürünleri	Yumuşak tahta kesimi, kontrplak, kaplama, bileşik panel, işlenmiş kereste, hammadde ve inşaat materyallerinin üretilmesi ve dağıtılması
Araştırma ve Geliştirme	Araştırma ve geliştirme aktivitelerinin gerçekleştirilmesi

UMS 41.46(a)

Grup'un Yönetim Kurulu Başkanı (YKB) en azından üç aylık dönemlerde birimlerin iç yönetim raporlarını incelemektedir

UFRS 8.16,
UMS 41.46(a)

Diğer faaliyetler çiftlik hayvanlarının (koyun ve sığır) yetiştirilmesi ve satışı, saklama üniteleri ve depo inşaatları, yatırım amaçlı gayrimenkullerin kiralanması, mobilya ve ilgili parçaların üretimini içerir. Bu faaliyet bölümlerinden hiçbirisi 2013 veya 2012 yıllarındaki raporlanabilir faaliyet bölümlerinin belirlenmesi için belirtilen sayısal alt sınırları karşılamamaktadır.

UFRS 8.27(a)

Ormancılık ve kereste ürünleri raporlanabilir bölümleri ile standart kağıtlar ve geri dönüştürülmüş kağıtlar raporlanabilir bölümleri arasında çeşitli seviyelerde entegrasyon bulunmaktadır. Bu entegrasyon sırasıyla hammadde transferi ve ortak dağıtım hizmetlerini içermektedir. Bölümler arası fiyatlandırma, piyasa şartlarında muvazaasız işlemler baz alınarak belirlenmektedir.

UFRS 8.IN13,
27–28

- a. Faaliyet bölümleri bilgisi, karar almaya yetkili mercii ("KAYM") tarafından incelenen bilgilerle tutarlıdır, işletmeden işletmeye farklılık gösterebilir ve UFRS ile uyumlu olmayabilir.

İşletme, kullanıcıların faaliyet bilgisini anlamalarına yardımcı olmak amacıyla, raporlanabilir bölümler için kullanılan ölçümler ile işletmenin finansal tablolarında kullanılan ölçümlerin arasındaki farkların niteliği ve raporlanabilir bölümlere yapılan asimetrik tahsislerin niteliği ve etkisi gibi kullanılan ölçüm esaslarını ve raporlanabilir bölümler ile ilgili verilen bilgilerin işletmenin UFRS finansal tablolarındaki tutarlar ile mutabakatlarını dipnotlarda açıklar.

Grup'un iç ölçüm yöntemlerine dayanan raporlanan bölüm bilgileri UFRS ile uyumludur. Bu nedenle mutabakat kalemleri genel olarak bilginin hazırlanış esasından ziyade, raporlanabilir bölümlere dağıtılmayan kalemlerle sınırlı kalmaktadır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

5. Faaliyet bölümleri (devamı)

(b) Raporlanabilir bölümler ile ilgili bilgiler

Her bir raporlanabilir bölüm aşağıda açıklanmıştır. Performans, Grup YKB'si tarafından incelenen iç yönetim raporlarının da içerdiği gibi vergi öncesi bölüm kari baz alınarak ölçülmektedir. Yönetim bu sektörler içerisinde faaliyet gösteren işletmelere en uygun bilgi olduğuna inandığı bölüm karına ilişkin performans değerlendirilmesinde kullanılmaktadır.

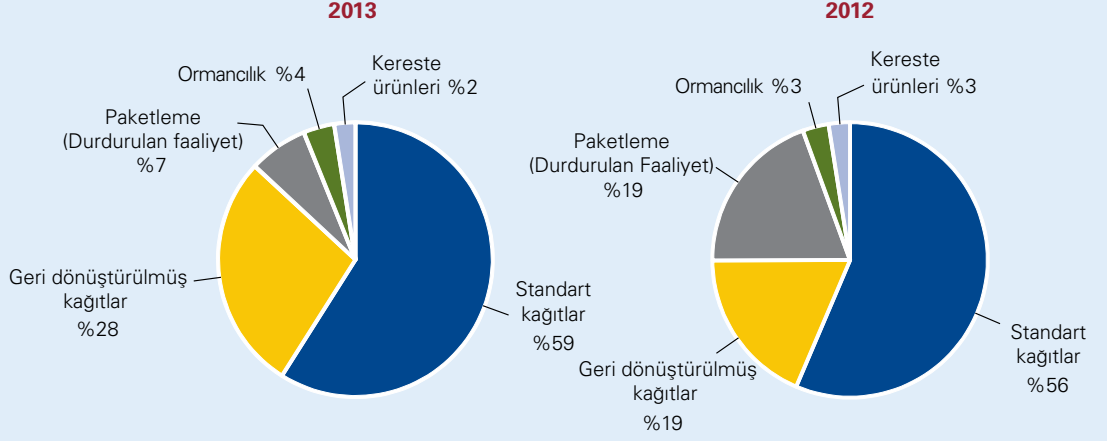
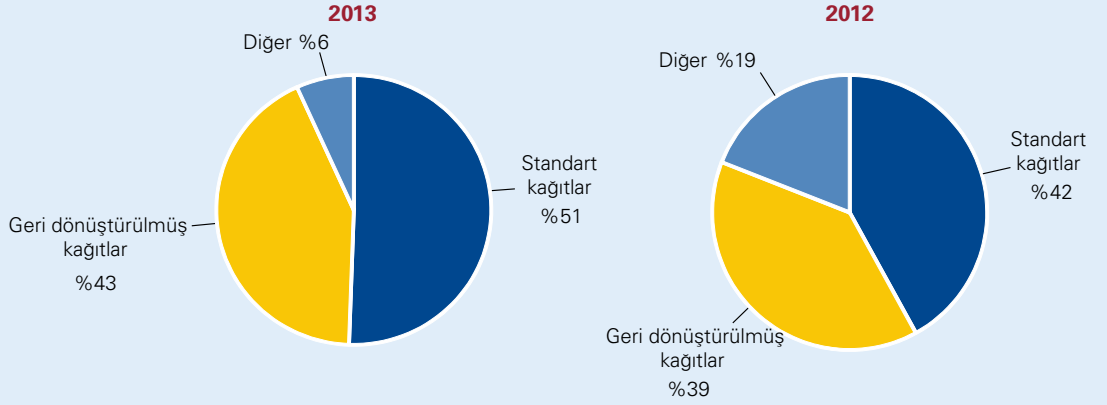
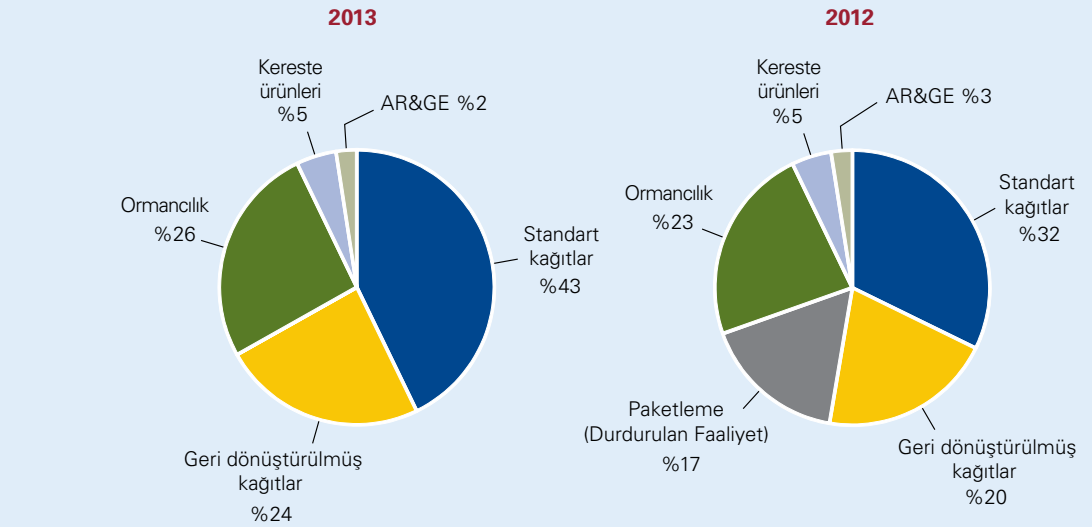
	Raporlanabilir bölümler															
	Standart Kağıtlar		Geri Dönüştürülmüş Kağıtlar		Paketleme (Durdurulan faaliyet)**		Ormanlık		Kereste Ürünleri		Araştırma ve Geliştirme		Toplam		Diğer Tüm Bölümler	
	2013	2012 Yenden düzenlenmiş*	2013	2012 Yenden düzenlenmiş*	2013	2012 Yenden düzenlenmiş*	2013	2012 Yenden düzenlenmiş*	2013	2012 Yenden düzenlenmiş*	2013	2012 Yenden düzenlenmiş*	2013	2012 Yenden düzenlenmiş*	2013	2012 Yenden düzenlenmiş*
<i>Bin TL olarak</i>																
Bölüm dışı hasılat ^a	64,118	67,092	30,367	22,060	7,543	23,193	3,967	3,646	2,700	2,985	-	-	108,695	118,976	1,564	853
Bölümler arası hasılat ^a	-	-	317	323	940	2,835	2,681	2,676	1,845	1,923	875	994	6,658	8,751	891	765
Raporlanabilir bölüm hasılatı	64,118	67,092	30,684	22,383	8,483	26,028	6,648	6,322	4,545	4,908	875	994	115,353	127,727	2,455	1,618
Vergi öncesi raporlanabilir bölüm kar/zararı	6,627	4,106	5,595	3,811	(162)	(466)	1,212	979	(263)	1,280	101	67	13,110	9,777	771	195
Faiz gelirleri ^a	109	91	42	24	-	-	45	27	10	7	-	-	206	149	4	3
Faiz giderleri ^a	(589)	(577)	(397)	(355)	-	-	(349)	(301)	(76)	(63)	-	-	(1,411)	(1,296)	(5)	(4)
Amortisman ve İfta Payları ^a	(1,999)	(2,180)	(1,487)	(1,276)	(623)	(1,250)	(1,069)	(696)	(233)	(201)	(189)	(165)	(5,600)	(5,768)	(231)	(199)
Özkaynak yöntemi ile muhasebeleştirilen yatırımlarının kar payları ^a	1,109	561	-	-	-	-	32	26	-	-	-	-	1,141	587	-	-
Diğer önemli nakit dışı kalemleri ^a																
- Maddi olmayan duran varlıkların değer düşüklüğü	-	(1,408)	-	-	-	-	-	-	(116)	-	-	-	(116)	(1,408)	-	-
- Maddi olmayan duran varlıkların değer düşüklüğü iptali	493	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	493	-	-	-
Raporlanabilir bölüm varlıkları ^a	41,054	25,267	23,025	16,003	-	13,250	24,929	18,222	4,521	3,664	2,323	1,946	95,852	78,352	7,398	3,683
Özkaynak yöntemi ile muhasebeleştirilen yatırımlar	2,209	1,700	-	-	-	-	280	248	-	-	-	-	2,489	1,948	-	-
Maddi ve maddi olmayan duran varlık yatırım harcamaları	9,697	1,136	6,365	296	-	127	1,158	722	545	369	1,203	123	18,968	2,773	560	150
Raporlanabilir bölüm yükümlülükleri ^a	39,399	26,907	12,180	14,316	-	2,959	6,390	4,540	1,236	1,456	169	158	59,374	50,336	237	454

* Şirket'in 2013 yılı içerisinde Papyrus Corporation (Papyrus)'u satın almasının sonucu olarak (bakınız Dipnot 33), şirket iç yapısını ve raporlanabilir bölüm yapısını değiştirmiştir. Buna bağlı olarak 31 Aralık 2012'de biten yıla ilişkin raporlanabilir bölüm bilgilerini yeniden düzenlemiştir.

** Bakınız Dipnot 6.

^a Her bir raporlanabilir bölüme ilişkin bu tutarlar, KAYM'a düzenli olarak bildirildiği için açıklanmıştır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

5. Faaliyet bölümleri (devamı)**(b) Raporlanabilir bölümler ile ilgili bilgiler (devamı)****Bölüm dışı hasılat*****Vergi öncesi kar*****Varlıklar***

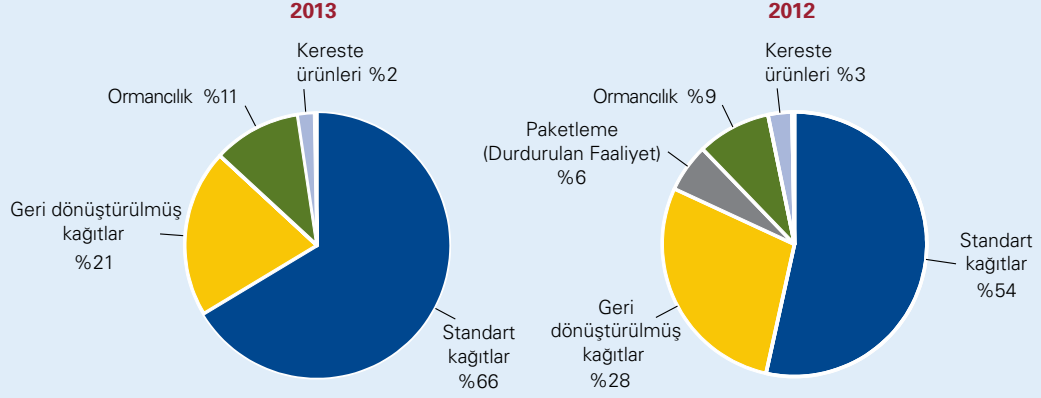
* Tüm raporlanabilir bölümlerin yüzdesel dağılımını göstermektedir. Diğer bölümler dahil edilmemiştir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

5. Faaliyet bölümleri (devamı)

(b) Raporlanabilir bölümler ile ilgili bilgiler (devamı)

Yükümlülükler*



* Tüm raporlanabilir bölümlerin yüzdesel dağılımını göstermektedir. Diğer bölümler dahil edilmemiştir.

(c) Raporlanabilir bölümler ile ilgili verilen bilgilerin işletmenin UFRS ölçümleri ile mutabakatları ^{a sayfa 22}

	Dipnot	2013	2012 Yeniden düzenlenmiş*
Bin TL olarak			
UFRS 8.28(a)	(i) Hasılat		
	Raporlanabilir bölümlerin toplam hasılatı	115,353	127,727
	Diğer bölümlerin hasılatı	2,455	1,618
	Bölümler arası hasılatın eliminasyonu	(7,549)	(9,516)
	Durdurulan faaliyetlerin eliminasyonu	6 (7,543)	(23,193)
	Konsolide hasılat	102,716	96,636
UFRS 8.28(b)	(ii) Vergi öncesi kar		
	Raporlanabilir bölümler toplam vergi öncesi kar	13,110	9,777
	Diğer bölümler vergi öncesi kar	771	195
	Bölümler arası hasılatın eliminasyonu	(1,695)	(1,175)
	Durdurulan faaliyetlerin eliminasyonu	6 162	466
	Dağıtılamayan tutarlar:		
	– Diğer kurumsal giderler	(2,560)	(805)
	– Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımların kar payları	23 1,141	587
	Sürdürülen faaliyetlerden konsolide vergi öncesi kar	10,929	9,045
UFRS 8.28(c)	(iii) Aktifler		
	Toplam raporlanabilir bölüm varlıkları	95,852	78,352
	Diğer bölüm varlıkları	7,398	3,683
	Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımlar	23 2,489	1,948
	Diğer dağıtılamayan tutarlar	1,481	2,841
	Konsolide toplam varlıklar	107,220	86,824
UFRS 8.28(d)	(iv) Yükümlülükler		
	Toplam raporlanabilir bölüm yükümlülükleri	59,374	50,336
	Diğer bölüm yükümlülükleri	237	454
	Diğer dağıtılamayan tutarlar	1,908	540
	Konsolide toplam yükümlülükler	61,519	51,330

* Bakınız Dipnot 43.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

5. Faaliyet bölümleri (devamı)

(c) Raporlanabilir bölümler ile ilgili verilen bilgilerin işletmenin UFRS ölçümleri ile mutabakatları (devamı)

(v) Diğer önemli kalemler

2013

Bin TL olarak	Raporlanabilir Bölüm Topamları	Düzeltilmeler	Konsolide Topamlar
Faiz gelirleri	206	2	208
Faiz giderleri	1,411	2	1,413
Yatırım harcamaları	18,968	560	19,528
Amortisman ve itfa payları	5,600	186	5,786
Maddi olmayan duran varlık değer düşüklüğü	116	-	116
Maddi olmayan duran varlıkların değer düşüklüğü iptali	493	-	493

2012

Bin TL olarak	Raporlanabilir Bölüm Topamları	Düzeltilmeler	Konsolide Topamlar Yeniden düzenlenmiş*
Faiz gelirleri	149	2	151
Faiz giderleri	1,296	3	1,299
Yatırım harcamaları	2,773	150	2,923
Amortisman ve itfa payları	5,768	149	5,917
Maddi olmayan duran varlık değer düşüklüğü	1,408	-	1,408

* Bakınız Dipnot 43.

(d) Coğrafi bilgiler^{a, b}

Standart Kağıtlar, Geri Dönüştürülmüş Kağıtlar ve Ormancılık Bölümleri dünya çapında yönetilen bölümler olmasına karşın, üretim tesisleri ve satış ofisleri esas olarak [X Ülkesi], Hollanda, Almanya, İngiltere ve Amerika Birleşik Devletleri'nde faaliyet göstermektedir.

Aşağıda sunulan coğrafi bilgiler, Grup'un hasılatı ve duran varlıklarını, Şirket'in bulunduğu ülkeyi ve diğer ülkeleri dikkate alarak analiz etmektedir. Bu bilgilerin sunumunda, bölüm hasılatı müşterilerin coğrafi konumlarına göre, bölüm varlıkları ise varlıkların coğrafi konumlarına göre sunuldu.

(i) Hasılat

Bin TL olarak	2013	2012 Yeniden düzenlenmiş*
[Ülke X]	31,696	34,298
Tüm yabancı ülkeler		
Almanya	23,556	25,877
Hollanda	22,654	25,641
İngiltere	4,001	5,300
Amerika Birleşik Devletleri	22,643	23,268
Diğer ülkeler	5,709	5,445
Paketleme (durdurulan faaliyet)	(7,543)	(23,193)
	102,716	96,636

* Bakınız Dipnot 43.

Insights 5.2.220.20 a. Görüşümüze göre, coğrafi bölgeler bazında dış müşterilerden elde edilen hasılat bilgisini bölge bazında sunmak, örneğin Avrupa veya Asya gibi eğer önemli ise tek bir yabancı ülke ile ilişkilendirilebilen tutarın açıklanması yeterli değildir.

UFRS 8.32, IG5 b. Bir işletme dış müşterilere satılan her bir mal ve hizmetten veya benzer mal ve hizmet gruplarının satışından elde edilen hasılatı, tüm işletmeyi kapsayan bilgilerin açıklanması zorunluluğun bir parçası olarak, KAYM tarafından bölüm performansının değerlendirilmesinde kullanılmasından bağımsız olarak açıklar. Bu açıklamalar işletmenin finansal tablolarını hazırlarken kullandığı finansal bilgilere dayanır.

Grup, hasılatla ilişkin bilgileri zaten bölümlere göre raporlama bilgilerinin yer aldığı tablodaki bilgileri UFRS'ye uygun olarak hazırladığı için ilave bir açıklama yapmamıştır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

5. Faaliyet bölümleri (devamı)

(d) Coğrafi bilgiler (devamı)

(ii) Duran Varlıklar

Bin TL olarak	2013	2012 Yeniden düzenlenmiş*
[Ülke X]	15,013	14,273
Tüm yabancı ülkeler		
Almanya	6,104	9,877
Hollanda	9,608	8,986
İngiltere	2,002	1,998
Amerika Birleşik Devletleri	7,691	7,807
Diğer ülkeler	1,049	1,735
	41,467	44,676

* Bakınız Dipnot 43.

Duran varlıklara, finansal araçlar, ertelenmiş vergi varlıkları, devam eden inşaat sözleşmeleri ve çalışanlara sağlanan fayda varlıkları dahil değildir.

(e) Başlıca müşterisine ilişkin bilgi

Grup'un Standart Kağıt ve Geri Dönüştürülmüş Kağıtlar bölümlerindeki bir müşterisinden elde ettiği hasılat, Grup'un toplam hasılatının yaklaşık 20,000 bin TL'sini (2011: 17,500 bin TL) oluşturmaktadır. (bakınız Dipnot 31(c)(ii)).

UFRS 8.34

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

6. Durdurulan faaliyetler

Bakınız muhasebe politikasına dair Dipnot 44(b).

Mayıs 2013’de Grup bütün paketleme bölümünü satmıştır (bakınız Dipnot 5). Yönetim, Grup’un kağıt hamuru imal etmek, ormancılık ve kereste ürünleri üretmek gibi ana faaliyetlerine daha fazla odaklanmak için aldığı stratejik kararı gereği, bu bölümü 2013 yılı başlarında satmak üzere bir plan hazırlamıştır.

Paketleme bölümü daha önce durdurulan bir faaliyet veya satış amaçlı elde tutulan varlık olarak sınıflandırılmamıştır. Bu nedenle karşılaştırmalı konsolide kar veya zarar ve diğer kapsamlı gelir tablosu, durdurulan faaliyetleri devam eden operasyonlardan ayrı olarak göstermek amacıyla yeniden düzenlenmiştir.

(a) Durdurulan faaliyetlere ilişkin sonuçlar

Bin TL olarak	Dipnot	2013	2012
Hasılat		7,543	23,193
Giderler		(7,705)	(23,659)
İşletme faaliyetlerinden elde edilen sonuçlar		(162)	(466)
Vergi	14(a)	25	44
İşletme faaliyetlerinden elde edilen sonuçlar, vergi sonrası		(137)	(422)
Durdurulan faaliyetler satış karı		846	-
Durdurulan faaliyetlerin satış karının vergi etkisi	14(a)	(330)	-
Dönem karı (zararı)		379	(422)
Adi hisse başına kazanç (zarar) (TL) ^a	10	0.12	(0.14)
Seyreltilmiş hisse başına kazanç (zarar) (TL) ^a	10	0.12	(0.14)

Durdurulan faaliyetlerden elde edilen 379 bin TL (2012: 422 bin TL zarar) tutarındaki kar tamamen işletmenin ana ortaklarına atfolmuştur. Sürdürülen faaliyetlerden elde edilen 7,558 bin TL (2012: 6,525 bin TL) tutarındaki karın ise 7,034 bin TL’lik kısmı işletmenin ana ortaklarına atfolmuştur (2012: 6,158 bin TL).

(b) Durdurulan faaliyetlerden elde edilen (kullanılan) nakit akışları^b

Bin TL olarak	Dipnot	2013	2012
Operasyonel faaliyetlerde kullanılan net nakit		(225)	(910)
Yatırım faaliyetlerinden elde edilen net nakit	(c)	10,890	-
Durdurulan faaliyetlerden elde edilen (kullanılan) net nakit		10,665	(910)

(c) Elden çıkarmanın Grup’un finansal durumu üzerindeki etkisi

Bin TL olarak	Dipnot	2013
Maddi duran varlıklar		(7,986)
Stoklar		(134)
Ticari ve diğer alacaklar		(3,955)
Nakit ve nakit benzerleri		(110)
Ertelenmiş vergi yükümlülükleri		110
Ticari ve diğer borçlar		1,921
Net varlıklar ve yükümlülükler		(10,154)
Nakit alınan bedel		11,000
Elden çıkarılan nakit ve nakit benzerleri		(110)
Net nakit girişi	(b)	10,890

UFRS 5.30, 41(a)–(b), 41(d)

UMS 1.98(e)

UFRS 5.33(b)(i)

UFRS 5.33(b)(i)

UFRS 5.33(b)(i)

UFRS 5.33(b)(ii), UMS 12.81(h)(ii)

UFRS 5.33(b)(i)

UFRS 5.33(b)(iii)

UFRS 5.33(b)(ii), UMS 12.81(h)(i)

UFRS 5.33(a)

UMS 33.68

UMS 33.68

UFRS 5.33(d)

UFRS 5.33(c)

UMS 7.40(d)

UMS 7.40(c)

UMS 7.40(a)–(b)

UMS 33.68

UFRS 5.33(c)

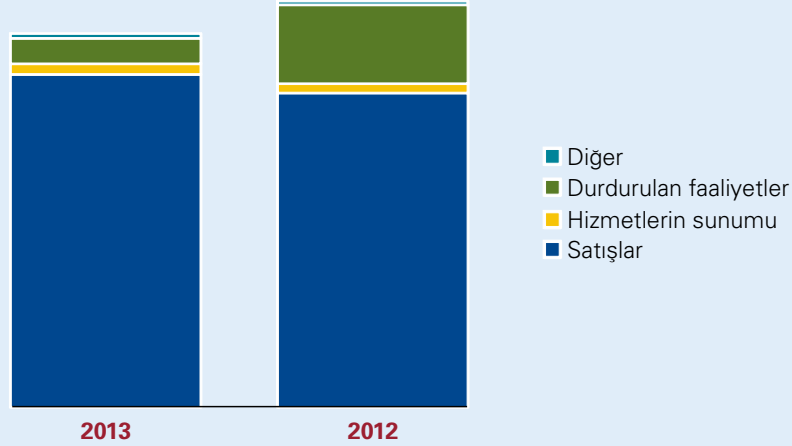
a. Alternatif olarak durdurulan faaliyet için adi ve seyreltilmiş hisse başına kazanç tutarını kar veya zarar ve diğer kapsamlı gelir tablosunda belirtilir.

b. Alternatif olarak durdurulan faaliyetlerin işletme, yatırım ve finansman faaliyetleriyle ilişkilendirilen net nakit akışları, nakit akışları tablosunda ayrı olarak gösterilebilir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

7. Hasılat^a

Bakınız muhasebe politikalarına dair Dipnotlar 44(c) ve (k).



Dipnot	Sürdürülen faaliyetler		Durdurulan faaliyetler (bakınız Dipnot 6)		Toplam	
	2013	2012 Yeniden düzenlenmiş*	2013	2012	2013	2012 Yeniden düzenlenmiş*
<i>Bin TL olarak</i>						
UMS 18.35(b)(i) Mal satışları	98,176	92,690	7,543	23,193	105,719	115,883
UMS 18.35(b)(ii) Hizmet sunumları	3,120	2,786	-	-	3,120	2,786
UMS 18.35(b)(iii) Komisyonlar	451	307	-	-	451	307
UMS 40.75(f)(i) Yatırım amaçlı gayrimenkullerden kira gelirleri	310	212	-	-	310	212
UMS 11.39(a) İnşaat sözleşmesine bağlı hasılat	659	641	-	-	659	641
	102,716	96,636	7,543	23,193	110,259	119,829

* Bakınız Dipnot 43.

UMS 1.122

Komisyon gelirlerine dair, yönetim aşağıdaki faktörlerin Grup'un aracı şirket oluşunu işaret ettiğini belirlemiştir.

- Grup, satılan malların mülkiyet hakkını ve de mallara ait stok riskini almaz. Grup'un malların satışı ile ilgili hiçbir sorumluluğu bulunmamaktadır.
- Hasılatı son müşteriden Grup tahsil etmesine rağmen, bütün kredi riski malı arz eden satıcı tarafından üstlenilmektedir.
- Grup, satıcı tarafından belirlenmiş olan satış fiyatlarını % 1'den daha fazla değiştiremez.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Grup'un 50 bin TL (2012: 38 bin TL) tutarında müşteri sadakati programına ilişkin ertelenmiş geliri vardır (bakınız Dipnot 29).

UMS 18.35(b)(iii),
Insights 4.2.720.20

- a. Faiz ve temettüer de UMS 18 *Hasılat*'a göre 'hasılat' olarak değerlendirilse de Grup bu miktarları 'finansman maliyetleri'nin içinde sunmaktadır (bakınız Dipnot 9). Bizim deneyimimiz bu sunum tarzının finansal kuruluşlar dışındaki işletmeler tarafından izlendiğini göstermektedir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

8. Gelirler ve Giderler

(a) Diğer gelirler

Bin TL olarak

Dipnot

2013

2012

UMS 1.97				
UMS 41.40	Canlı varlıkların gerçeğe uygun değerindeki değişim	15	576	13
	Doğum nedeniyle canlı varlıkların değerindeki net artış	15	11	15
UMS 40.76(d)	Yatırım amaçlı gayrimenkullerin gerçeğe uygun değerindeki net artış	22(a)	20	60
UMS 1.98(c)	Devlet teşvikleri	29(a)	238	-
	Maddi duran varlık satışı üzerinden elde edilen kazanç		26	16
	Binaların alt kiralamasından elde edilen kira geliri	37(a)(iii)	150	90
			1,021	194

(b) Diğer giderler

Bin TL olarak

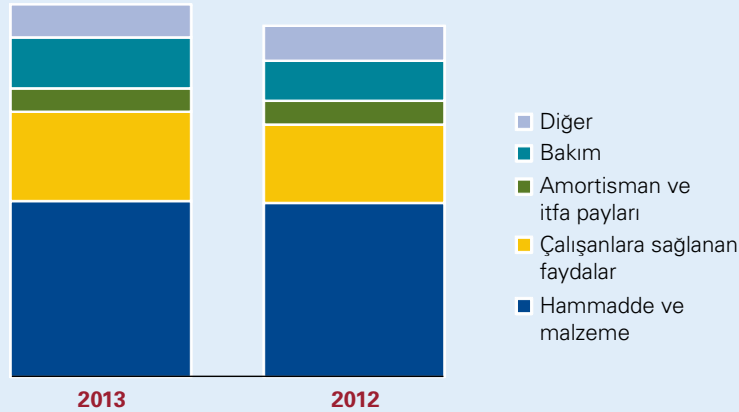
Dipnot

2013

2012

UMS 1.97				
UFRS 5.41(c)	Elden çıkarılan grubun yeniden ölçümüne ilişkin değer düşüklüğü zararları	19(a)	35	-
UFRS 7.20(e)	Ticari alacaklara ilişkin değer düşüklüğü zararları ^a	31(c)(ii)	150	30
UMS 1.87	Edinilen işletmeyle önceden var olan ilişkinin uzlaşması	33(a)	326	-
	Deprem nedeniyle oluşan giderler		359	-
			870	30

(c) Niteliklerine göre giderler



		Dipnot	2013	2012 Yeniden düzenlenmiş*
UMS 1.104	Mamul ve yarı mamullerdeki değişim	16	(1,641)	(343)
UMS 1.104	Kullanılan ilk madde ve tüketim malları	16	43,716	43,208
	Çalışanlara sağlanan fayda	13	22,154	19,439
	Amortisman ve itfa	20(a), 21(a)	5,786	5,917
	Maddi duran varlıklar ve şerefiyedeki değer düşüklüğü	20, 21	(377)	1,408
	Danışmanlık		4,866	2,732
	Reklam		2,550	2,650
	Bakım		12,673	9,957
	Kiralama ve koşullu kiralara	37(a)(iii)	475	477
	Diğer		2,331	1,731
	Toplam satışların maliyeti, satış ve dağıtım giderleri, genel yönetim giderleri ve araştırma ve geliştirme giderleri		92,533	87,176

* Bakınız Dipnot 43.

a. UFRS, ticari alacaklara ilişkin değer düşüklüğü karşılığının ne şekilde sunulacağını belirtmez. Grup ticari alacaklara ilişkin değer düşüklüğü zararlarını diğer giderlerin bir parçası olarak sunmuştur. Diğer sunum seçenekleri, örneğin finansman maliyetleri içerisinde de gösterim, UFRS 7 Finansal Araçlar: Açıklamalar standardının açıklama gereklilikleri karşılandığı sürece, mümkündür.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

9. Net finansman maliyetleri

Bakınız muhasebe politikalarına dair Dipnotlar 44(e), (f) ve (p).

	Dipnot	2013	2012 Yeniden düzenlenmiş*
UMS 1.97	Bin TL olarak		
	Faiz geliri:		
UFRS 7.20(b)	– Değer düşüklüğüne uğramamış vadeye kadar elde tutulacak yatırımlardan sağlanan	157	89
UFRS 7.20(d)	– Değer düşüklüğüne uğramış vadeye kadar elde tutulacak yatırımlardan sağlanan	7	6
UFRS 7.20(b)	– Kredi ve alacaklardan sağlanan faiz geliri	36	29
UFRS 7.20(b)	– Satılmaya hazır finansal varlıklardan sağlanan	8	27
UFRS 7.20(b)	Gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılmayan finansal varlıklardan elde edilen toplam faiz geliri ^a	208	151
UFRS 3.B64(p)(ii)	Edinilen şirketteki mevcut payların gerçeğe uygun değerinin yeniden ölçümü	33(c) 250	-
	Satılmaya hazır finansal varlıklardan sağlanan:		
UMS 18.35(b)(v)	– Temettü gelirleri	26	32
UFRS 7.20(a)(iii)	– Diğer kapsamlı gelirlerden yeniden sınıflandırılanlar	64	-
UFRS 7.20(a)(i)	Gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal varlıklardaki net değişim:		
	– Satış amaçlı elde tutulan	74	-
UFRS 7.23(d)	– İlk muhasebeleştirme sırasında sınıflanan	508	286
	Nakit riskinden korunma – diğer kapsamlı gelirlerden yeniden sınıflandırılanlar	31	11
	Finansman gelirleri	1,161	480
UFRS 7.20(b)	İtfa edilmiş maliyetinden ölçülen finansal yükümlülükler üzerindeki faiz gideri ^b	(1,413)	(1,299)
UMS 21.52(a)	Net kur farkı gideri	(138)	(293)
UMS 37.84(e)	Çevre yenileme karşılıklarına ait iskonto tutarındaki değişim	30 (60)	-
UFRS 7.20(e)	Vadeye kadar elde tutulacak yatırımlardaki değer düşüklüğü zararları	31(c)(iii) (60)	-
UFRS 7.20(a)(i)	Koşullu bedellerin gerçeğe uygun değerindeki değişim	31(b) (20)	-
UFRS 7.24(b)	Nakit akış riskinden korunma amaçlı türev finansal araçların gerçeğe uygun değerindeki değişimin etkin olmayan kısmı	(15)	(13)
UFRS 7.24(c)	Net yatırım riskinden korunma – gerçeğe uygun değerdeki değişikliklerin etkili olmayan kısmı	(1)	-
UFRS 7.20(a)(i)	Gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal varlıklardaki net değişim:		
	– Satış amaçlı elde tutulan	-	(19)
	– İlk muhasebeleştirme sırasında sınıflanan	-	(22)
	Finansman maliyetleri	(1,707)	(1,646)
	Kar veya zararda muhasebeleştirilen net finansman maliyetleri	(546)	(1,166)

* Bakınız Dipnot 43.

- UFRS 7.20(b) a. Grup gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılarak ölçülmeyen finansal varlıklara ilişkin toplam faiz gelirini finansal varlıkları türlerine göre ayırarak açıklamıştır. Bu seviyede bir gösterim isteğe bağlı olmasına rağmen, bir işletme finansal varlık ve finansal borçlardan kaynaklanan önemli tutardaki gelir, gider ve kazanç ve kayıpları ayrı ayrı sunmak zorundadır.
- UMS 32.40 b. Grup, gider olarak sınıflandırılmış temettüleri kapsamlı gelir diğer borçların faizleri ile birlikte bir kalem olarak göstermiştir. Alternatif olarak ayrı bir kalem olarak gösterilebilirler. Bazen, vergiden indirilebilirlik gibi farklılıklar nedeniyle faiz ve temettülerin kapsamlı gelir tablosunda ayrı olarak açıklanması tercih edilebilir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

10. Hisse başına kazanç**(a) Adi hisse başına kazanç**

Basit hisse başına kazanç hesaplaması, aşağıda belirtilmiş adi hisse senedi sahiplerine dağıtılabilir karı ve çıkarılmış adi hisse senetlerinin ağırlıklı ortalama adedi esas alınarak yapılmıştır:

UMS 33.70(a)

(i) Adi hisse senedi sahiplerine dağıtılabilir kar (basit)

	2013			2012		
	Sürdürülen faaliyetler	Durdurulan faaliyetler	Toplam	Sürdürülen faaliyetler Yeniden düzenlenmiş*	Durdurulan faaliyetler Yeniden düzenlenmiş*	Toplam
<i>Bin TL olarak</i>						
Ana ortaklığa atfolunan dönem karı (zararı)	7,034	379	7,413	6,158	(422)	5,736
İtfa edilemez imtiyazlı hisse senetlerine ait temettü (bakınız Dipnot 25(c))	(438)	-	(438)	(438)	-	(438)
Adi hisse senedi sahiplerine atfolunan kar (zarar)	6,596	379	6,975	5,720	(422)	5,298

* Bakınız Dipnot 6.

UMS 33.70(b)

(ii) Adi hisse senetlerinin ağırlıklı ortalama adedi (basit)

<i>Hisse adedi (bin)</i>	<i>Dipnot</i>	2013	2012
1 Ocak'ta ihraç edilen adi hisse senedi	25(a)(i)	3,100	3,100
Geri satın alınan hazine hisselerinin etkisi	25(b)(vi)	(49)	(40)
Kullanılan hisse senedi opsiyonu etkisi	25(a)(i)	3	-
İşletme birleşmesiyle ilgili ihraç edilen hisse senedi etkisi	25(a)(i)	6	-
Ekim 2013'de ihraç edilen hisse etkisi	25(a)(i)	23	-
31 Aralık itibarıyla adi hisse senetlerinin ağırlıklı ortalama adedi		3,083	3,060

(b) Seyreltilmiş hisse başına kazanç

Seyreltilmiş hisse başına kazanç hesaplanması, aşağıda belirtilmiş adi hisse senetleri sahiplerine dağıtılabilir karı ve potansiyel adi hisse senetlerinin seyreltme etkisine göre düzeltilerek çıkarılmış adi hisse senetlerinin ağırlıklı ortalama adedi esas alınarak hesaplanır:

UMS 33.70(a)

(i) Adi hisse senedi sahiplerine atfolunan kar (seyreltilmiş)

	2013			2012		
	Sürdürülen faaliyetler	Durdurulan faaliyetler	Toplam	Sürdürülen faaliyetler Yeniden düzenlenmiş*	Durdurulan faaliyetler Yeniden düzenlenmiş*	Toplam
<i>Bin TL olarak</i>						
Adi hisse senedi sahiplerine atfolunan kar (zarar), (basit)	6,596	379	6,975	5,720	(422)	5,298
Dönüştürülebilir senetlere ilişkin faiz gideri, vergi sonrası	61	-	61	-	-	-
Adi hisse senedi sahiplerine atfolunan kar/ (zarar), (seyreltilmiş)	6,657	379	7,036	5,720	(422)	5,298

* Bakınız Dipnot 6.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

10. Hisse başına kazanç (devamı)**(b) Seyreltilmiş hisse başına kazanç (devamı)****(iii) Adi hisse senetlerinin ağırlıklı ortalama adedi (seyreltilmiş)**

Hisse adedi (bin)	Dipnot	2013	2012
Adi hisse senedi sayısının ağırlıklı ortalaması (basit)		3,083	3,060
Dönüştürülebilir senetlerin dönüşüm etkisi	27(c)	148	-
İhraç edilen hisse senedi opsiyonu etkisi		47	18
31 Aralık itibariyle adi hisse senetlerinin ağırlıklı ortalama adedi (seyreltilmiş)		3,278	3,078

31 Aralık 2013'de 135,000 adet opsiyon (2012: 44,000) adi hisse senetlerinin seyreltilmiş ağırlıklı ortalama adedi hesaplanmasına, bu opsiyonların seyreltme potansiyeli etkisi olmadığı için, dahil edilmemiştir.

Hisse opsiyonlarının seyreltilme etkisinin hesaplanması amacıyla kullanılan Şirket'in ortalama piyasa değeri, opsiyonların var olduğu dönemdeki piyasa işlem fiyatlarını esas almaktadır.^a

UMS 33.70(b)

UMS 33.70(c)

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

11. Hisse bazlı ödeme anlaşmaları

Bakınız muhasebe politikasına dair Dipnot 44(g)(ii).

(a) Hisse bazlı ödeme anlaşmalarının tanımı

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla, Grup aşağıdaki hisse bazlı ödeme anlaşmalarına sahiptir.

(i) Hisse senedi opsiyon hakkı programları (özkaynağa dayalı)

Şu anda bu programlar sadece kilit yönetici personeli ve diğer kıdemli çalışanlarla sınırlı tutulmuştur.

1 Ocak 2009 ve 1 Ocak 2012 tarihlerinde Grup üst düzey yöneticilerine Şirket'in hisse senetlerini alma hakkı veren hisse senedi opsiyon hakkı programlarını oluşturmuştur. 1 Ocak 2012 tarihinde üst düzey yönetici ve çalışanlara benzer koşullarda ilave bir imtiyaz hakkı önerilmiştir. Bu programlara göre opsiyonlar hisse senetlerinin ihraç edildiği tarihteki piyasa fiyatı üzerinden gerçekleştirilebilir. Şu anda bu programlar üst düzey yönetici ve çalışanlara sınırlandırılmıştır.

Hisse senedi opsiyon hakkı programlarının temel özellikleri ve koşulları aşağıdaki gibidir; tüm opsiyonlar hisselerin fiziksel olarak teslimiyle ödenecektir.

İhraç tarihi / çalışanların hak kazanması	Finansal araç sayısı (bin)	Hak ediş koşulları	Opsiyonun sözleşmeyle belirlenmiş süresi
Üst düzey yöneticilere sağlanan opsiyonlar			
1 Ocak 2009 tarihinde	400	3 yıllık çalışma süresi ve faaliyet karında 3 yılın her bir yılında %5'lik artış	7 yıl
1 Ocak 2012 tarihinde	200	Yukarıdaki gibi	10 yıl
1 Ocak 2013 tarihinde	225	Yukarıdaki gibi	10 yıl
Kıdemli çalışanlara sağlanan opsiyonlar			
1 Ocak 2013 tarihinde	100	3 yıllık çalışma süresi	10 yıl
Toplam hisse senedi opsiyonu	925		

(ii) Yenileme hakları (özkaynağa dayalı)

Papyrus Pty Limited Şirketi'nin satın alımı ile bağlantılı olarak, Grup, Papyrus çalışanları tarafından tutulan özkaynağa dayalı hisse bazlı ödeme haklarını, Grup'un 9 yıllık sözleşme süresi olan 150,000 özkaynağa dayalı hisse bazlı ödeme ödülleri ile değiştirmiştir (bakınız Dipnot 33(a)).

(iii) Hisse senedi alım planı (özkaynağa dayalı)

1 Ocak 2013 tarihinde Grup, 26 şirket çalışanına çalışan hisse senedi alım planına katılım imkânı sunmuştur. Bu plana katılmak için, 36 aylık bir süre için çalışanların aylık 300 TL'yi geçmemek üzere brüt maaşlarının %5'ini biriktirmeleri zorunludur. Planın koşulları çerçevesinde, 36 aylık süreç sonunda, çalışanlara birikimlerini ihraç tarihindeki piyasa fiyatının %20 altında hisse senedi alım yatırımında değerlendirebilmeleri için imtiyaz sağlanacaktır. Hisse senetlerini alım hakkı sadece 36 aylık dönemde süreli çalışan ve brüt maaşlarının %5'ini biriktiren çalışanlara tanınacaktır. 36 aylık dönem bitmeden işten ayrılan veya belirli bir ayda maaşlarının %5'ini biriktirmeyi tercih etmeyen ya da hisse senedi satın alma opsiyonunu kullanma hakkını kullanmamayı tercih eden örneğin hisse senedi fiyatının kullanım fiyatından az olması nedeniyle çalışanların biriktirmiş oldukları tutarlar kendilerine geri ödenecektir.

(iv) Hisse senedi değer artış hakları (nakit ödemeli)

1 Ocak 2010 ve 1 Ocak 2013 tarihlerinde Grup diğer çalışanlara üç yıllık servis süresinden sonra, nakit ödeme imtiyazı veren sırasıyla 100,000 ve 300,000 adet hisse senedi değer artış hakkı "HSDH" tanımıdır. HSDH ihraç tarihinden itibaren 5 yıllık süre içerisinde sona erer. Çalışanlara yapılacak olan ödeme ihraç tarihi ile programın uygulanmaya başlandığı tarih arasında Şirket'in hisse senetlerinde meydana gelen artışlar baz alınarak belirlenir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

11. Hisse bazlı ödeme anlaşmaları (devamı)**(a) Hisse bazlı ödeme anlaşmalarının tanımı (devamı)****(iv) Hisse senedi değer artış hakları (nakit ödemeli) (devamı)**

HSDH'ye dair yükümlülüklerin detayları aşağıdaki gibidir:

	Bin TL olarak	Dipnot	2013	2012
UFRS 2.51(b)(i)	HSDH'ye dair yükümlülüklerin toplam defter değeri	12	440	380
UFRS 2.51(b)(ii)	Hak edilen faydalar için tahsis edilen yükümlülüklerin içsel değeri		-	380

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla yükümlülüklerin defter değeri 2013 yılı içerisinde gerçekleşmiştir.

(b) Gerçeğe uygun değer ölçümü**(i) Özkaynağa dayalı hisse bazlı ödeme planları**

UFRS 2.46, 47(a)(i), (iii)

Hisse senedi alım planı vasıtasıyla sağlanan hakların gerçeğe uygun değeri (bakınız (a)(iii)) Monte Carlo simülasyonu kullanılarak ölçülmüştür. Hisse senedi opsiyonlarının gerçeğe uygun değeri (bakınız (a)(i) ve (a)(ii)) Black-Scholes formülü baz alınarak ölçülmüştür. İşlemlere iliştilen servis ve piyasa dışı performans şartları gerçeğe uygun değer belirlenmesinde kullanılmaz.

UFRS 2.47(a)(iii)

Hisse senedi alım planı çerçevesinde, çalışanın hisse senedi almak için tasarruf yapması gerekliliği bir hak ediş şartı değildir. Bu özellik, ihraç tarihindeki gerçeğe uygun değerine, elde edilen değerlemeye iskonto uygulanarak dahil edilir. Iskonto oranı belirlenirken, geçmişteki çalışan davranışları baz alınarak çalışanların birikim yapmayı sonlandırma olasılıkları dikkate alınır.

Özkaynağa dayalı hisse bazlı ödeme planlarının ihraç tarihindeki gerçeğe uygun değerlerinin ölçümünde kullanılan girdiler aşağıdaki gibidir.

Hisse senedi opsiyon hakkı programı					
	Üst düzey yönetici (bakınız (a)(i))		Kıdemli çalışanlar (bakınız (a)(ii))	Yenileme hakları (bakınız (a)(iii))	Hisse senedi alım planları (see (a)(iii))
	2013	2012	2013	2013	2013
UFRS 2.47(a)(i)					
İhraç tarihindeki gerçeğe uygun değer	3.54 TL	3.75 TL	3.14 TL	3.81 TL	4.02 TL
İhraç tarihindeki hisse fiyatı	10.10 TL	10.50 TL	10.10 TL	10.88 TL	10.10 TL
Uygulanacak fiyat	10.10 TL	10.50 TL	10.10 TL	10.30 TL	8.08 TL
Beklenen fiyat dalgalanması (ağırlıklı ortalama)	%40.1	%40.9	%40.1	%42.4	%43.3
Beklenen ömrü (ağırlıklı ortalama)	8.6 yıl	8.8 yıl	5.4 yıl	5.9 yıl	3.0 yıl
Beklenen kar payları	%3.2	%3.2	%3.2	%3.2	%3.2
Risksiz faiz oranı (devlet tahviline dayalı)	%3.9	%3.8	%3.8	%3.9	%3.9

UFRS 2.47(a)(ii)

Beklenen dalgalanma işletmenin beklenen dönem ile orantılı olarak geçmiş dönemdeki hisse fiyatı dalgalanmaları değerlendirmesini temel almıştır. Finansal araçların beklenen ömrü geçmiş tecrübe ve genel opsiyon sahibi davranışlarına dayandırılmıştır.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla katılımcılar tarafından toplamda 78 bin TL, hisse senedi alım planına yatırılmış (bakınız Dipnot 40(b)(ii)) ve 'ticari ve diğer borçlar' olarak kaydedilmiştir (bakınız Dipnot 28).

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

11. Hisse bazlı ödeme anlaşmaları (devamı)**(b) Gerçeğe uygun değer ölçümü****(iii) Nakde dayalı hisse bazlı ödeme planı^a**

HSDH'ye dair gerçeğe uygun değer ölçümü (bakınız (a)(iv)) Black-Scholes formülü baz alınarak ölçülmüştür. İşlemlere iliştilen servis ve piyasa dışı performans şartları gerçeğe uygun değer belirlenmesinde kullanılmaz.

HSDH'ye dair ihraç tarihinde ve ölçümleme tarihindeki gerçeğe uygun değerlerinin ölçümünde kullanılan girdiler aşağıdaki gibidir.

	İhraç tarihi 1 Ocak 2013	Ölçümleme tarihi 31 Aralık 2013
Gerçeğe uygun değer	2.82 TL	4.40 TL
Hisse fiyatı	10.10 TL	12.70 TL
Uygulanacak fiyat	10.10 TL	10.10 TL
Beklenen fiyat dalgalanması (ağırlıklı ortalama)	%40.3	%43.1
Beklenen ömür (ağırlıklı ortalama)	3.6 yıl	2.8 yıl
Beklenen kar payları	%3.2	%3.3
Risksiz faiz oranı (devlet tahviline dayalı)	%4.4	%4.5

Beklenen dalgalanma işletmenin beklenen dönem ile orantılı olarak geçmiş dönemdeki hisse fiyatı dalgalanmaları değerlendirmesini temel almıştır. Finansal araçların beklenen ömrü geçmiş tecrübe ve genel opsiyon sahibi davranışlarına dayandırılmıştır.

(c) Kullanılmamış hisse opsiyonlarının mutabakatı

Hisse opsiyon programlarına ilişkin hisse/opsiyonlarının sayısı ve ağırlıklı ortalama kullanım fiyatları (bakınız (a)(i)) ve yenileme hakları (bakınız (a)(ii)) aşağıdaki gibidir:

Opsiyon (bin)	Opsiyon sayısı 2013	Ağırlıklı ortalama kullanım fiyatı 2013	Opsiyon sayısı 2012	Ağırlıklı ortalama kullanım fiyatı 2012
1 Ocak'ta mevcut olanlar	550	10.18 TL	400	10.00 TL
Dönem içerisinde yitirilenler	(50)	10.00 TL	(50)	10.00 TL
Dönem içerisinde kullanılanlar	(5)	10.00 TL	-	-
Dönem içerisinde ihraç edilenler	475	10.16 TL	200	10.50 TL
31 Aralık'ta mevcut olanlar	970	10.18 TL	550	10.18 TL
31 Aralık'ta kullanılabilecek olanlar	295	10.00 TL	350	10.00 TL

31 Aralık 2013 tarihinde mevcut olan opsiyonların gerçekleşme fiyat aralığı 8.08 - 10.50 TL'dir (2012: 10.00 - 10.50 TL) ve ağırlıklı ortalama sözleşmeye dayalı ömrü 6.4 yıldır (2012: 5.2 yıl).

2013 yılında gerçekleşen opsiyonların kullanılma tarihindeki ağırlıklı ortalama hisse fiyatları 12.00 TL'dir (2012: Kullanılan opsiyon yoktur).

(d) Kar veya zararda muhasebeleştirilen giderler

Çalışanlara sağlanan faydalarla ilgili, bakınız Dipnot 13.

UFRS 2.52

UFRS 2.45(b)

UFRS 2.45(b)(i)

UFRS 2.45(b)(iii)

UFRS 2.45(b)(iv)

UFRS 2.45(b)(ii)

UFRS 2.45(b)(vi)

UFRS 2.45(b)(vii)

UFRS 2.45(d)

UFRS 2.45(c)

Insights
4.5.1330.10

- a. UFRS 2'ye göre özel olarak gerekme de Grup hisse senedi değer artış haklarının gerçeğe uygun değer ölçülmesine dair bilgileri açıklamıştır. Bizim görüşümüze göre bu açıklamalar nakde dayalı hisse bazlı ödemeler için verilmelidir. Cari dönemde verilen ödenekler için verilme tarihindeki ve raporlama tarihindeki, geçmiş dönemde verilen ama raporlama tarihinde kullanılmayan ödenekler için raporlama tarihindeki gerçeğe uygun değerlerin açıklamaları verilmelidir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

12. Çalışanlara sağlanan diğer faydalar

Bakınız muhasebe politikalarına dair Dipnotlar 44(g)(i), (g)(iii), g(iv), (g)(v) ve (g)(vi).

	Dipnot	2013	2012 Yeniden düzenlenmiş*
Bin TL olarak			
Tanımlanmış fayda varlıkları, net (Plan A)		(671)	(731)
Çalışanlara sağlanan toplam fayda		(671)	(731)
Tanımlanmış fayda yükümlülükleri, net (Plan B)		285	280
Uzun süreli işten ayrılma yükümlülüğü		207	181
Nakde dayalı hisse senedi ödeme yükümlülüğü	11	440	380
Çalışanlara sağlanan toplam fayda yükümlülükleri		932	841

* Bakınız Dipnot 43

Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin giderlerin detayları için Dipnot 13'e bakınız.

Grup, aşağıdaki işten ayrılma sonrası sağlanan faydalar için prim ödemektedir.

- Plan A, emekli olmuş bir personele yıllık bir ödeme alma hakkını kazandırır. Direktörler ve üst düzey yöneticiler (bakınız Dipnot 40(b)(ii)) 60 yaşında emekli olurlar ve 65 yaşında hakları emeklilik tarihindeki maaşlarının %50'sine düşene kadar emeklilik tarihindeki maaşlarının %70'ine eşdeğer yıllık ödemeler almaya hak kazanırlar. Emekli olmuş diğer personele, çalıştığı her bir yıl için en son aldığı maaşın 1/60'ına eşit tutarda olan yıllık bir ödeme alma hakkını kazandırır.
- Plan B, emekli olmuş bir personele belli tıbbi harcamaların ödenmesi hakkını kazandırır.

Tanımlanmış fayda planları Grup'tan yasal olarak ayrı bir emeklilik fonu tarafından yönetilmektedir. Emeklilik fonunun yönetim kurulu 3 personel, 2 personel temsilcisi ve 1 bağımsız üyeden oluşmaktadır. Emeklilik fonu yönetim kurulu yasal olarak planı en iyi şekilde yönetmek ve fon için belli politikalar belirlemekten (yatırım, katkı ve endeks politikaları gibi) sorumludur.

Bu tanımlanmış fayda planları nedeniyle işletme yaşam süresinin uzunluğu riski, kur riski, faiz riski ve piyasa (yatırım) riski gibi aktüeryal risklere maruz kalmaktadır.

(a) Fonlama

Plan A, Şirket tarafından fonlanan direktör ve üst düzey yönetici yükümlülükleri haricinde tamamen Grup bağlı ortaklıkları tarafından fonlanmaktadır. Fonlama gereklilikleri emeklilik fonunun aktüeryal ölçüm çerçevesinde belirlenen fonlama politikalarını baz almaktadır. Plan A'nın fonlaması yukarıdaki varsayımlardan farklılaşabilecek ayrı bir aktüeryal değerlemeye bağlıdır. Personel planlara katkı sağlamak zorunda değildir. Plan B fonlanmamaktadır.

Grup, tanımlanmış fayda planının kayıt ve şartları ve yasal gereklilikler (Plan A için asgari fonlama gereklilikleri dahil) dahilinde, ödemelerin bugünkü değerinin ve gelecekteki katkıların azalmasının, planlanan varlıkların toplam gerçeğe uygun değerinden toplam yükümlülüklerin bugünkü değeri düşüldükten sonra oluşan bakiyeden az olmadığını tespit etmiştir. Bu tespit plan bazında ayrı olarak yapılmıştır. Bu şekilde 31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla tanımlanmış fayda varlıklarında azalışa gerek olmadığı sonucuna ulaşılmıştır.

Grup, tanımlanmış fayda planlarına, 2014 yılı için 350 milyon TL katkı yapmayı beklemektedir.

Konsolide finansal tablolar (devamı)

12. Çalışanlara sağlanan diğer faydalar (devamı)

(b) Net tanımlanmış fayda (varlıkları) yükümlülükleri hareket tablosu

Aşağıdaki tablo net tanımlanmış fayda yükümlülüklerini (varlıklarını) açılış bakiyesinden kapanış bakiyesine ve yükümlülüklerin bileşenlerini göstermektedir.^a

	Tanımlanmış fayda yükümlülüğü		Plan varlıkların gerçeğe uygun değeri		Net tanımlanmış fayda yükümlülükleri (varlıkları)	
	2013	2012	2013	2012 Yeniden düzenlenmiş*	2013	2012 Yeniden düzenlenmiş*
<i>Bin TL olarak</i>						
1 Ocak bakiyesi	3,218	3,198	(3,669)	(3,706)	(451)	(508)
Kar veya zararda muhasebeleştirilen^b						
Cari hizmet maliyeti	497	503	-	-	497	503
Geçmiş hizmet maliyeti	(100)	-	-	-	(100)	-
Faiz maliyeti (geliri)	154	134	(176)	(155)	(22)	(21)
	551	637	(176)	(155)	375	482
Diğer kapsamlı gelirden muhasebeleştirilen^b						
Yeniden ölçüm kayıpları (kazançları):						
– Aktüeryal kayıplar (kazançlar):						
– demografik varsayımlar	(31)	4	-	-	(31)	4
– finansal varsayımlar	(21)	8	-	-	(21)	8
– fark düzeltmeleri	(30)	6	-	-	(30)	6
– Plan varlıklardan elde edilen faiz geliri haricindeki getiri	-	-	10	(3)	10	(3)
Döviz kurlarındaki değişimin etkisi	21	-	76	-	97	-
	(61)	18	86	(3)	25	15
Diğer						
Personel tarafından ödenen katkı payları	-	-	(299)	(379)	(299)	(379)
Ödenen faydalar	(588)	(635)	552	574	(36)	(61)
	(588)	(635)	253	195	(335)	(440)
31 Aralık bakiyesi	3,120	3,218	(3,506)	(3,669)	(386)	(451)
Neler tarafından sunulmaktadır:						
<i>Bin TL olarak</i>					2013	2012
Net tanımlanmış fayda varlıkları (Plan A)					(671)	(731)
Net tanımlanmış fayda yükümlülükleri (Plan B)					285	280
					(386)	(451)

* Bakınız Dipnot 43.

2013 yılı içerisinde, Fransa'daki bazı çalışanlar için yapılmış olan emeklilik anlaşmaları, bu ülkedeki emeklilik yaşına ilişkin yeni yasal düzenlemeleri yansıtmak için güncellenmiştir. Plan değişikliğinin bir sonucu olarak Grup'un tanımlanmış fayda yükümlülükleri 100 bin TL azalmıştır (31 Aralık 2012: Yoktur). 2013 yılı kar veya zararında buna ilişkin bir geçmiş hizmet maliyeti muhasebeleştirilmiştir.

UMS 19.138

^a Grup'un birden fazla tanımlanmış fayda planı için, bu planların önemli değişik risklere maruz kalmadığı varsayımı altında, toplu açıklamalara yer verilmiştir. Eğer durum bu şekilde olmasaydı, bazı yada tüm açıklamalar (coğrafik konum yada farklı özellikler gibi) plan bazında açıklanması gerekirdi.

^b UMS 19 Çalışanlara Sağlanan Faydalar standardı uyarınca özellikle gerekli olmamasına rağmen Grup, kar veya zarar ve diğer kapsamlı gelirden muhasebeleştirilen kalemlerin ara toplamalarını açıklamıştır.

Konsolide finansal tablolar (devamı)

12. Çalışanlara sağlanan diğer faydalar (devamı)

(c) Plan varlıkları

Plan varlıkları aşağıdakilerden oluşmaktadır:

Bin TL olarak

	2013	2012
Özkaynağa dayalı finansal araçlar:		
– Tüketici piyasaları	785	900
– İlaç	274	271
– Petrol ve doğalgaz	99	117
– Telekom	156	127
– Finansal kurumlar	97	274
	1,411	1,689
Devlet Tahvilleri	1,632	1,590
Türev enstrümanlar:		
– Faiz swapları	13	18
– Döviz kuruna dayalı forward işlemleri	84	34
– Yaşam süresinin uzunluğuna bağlı swaplar	44	19
	141	71
Grup tarafından sahip olunan taşınmazlar	239	243
Şirket'in kendi adi hisse senetleri	83	76
	3,506	3,669

Tüm özkaynağa dayalı finansal araçlar ve devlet tahvillerinin aktif bir piyasada kayıtlı bir piyasa fiyatı bulunmaktadır. Tüm devlet tahvilleri Avrupa hükümetleri tarafından ihraç edilmiş olup, [x] derecelendirme kuruluşundan AAA yada AA not almışlardır.

Her raporlama döneminde, emeklilik fonu varlık yöneticisi tarafından stratejik yatırım politikalarının sonuçlarının analiz edildiği Varlık Borç Eşleştirme (VBE) çalışması gerçekleştirilir. Emeklilik fonunun stratejik yatırım politikaları aşağıdakiler gibi özetlenebilir:

- %40-50 özkaynağa dayalı finansal araç, %40-50 devlet tahvili ve %0-20 diğer yatırımları içeren karma varlık stratejisi;
- faiz oranı riski, borçlanma araçları (devlet tahvilleri) ve faiz oranı swapları aracılığıyla nakit akışları faiz oranı riskini %40 azaltmak amacıyla yönetilmektedir;
- döviz kuru riski, yabancı döviz kuru forward kontratları aracılığıyla riski %30 azaltmak amacıyla yönetilmektedir;
- Uzun yaşam süresi riski, uzun yaşam riski swapları aracılığıyla riski %25 azaltmak amacıyla yönetilmektedir.

(d) Tanımlanmış fayda yükümlülükleri

(i) Aktüeryal varsayımlar

Raporlama tarihi itibarıyla başlıca aktüeryal varsayımlar (ağırlıklı ortalama olarak ifade edilmiştir)

	2013	2012
İskonto oranı	%5.1	%4.8
Gelecekteki maaş artış oranı	%2.5	%2.5
Gelecekteki emeklilik fonu büyüme oranı	%3.0	%2.0
Medikal maliyetlerin trend oranı	%4.5	%4.0

Konsolide finansal tablolar (devamı)

12. Çalışanlara sağlanan diğer faydalar (devamı)**(d) Tanımlanmış fayda yükümlülükleri (devamı)****(i) Aktüeryal varsayımlar (devamı)**

Raporlama tarihindeki tanımlanmış fayda yükümlülüklerinin değerini belirleyen şu andaki uzun ömürlülük aşağıda belirtilmektedir.

Gelecekteki mortalite ile ilgili olan varsayımlar için yayınlanmış istatistikler ve mortalite tabloları baz alınmıştır. Raporlama tarihi itibarıyla tanımlanmış fayda yükümlülükleri ile ilgili güncel uzun yaşama varsayımları aşağıda sunulmuştur.

	2013		2012	
	Plan A	Plan B	Plan A	Plan B
Emekli personel için 65 yaşında uzun yaşama varsayımları				
Erkekler	18.5	18.2	18.3	18.0
Kadınlar	21.0	19.0	21.0	18.8
45 yaşındaki personel için 65 yaşında uzun yaşama varsayımları				
Erkekler	19.2	19.0	19.0	18.7
Kadınlar	22.9	20.5	22.9	20.0

31 Aralık 2013 itibarıyla tanımlanmış fayda yükümlülüklerinin ağırlıklı ortalama süresi 17.1 yıldır (2012: 17.5 yıl)

(ii) Duyarlılık analizleri

Raporlama tarihi itibarıyla ilgili aktüeryal varsayımlarda meydana gelebilecek muhtemel değişiklikler, diğer varsayımların sabit tutulduğu durumda, tanımlanmış fayda yükümlülüğünü aşağıda gösterilen tutarlarda etkileyecektir.

31 Aralık 2013	Tanımlanmış fayda yükümlülükleri	
	Artış	Azalış
<i>Bin TL olarak</i>		
İskonto oranı (%1 hareket)	(335)	350
Gelecekteki maaş artış oranı (%1 hareket)	180	(172)
Gelecekteki emeklilik fonu büyüme oranı (%1 hareket)	175	(168)
Medikal maliyetlerin trend oranı (%1 hareket)	380	(250)
Gelecekteki mortalite (%1 hareket)	(70)	67

Analiz, plan çerçevesinde beklenen nakit akımların tamamının dağıtımını dikkate almamasına rağmen, yukarıda gösterilen varsayımların duyarlılığına ilişkin bir tahmin sağlamaktadır.

UMS 1.125

UMS 19.144

UMS 19.147(c)

UMS 1.125, 129, 19.145

Konsolide finansal tablolar (devamı)

UMS 1.104

13. Çalışanlara sağlanan fayda giderleri

Bakınız muhasebe politikasına dair Dipnot 44(g).

UMS 19.53

UFRS 2.51(a)

UFRS 2.51(a)

	Dipnot	2013	2012 Yeniden düzenlenmiş*
Bin TL olarak			
Ücret ve maaşlar		18,285	16,209
Sosyal güvenlik primleri		1,468	1,267
Tanımlanmış katkı planları katkı payları		455	419
İşten çıkarma tazminatları (Kıdem tazminatı)		350	450
Tanımlanmış fayda planları ile ilgili giderler	12	375	482
Uzun süreli işten ayrılma yükümlülüğündeki artış	12	26	12
Özkaynağa dayalı hisse bazlı yapılan ödemeler	11	755	250
Nakde dayalı hisse bazlı ödemeler ^a	11	440	350
	8(c)	22,154	19,439

* Bakınız Dipnot 43

UFRS 2.IG19,
Insights
4.5.1300.20

a. Grup, nakde dayalı hisse bazlı ödeme anlaşmaları ile ilgili olarak yükümlülüklerin yeniden ölçümünü 'çalışanlara sağlanan fayda giderleri'ne dahil etmiştir. Alternatif olarak, bizim görüşümüze göre şirket bu tutarı 'finansman gelirleri' ya da 'finansman maliyetleri'ne dahil edebilir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

14. Gelir vergileri

Bakınız muhasebe politikasına dair Dipnot 44(h).

(a) Kar veya zararda muhasebeleştirilen tutarlar

	2013	2012 Yeniden düzenlenmiş*
<i>Bin TL olarak</i>		
Dönem vergi gideri		
Dönem gideri	988	1,945
Geçmiş yıllar ile ilişkilendirilen düzeltmeler	97	(34)
	1,085	1,911
Ertelenmiş vergi gideri		
Dönemde oluşan ve ters çevrilen geçici farklar	2,364	844
Vergi oranındaki düşüş	(15)	-
Daha önce ertelenmiş vergiye konu olmayan mali zararların muhasebeleştirilmesi	(50)	(240)
Ertelenmiş vergiye konu edilmiş indirilebilir geçici farklardaki değişim	(13)	5
	2,286	609
Sürdürülen faaliyetlerden vergi gideri	3,371	2,520

* Bakınız Dipnot 43.

Sürdürülen faaliyetlerden vergi gideri Grup'un özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımların kar payları, vergi sonrası kalemine dahil edilmiş olan özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımlardaki^a 1 361 bin TL'lik (2012: 261 bin TL) vergi gideri payını içermemektedir.

Tutar ayrıca durdurulan faaliyetlere ilişkin 25 bin TL'lik (2012: 44 bin TL) vergi gelirini ve durdurulan faaliyet satış kazancı üzerindeki 330 bin TL'lik (2012: Yoktur) vergi giderini içermemektedir. Her iki tutar da diğer durdurulan faaliyetler dönem karı/(zararı), vergi sonrası kalemine dahil edilmiştir (bakınız Dipnot 6).

Grup, vergi kanunu yorumları ve geçmiş tecrübeleri de dahil birçok unsur ile ilgili yaptığı değerlendirmeye dayanarak vergi incelemesinden geçmemiş dönemler için ayrılan vergi yükümlülükleri ile ilgili karşılıkların yeterli olduğuna inanmaktadır.

(b) Diğer kapsamlı gelirden muhasebeleştirilen tutarlar

	2013			2012 Yeniden düzenlenmiş*		
	Vergi öncesi	Vergi (gideri) geliri	Vergi sonrası	Vergi öncesi	Vergi (gideri) geliri	Vergi sonrası
<i>Bin TL olarak</i>						
Maddi duran varlıkların yeniden değerlemesi	200	(66)	134	-	-	-
Tanımlanmış fayda borcunun (varlığının) yeniden ölçümleri	72	(24)	48	(15)	5	(10)
Yurtdışı faaliyetlerden kaynaklanan yabancı para çevrim farkları	521	-	521	302	-	302
Önemli etkinin kaybolması sonucu yabancı para çevrim farklarının yeniden sınıflandırılması	(3)	-	(3)	(8)	-	(8)
Net yatırım riskinden korunma amaçlı işlemler	(93)	31	(62)	84	(28)	56
Nakit akış riskinden korunma amaçlı türev finansal araçlar	135	(45)	90	118	(39)	79
Satılmaya hazır finansal varlıklar	812	(104)	708	481	(62)	419

* Bakınız Dipnot 43.

a. Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımlardan kaynaklanan vergi payının özellikle belirtilme zorunluluğu bulunmamasıyla birlikte Grup, kullanıcılar için faydalı olacağı düşüncesiyle dipnotlarda açıklamıştır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

14. Doğrudan özkaynaklar altında muhasebeleştirilen vergi**(c) Doğrudan özkaynaklar altında muhasebeleştirilen vergi**

Bin TL olarak	2013			2012		
	Vergi öncesi	Vergi	Vergi sonrası	Vergi öncesi	Vergi	Vergi sonrası
Dönüştürülebilir senetler	163	(54)	109	-	-	-

(d) Ortalama etkin vergi oranı mutabakatı^{a, b}

Bin TL olarak	2013	2013	2012	2012
			Yeniden düzenlenmiş*	Yeniden düzenlenmiş*
Sürdürülen faaliyetlerden vergi öncesi gelir		10,929		9,045
Şirket'in yerel vergi oranı üzerinden hesaplanan vergi gideri	%33.00	3,607	%33.00	2,985
Yurtdışı bağlı ortaklıklardaki farklı vergi oranlarının etkisi	(%0.36)	(39)	(%0.57)	(52)
Vergi oranındaki indirim	(%0.14)	(15)	-	-
Vergiden indirilemeyen giderler	%2.25	246	%0.40	36
Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımların kar payları etkileri	(%3.45)	(377)	(%2.14)	(194)
Vergiden istisna gelirler	(%0.22)	(24)	(%0.77)	(70)
Vergi teşvikleri	(%0.20)	(22)	(%0.70)	(63)
Daha önce ertelenmiş vergiye konu olmayan mali zararların vergi etkisinin muhasebeleştirilmesi	(%0.46)	(50)	(%2.65)	(240)
Ertelenmiş vergi hesaplamasına dahil edilmeyen cari dönem mali zararları	%0.14	15	%1.40	127
Ertelenmiş vergiye konu olan muhasebeleştirilmemiş indirilebilir geçici farklardaki değişim	%0.12	13	%0.05	5
Geçmiş yıllara ilişkin tahminlerde değişiklik	%0.16	17	(%0.16)	(14)
	%30.84	3,371	%27.86	2,520

* Bakınız Dipnot 43.

UMS 12.85

- a. Grup'un etki vergi oranı mutabakatı yerel vergi oranı baz alınarak yapılmıştır ve Grup'un farklı vergi düzenlemelerine tabi faaliyette bulunan işletmelerinde geçerli olan yerel vergi oranı farkları düzeltme olarak verilmiştir. Ortalama etkin vergi oranı mutabakatı yapılırken finansal tablo kullanıcıları için en anlamlı bilgi olan geçerli vergi oranı kullanılmıştır. Bazı durumlarda her bir işletmenin yerel vergi oranlarının kullanılarak hazırlandığı ayrı rakamsal mutabakatların toplanması daha anlamlı olabilir.

UMS 12.81(c)

- b. Vergi gideri (geliri) tutarı ile muhasebe karının vergi oranı ile çarpılması sonucunda bulunan tutarın uygulanan vergi oranları da açıklanmak suretiyle rakamsal mutabakatının, yada ortalama etkin vergi oranı ile geçerli vergi oranının, uygulanan vergi oranları da açıklanmak suretiyle rakamsal mutabakatının birinin sunulması yerine, Grup ikisini her ikisini içerecek şekilde açıklamayı seçmiştir.

14. Gelir vergileri (devamı)**(e) Ertelemiş vergi bakiyeleri hareket tablosu^{a, b}****2013**

UMS 12.81(g)(i)-(ii)

31 Aralık itibarıyla bakiye

Bin TL olarak	1 Ocak itibarıyla net bakiye	Kar veya zararda muhasabe- leştirilen (bakınız (a))	Diğer kapsamlı gelirde muhasabe- leştirilen (bakınız (b))	Doğrudan öz kaynaklarda muhasabe- leştirilen (bakınız (b))	İşletme birleş- meleri yoluyla elde edilen (bakınız Dip- not 33(c))	Diğer (bakınız Dipnot 6(c) ve 19(b))	Net	Ertelemiş vergi varlığı	Ertelemiş vergi yükümlülüğü
Maddi duran varlıklar	470	1,811	66	-	35	(210)	2,172	(10)	2,182
Maddi olmayan duran varlıklar	401	324	-	-	38	-	763	(61)	824
Canlı varlıklar	127	218	-	-	-	-	345	-	345
Yatırım amaçlı elde tutulan gayrimenkuller	160	60	-	-	-	-	220	-	220
Gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal varlıklar	73	94	-	-	-	-	167	-	167
Satılmaya hazır finansal varlıklar	115	-	45	-	-	-	160	-	160
Vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar	-	(7)	-	-	-	-	(7)	(7)	-
Türev finansal araçlar	193	6	(31)	-	-	-	168	(9)	177
Stoklar	(41)	(5)	-	-	3	(40)	(83)	(83)	-
Finansal borçlar	-	73	-	54	9	-	136	-	136
Çalışanlara sağlanan faydalar	149	(74)	24	-	-	-	99	-	99
Özkaynağa dayalı hisse bazlı ödeme işlemleri	(317)	(266)	-	-	-	-	(583)	(583)	-
Karşılıklar	(528)	(23)	-	-	(6)	-	(557)	(557)	-
Diğer kalemler	(225)	125	-	-	-	-	(100)	(100)	-
Devreden mali zararlar	(386)	(50)	-	-	-	-	(436)	(436)	-
Vergi (varlıkları) yükümlülükleri	191	2,286	104	54	79	(250)	2,464	(1,846)	4,310
Netleştime							-	1,356	(1,356)
Net vergi (varlıkları) yükümlülükleri							2,464	(490)	2,954

UMS 12.81(g),

Insights
3.13.640.60**a.** UMS 12. Gelir Vergileri standardı, muhasebeleştirilen ertelenmiş vergi aktif ve yükümlülükleri tutarlarının geçici farkların türlerine göre açıklanmasını gerektirir.

UFRS nelerin geçici fark olarak adlandırılacağını açıkça belirtmemektedir ve Grup açıklamalarını geçici farklara konu olan varlık ve yükümlülük sınıflarına göre yapmıştır. Bir diğer açıklama şekli geçici farkların nedenlerine göre, örneğin "amortisman" gibi, açıklanmasıdır.

Insights
3.13.640.70**b.** Görüşümüze göre, indirilebilir geçici farkların brüt olarak dipnotlarda açıklanması uygun değildir çünkü UFRS standartlarına göre açıklanması gereken kısım muhasebeleştirilmiş geçici farklardır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

14. Gelir vergileri (devamı)

(e) Ertelenmiş vergi bakiyeleri hareket tablosu (devamı)

2012

UMS 12.81(g)(i)-(ii)

31 Aralık itibarıyla bakiye

	1 Ocak İtibarıyla net bakiye	Kar veya zararda muhassebe- leştirilen (bakınız (a)) Yeniden düzenlenmiş*	Diğer kapsamlı gelirde muha- sebeleştirilen (bakınız (b)) Yeniden düzenlenmiş*	Net	Ertelenmiş vergi varlığı	Ertelenmiş vergi yükümlülüğü
<i>Bir TL olarak</i>						
Maddi duran varlıklar	(320)	790	-	470	(373)	843
Maddi olmayan duran varlıklar	98	303	-	401	(94)	495
Canlı varlıklar	106	21	-	127	-	127
Yatırım amaçlı elde tutulan gayrimenkuller	115	45	-	160	-	160
Gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal varlıklar	47	26	-	73	-	73
Satılmaya hazır finansal varlıklar	76	-	39	115	-	115
Vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar	157	8	28	193	(4)	197
Türev finansal araçlar	-	(41)	-	(41)	(41)	-
Stoklar	194	(40)	(5)	149	-	149
Finansal borçlar	(211)	(106)	-	(317)	(317)	-
Çalışanlara sağlanan faydalar	(438)	(90)	-	(528)	(528)	-
Özkaynağa dayalı hisse bazlı ödeme işlemleri	(158)	(67)	-	(225)	(225)	-
Karşılıklar	(146)	(240)	-	(386)	(386)	-
Diğer kalemler	(480)	609	62	191	(1,968)	2,159
Devreden mali zararlar				-	592	(592)
Vergi (varlıklar) yükümlülükleri				191	(1,376)	1,567

* Bakınız Dipnot 43.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

14. Gelir vergileri (devamı)

(f) Muhasebeleştirilmemiş ertelenmiş vergi yükümlülüğü^a

UMS 12.81(f), 87

31 Aralık 2013 tarihinde, bağlı ortaklıklardaki ve müşterek yönetime tabi ortaklıklaki yatırımdan kaynaklanan 5,000 bin TL (2012: 3,800 bin TL) tutarındaki geçici farktan doğan 1,523 bin TL'lik ertelenmiş vergi yükümlülüğü (2012: 1,146 bin TL) kayıtlara alınmamıştır. Ertelenmiş vergi yükümlülüğünün oluşması Şirket'in kontrolündedir ve Şirket bu ertelenmiş vergi yükümlülüğünün yakın gelecekte oluşmayacağı kanaatindedir.

UMS 12.82A

Grup'un faaliyetlerini sürdürdüğü bazı ülkelerde bazı varlıkların elden çıkarılması sonucunda elde edilen kazançlar dağıtılmamak kaydıyla vergiden muaf tutulmaktadır. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla bağlı ortaklıkların bu rezervlerden kar payı dağıtması durumunda, 178 bin TL (2012: 178 bin TL) vergi yükümlülüğü doğuracak olan, vergiden muaf rezervler 540 bin TL tutarındadır (2012: 540 bin TL).

(g) Muhasebeleştirilmemiş ertelenmiş vergi varlığı

UMS 12.81(e)

Gelecekte, geçici farkların kullanılabilmesini sağlayacak vergilendirilebilir karların gerçekleşmesinin muhtemel olmaması nedeniyle bu kalemler için hesaplanan ertelenmiş vergi varlığı muhasebeleştirilmemiştir.

Bin TL olarak

	2013	2012
İndirilebilir geçici farklar (zaman aşımına uğramayacak)	161	200
Mali zararlar (2015 yılında zaman aşımına uğrayacak)	644	796
	805	996

UMS 1.125, 129

2012 yılında pilot uygulaması yapılan yeni bir tür kağıdın müşteriler arasında popüler olması bağlı ortaklıkların faaliyet kazançlarını arttırmıştır. Önceki dönemlerde muhasebeleştirilmemiş olan 720 bin TL tutarındaki mali zararlar, yönetimin kullanabileceği gelecekteki vergilendirilebilir karının oluşmasının muhtemel olduğu düşüncesiyle muhasebeleştirilmiştir.

Bunlara ek olarak daha önceden kayıtlara alınmamış olan 152 bin TL tutarındaki mali zararı, bağlı ortaklığın gelecek dönemlerdeki faaliyetlerinin sonuçları hakkındaki tahminlerde yapılan değişiklikler neticesinde 2013 yılı içerisinde kayıtlara alınmıştır. Yönetim zararların 644 bin TL'lik kısmının henüz bağlı ortaklıkta karlı büyüme devamlılığı oluşmaması nedeniyle kullanılabilir olmadığını belirlemiştir. Eğer karlı büyüme bir yıl daha devam ederse, geri kalan kayda alınmamış ertelenmiş vergi varlığı da muhasebeleştirilecek ve bu durumda 213 bin TL ilave vergi geliri oluşacaktır.

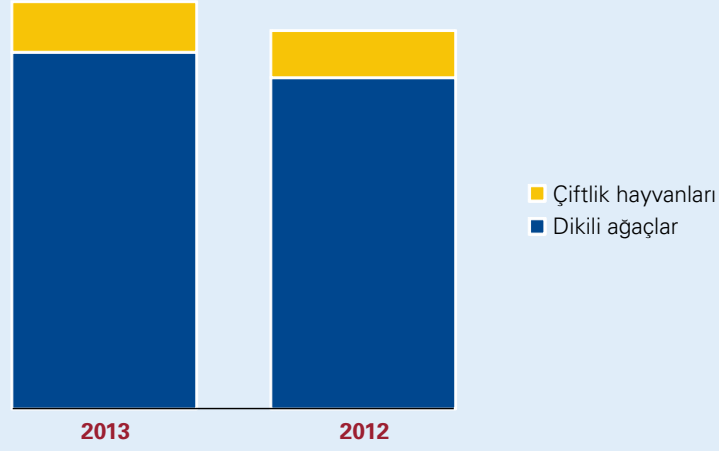
UMS 12.81(f), 87

^a. Zorunlu olmamakla beraber, ertelenmiş vergi borçlarını muhasebeleştirmediği bağlı ortaklıklar, şubeler ve iştirakler ile müşterek anlaşmalardaki yatırımlarıyla ilgili geçici farkların toplamına ek olarak, Grup, teşvik edilen, muhasebeleştirilmemiş ertelenmiş vergi borçları açıklamaları da sunmuştur.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

15. Canlı Varlıklar

Bakınız muhasebe politikasına dair Dipnot 44(i).

**(a) Defter değerinin mutabakatı**

Bin TL olarak

	Dipnot	Dikili ağaçlar	Çiftlik hayvanları	Toplam
UMS 41.50	1 Ocak 2012 bakiyesi (yeniden düzenlenmiş)*	7,240	996	8,236
UMS 41.50(b)	Alımlar	743	92	835
UMS 41.50(c)	Satışlar	-	(63)	(63)
UMS 41.50(g)	Doğumlara bağlı net artışlar	8(a)	15	15
	Satış maliyetleri düşülmüş gerçeğe uygun değerdeki ölçüm			
UMS 41.40, 50(a)	– Fiyat değişikliklerinden dolayı	8(a)	8	11
UMS 41.51	– Fiziksel değişikliklerden dolayı	8(a)	7	2
UMS 41.50(d)	Envantere transfer edilen kesilmiş kereste	(293)	-	(293)
UMS 41.50(f)	Kur değişimlerinin etkisi	68	45	113
UMS 41.50	31 Aralık 2012 bakiyesi (yeniden düzenlenmiş)*	7,756	1,100	8,856
	Cari olmayan	7,721	995	8,716
	Cari	35	105	140
		7,756	1,100	8,856
UMS 41.50	1 Ocak 2013 bakiyesi	7,756	1,100	8,856
UMS 41.50(b)	Satın alımlar	294	11	305
UMS 41.50(c)	Satışlar	-	(127)	(127)
UMS 41.50(g)	Doğumlara bağlı net artışlar	8(a)	11	11
	Satış maliyetleri düşülmüş gerçeğe uygun değerdeki ölçüm:			
UMS 41.40, 50(a)	– Fiyat değişikliklerinden dolayı	8(a)	18	10
UMS 41.51	– Fiziksel değişikliklerden dolayı	8(a)	151	566
UMS 41.50(d)	Envantere transfer edilen kesilmiş kereste	(135)	-	(135)
UMS 41.50(f)	Kur değişimlerinin etkisi	30	14	44
UMS 41.50	31 Aralık 2013 bakiyesi	8,352	1,178	9,530
	Cari olmayan	6,242	1,043	7,285
	Cari	2,110	135	2,245
		8,352	1,178	9,530

* Bakınız Dipnot 43.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

15. Canlı varlıklar (devamı)**(a) Defter değerinin mutabakatı (devamı)**

UMS 41.41, 43, 46(b)(i)

31 Aralık 2013 tarihinde, kerestelik ağaçlar, yaklaşık 3,310 hektar (2012: 3,230 hektar) yeni ekilmişten 30 yaşına kadar değişen ekili çam ağaçlarından oluşmaktadır. 282 bin TL tutarındaki bir yaşımdan küçük kerestelik ağaçlar olgunlaşmamış varlıklar olarak değerlendirilmektedir.^a

UMS 41.41, 43, 46(b)(i)–(ii)

31 Aralık 2013 tarihinde çiftlik hayvanları 1,875 sığır ve 3,781 koyundan (2012: 2,160 sığır ve 4,010 koyun) oluşmaktadır. 20 bin TL tutarındaki çiftlik hayvanı bir yaşımdan küçük olgunlaşmamış varlık olarak değerlendirilmiştir. Grup yıl boyunca 289 sığır ve 286 koyun (2012: 150 sığır ve 175 koyun) satmıştır.^a

(b) Gerçeğe uygun değerlerin ölçümü**(i) Gerçeğe uygun değer ölçümü hiyerarşisi**

UFRS 13.93(b)

Dikili ağaçların ve çiftlik hayvanlarının Seviye 3 gerçeğe uygun değer olarak sınıflandırılan ve değerlendirme tekniğine dair bilgileri kullanılarak belirlenen gerçeğe uygun değeri sırayla 8,352 bin TL ve 1,178 bin TL'dir.

(ii) Seviye 3 gerçeğe uygun değerler

Aşağıdaki tablo Seviye 3 gerçeğe uygun değerler için açılış ve kapanış bakiyelerinin mutabakatını göstermektedir.

Bin TL olarak	Dikili ağaçlar	Çiftlik hayvanları	Toplam
1 Ocak 2013 bakiyesi	7,756	1,100	8,856
Satın alımlar	294	11	305
Envantere transfer edilen kesilmiş kereste	(135)	(127)	(262)
'Diğer gelirler'de bulunan kazançlar			
– Gerçeğe uygun değerdeki değişiklikler (gerçekleşen)	60	100	160
– Gerçeğe uygun değerdeki değişiklikler (gerçekleşmeyen)	347	69	416
– Doğuma bağlı net artışlar (gerçekleşmeyen)	-	11	11
Diğer kapsamlı gelirlerde bulunan kazançlar			
– Kur değişimlerinin etkisi	30	14	44
31 Aralık 2013 Bakiyesi	8,352	1,178	9,530

UFRS 13.93(e)

UFRS 13.93(e)(iii)

UFRS 13.93(e)(iii)

UFRS 13.93(e)(i)

UFRS 13.93(f)

UFRS 13.93(f)

UFRS 13.93(e)(i)

UFRS 13.93(e)(iii)

UFRS 13.93(e)(iii)

UFRS 13.93(e)

UMS 41.43

^a. Bu açıklamalar canlı varlıkların her grubuna ait verilmesi teşvik edilen sayısal açıklamalarla beraber yetmişmiş ve yetmişmish canlı varlıklar olarak ayrıştıran ve bu ayrışmaları yapan temeli anlatan açıklamalardır.

15. Canlı varlıklar (devamı)

(b) Gerçeğe uygun değerlerin ölçümü (devamı)

(iii) Seviye 3 gerçeğe uygun değerler (devamı)

Değerleme teknikleri ve önemli gözlemlenemeyen bilgiler

Aşağıdaki tablo gerçeğe uygun değerleri ölçerken kullanılan değerlendirme tekniklerini ve önemli gözlemlenemeyen bilgileri gösterir.

UFRS 13.93(d),
93(h)(i), 99

Tip	Değerlendirme tekniği	Önemli gözlemlenemeyen bilgiler	Gözlemlenemeyen temel bilgiler ve gerçeğe uygun ölçümler arasındaki ilişkiler
Dikili olan ağaçlar 25 yıldan fazla dikili olan ağaçlar (pazarlanabilecek hale geldiği yaş)	<i>İskonto edilmiş nakit akışları:</i> Değerleme modeli ekimden meydana gelecek netleştirilmiş nakit akışlarının bugünkü değerini dikkate alır. Nakit akış projeksiyonları [x] yıl için özel tahminleri içerir. Beklenen net nakit akışları riske göre düzenlenmiş iskonto oranı ile iskonto edilir.	- kereste için tahmini ileriye dönük ton başına piyasa fiyatları (TL 12.8–17.9, ağırlıklı ortalama TL 16.25). - hektar başına tahmin edilmiş getiri (6–10, ağırlıklı ortalama - 8). - tahmin edilmiş hasat ve taşıma maliyetleri (% 6.4–8.3, ağırlıklı ortalama % 7.5). - riske göre düzenlenmiş iskonto oranı (% 7.9–9.0, ağırlıklı ortalama % 8.6).	Tahmin edilen gerçeğe uygun değer artar (azalır) şayet: - tahmini ton başına kereste fiyatları yükseksa (azsa); - tahmini hektar başına getiri yükseksa (azsa); - tahmini hasat ve taşıma maliyetleri azsa (yükseksa); veya - riske göre düzenlenmiş iskonto oranı azsa (yükseksa).
Daha kısa süredir dikili olan ağaçlar	<i>Maliyet ve değerlendirme teknikleri:</i> Grup iki tekniği de dikkate alıp her teknik altında hesaplanan tahminleri piyasa katılımcılarının uygulayacağı muhakemeyi dikkate alarak değerlendirmektedir. Maliyet tekniği benzer bir tarla yapılıma maliyetini altyapı maliyetlerini daha kısa süredir dikili olan ağaçları alma, hazırlama ve yetiştirme maliyetleriyle beraber bu aktivitelere meydana gelecek karı hesap edecek şekilde değerlendirir. İskontolanmış nakit akışları olgunluk zamanında gerçekleştirilecek hasattan, beklenen dönüşümden ve bu varlıkla ilgili riskler dikkate alınarak hesaplanır. Beklenen net nakit akışları riske göre düzenlenmiş iskonto oranı ile iskontolanır.	- tahmini hektar başına altyapı maliyetleri (TL 0.8–1.1, ağırlıklı ortalama TL 0.95). - tahmini hektar başına yetiştirme ve hazırlık maliyetleri (TL 0.2–0.4, ağırlıklı ortalama TL 0.3). - tahmini yeni ağaç alma ve ekme maliyetleri (TL 1.0–1.3, ağırlıklı ortalama TL 1.25). - tahmini ileriye dönük ton başına kereste fiyatı (TL 13.8–19.8, ağırlıklı ortalama TL 17.05). - tahmini hektar başına getiriler (6–11, ağırlıklı ortalama 8.6). - riske göre düzenlenmiş iskonto oranı (% 8.9–9.9, ağırlıklı ortalama % 9.4).	Tahmin edilen gerçeğe uygun değer artar (azalır) şayet: - tahmini altyapı, yetiştirme, hazırlama ve alıp ekme masrafları fazlaysa (azsa); - tahmini ton başına kereste fiyatları fazlaysa (azsa); - tahmini hektar başına tahmini getiriler fazlaysa (azsa); veya - riske göre düzenlenmiş iskonto oranları azsa (fazlaysa).
Çiftlik hayvanları Çiftlik hayvanları koyun ve sığırları içermekte olup ticari veya damızlık olarak sınıflandırılır.	<i>Pazar karşılaştırma tekniği:</i> Değerlendirme modeli benzer yaşta, ağırlıktaki, cinsteki ve genetik yapısına dayanmıştır.	- Damızlık olarak sınıflandırılan primler (% 180–250). - Kategorinin ortalamasına dağılım ağırlığa bağlı primler (kategoriye bağlı olarak % 7–25). - Kalite üzerindeki primler (kategoriye bağlı % 35'e kadar olabilenler).	Tahmini gerçeğe uygun değer şayet daha fazla (az) çiftlik hayvanı damızlık olarak sınıflandırılırsa artar (azalır). Ticari çiftlik hayvanlarının gerçeğe uygun değeri şayet ağırlık ve kalite primleri artarsa (azalırsa) artar (azalır).

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

15. Çiftlik hayvanları (devamı)**(c) Tarımsal Aktivitelerle ilgili risk yönetimi**

Grup, çam ağacı ekili alanlarıyla ilgili olarak aşağıdaki risklere maruz kalmaktadır.

(i) Düzenleyici ve çevresel riskler

Grup, faaliyet gösterdiği çeşitli ülkelerde yasa ve düzenlemelere tabidir. Grup, çevre politikalarında yerel çevre ve diğer yasalara uygunluğu amaçlamıştır.

(ii) Arz ve talep riski

Grup, çam ağacının satış hacmi ve fiyatındaki dalgalanmalardan kaynaklanan risklere maruzdur. Grup bu riski mümkün olduğu takdirde, biçme hacmini pazardaki arz talebe göre ayarlayarak yönetmektedir. Yönetim, öngörülen biçme hacmi ve fiyatlandırma için düzenli olarak eğilim analizleri yapmaktadır.

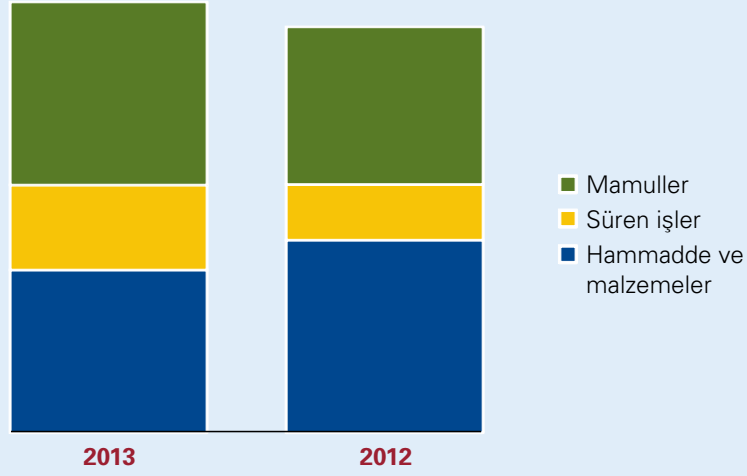
(iii) İklim ve diğer riskler

Grup'un çam ağacı ekili alanları, iklim değişikliklerinden, hastalıklardan, orman yangınlarından ve diğer doğal afetlerden kaynaklanabilecek zarar görme riskine maruzdur. Grup'un bu riskleri izlemeyi ve hafifletmeyi amaçlayan düzenli orman sağlığı teftişi, endüstriye ait zararlılar ve hastalık araştırmaları gibi kapsamlı süreçleri vardır. Grup ayrıca sellere ve kasırgalar gibi doğal afetlere karşı sigortalıdır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

16. Stoklar

Bakınız muhasebe politikasına dair Dipnot 44(j).



Bin TL olarak

UMS 1.78(c), 2.36(b)
UMS 1.78(c), 2.36(b)
UMS 1.78(c), 2.36(b)

	2013	2012
İlk madde ve malzeme ve tüketim malları	4,860	5,753
Yarı mamul	2,543	1,661
Mamul	5,464	4,705
Stoklar	12,867	12,119
Yükümlülükler için teminat olarak gösterilen stokların defter değeri	1,650	2,090

UMS 2.36(h)
UMS 1.98(a), 2.36(d)

2013'te 42,075 bin TL (2012:42,865 bin TL) tutarındaki ilk madde ve malzeme ve tüketim malları ile mamul ve yarı mamuldeki değişimler 'satılan malın maliyeti' olarak muhasebeleştirilmiştir (bakınız Dipnot 8(c)).

UMS 2.36(e)-(g)

2012 yılı içerisinde, Standart Kağıt faaliyet bölümünde üretimi yapılan yeni bir ürün ile ilgili sınırlayıcı yasal düzenlemeler nedeniyle Grup, ürün hattındaki değer düşüklüğünü test etmiş ve 42 bin TL tutarında stoğu gider olarak kaydedip kayıtlardan silerek stokları gerçeğe uygun değerine getirmiştir. 2013 yılında, tahminlerdeki değişiklik sonrasında 10 bin TL'lik tutar kayıtlardan silinmiştir.

Ek olarak, 2013 yılında 345 bin TL tutarındaki stok değeri net gerçekleşebilir değere getirilmek amacıyla gider kaydedilerek kayıtlardan düşmüştür.

Kayıttan düşülme ve iptaller "satılan malın maliyeti"ne dahildir.^a

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

17. Ticari ve diğer alacaklar

Bakınız muhasebe politikalarına dair Dipnotlar 44(k), (p)(ii), ve (p)(iii).

	<i>Dipnot</i>	2013	2012 Yeniden düzenlenmiş*
<i>Bin TL olarak</i>			
UMS 1.78(b) İlişkili taraflardan ticari alacaklar	40(c)	1,236	642
UMS 1.78(b) Üst yönetime verilen krediler	40(b)(i)	78	32
UMS 1.78(b) Diğer ticari alacaklar		24,801	17,045
UMS 1.78(b), 11.42(a) Devam eden inşaat sözleşmeleri		26,115	17,719
		348	280
		26,463	17,999
Uzun vadeli		213	-
Kısa vadeli		26,250	17,999
		26,463	17,999

* Bakınız Dipnot 43.

UMS 11.40(a)-(b) 31 Aralık 2013 tarihinde, devam eden inşaat sözleşmelerine ilişkin olarak katılan birikmiş maliyetler ve kaydedilmiş karların, kaydedilmiş zararlar düşüldükten sonra, toplam tutarı 570 bin TL'dir (2012: 530 bin TL). Devam eden inşaat sözleşmeleri ile ilgili müşteriden alınan fatura ve avansların toplam tutarı 349 bin TL'dir (2012: 380 bin TL)

UMS 11.40(c) 31 Aralık 2013 tarihinde ticari alacaklar 200 bin TL tutarında devam eden inşaat sözleşmelerine ilişkin teminat olarak alıkonulan tutarı içermektedir (2012: 180 bin TL).

Grup'un ticari ve diğer alacaklarına ilişkin maruz kaldığı kredi ve piyasa riskleri ile değer düşüklükleri, devam eden inşaat sözleşmeleri hariç Dipnot 31 (c)'de açıklanmıştır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

18. Nakit ve nakit benzerleri

Bakınız muhasebe politikasına dair Dipnot 44(p)(ii).

	2013	2012 Yeniden düzenlenmiş*
<i>Bin TL olarak</i>		
Banka bakiyeleri	51	988
Vadesiz mevduatlar	1,454	862
Finansal durum tablosunda yer alan nakit ve nakit benzerleri	1,505	1,850
Nakit yönetimi amacıyla kullanılan banka nezdindeki cari hesaplar	(334)	(282)
Nakit akışları tablosunda yer alan nakit ve nakit benzerleri	1,171	1,568

* Bakınız Dipnot 43.

Grup alım mevduatlarının bir kısmını taahhüt olarak vermiştir (bakınız Dipnot 27(a)).

UMS 7.45

UMS 7.48

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

19. Elden çıkarılacak varlık grubu^a

Bakınız muhasebe politikasına dair Dipnot 44(l).

Haziran 2013'te, yönetim Standart Kağıt bölümünde bulunan üretim tesisinin bir kısmını satma taahhüdünde bulundu. Böylelikle, ilgili kısım elden çıkarılacak varlık grubu olarak gösterilmiştir. Elden çıkarılacak varlık grubunun satışı için girişimler başlamıştır ve satışın Nisan 2014 itibarıyla gerçekleşmesi beklenmektedir.

(a) Elden çıkarılacak varlık grubuna dair değer düşüklüğü

Elden çıkarılacak varlık grubunun yeniden ölçülüp defter değeri ile gerçeğe uygun değerden satış maliyeti düşüldükten sonra kalan değerinden düşük olanına indirgenmesi sonucunda oluşan 35 bin TL'lik değer düşüklüğü kapsamlı gelir tablosunda 'diğer giderler' olarak muhasebeleştirilmiştir (bakınız Dipnot 8). Değer düşüklüğü maddi duran varlıkların kayıt değerini düşürmek için kayıt edilmiştir.

(b) Satış amaçlı elde tutulan varlık ve yükümlülükler^b

31 Aralık 2013 itibarıyla, elden çıkarılacak varlık grubu gerçeğe uygun değerinden satış maliyetinin düşülmesiyle ölçülmüş ve aşağıdaki varlık ve yükümlülüklerden oluşmaktadır.

Bin TL olarak

Maddi duran varlıklar	8,129
Stoklar	2,775
Ticari ve diğer alacaklar	3,496
Satışa hazır varlıklar	14,400

Bin TL olarak

Dipnot

Ticari ve diğer borçlar	4,270
Ertelenmiş vergi yükümlülükleri	14(e) 140
Elden çıkarılacak grubun yükümlülükleri	4,410

(c) Diğer kapsamlı gelirden muhasebeleştirilen birikmiş gelir veya gider

Diğer kapsamlı gelir içerisinde dahil edilmiş elden çıkarılacak varlık grubu ile ilgili birikmiş gelir veya giderler bulunmamaktadır.

(d) Gerçeğe uygun değer ölçümü**(i) Gerçeğe uygun değer hiyerarşisi**

Elden çıkarılacak gruba dair tekrar etmeyen gerçeğe uygun 10,050 bin TL tutarında bir değer (60 bin TL tutarındaki satış maliyeti düşülmeden önce) kullanılan değerlendirme tekniğine dair veriler dikkate alınarak gerçeğe uygun değer Seviye 3 olarak sınıflandırılmıştır (bakınız Dipnot 4(b)).

(ii) Değerlendirme tekniği ve önemli gözlemlenemeyen veriler

Aşağıdaki tablo elden çıkarılacak grubun gerçeğe uygun değerini ölçerken kullanılan değerlendirme tekniğini ve de kullanılan önemli gözlemlenebilir nitelikte olmayan verileri gösterir.

Değerlendirme tekniği	Önemli gözlemlenebilir nitelikte olmayan veriler
<i>Maliyet tekniği ve indirgenmiş nakit akışları:</i> Grup iki tekniği de dikkate alır, mutabakatını yapar ve her tekniğe istinaden hesaplanan tahminleri pazar katılımcılarının muhakemesini esas alarak değerlendirir. Maliyet tekniği mevcut yerine koyma maliyetini üretim tesisinin, ulaşım, montaj ve başlama maliyetleri de dahil, aynını yapmak olarak değerlendirir. İskonto edilmiş nakit akışları tesislerden oluşması beklenen ve bütçelenmiş FAVÖK büyüme oranını ve bütçelenmiş duran varlık yatırım harcamaları büyüme oranını dikkate alan net nakit akışlarını değerlendirir ve beklenen net nakit akışları riske göre düzenlemiş iskonto oranı ile iskontolanır.	- Bütçelenmiş FAVÖK büyüme oranı (%4.2–5.1, ağırlıklı ortalama %4.7). - Bütçelenmiş duran varlık yatırım harcamaları büyüme oranı (%3–4, ağırlıklı ortalama %3.5). - Riske göre düzenlenmiş iskonto oranı (%7.2–8.5, ağırlıklı ortalama %7.7).

- a. Grup'un imalat tesisinin elden çıkarılacak varlık grubu olarak sunulan kısmı UFRS 5 *Satış Amaçlı Elde Tutulan Duran Varlıklar ve Durdurulan Faaliyetler*'e göre durdurulan faaliyet tanımı kapsamına girmemektedir. Şayet bu tanıma girseydi durdurulan faaliyetlere ilişkin ek açıklamaların yapılması gerekli olurdu.

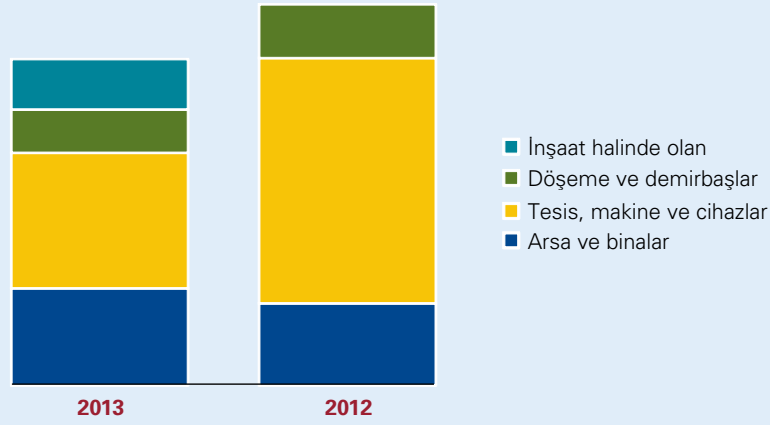
- b. Grup, satış amacıyla elde tutulan olarak sınıflandırılan varlık ve yükümlülüklerin başlıca sınıfları dipnotlarda açıklamayı tercih etmiştir. Alternatif olarak bu bilgiler finansal durum tablosunda belirtilir.

UFRS 5.38

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

20. Maddi duran varlıklar (devamı)

Bakınız muhasebe politikalarına dair Dipnotlar 44(m), (q)(ii) ve (s).

(a) Defter değerlerinin mutabakatı^a

Bin TL olarak	Dipnot	Arsa ve binalar	Tesis, makine ve cihazlar	Döşeme ve demirbaşlar	İnşaat halinde olan	Toplam
Maliyet						
UMS 16.73(d)	1 Ocak 2012 bakiyesi (yeniden düzenlenmiş)*	7,328	29,509	5,289	-	42,126
UMS 16.73(e)(i)	Alımlar	193	1,540	675	-	2,408
UMS 16.73(e)(ii)	Çıkışlar	-	(1,081)	-	-	(1,081)
UMS 16.73(e)(viii)	Kur değişimlerinin etkisi	-	316	171	-	487
UMS 16.73(d)	31 Aralık 2012 bakiyesi (yeniden düzenlenmiş)*	7,521	30,284	6,135	-	43,940
UMS 16.73(d)	1 Ocak 2013 bakiyesi	7,521	30,284	6,135	-	43,940
UMS 16.73(e)(iii)	İşletme birleşmelerinden doğan edinimler	33(c) 185	1,580	190	-	1,955
UMS 16.73(e)(i)	Diğer alımlar	1,750	9,544	657	4,100	16,051
UMS 16.73(e)(ix)	Yatırım amaçlı gayrimenkullere transfer edilen binalara ait birikmiş amortismanların netleştirilmesi	(300)	-	-	-	(300)
UMS 16.73(e)(ix)	Yatırım amaçlı gayrimenkullere sınıflandırılan binaların yeniden değerlemesi	200	-	-	-	200
UMS 16.73(e)(ix)	Yatırım amaçlı gayrimenkullere sınıflandırılan	22(a) (800)	-	-	-	(800)
UMS 16.73(e)(ii)	Satış amaçlı elde tutulan varlıklara sınıflandırılan	19(b) -	(9,222)	-	-	(9,222)
UMS 16.73(e)(iii)	Çıkışlar	-	(11,972)	(2,100)	-	(14,072)
UMS 16.73(e)(viii)	Kur değişimlerinin etkisi	-	91	50	-	141
UMS 16.73(d)	31 Aralık 2013 bakiyesi	8,556	20,305	4,932	4,100	37,893

* Bakınız Dipnot 43.

UMS 16.73(d)-(e), 38.118(c), (e)

a. UMS 16 Maddi Duran Varlıklar ve UMS 38 Maddi Olmayan Duran Varlıklar standartları defter değerlerinin raporlama dönemi başındaki ve sonundaki mutabakatının verilmesini gerekli kılarsa da, Grup brüt defter değerlerinin ve birikmiş amortismanların ayrı ayrı mutabakatını sunmuştur. Bu ilave mutabakatlar zorunlu olmadığından başka bir format kullanılabilir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

20. Maddi duran varlıklar (devamı)

(a) Defter değerlerinin mutabakatı (devamı)

Bin TL olarak	Dipnot	Arsa ve binalar	Tesis, makine ve cihazlar	Döşeme ve demirbaşlar	İnşaat halinde olan	Toplam
Birikmiş amortismanlar ve değer düşüklüğü zararları						
1 Ocak 2012 bakiyesi (yeniden düzenlenmiş)*		693	5,557	939	-	7,189
UMS 16.73(d)						
UMS 16.73(e)(vii)	8(c)	123	4,240	759	-	5,122
UMS 16.73(e)(v)	21(c)	-	1,123	-	-	1,123
UMS 16.73(e)(ii)		-	(700)	-	-	(700)
UMS 16.73(e)(viii)		-	98	59	-	157
31 Aralık 2012 bakiyesi (yeniden düzenlenmiş)*						
UMS 16.73(d)		816	10,318	1,757	-	12,891
UMS 16.73(d)		816	10,318	1,757	-	12,891
UMS 16.73(e)(vii)	8(c)	120	4,140	741	-	5,001
UMS 16.73(e)(vi)	21(c)	-	(393)	-	-	(393)
UMS 16.73(e)(ix)						
UMS 16.73(e)(iii)		(300)	-	-	-	(300)
UMS 16.73(e)(iii)		-	(1,058)	-	-	(1,058)
UMS 16.73(e)(viii)		-	(3,808)	(1,127)	-	(4,935)
UMS 16.73(d)		-	63	38	-	101
31 Aralık 2013 bakiyesi						
UMS 1.78(a), 16.73(e)		636	9,262	1,409	-	11,307
Defter değerleri						
1 Ocak 2012 bakiyesi (yeniden düzenlenmiş)*		6,635	23,952	4,350	-	34,937
31 Aralık 2012 bakiyesi (yeniden düzenlenmiş)*						
		6,705	19,966	4,378	-	31,049
31 Aralık 2013 bakiyesi						
		7,920	11,043	3,523	4,100	26,586

* Bakınız Dipnot 43.

(b) Değer düşüklüğü zararı ve sonraki iptaller

2012 yılı içerisinde, Standart Kağıtlar bölümündeki yeni bir ürünün üretimi için getirilen yasal kısıtlamalardan dolayı, Grup ilgili ürün hattı için değer düşüklüğü testi yaptırmış ve tesis, makine ve cihazlar için 1,123 bin TL'lik değer düşüklüğü zararı muhasebeleştirmiştir. 2013 yılında 393 bin TL'lik değer düşüklüğü zararları iptal edilmiştir. Değer düşüklüğü karşılığı ve sonraki dönem değer düşüklüğü karşılık iptallerinin detayı için 21(c)(ii) no'lu Dipnot'a bakınız.

(c) Kiralanmış tesis ve makineler

Grup üretim cihazlarını birtakım finansal kiralama sözleşmeleri ile kiralamıştır. Bazı kiralamalar Grup'a cihazı kazançlı bir fiyat ile satın alma hakkı tanımaktadır. Kiralamalardan biri yasal kiralama sözleşmesine dayanmamakla birlikte, hükümler ve koşulları gereği kiralama gibi muhasebeleştirilmektedir. Finansal kiralama borçları kiralanan cihazlar ile güvence altına alınmıştır. 31 Aralık 2013 tarihi itibarı ile finansal kiralama ile kiralanan tesis ve ekipmanların net defter değeri 1,646 bin TL'dir. (2011: 1,972 bin TL).

Yıl içerisinde, Grup finansal kiralama yolu ile 200 bin TL'lik kiralanan varlık satın almıştır (2012: 180 bin TL). Bazı kiralamalar Grup'a varlıkları avantajlı fiyattan satın alma hakkını sağlamaktadır.

(d) Teminat

31 Aralık 2013 tarihi itibarı ile 5,000 bin TL tutarında net defter değeri olan mülkler (2012: 4,700 bin TL) banka kredileri nedeni ile teminat altındadır (bakınız Dipnot 27)(a)).

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

20. Maddi duran varlıklar (devamı)**(e) İnşaat halinde olan maddi duran varlıklar**

UMS 16.74(b)

Yıl içerisinde Grup, yeni bir fabrika inşa etmek amacıyla arsa satın almıştır. Alımın maliyeti 3,100 bin TL tutarındadır.

UMS 23.26

Grup fabrikanın inşaatına başlamıştır ve raporlama dönem sonu itibarıyla oluşan maliyetlerin toplamı 1,000 bin TL tutarındadır (2012: Yoktur). Fabrikanın inşası ve arsanın alımı ile ilgili yukarıda dahil edilen aktifleştirilen borçlanma maliyetleri, %5.2 aktifleştirme oranı ile (2012: Uygulanamaz) 194 bin TL (2012: Yoktur) tutarındadır.

(f) Yatırım amaçlı gayrimenkullere transferler

Yıl içerisinde Grup tarafından artık kullanılmayan bir bina yatırım amaçlı gayrimenkullere sınıflanmış ve üçüncü taraflara kiralanmasına karar verilmiştir (bakınız Dipnot 22).

UFRS 13.93(d)

Grup, transfer gerçekleşmeden hemen önce, taşınmazı gerçeğe uygun değerinden yeniden değerlemiş ve 200 bin TL tutarında değer artışını diğer kapsamlı gelirden muhasebeleştirmiştir. Binanın değerlemesinde kullanılan değerlendirme teknikleri ve önemli gözlemlenemeyen girdiler aynı zamanda raporlama tarihinde yatırım amaçlı gayrimenkul için de kullanılmıştır.

(g) Tahminlerdeki değişiklikler

UMS 8.39, 16.76

Yıl içerisinde, Grup fabrikalarından birinin faaliyet verimliliğini gözden geçirerek fabrikadaki bazı maddi duran varlık kalemlerinin beklenen kullanım ömrü ile ilgili değişiklik yapmıştır. Yönetimin daha önceden beş yıl kullanımdan sonra satmayı planladığı bir boyama ekipmanının, artık alım tarihinden itibaren 12 yıl üretimde kalacağı beklenmektedir. Sonuç olarak, bu varlıkların beklenen ekonomik ömürleri artmış ve tahmin edilen hurda değerleri azalmıştır. Bu değişimlerin satılan mal maliyetine dahil edilen gerçekleşen ve beklenen amortisman giderinin sırasıyla cari ve gelecek yıllardaki etkisi aşağıda sunulmuştur.

Bin TL olarak	2013	2014	2015	2016	2017	Sonra
Amortisman giderindeki (azalış)/artış	(256)	(113)	150	150	130	170

(h) Sınıflamadaki değişiklikler

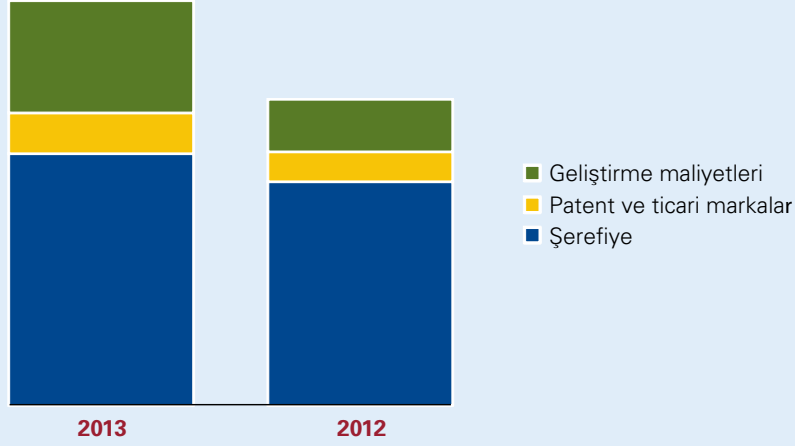
UMS 1.41(a)–(c)

Grup, dönem içinde ofis alanlarının amortisman giderlerinin kapsamlı gelir tablosu sınıflandırmasını değiştirmiş ve genel yönetim giderlerine giden ofis alanları amortisman giderini, ofis alanlarından elde edilen ekonomik faydaların daha uygun yansıtılacağı gerekçesiyle, satış ve dağıtım giderlerine sınıflandırmıştır. Konsolide kapsamlı gelir tablosunda karşılaştırmalı dönem finansal tablolarını cari dönem finansal tabloları ile uyumlu hale getirmek amacıyla 120 bin TL'lik tutar genel yönetim giderlerinden satış ve dağıtım giderlerine sınıflandırılmıştır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

21. Maddi olmayan duran varlıklar ve şerefiye

Bakınız muhasebe politikalarına dair Dipnotlar 44(n) ve (q)(iii).

**(a) Defter değerlerinin mutabakatı** ^{a sayfa 55}

Bin TL olarak	Dipnot	Şerefiye	Patent ve tesciller	Geliştirme giderleri	Müşteri ilişkileri	Toplam
Maliyet						
1 Ocak 2012 bakiyesi (yeniden düzenlenmiş)*		3,545	1,264	4,111	-	8,920
Alımlar-şirket içinde geliştirilen		-	-	515	-	515
Kur değişimlerinin etkisi		-	(171)	(75)	-	(246)
31 Aralık 2012 bakiyesi (yeniden düzenlenmiş)*		3,545	1,093	4,551	-	9,189
1 Ocak 2013 bakiyesi		3,545	1,093	4,551	-	9,189
İşletme birleşmelerinden doğan edinimler	33(c), (d)	541	170	-	80	791
Diğer alımlar-şirket içinde geliştirilen		-	-	1,272	-	1,272
Kur değişimlerinin etkisi		-	186	195	-	381
31 Aralık 2013 bakiyesi		4,086	1,449	6,018	80	11,633
Birikmiş amortisman ve değer düşüklükleri						
1 Ocak 2012 bakiyesi (yeniden düzenlenmiş)*		138	552	2,801	-	3,491
Amortisman	8(c)	-	118	677	-	795
Değer düşüklüğü zararı	8(c)	-	-	285	-	285
Kur değişimlerinin etkisi		-	(31)	(12)	-	(43)
31 Aralık 2012 bakiyesi (yeniden düzenlenmiş)*		138	639	3,751	-	4,528
1 Ocak 2013 bakiyesi		138	639	3,751	-	4,528
Amortisman	8(c)	-	129	646	10	785
Değer düşüklüğü zararı	8(c)	116	-	-	-	116
İptal edilen değer düşüklüğü zararı	8(c)	-	-	(100)	-	(100)
Kur değişimlerinin etkisi		-	61	17	-	78
31 Aralık 2013 bakiyesi		254	829	4,314	10	5,407
Defter değeri						
1 Ocak 2012 bakiyesi (yeniden düzenlenmiş)*		3,407	712	1,310	-	5,429
31 Aralık 2012 bakiyesi (yeniden düzenlenmiş)*		3,407	454	800	-	4,661
31 Aralık 2013 bakiyesi		3,832	620	1,704	70	6,226

* Bakınız Dipnot 43.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

21. Maddi olmayan duran varlıklar ve şerefiye (devamı)

(b) İtfa payı

Patentler, ticari markalar ve geliştirme maliyetlerine ilişkin itfa payı stok maliyetine dağıtılır ve stok satıldığında 'satılan malın maliyeti' altında sınıflandırılır; müşteri ilişkileri itfa payları 'satışların maliyeti' hesabının içindedir.

(c) Değer düşüklüğü testi

Standart kağıtlar bölümünde üretilen yeni bir ürüne ilişkin muhasebeleştirilen değer düşüklüğü ve sonraki dönemlerde değer düşüklüğünün iptali ve nakit yaratan birim (NYB) kereste ürünlerine ilişkin şerefiye aşağıdaki gibidir:

	Dipnot	2013	2012
Standart kağıtlar			
Maddi duran varlık ve geliştirme maliyetleri	(ii)	(493)	1,408
Kereste Ürünleri			
Şerefiye	(iii)	116	-
Değer düşüklüğü zararı (iptali)	8(c)	(377)	1,408

Değer düşüklüğü ve sonraki dönemlerde değer düşüklüğünün iptali satışların maliyetine dahil edilmiştir.^a

(i) Geliştirme harcamalarının geri kazanılabilirliği^b

31 Aralık 2013 tarihinde, Standart Kağıtlar biriminde yer alan grup fabrikalarından birisi için yapılan geliştirme projesini temsil eden geliştirme maliyetlerinin net defter değeri 400 bin TL'dir. Bu yeni sürecin uygulanmasına izin veren düzenleyici otoritenin onayı gecikmiştir ve yeni süreçten beklenen fayda önceden beklendiği gibi hemen ortaya çıkmayacaktır ve yönetim değer düşüklüğü testi yapmıştır.

Yasanın Temmuz 2014'te kabul edileceği, iskontolama oranının vergi öncesi %12 olarak kullanıldığı ve nihai büyüme oranının da 2018'den itibaren %2 olduğu varsayımları altında nakit üreten birimin (süreci kullanan fabrika) geri kazanılabilir tutarı nakit üreten birimden elde edilmesi beklenen gelecekteki nakit akışlarının bugünkü değeri (kullanım değeri) baz alınarak tahmin edilir. Tahmin edilen geri kazanılabilir tutar net defter değerinden yüksektir ve bu nedenle herhangi bir değer düşüklüğü zararı ayrılmasına gerek olmamıştır.

Yönetim düzenleyici otoritenin onayının Temmuz 2015'e kadar gecikebileceğini göz önünde bulundurmaktadır. Olası bu gecikme, fabrikanın defter değerinde, yaklaşık olarak 100 bin TL tutarında değer düşüklüğüne sebep olabilir.

(ii) Yeni ürüne ilişkin değer düşüklüğü zararı ve sonraki iptaller^b

2012 yılında düzenleyici kurulun incelemesi sonucunda yeni ürünün üretim için gerekli olan çevresel standartları ve gerekli olan önemli değişiklikleri karşılamadığını ortaya çıkarmıştır. İnceleme öncesinde ürünün 2013 yılında satışa hazır olması beklenmekteydi fakat yasal kısıtlamaların sonucu olarak üretim ve beklenen piyasaya sürme tarihi ertelendi.

Bu nedenle, NYB'nin (üretim hattı) geri kazanılabilir tutarını 2012 yılında tahmin etmiştir. Geri kazanılabilir tutar, üretim hattının 2014'te çalışmaya başlaması öngörüsüyle, kullanım değeri baz alınarak tahmin edilmiştir.

2013 yılında, kurtarma planı kapsamında yapılan bazı değişiklikleri takiben, Grup tahminlerini yeniden değerlendirmiş ve başlangıçta muhasebeleştirilen değer düşüklüğü zararını iptal etmiştir.

Tahmini kullanım değeri, vergi öncesi iskonto oranı olan %10.5 oranı ve nihai büyüme oranı 2018'den itibaren %3 olarak kullanılmıştır.

UMS 38.118(d)

UMS 36R.131(b)

UMS 36R.126(a)–(b)

UMS 36R.132

UMS 1.125, 129

UMS 36R.130(a),
130(d)(i)

UMS 36R.130(e)

UMS 36R.130(g), 132

UMS 36R.126,
Insights
3.10.430.20–30

UMS 36R.132, 134

a. Grup, giderleri fonksiyon esasına göre sınıflamıştır ve değer düşüklüğü giderini de uygun fonksiyonlara göre yansıtmıştır. Görüşümüze göre, çok nadir olmakla beraber, eğer değer düşüklüğü zararı hiçbir fonksiyonla ilişkilendirilemiyorsa, önemli olması halinde (örneğin, şerefiye değer düşüklüğü), dipnotlardaki ek bilgilerle beraber diğer giderler içinde gösterilmelidir.

b. Grup, varlıkların ve NYB'lerin geri kazanılabilir tutarlarının belirlenmesinde kullanılan önemli varsayımları (iskonto oranları, nihai büyüme oranları) açıklamıştır. Bu açıklamaların sunulması şerefiye ve belirsiz faydalı ömre sahip varlıklar içeren NYB için zorunludur.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

21. Maddi olmayan duran varlıklar ve şerefiye (devamı)**(c) Değer düşüklüğü testi (devamı)****(iii) Yeni ürüne ilişkin değer düşüklüğü zararı ve sonraki iptaller (devamı)**UMS 36R. 126(a)–(b),
130(b), (d)(ii)

Değer düşüklüğü zararı ve sonraki değer düşüklüğü zararı iptalleri üretim hattını (Standart Kağıt faaliyet bölümünün parçası) oluşturan varlıklar üzerine orantısal olarak aşağıdaki gibi dağıtılmıştır:

Bin TL olarak	Dipnot	2013	2012
Tesis ve cihazlar	20(b)	(393)	1,123
Geliştirme maliyetleri		(100)	285
Değer düşüklüğü gideri (iptali)		(493)	1,408

UMS 36R. 130(e)

31 Aralık 2013 tarihinde NYB'in geri kazanılabilir tutarı aşağıdaki gibidir:

Bin TL olarak	2013	2012
Geri kazanılabilir tutar	1,576	1,083

(iii) Şerefiyeye sahip NYB'lerin değer düşüklüğü testi^a

UMS 36R. 134(a)

Değer düşüklüğü testi için şerefiye, Grup'un NYB'lerine (faaliyet bölümleri) dağıtılmıştır.

Bin TL olarak	2013	2012
Avrupa kağıt üretim ve dağıtım	2,676	2,135
Kereste ürünleri	960	1,076
	3,636	3,211
Şerefiyenin önemli düzeyde olmadığı birden çok bölümler	196	196
	3,832	3,407

UMS 36R. 135

Avrupa kağıt üretim ve dağıtım

UMS 36R. 134(c), (e)

Bu NYB'nin geri kazanılabilir tutarı iskontolanmış nakit akış tahminleri yöntemi kullanarak satış maliyetleri düşülmüş gerçeğe uygun değeri baz alınarak yapılmıştır. Gerçeğe uygun değer ölçümü, kullanılan veriler ve kullanılan değerlendirme tekniği göz önünde bulundurularak Seviye 3 olarak sınıflandırılmıştır (bakınız Dipnot 4(b)).

UMS 36R. 134(e)(i)

Geri kazanılabilir tutarların hesaplamasında kullanılan önemli varsayımlar^b aşağıda açıklanmıştır. Varsayımlarda kullanılan değerler yönetimin ilgili endüstrilerinde gelecek dönemlerdeki eğilimlerin değerlendirilmesine ve hem iç hem dış kaynaklardan elde edilen geçmiş verilere dayanmaktadır.

UMS 36R. 134(f)(ii)

Yüzde	2013	2012
İskonto oranı	8.7	8.5
Nihai değer büyüme oranı	1.0	0.9
Bütçelenen FAVÖK büyüme oranı (gelecekteki beş yılın ortalaması)	5.2	4.8

UMS 36R. 134(e)(v)

UMS 36R. 134(e)(iv)

UMS 36R. 134(e)(i)

UMS 36R. 134(e)(ii)

İskonto oranı geçmiş deneyimlere ve %7 piyasa faiz oranında %40 borç kaldırıcının olası aralığına dayalı endüstrinin ağırlıklı ortalama sermaye maliyeti baz alınarak tahmin edilen vergi sonrası bir ölçüdür.

UMS 36R. 134(e)(ii)–(iii)

Nakit akış tahminleri belirli beş yıllık tahminlerini ve ondan sonra nihai büyüme oranlarını içermektedir. Nihai büyüme oranı, piyasa katılımcısının kullanacağı varsayımlarla tutarlı olan, yönetimin uzun vadeli bileşik yıllık FAVÖK büyüme oranı beklentisine dayanmaktadır.

UMS 36R. 134

a. Grup, şerefiyeye sahip farklı NYB'ler için ayrı açıklamalar sunmuştur. Bir NYB'ye dağıtılan şerefiyenin defter değeri ya da sınırsız bir faydalı ömre sahip bir maddi olmayan duran varlık, NYB'nin defter değerine kıyasla önemliyse, bu açıklamalar her bir NYB için ayrı ayrı sunulur.

UMS 36R. 134,
Insights
3.10.680.30

b. UMS 36 Varlıklarda Değer Düşüklüğü standardı, nakit akış projeksiyonlarının tahmininde kullanılan iskonto oranı ve büyüme oranının açıklanmasını gerektirir. Önemli tahminlere ilişkin açıklama gereklilikleri bu ikisiyle sınırlı değildir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

21. Maddi olmayan duran varlıklar ve şerefiye (devamı)

(c) Değer düşüklüğü testi (devamı)

(iii) Şerefiyeye sahip NYB'lerin değer düşüklüğü testi (devamı)

Avrupa kağıt üretim ve dağıtım (devamı)

Bütçelenen FAVÖK, geçmiş deneyimler göz önünde bulundurularak, aşağıdaki şekilde düzenlenmiştir.

- Hasılatındaki büyüme, son beş yılda gerçekleşen ortalama büyüme seviyeleri, beklenen satış hacmi ve gelecekteki beş yıllık fiyat artışı dikkate alınarak tahmin edilmiştir. Satış fiyatlarının, gelecekteki beş yıl için öngörülen enflasyon artışıyla paralel olacağı varsayılmıştır.
- Tutarlar olası ağırlıklı tutarlardır. Bütçelenen FAVÖK'e, nakit yaratan birimlerin faaliyet gösterdiği bazı Avrupa ülkelerindeki çeşitli potansiyel çevre yasalarındaki gelişmeler sonucunda önemli bir çevresel maliyetin olacağı varsayımı dahil edilmiştir. Diğer çevre düzenleme maliyetlerinin enflasyonla birlikte artış göstereceği varsayılmıştır.
- Yeniden yapılanmaya bağlı olarak 2013 yılında gerçekleşeceği tahmin edilen nakit akışları bütçelenen FAVÖK'e yansıtılmıştır.

Nakit yaratan birimin tahmin edilen geri kazanılabilir tutarı defter değerini yaklaşık olarak 300 bin TL aşmaktadır (2012: 250 bin TL). Yönetim, iki önemli varsayımdaki olası değişimin defter değerinin geri kazanılabilir tutarının üzerinde olmasına neden olacağını belirlemiştir. Aşağıdaki tablo tahmin edilen geri kazanılabilir tutarının defter değerine eşit olması için bu iki varsayımda tek tek olması gereken değişimi göstermektedir.

	Defter değerinin geri kazanılabilir tutara eşit olması için gereken değişim	
Yüzde	2013	2012
İskonto oranı	1.6	1.3
Bütçelenen FAVÖK büyümesi	(4.4)	(3.6)

Kereste ürünleri

Kereste ürünleri nakit yaratan birimin geri kazanılabilir tutarı hesaplanırken, kullanım değeri baz alınmış ve nakit yaratan birimin tahmin edilen sürekli kullanımı sonucunda yaratılacak gelecekteki nakit akışlarının iskontolanması yöntemi ile belirlenmiştir.

Nakit yaratan birimin belirlenen defter değeri geri kazanılabilir tutarından daha yüksek olduğu için, 116 bin TL (2012: Yoktur) tutarında değer düşüklüğü zararı muhasebeleştirilmiştir. Söz konusu değer düşüklüğü zararının tamamı şerefiyeye dağıtılmış ve 'satılan malın maliyeti' olarak muhasebeleştirilmiştir.

Geri kazanılabilir tutarların hesaplamasında kullanılan önemli varsayımlar ^{b sayfa 59} aşağıdaki gibidir.

Yüzde	2013	2012
İskonto oranı	9.6	10.0
Nihai değer büyüme oranı	1.8	2.0
Bütçelenen FAVÖK büyüme oranı (gelecekteki beş yılın ortalaması)	8.0	9.0

İskonto oranı^a nakit yaratan birime özgü sistematik riski ve hisse senedi yatırımlarındaki artan riski yansıtmak biçiminde düzeltilmiş ilgili piyasada devlet tarafından çıkarılan 10 yıllık tahvilin getirisini ve aynı para birimindeki nakit akışlarını baz alarak hesaplanan vergi öncesi bir ölçüdür.

UMS 36R.134(e)(iii)

UMS 36R.134(f)

UMS 36R.134(f)(iii)

UMS 36R.134(f)(iii)

UMS 1.125, 36R.130(f)
134(c)-(d)

UMS 36R.134(d)(i)

UMS 36R.134(d)(v)

UMS 36R.134(d)(iv)

UMS 36R.134(d)(i)

UMS 36R.134(d)(iii)

UMS 36R.55, A20,
Insights
3.10.310.10-20

a. İlk bakışta UMS 36 kullanım değerinin belirlenmesinde vergi öncesi nakit akışları ve vergi öncesi iskonto oranının kullanılmasını gerektirmektedir. Ancak, deneyimlerimize göre, vergi sonrası nakit akışlarının ve ağırlıklı ortalama sermaye maliyeti gibi bir vergi sonrası iskonto oranının kullanılması daha yaygındır. Zorluk, vergi sonrası yaklaşımının uygun olarak takip edilmesi ve bunun sonucu olarak nihai kullanım değerinin vergi öncesi yaklaşımla tutarlı olmasından doğmaktadır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

21. Maddi olmayan duran varlıklar ve şerefiye (devamı)**(c) Değer düşüklüğü testi (devamı)****(iii) Şerefiyeye sahip NYB'lerin değer düşüklüğü testi (devamı)****Kereste ürünleri (devamı)**

UMS 36R.134(d)(iii)–(iii)

İskonto edilmiş nakit akışları modelinde beş yıllık nakit akışları dahil edilmiştir. Uzun dönem büyüme oranı, bölümün faaliyet gösterdiği ülkeye ait gayri safi yurtiçi hasıla oranları ve yönetim tarafından tahmin edilen uzun dönem yıllık bileşik FAVÖK büyüme oranlarından daha düşük olanına göre belirlenmiştir.

Bütçelenen FAVÖK, geçmiş deneyimler göz önünde bulundurularak gelecekteki beklentilere dayanarak, tahmin edilen hasılat büyümesine göre düzenlenerek oluşturulmuştur. Hasılat büyümesi, geçmiş beş yıldaki ortalama büyüme oranlar, tahmini satış hacimleri ve gelecek beş yıldaki fiyat artışı göz önünde bulundurularak oluşturulmuştur. Satış fiyatının, istatistikî analizini yayınlayan dış brokerlerden edinilen bilgiyle aynı doğrultuda, ilk beş yıllık için beklenen enflasyonun çok az üzerinde sabit bir kar marjı ile büyüyeceği varsayılmıştır.

Grup'un nakit yaratan birimlerinden kereste ürünleri için muhasebeleştirilen değer düşüklüğü sonrasında, defter değeri geri kazanılabilir değere eşittir. Bu sebeple, önemli varsayımlarda meydana gelecek herhangi bir olumsuz hareket, ayrıca değer düşüklüğüne yol açacaktır.

(d) Geliştirme maliyetleri

UMS 23.26(a)–(b)

Aktifleştirilen geliştirme maliyetlerine yıl içerisinde %5.1 (2012: %5.4) aktifleştirme oranıyla aktifleştirilen 37 bin TL (2012: 12 bin TL) tutarında borçlanma maliyeti dahil edilmiştir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

22. Yatırım amaçlı elde tutulan gayrimenkuller

Bakınız muhasebe politikalarına dair Dipnot 44(o).

(a) Defter değerinin mutabakatı

Bin TL olarak	Dipnot	2013	2012
1 Ocak bakiyesi		250	150
Satın alımlar		300	40
Maddi duran varlıklardan yeniden sınıflandırılanlar	20(f)	800	-
Gerçeğe uygun değerlerdeki değişiklikler	8(a)	20	60
31 Aralık bakiyesi		1,370	250

Yatırım amaçlı elde tutulan gayrimenkuller, üçüncü şahıslara kiralanan birçok ticari gayrimenkulden oluşmaktadır. Her bir kiralama işlemi, tüketici fiyatlarına endekslenmiş yıllık kiralara başlangıçtan itibaren 10 yıllık bir süre içerisinde iptal edilemeyen bir dönemi içermektedir. Daha sonraki kira yenilenmeleri kiracı ile görüşülür ve ortalama yenileme dönemleri 4 yıldır. Koşullu kira ödemeleri yoktur. Daha detaylı bilgi Dipnot 37(b)'de belirtilmiştir.

(b) Gerçeğe uygun değer ölçümü**(i) Gerçeğe uygun değer hiyerarşisi**

Yatırım amaçlı elde tutulan gayrimenkullerin gerçeğe uygun değeri dışarıdan gelen, uygun ve tanınmış profesyonel ehliyeti olup aynı zamanda değeri belirlenen gayrimenkule ait lokasyonda ve kategoride yeni deneyime sahip bağımsız gayrimenkul değerleyicileri tarafından belirlenmiştir. Bağımsız değerleyiciler Grup'un yatırım amaçlı elde tutulan gayrimenkuller portföyünün değerini her ayda sağlar.

1,370 bin TL değerindeki yatırım amaçlı elde tutulan gayrimenkulün gerçeğe uygun değeri değerlendirme tekniğine dair girdiler temel alınarak gerçeğe uygun değer Seviye 3 olarak kategorilendirilmiştir (bakınız Dipnot 4(b)).

(ii) Seviye 3 gerçeğe uygun değer

Aşağıdaki tablo Seviye 3 gerçeğe uygun değerlerinin açılış bakiyesinden kapanış bakiyesine olan mutabakatını gösterir.

Bin TL olarak	
1 Ocak 2013 bakiyesi	250
Satın alımlar ve maddi duran varlıklardan yeniden sınıflandırılanlar	1,100
Diğer gelirlerin içinde olan kazanç	
– Gerçeğe uygun değerlerdeki değişiklikler (gerçekleşmemiş)	20
31 Aralık 2013 bakiyesi	1,370

Değerlendirme tekniği ve önemli gözlemlenemeyen veriler

Aşağıdaki tablo yatırım amaçlı elde tutulan gayrimenkullerin gerçeğe uygun değerini ölçerken kullanılan değerlendirme tekniğini ve önemli gözlemlenemeyen verileri göstermektedir.

Değerlendirme tekniği	Önemli gözlemlenemeyen veriler	Önemli gözlemlenemeyen veriler ve gerçeğe uygun değerler arasındaki ilişki
İskontolanmış nakit akışları: Değerlendirme tekniği gayrimenkulden elde edilecek net nakit akışlarını beklenen kira ödemelerinin büyüme oranını, gayrimenkulün boş kaldığı zamanları, doluluk oranını, kiralama teşvik giderlerini (örneğin kira talep edilmeyen zamanlar) ve kiracılar tarafından ödenmeyen diğer maliyetleri dikkate alır. Beklenen net nakit akışları riske göre düzenlenmiş iskonto oranları kullanılarak iskontolandırılmıştır. Diğer faktörlerin yanında, iskonto oranı tahmini binanın kalitesini ve lokasyonunu (temel veya ikincil), kiracının kredi kalitesini ve kira şartlarını dikkate alır.	- Beklenen pazar kira ödeme büyümesi - Boş kaldığı zamanlar (ortalama her kiralama anlaşmasının bitiş tarihinden itibaren 6 ay) - Doluluk oranı (%90–95, ağırlıklı ortalama %92.5). - Kira ödenmeyen dönemler (Yeni kira anlaşmalarında 1-yıllık zaman). - Riske göre düzenlenmiş iskonto oranı (%5–6.3, ağırlıklı ortalama %5.8).	Tahmin edilmiş gerçeğe uygun değer artar (azalır) şayet: - beklenen pazar kira ödeme büyümesi yüksekse (azsa); - boş kaldığı zamanlar kısaysa (uzunsal); - doluluk oranı yüksekse (azsa); - kira ödenmeyen dönemler kısaysa (uzunsal); veya - riske göre düzenlenmiş iskonto değeri azsa (yüksekse).

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

23. Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımlara

Bakınız muhasebe politikasına dair Dipnot 44(a)(v).

	Dipnot	2013	2012 Yeniden düzenlenmiş*
Bin TL olarak			
İş ortaklığındaki paylar	(a)	2,017	848
İştiraklerdeki paylar	(b)	472	1,100
31 Aralık Bakiyesi		2,489	1,948

* Bakınız Dipnot 43.

(a) İş ortaklıkları^b

Paletel AG (Paletel), Grup'un dahil olduğu tek iş ortaklığıdır. Paletel, Grup'un stratejik tedarikçilerinden biri olup özellikle Himmerlan, Danimarka'da kağıt hamuru üzerine faaliyet göstermektedir. Paletel borsaya kote değildir.

Paletel ayrı bir araç olarak yapılandırılmış ve Grup'un Paletel'in net varlıklarında payı vardır. Buna bağlı olarak Grup, Paletel'deki payını ortaklık olarak sınıflandırmıştır. Paletelin oluşturulduğu anlaşma dikkate alınarak Grup ve ortaklıktaki diğer yatırımcılar zararların telafisi için gerekirse 6,000 TL'ye kadar ek katkı yapmaya karar verdiler. Bu tahahhüt konsolide finansal tablolarda muhasebeleştirilmemiştir.

Aşağıdaki tablo Paletel'in kendi finansal tablolarında yer alan finansal bilgileri elde edinmede ortaya çıkan gerçeğe uygun düzenlemeler ve muhasebe politikalarındaki değişiklikleri için düzenledikten sonra özetlemektedir. Tablo aynı zamanda özet finansal tabloları Grup'un Paletel'deki payına mutakabatını da sunmaktadır.

Bin TL olarak	2013	2012
Yüzde olarak ortaklık payı	%40	%40
Duran varlıklar	5,953	3,259
Dönen varlıklar (nakit ve nakit benzerleri de dahil – 2013: 200 bin TL, 2012: 150 bin TL)	589	321
Cari olmayan yükümlülükler (cari olmayan finansal yükümlülükler dahil ama ticari ve diğer borçlar ve karşılıklar dahil olmamak üzere) – 2013: 1,211 bin TL, 2012: 986 bin TL)	(1,716)	(1,320)
Cari olan yükümlülükler (cari finansal yükümlülükler dahil ama ticari ve diğer borçlar ve karşılıklar dahil olmamak üzere – 2013: 422 bin TL, 2012: 930 bin TL)	(543)	(1,130)
Net varlıklar (%100)	4,283	1,130
Grup'un net varlıklardaki payı (%40)	1,713	452
Aşağı doğru olan satışlardaki gerçekleşmeyen karların eliminasyonu	(96)	(4)
Şerhiye	400	400
Ortaklıktaki payın defter değeri	2,017	848
Hasılat	25,796	21,405
Amortisman	(445)	(350)
Faiz gideri	(396)	(218)
Vergi gideri	(1,275)	(290)
Kar ve toplam kapsamlı gelir (%100)	3,205	690
Kar ve toplam kapsamlı gelir (%40)	1,282	276
Aşağı doğru olan satışlardaki gerçekleşmeyen karların eliminasyonu	(92)	(4)
Grup'un kar ve toplam kapsamlı gelirdeki payları	1,190	272
Grup tarafından elde edilen kar payları	21	-

UFRS 12.20(a),
21(a)(i)-(iii), (b)(iii)UFRS 12.7(c), 20(b),
23(a), B18, UMS 1.122UFRS 12.21(b),
B12–B14

UFRS 12.21(a)(iv)

UFRS 12.B12(b)(iii)

UFRS 12.B12(b)(i),
B13(a)UFRS 12.B12(b)(iv),
B13(c)UFRS 12.B12(b)(iii),
B13(c)

UFRS 12.B12(b)(v)

UFRS 12.B13(d)

UFRS 12.B13(f)

UFRS 12.B13(g)

UFRS 12.B12(b)(vi), (ix)

UFRS 12.B12(a)

UFRS 12.21

a. UFRS 12 Diğer İşletmelerdeki Paylara İlişkin Açıklamalar standardında yer alan açıklama gerekliliklerinin kapsamı tek başına önemli olan müşterek anlaşmalardaki ve iştiraklerdeki paylar ile tek başına önemli olmayan paylar için farklıdır. Grup, müşterek anlaşmalardaki paylarının tek başına önemli ama iştiraklerdeki paylarının tek başına önemli olmadığını belirledi.

UFRS 12.21–23,
B12–B13

b. UFRS 12 tarafından gerekli olan açıklamalar tek başına önemli olan iş ortaklıkları ve iş operasyonları için farklıdır. Örneğin, özet finansal bilgiler, gerçeğe uygun değerler (şayet kote edilmiş pazar fiyatı varsa) ve taahhütler için yapılan açıklamalar müşterek faaliyetler için gerekmez.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

23. Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımlar (devamı)**(b) İştirakler**

Grup tek başına önemli olmayan iştiraklerde pay sahibidir. Bu iştiraklerden birinde Grup özkaynakların %20'sine sahiptir ama %20'den az oy hakkı vardır. Fakat Grup iştirakin yönetim kurulunda temsil edildiği için önemli etkisi olduğunu belirledi.

Aşağıdaki tablo, toplamda, yukarıda belirtilen iştiraklerin defter değerini ve elde edilen karın ve diğer kapsamlı gelirlerin payını göstermektedir.

Bin TL olarak

	2013	2012
İştiraklerdeki payların defter değeri	472	1,100
Aşağıdaki kalemlerin paylaşımı		
– Devam eden operasyonlar elde edilen karlar	(49)	315
– Diğer kapsamlı gelir	(159)	(169)
	(208)	146

Grup iştiraklerdeki paylarına ilişkin toplamda 15 bin TL (2012: Yok) olan zararını muhasebeleştirmedir. Grup'un bu zararlara ilişkin bir yükümlülüğü yoktur.

31 Mart 2013 tarihinde Grup'un iştiraklerinden birinde Papyrus, sahip olduğu özkaynak payı %25'ten %90'a çıktı ve Papyrus bu tarihten itibaren bağlı ortaklık oldu (bakınız Dipnot 33). Buna bağlı olarak yukarıdaki tabloda sunulan Papyrus ile ilgili bilgiler sadece 1 Ocak 2013'ten 31 Mart 2013'e kadar olan dönemi kapsamaktadır.

2013 yılı boyunca Grup bir iştirakinden aldığı 1,000 TL tutarındaki borcu geri ödemiştir (bakınız Dipnot 27).

UFRS 12.7(b), 9(e),
UMS 1.122

UFRS 12.21(c), B16

UFRS 12.22(c)

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

24. Türev araçlar dahil diğer finansal yatırımlar

Bakınız muhasebe politikalarına dair Dipnotlar 44(p)(i), (p)(ii), (p)(vi) ve (q)(i).

Bin TL olarak

	2013	2012
Uzun vadeli yatırımlar		
Özel sektör borçlanma senetleri – vadeye kadar elde tutulacak	2,436	2,256
Özel sektör borçlanma senetleri – satılmaya hazır	118	373
Satılmaya hazır hisse senedine dayalı menkul kıymetler	710	511
Gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılan hisse senedine dayalı menkul kıymetler	251	254
Riskten korunma amacıyla kullanılan vadeli faiz oranı takası	116	131
	3,631	3,525
Kısa vadeli yatırımlar		
Alım satım amaçlı elde tutulan devlet borçlanma senetleri	243	568
Riskten korunma amacıyla kullanılan vadeli döviz işlemleri sözleşmeleri	297	375
Diğer vadeli döviz işlem sözleşmeleri	122	89
	662	1,032

Satılmaya hazır özel borçlanma senetlerinin faiz oranları %5.2-7 (2012: %6.5-8)'dir. Vadeye kadar elde tutulacak özel sektör borçlanma senetlerinin faiz oranları %6.3-7.8 (2012: %7.5-8.3)'dir.

Alım satım amaçlı elde tutulan devlet borçlanma senetlerinin faiz oranı %3.5 ile %4.0 (2011: %3.2 ile %3.8) arasında olup vadeleri 1 yıl içindedir.

Gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal varlıklar hisse senedine dayalı menkul kıymetler olup bunun dışındakiler satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflandırılır, çünkü hisse senedine dayalı menkul kıymetlerin performansı yönetim tarafından aktif bir şekilde izlenmekte ve gerçeğe uygun değeri baz alınarak yönetilmektedir.

Grup'un maruz kaldığı kredi ve piyasa riski ve gerçeğe uygun değer açıklamaları Dipnot 31(c)'de açıklanmıştır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

25. Sermaye ve yedekler

Bakınız muhasebe politikalarına dair Dipnotlar 44(p)(iv) ve (p)(v).

(a) Sermaye hisse senedi ihraç primi

UMS 1.79(a)(iv)

Bin TL olarak	Adi hisse senetleri		İtfa edilemez imtiyazlı hisse senetleri	
	2013	2012	2013	2012
1 Ocak'ta ihraç edilmiş olan	3,100	3,100	1,750	1,750
Nakit olarak ihraç edilen	130	-	-	-
Hisse senedi opsiyonlarının kullanılması	5	-	-	-
İşletme birleşmelerinde ihraç edilen	8	-	-	-
31 Aralık'ta ihraç edilmiş olan - tamamı ödenen	3,243	3,100	1,750	1,750
Kayıtlı - nominal değeri 3 TL	10,000	10,000	2,000	2,000

UMS 1.79(a)(ii)

UMS 1.79(a)(i), (iii)

UMS 1.79(a)(v)

Tüm adi hisse senetleri Şirket'in arta kalan aktiflerine nazaran eşit olarak derecelendirilir. İmtiyazlı pay sahipleri sadece hisselerin yazılı değeri nispetinde katılım gösterir.

(i) Adi hisse senetleri

Adi hisse senedi sahipleri muhtelif zamanlarda ilanını müteakiben kar payı almaya hak kazanırlar ve Şirket'in yönetim kurulu toplantılarında hisse başına bir oy kullanma hakkına sahip olurlar. Grup tarafından elde tutulan Şirket hisselerine ilişkin tüm haklar bu hisseler tekrar ihraç edilene kadar askıya alınmıştır.

Adi hisse senetlerinin ihracı

UMS 1.79(a)

Ekim 2013'de yapılan genel kurul toplantısında pay başına 11.92 TL fiyatla 130,000 adet adi hisse senedinin ihraç edilmesine karar verilmiştir (2012: Yoktur).

Buna ek olarak 2009 yılında yapılan hisse senedi opsiyon programı çerçevesinde üst yönetimin hak kazandığı paylar için 5,000 adet hisse senedi ihraç edilmiştir (2012: Yoktur) (bakınız Dipnot 11). Opsiyonlar, ortalama opsiyon başına 10 TL'den kullanılmıştır.

UMS 7.43

2013 yılı boyunca 8,000 adet hisse senedi Papyrus Pty Limited'in satın alımına bağlı olarak ihraç edilmiştir (bakınız Dipnot 33(a)) (2012: Yoktur).

(ii) İtfa edilemez imtiyazlı hisse senetleri

İtfa edilemez imtiyazlı hisse senedi sahipleri şirketin uygun gördüğü zamanlarda veya adi hisse senedi sahiplerine ödeme yapılacağı duyurulduğu zamanlarda pay başına 25.03 kuruşluk birikimli olmayan temettü alırlar. Bunun dışında adi hisse senedi sahiplerine duyurulan herhangi bir ek temettü ödemesinden pay alma hakları bulunmamaktadır. İtfa edilemez imtiyazlı hisse senetleri sahiplerine oy hakkı tanımamaktadır.

(b) Yedeklerin niteliği ve amacı**(i) Yabancı para çevrim farkları yedeği**

UMS 1.79(b)

Yabancı para çevrim farkları, Grup'un yurtdışı faaliyetlerine ait finansal tablolarının geçerli para biriminden raporlama para birimine çevriminden kaynaklanan yabancı para kur farkları ve yurtdışı faaliyetlerindeki net yatırım riskinden korunma amaçlı işlemlerden kaynaklanan yabancı para çevrim farklarının etkin kısmından oluşmaktadır (bakınız Dipnot 44(f)).

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

25. Sermaye ve yedekler (devamı)**(b) Yedeklerin niteliği ve amacı (devamı)****(ii) Finansal riskten korunma yedeği**

Finansal riskten korunma yedeği, nakit akış riskinden korunma amaçlı araçların sonradan muhasebeleştirilmesine kadar gerçeğe uygun değerindeki birikmiş net değişimin etkin kısmından oluşmaktadır (bakınız Dipnot 44(p)(vi)).

(iii) Gerçeğe uygun değer yedeği

Gerçeğe uygun değer yedeği satılmaya hazır finansal varlıklar kayıtlardan çıkarılana veya değer düşüklüğüne uğrayana kadar gerçeğe uygun değerlerinde meydana gelen birikmiş net değişiminden oluşmaktadır (bakınız Dipnot 44(p)(iii)).

(iv) Yeniden değerlendirme değer artış yedeği

Değer artış yedeği, maddi duran varlıkların yatırım amaçlı gayrimenkul olarak yeniden sınıflandırılmasından önce yapılan yeniden değerlemelerinden meydana gelmektedir (bakınız Dipnot 20(f)).

(v) Dönüştürülebilir senetler

Dönüştürülebilir senetler yedeği Grup'un Mayıs 2013'te ihraç ettiği dönüştürülebilir senetler için ayrılan özkaynak bileşeninden oluşmaktadır (bakınız Dipnot 27(c)).

(vi) Geri satın alınan kendi hisseleri yedeği

Geri satın alınan kendi hisseleri yedeği, Grup tarafından elde tutulan Şirket'in kendi hisse senetlerinin maliyetinden oluşmaktadır. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla, Grup 48,000 adet şirket hisse senedini elinde tutmaktadır (2012: 50,000).^a

(c) Temettüleri

Aşağıdaki temettü tutarları yıl içinde Grup tarafından duyurulmuş ve ödenmiştir.

Bin TL olarak	2013	2012
Adi hisse başına 25.25 kuruş (2012: 4.28 kuruş)	805	133
İtfa edilemez imtiyazlı hisse senedi başına 25.03 kuruş (2012: 25.03 kuruş)	438	438
	1,243	571
Raporlama döneminden sonra aşağıdaki temettüler şirket yönetimi tarafından ödenmek üzere önerilmiştir. Temettüler finansal tablolarda borç olarak muhasebeleştirilmemiştir ve herhangi bir vergi etkisi bulunmamaktadır.		
Bin TL olarak	2013	2012
Adi hisse başına 27.92 kuruş (2012: 26.40 kuruş)	892	805
İtfa edilemez imtiyazlı hisse senedi başına 25.03 kuruş (2012: 25.03 kuruş)	438	438
	1,330	1,243

UMS 1.79(a)(vi),
32.34

^a Grup sahip olunan işletmenin kendi hisse senetleri adedini dipnotlarda belirtmiştir. Alternatif olarak adet finansal durum tablosunda açıklanabilir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

26. Sermaye yönetimi

UMS 1.134–135(a)

Grup'un politikası, yatırımcı, kredi veren ve piyasa güveni açısından güç sermaye yapısı sağlamak ve işletmenin gelecekteki büyümesini desteklemek ve sermaye maliyetini düşürmek için en uygun sermaye yapısını sağlamaktır. Yönetim adi hisse senetlerine ödenecek temettü tutarına ilave olarak sermaye karlılığını izlemektedir.

UMS 1.135(a)

Yönetim Kurulu, yüksek seviyede borçlanma ile mümkün olabilecek yüksek getiriler ile sağlam sermaye pozisyonun sağladığı avantaj ve güvenliği arasında bir denge sağlamayı amaçlamaktadır. Grup'un hedefi %23'ün üzerinde bir sermaye karlılığı sağlamak olup, bu getiri 2013 yılında %29.9 olarak gerçekleşmiştir (2012: %24.3). Buna kıyasla faiz içeren borçlanmaların (emsal faiz oranlı yükümlülükler hariç) faiz giderlerinin ağırlıklı ortalaması %5.8 olarak gerçekleşmiştir (2012: %5.5).

Yönetim son dönemde, Grup'un hisse opsiyonu programını üst yönetim ve diğer üst yöneticilerin dışındaki grupları da kapsayacak şekilde genişletmek üzere alternatifleri değerlendirmektedir; halihazırda diğer çalışanlar hisse değer artış hakkına sahiptirler ve çalışan hisse satın alma programına katılmaktadırlar (bakınız Dipnot 11(a)). Grup, çalışan temsilcileri ile görüşme içerisinde fakat henüz verilmiş bir karar yoktur.

UMS 1.135(a)

Grup, sermayesini düzeltilmiş net borcun düzeltilmiş özkaynağa bölünmesiyle elde edilen düzeltilmiş net borç özkaynak oranı ile takip etmektedir. Düzeltilmiş net borç oranına toplam yükümlülüklerin teklif edilmiş fakat henüz tahakkuk etmemiş kar payının eklenmesi, nakit ve nakit benzerlerinin çıkarılmasıyla ulaşılmaktadır. Düzeltilmiş özkaynak ise nakit akış riskinden korunma işlemleri özkaynaklarda muhasebeleştirilen tutarlar ve teklif edilmiş fakat henüz tahakkuk etmemiş kar payları hariç tüm özkaynak kalemlerini kapsamaktadır.

Grup'un politikası bu oranı 2.00'in altında tutmaktır. Grup'un düzeltilmiş özkaynaklar borç oranı 31 Aralık 2013 itibarıyla aşağıdaki gibidir.

Bin TL olarak	2013	2012
Toplam yükümlülükler	61,519	51,330
Eksi: Nakit ve nakit benzerleri	(1,505)	(1,850)
Net borç	60,014	49,480
Toplam özkaynaklar	45,701	35,494
Eksi: Nakit akış riskinden korunma yedeği	(428)	(490)
Düzeltilmiş özkaynaklar	45,273	35,004
Düzeltilmiş özkaynaklar borç oranı	1.33	1.41

UMS 1.135(a)

Muhtelif zamanlarda Grup piyasada kendi hisselerini satın almakta ve bu satın alımların zamanlamasını piyasa fiyatlarına göre belirlemektedir. Bu hisseler öncelikle Grup'un hisse opsiyonu programı kapsamındaki hisse dağıtımı için kullanılmak amacıyla alınmaktadır. Satış ve alım kararları işlem bazında Risk Yönetimi Komitesi tarafından alınmaktadır. Grup'un belirli bir hisse geri alma planı bulunmamaktadır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

27. Finansal borçlar

Bakınız muhasebe politikalarına dair Dipnotlar 44(p)(i), (p)(iii), (p)(iv) ve (p)(v) ve (s).

Bin TL olarak	Dipnot	2013	2012
Uzun vadeli yükümlülükler			
Teminatlı banka kredileri		6,576	8,093
Teminatsız tahvil ihraçları		6,136	9,200
Dönüştürülebilir senetler		4,678	-
İtfası mümkün imtiyazlı hisse senetleri		1,939	-
Finansal kiralama yükümlülükleri		1,613	1,913
		20,942	19,206
Kısa vadeli yükümlülükler			
Teminatlı banka kredilerinin kısa vadeli kısmı		457	3,000
Teminatsız banka kredileri		503	117
Teminatsız tahvil ihraçları		3,064	-
İtfası mümkün imtiyazlı hisse senetlerine ödenecek temettüler		51	-
Finansal kiralama yükümlülüklerinin kısa vadeli kısmı		315	269
İştiraklerden borçlar	40(c)	-	1,000
		4,390	4,386

Grup'un bu finansal borçlarından dolayı maruz kaldığı faiz riski, kur riski ve likidite riski hakkında daha fazla bilgi almak için Dipnot 31 (c)'ye bakınız.

(a) Koşullar ve kredi geri ödeme planı

Raporlama dönemi sonu itibarıyla açık olan kredilere ilişkin vade ve şartlar aşağıdaki gibidir:

Bin TL olarak	Para birimi	Nominal Faiz oranı	Vade yılı	31 Aralık 2013		31 Aralık 2012	
				Nominal değer	Defter değeri	Nominal değer	Defter değeri
Teminatlı banka kredisi	CHF	%3.90	2017	1,240	1,240	1,257	1,257
Teminatlı banka kredisi	USD	%4.70	2014–18	1,447	1,447	1,521	1,521
Teminatlı banka kredisi	EUR	%4.50	2014–18	3,460	3,460	3,460	3,460
Teminatlı banka kredisi	GBP	LIBOR%+1	2013–15	886	886	4,855	4,855
Teminatsız banka kredisi	EUR	%3.80	2014	510	503	-	-
Teminatsız banka kredisi	EUR	%5.50	2013	-	-	117	117
Teminatsız tahvil ihracı	EUR	LIBOR%+0.5	2017	1,023	1,023	1,023	1,023
Teminatsız tahvil ihracı	EUR	LIBOR%+1	2018	5,113	5,113	5,113	5,113
Teminatsız tahvil ihracı	EUR	LIBOR	2014	3,064	3,064	3,064	3,064
İştiraklerden borçlar	EUR	%4.80	2013	-	-	1,000	1,000
Dönüştürülebilir senetler	EUR	%3.00	2016	5,000	4,678	-	-
İtfası mümkün imtiyazlı hisse senetleri	EUR	%4.40	2019	2,000	1,939	-	-
İtfası mümkün imtiyazlı hisse senetlerine ödenecek temettüler	EUR	-	2014	51	51	-	-
Finansal kiralama yükümlülükleri	EUR	%6.5–7.0	2013–27	2,663	1,928	3,186	2,182
Toplam faiz işlettiiren yükümlülükler				26,457	25,332	24,596	23,592

Teminatlı banka kredileri 5,000 bin TL (2012: 4,700 bin TL) tutarında defter değeri olan arazi ve binalar ile teminat altına alınmıştır (bakınız Dipnot 20). İlave olarak bazı teminatlı banka kredilerine karşılık defter değeri 600 bin TL (2012: 600 bin TL) olan vadesiz mevduat teminata verilmiştir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

27. Finansal borçlar (devamı)**(b) Kredi sözleşmesinin ihlali**

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Grup'un 3,460 bin TL (2012: 3,460 bin TL) tutarında teminatlı kredisi vardır. Sözleşmenin şartlarına göre, kredi 5 yılda geri ödenecektir. Bununla beraber kredi sözleşmesini her çeyrek sonunda Grup'un borçlarının (sözleşmede finansal borçlar ve ticari ve diğer borçlar olarak tanımlanmıştır) Grup'un devam eden operasyonlarından elde ettiği hasılatın 2.5 katını aşmama koşulu taşımaktadır.

Grup, kaldıraç limitinde artışlar yaşamış ve 2013'ün üçüncü çeyreğinde maksimum kaldıraç limitini geçmiştir. Yönetim Ekim 2013'te bankadan feragat almıştır; bu nedenle 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla banka kredisi talep edildiği anda ödenme durumunda değildir (bakınız Dipnot 36).

(c) Dönüştürülebilir senetler

Bin TL olarak

Dipnot

Dönüştürülebilir senet ihracından kazançlar (4 TL nominal değerde 1,250,000 senet)	5,000
İşlem maliyetleri	(250)
Net kazanç	4,750
Özkaynak olarak sınıflanan tutar (9 bin TL işlem maliyeti ile netlenerek)	14(c) (163)
Eklene faiz	91
31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla yükümlülüğün defter değeri	4,678

Elde bulunduranların tercihine bağlı olarak, senetler 250,000 adi hisse senedine Mayıs 2016'da dönüştürülebilir. Dönüşüm oranı her beş dönüştürülebilir senede bir adi hisse senedir. Dönüştürülmeyen senetler talep edildiği anda ödenecek duruma gelir. Bu senetler 29 Mayıs 2012 tarihinde ihraç edilmiştir.

Eğer Grup'un net borç özkaynaklar oranı 1.95 oranını geçerse senetler talep edildiği anda ödenecek duruma gelmektedir (bakınız Dipnot 26).

(d) İtfası mümkün imtiyazlı hisse senetleri

Bin TL olarak

İtfası mümkün imtiyazlı hisse senetleri ihracından kazançlar	2,000
İşlem maliyetleri	(61)
31 Aralık 2013 itibarıyla defter değeri	1,939

Yıl içerisinde hisse başına 2 TL nominal değeri olan 1,000,000 adet itfası mümkün imtiyazlı hisse senedi ihraç edilmiştir (2012: Yoktur). İtfası mümkün imtiyazlı hisse senetleri 31 Mayıs 2019 tarihinde nominal değerinden zorunlu olarak itfa olur ve Grup vade dahil vadeye kadar her yıl 31 Mayıs'ta hissenin nominal değerinin %4.4'ünü yıllık temettü olarak itfası mümkün imtiyazlı hisse senedi pay sahiplerine ödemekle yükümlüdür.

İtfası mümkün imtiyazlı hisse senetleri oy hakkı taşımazlar ve imtiyazlı pay sahiplerinin sadece hisselerin yazılı değeri nispetinde katılımı haricinde, Şirket'in arta kalan aktifleri açısından eşit olarak derecelendirilir.

(e) Finansal kiralama yükümlülükleri

Finansal kiralama yükümlülüklerine ilişkin ödemeler aşağıda gösterilmiştir.

Bin TL olarak	Gelecekteki asgari kira ödemeleri		Faiz		Asgari kira ödemelerinin bugünkü değeri	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Bir yıldan az	535	531	220	262	315	269
Bir ile beş yıl arası	1,128	1,124	343	385	785	739
Beş yıldan fazla	1,000	1,531	172	357	828	1,174
	2,663	3,186	735	1,004	1,928	2,182

Bazı kiralamalarda piyasadaki kiralama oranlarının değişikliklere bağlı ek ödemeler içermektedir. Finansal kiralamalardan dolayı kar veya zarara dahil olan şarta bağlı kiralamaların tutarı 17 bin TL'dir (2012: 15 bin TL).

UFRS 7.19

UMS 17.31(b)

UMS 17.31(c), (e)
(i)-(iii)

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

27. Finansal borçlar (devamı)**(e) Finansal kiralama yükümlülükleri (devamı)*****Yasal olarak kiralama olmayan bir ekipmanın kiralınması***

UMS 1.122, 17.31(e)

2012 yılı süresince Grup, bir tedarikçi ile bir ekipmanın inşasının yapılmasını içeren, tedarikçinin ekipmanı minimum 16 yıl boyunca Amerikan kağıt üretim ve dağıtım faaliyet bölümündeki yeni bir ürünün üretimi için kullanılacak özel bir kimyasalı üretmesi için kullanacağı bir anlaşma yapmıştır. Ürünün olağandışı yapısı ve üretim sürecinden ötürü tedarikçi, kimyasalı başka müşterilerine satmamaktadır. Tedarikçinin kimyasalı başka ekipmanlar kullanarak üretmesi ekonomik olarak mümkün değildir. Grup, sözleşmenin şartlarına göre yıllık sabit bir ücrete ek olarak satın alınan kimyasalın miktarına göre değişken bir ücret öder.

Anlaşmanın yasal formu kiralama olmamakla beraber Grup, anlaşmanın ekipmanın kiralınmasını içerdiğine karar vermiştir. Çünkü sözleşmenin yerine getirilmesi ekonomik açıdan ekipmanların kullanılmasına bağlıdır ki; Grup haricinde başka tarafların ürünün önemli bir kısmını alması mümkün değildir. Kiralama finansal kiralama olarak sınıflandırılmıştır. Grup kiralanan ekipman ve parçalarıyla ilgili gerçeğe uygun değeri güvenilir olarak tahmin etmeyi uygulayabilir bulmamıştır. Bu sebeple kiralamanın başlangıcında Grup, varlık ve yükümlülüğü ekipmanların tahmini gerçeğe uygun değerine eşit olarak kayıtlarına almıştır (bakınız Dipnot 16). Yükümlülükler ait faiz oranı, Grup'un alternatif borçlanma faiz oranına (%6.5) göre belirlenmiştir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

28. Ticari ve diğer borçlar

Bakınız muhasebe politikalarına dair Dipnotlar 44(p)(ii) ve (p)(vi).

<i>Dipnot</i>	2013	2012 Yeniden düzenlenmiş*
<i>Bin TL olarak</i>		
İlişkili taraflara ticari borçlar	174	351
Diğer ticari borçlar	22,802	20,968
Tahakkuk etmiş giderler	312	487
Ticari borçlar	23,288	21,806
Finansal riskten korunma amaçlı vadeli döviz işlem sözleşmeleri	8	7
Finansal riskten korunma amaçlı vadeli faiz oranı takasları	20	5
Koşullu bedel	270	-
Diğer borçlar	298	12
	23,586	21,818
Uzun vadeli	290	5
Kısa vadeli	23,296	21,813
	23,586	21,818

* Bakınız Dipnot 43.

Grup'un maruz kaldığı kur ve likidite riskine ilişkin açıklamalar Dipnot 31(c)'de sunulmuştur.

UFRS 7.8(f)

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

29. Ertelenmiş gelirler

Bakınız muhasebe politikalarına dair Dipnotlar 44(c)(iii), (d) ve (k).

Bin TL olarak

Dipnot

2013

2012

Devlet teşvikleri ^a	(a)	1,425	1,462
Müşterilerden alınan avanslar		110	117
Yapılan iş tamamlanmadan önce faturalanan tutar		17	13
Müşteri sadakat programı alacakları ^b	(b), 7	50	38
		1,602	1,630
Uzun vadeli		1,415	1,462
Kısa vadeli		187	168
		1,602	1,630

(a) Devlet teşvikleri

Grup iki tane devlet teşviki elde etmiştir. Teşviklerden biri 1,462 bin TL tutarındadır ve 2012 yılında belirtilen bölgede fabrika satın alma şartıyla elde edilmiştir. Fabrika 2013 yılı başlangıcından itibaren faaliyet halindedir ve ertelenmiş gelir olarak kaydedilen teşvik fabrika binasının kullanım ömrü süresince amortismanına tabii tutulmaktadır. Teşvik koşullarına göre, Grup'un teşviki aldığı tarihten itibaren 15 yıllık dönem içerisinde fabrikayı satması yasaktır. 2013 yılında elde edilen 201 bin TL tutarındaki ikinci devlet teşviki ise ağaç dikimiyle ilgilidir ve herhangi bir şarta bağlanmamıştır. Bu teşvik alacak durumuna geldiğinde 'diğer gelir' olarak muhasebeleştirilmiştir (bakınız Dipnot 8(a)).

(b) Müşteri sadakat programı alacakları

Sadakat alacaklarıyla ilişkilendirilen 50 bin TL tutarındaki ertelenmiş gelir (2012: 38 bin TL), alacakların kullanılabileceği kağıt ürünlerinin gerçeğe uygun değeri referans alınarak tahmin edilmiştir. Çünkü sadakat alacaklarının gerçeğe uygun değerleri doğrudan gözlemlenebilir değildir.

Sadakat alacaklarının kullanılmasıyla sahip olunan iskontolu kâğıt ürünlerinin gerçeğe uygun değeri, sadakat alacağı olmayan müşterilere verilen iskonto ve tahmini kayıp oranını dikkate almaktadır.

UMS 11.40(b)

UMS 11.42(b)

UMS 20.39(b)–(c)

UMS 20.24

- a. Grup, varlıklara ilişkin devlet teşviklerini ertelenmiş gelir olarak göstermeyi seçmiştir. Alternatif olarak bir işletme varlıklara ilişkin teşvikleri varlığın defter değerinden indirerek gösterebilir.
- b. UFRS Yorum 13 *Müşteri Sadakat Programları* tarafından zorunlu kılınmamasına rağmen Grup, kullanıcılar faydalı bulabileceği için belirli açıklamaları sunmuştur.

Müşteri sadakat programının önemli olması durumunda ek açıklama kalemleri de gerekli olabilir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

30. Yükümlülükler

Bakınız muhasebe politikasına dair Dipnot 44(r).

				Çalışma alanı	Ekonomik açıdan			
	Bin TL olarak	Dipnot	Garantiler	Yeniden yapılandırma	restorasyon karşılıkları	dezavantajlı sözleşmeler	Yasal dava karşılıkları	Toplam
UMS 37.84(a)	1 Ocak 2013 bakiyesi		200	600	800	-	-	1,600
	İşletme birleşmesinden beklenen tahmini karşılıklar	33	-	-	150	-	20	170
UMS 37.84(b)	Yıl içerisinde ayrılan karşılıklar		280	400	600	160	-	1,440
UMS 37.84(c)	Yıl içerisinde kullanılan karşılıklar		(200)	(500)	(800)	-	-	(1,500)
UMS 37.84(d)	Yıl içerisinde iptal edilen karşılıklar ^a		-	(100)	-	-	-	(100)
UMS 37.84(e)	İskontonun çözülmesi	9	-	-	60	-	-	60
UMS 37.84(a)	31 Aralık 2013 bakiyesi		280	400	810	160	20	1,670
	Uzun vadeli		100	-	810	100	-	1,010
	Kısa vadeli		180	400	-	60	20	660
			280	400	810	160	20	1,670

(a) Garantiler

UMS 37.85(a)–(c)

Garantiler için ayrılan karşılıklar genel olarak 2012 ve 2013 yılları içerisinde satılan kağıtlar ile ilgilidir. Karşılıklar, benzer ürün ve hizmetlerle ilgili geçmiş garanti gideri verilerini baz alarak yapılan tahminlere dayanmaktadır. Grup, yükümlülüklerin büyük bir kısmının önümüzdeki yıl içerisinde ödenmesini beklemektedir. 25 bin TL tutarında tazmin edilmesi beklenen garanti gideri, üreticinin hatalı ürün için sorumluluğunu kabul etmesini takiben 'diğer ticari alacaklar' olarak muhasebeleştirilmiştir (bakınız Dipnot 17).

(b) Yeniden Yapılandırma

UMS 1.98(b), 125, 37.85(a)–(b)

2012 yılı içerisinde Grup, kötüleşen ekonomik şartların bir sonucu olarak azalan talep nedeniyle, Amerikan kağıt üretim ve dağıtım bölümündeki bir üretim hattının yeniden yapılandırılması ile ilişkili bir plan taahhüt etmiştir. Planın bildirimini takiben, Grup yeniden yapılandırma maliyetleri için kontrat iptal maliyetlerini, danışmanlık ücretlerini ve işten çıkarma tazminatlarını içeren 600 bin TL tutarında karşılık ayırmıştır. Tahmini maliyetler ilişkili kontrattaki anlaşma koşullarına dayanmaktadır. Karşılığın 500 bin TL'lik bölümü 2013 yılı içinde kullanılmıştır. Yeniden yapılandırma 2013 yılında tamamlanmıştır. 100 bin TL tutarındaki kullanılmayan karşılık iptal edilmiş ve kapsamlı gelir tablosu içerisinde satılan malın maliyeti hesabında muhasebeleştirilmiştir.

2013 yılında imalat tesisinin Standart Kağıt bölümündeki yeniden yapılandırma kısmı ile ilgili maliyetlere ilişkin olarak 400 bin TL'lik karşılık ayrılmıştır. Bu karşılığın ayrılma sebebi, yeniden yapılandırılan bölümün tesis satıldığı tarihte Grup tarafından tesis bünyesinde bırakılacak olmasıdır (bakınız Dipnot 19). Tahmini yeniden yapılandırma maliyetleri esas olarak işten çıkarma tazminatlarını içermektedir ve yönetim ile çalışan temsilcileri arasında onaylanan detaylı bir plana dayanmaktadır. Yeniden yapılandırma ve satışın 2014 yılı Haziran ayında tamamlanması beklenmektedir.

Yeniden yapılandırma maliyetleri gerçekleştiğinde giderleştirilmektedir. 2013 yılında gerçekleşen giderleştirilmiş yeniden yapılandırma maliyetlerinin tutarı 68 bin TL'dir ve 'genel yönetim giderleri'nde muhasebeleştirilmiştir.

Insights 3.12.850 a. Görüşümüze göre, yükümlülüğün iptali kar veya zarar ve diğer kapsamlı gelir tablosunda orijinal tahmini ile ilgili aynı kalemde gösterilmelidir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

30. Yükümlülükler (devamı)**(c) Çevre yenileme****(i) Fransa**

UMS 37.85(a)

Fransa’da verilen çevresel zararın düzeltilmesi ile ilgili 2012 yılı içerisinde 800 bin TL tutarında bir karşılık ayrılmıştır. Gerekli olan çalışma 2013 yılı içerisinde 800 bin TL maliyetle tamamlanmıştır.

(ii) RomanyaUMS 1.125, 129,
37.85(a)–(b)

Romanya yasalarına göre Grup’un Romanya’daki bağlı ortaklığının yapmış olduğu çevre kirliliği 2016 yılının sonuna kadar doğal haline geri getirilmek zorundadır. Bu amaçla Grup 2013 yılında 600 bin TL tutarında karşılık ayırmıştır.

Yükümlülüğün uzun dönemli olması nedeniyle, karşılığın tahmin edilmesindeki en büyük belirsizlik gerçekleşecek maliyetlere ilişkindir. Grup özellikle mevcut teknoloji ve materyaller kullanılarak yenilemenin gerçekleşeceğini tahmin etmektedir. Grup, teknolojiye bağlı değişiklikleri ve buna bağlı olarak maliyetlerde gerçekleşecek değişiklikleri göz önünde bulundurarak 500 bin ile 700 bin TL arasında toplam maliyet belirlemiştir. Karşılık tutarı, maliyetin yükümlülüğün doğduğu yerdeki risksiz faiz oranı olan %5.9 ile iskontolanmasıyla hesaplanmıştır. Alanın doğal haline getirilmesinin önümüzdeki iki veya üç yıl içinde gerçekleşmesi beklenmektedir.

UMS 34.26

Şirketin 30 Haziran 2013 tarihinde sona eren altı aylık döneme ait ara dönem raporunda raporlanan 500 bin TL tutarındaki karşılık, tahmini maliyetlerdeki değişikliğe bağlı olarak artmıştır. Romanyalı yetkililerin inceleme raporu son şeklini almadığı için, ara dönem raporunun hazırlanması sırasında rehabilitasyon işinin kapsamı belirsiz kalmışken tahminler en son çıkmış rapora dayalı olarak revize edilmiştir.

(iii) Papyrus’un satın alımı

Papyrus Pty Limited ediniminin parçası olarak Grup, 150 bin TL tutarında çevre yenileme karşılığı muhasebeleştirmiştir (bakınız Dipnot 33(c)).

(d) Ekonomik açıdan dezavantajlı sözleşmeler

UMS 37.85(a)–(b)

2012 yılında Grup ofis yeri için iptal edilemeyen bir kiralama sözleşmesi imzalamıştır. Faaliyetlerdeki değişimlere bağlı olarak Grup bu ofisi kullanmayı 30 Eylül 2013 tarihinde bırakmıştır (bakınız Dipnot 37(a)). Kiralama sözleşmesi 2016 yılında sona erecektir. Kalan kiralama süresi için tesis, Grup tarafından başka bir kiracıya kiraya verilmiştir. Fakat piyasa koşullarındaki değişikliklere bağlı olarak kira geliri kira giderinden daha düşüktür. Gelecekte yapılacak ödemelerin kira geliri ile net edilmiş tutarı iskontolanarak karşılık ayrılmıştır.

(e) Yasal davalara ilişkin karşılıklarUMS 1.125, 37.86(a)–
(b)

Papyrus Pty Limited şirketinin edinimi sonucunda Grup geçici olarak 20 bin TL şarta bağlı yükümlülük belirlemiştir (bakınız Dipnot 33(c)).

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

31. Finansal araçlar – gerçeğe uygun değerler ve risk yönetimi

(a) Muhasebe sınıflandırmaları ve gerçeğe uygun değerler^{a, b}

Aşağıdaki tablo finansal araçların ve yükümlülüklerin gerçeğe uygun değeri ile defter değerlerini gerçeğe uygun değer şeklinde göstermektedir. Şayet defter değeri gerçeğe uygun değerin makul bir tahminiye aşağıdaki tablo gerçeğe uygun değere göre ölçülme finansal araçlar ve yükümlülükler hakkında gerçeğe uygun değer bilgisi içermektedir.

31 Aralık 2013

UFRS 7.8, 25,
13.93(a)-(b), 97, 99

31 Aralık 2013

		Defter Değeri				Gerçeğe uygun değer			
		Ticaret amacıyla elde tutulanlar	Gerçeğe uygun değeri şeklinde belirtilmiş	Gerçeğe uygun değeri –Finansal riskten korunma araçları	Vadeye kadar tutulanlar	Krediler ve alacaklar	Satılmaya hazır	Diğer finansal yükümlülükler	Toplam
	Dipnot								
Gerçeğe uygun değerde ölçülen finansal alacaklar									
	24	-	-	116	-	-	-	-	116
Finansal riskten korunma amaçlı vadeli faiz oranı takasları									
Finansal riskten korunma amaçlı vadeli döviz işlem sözleşmeleri	24	-	-	297	-	-	-	-	297
Diğer vadeli döviz işlem sözleşmeleri	24	122	-	-	-	-	-	-	122
Devlet borçlanma senetleri	24	243	-	-	-	-	-	-	243
Kurumsal borçlanma senetleri	24	-	-	-	-	-	118	-	118
Hisse senedine dayalı menkul kıymetler	24	-	251	-	-	-	710	-	961
		365	251	413	-	-	828	-	1,857
Gerçeğe uygun değerde ölçülmeyen finansal alacaklar ^a									
Ticari ve diğer alacaklar	17	-	-	-	-	26,115	-	-	26,115
Nakit ve nakit benzerleri	18	-	-	-	-	1,505	-	-	1,505
Özel sektör borçlanma senetleri	24	-	-	-	2,436	-	-	-	2,436
		-	-	-	2,436	27,620	-	-	30,056
Gerçeğe uygun değerde ölçülen finansal yükümlülükler									
Risken korunma amaçlı vadeli faiz oranı takasları	28	-	-	(20)	-	-	-	-	(20)
Risken korunma amaçlı vadeli döviz işlem sözleşmeleri	28	-	-	(8)	-	-	-	-	(8)
Koşullu bedel	28	-	(270)	-	-	-	-	-	(270)
		-	(270)	(28)	-	-	-	-	(298)
Gerçeğe uygun değerde ölçülmeyen finansal yükümlülükler ^a									
Banka nezdindeki cari hesaplar	18	-	-	-	-	-	-	(334)	(334)
Teminatlı banka kredileri	27	-	-	-	-	-	-	(7,033)	(7,033)
Teminatsız banka kredisi	27	-	-	-	-	-	-	(503)	(503)
Teminatsız tahvil ihracı	27	-	-	-	-	-	-	(9,200)	(9,200)
Dönüştürülebilir senetler - yükümlülük kısmı	27	-	-	-	-	-	-	(4,678)	(4,678)
İtfası mümkün imtiyazlı hisse senetleri	27	-	-	-	-	-	-	(1,939)	(1,939)
İtfası mümkün hisse senetleri üzerindeki kar payları	27	-	-	-	-	-	-	(51)	(51)
Finansal kiralama doğan yükümlülükler	27	-	-	-	-	-	-	(1,928)	(1,928)
Ticari borçlar	28	-	-	-	-	-	-	(23,288)	(23,288)
		-	-	-	-	-	-	(48,954)	(48,954)

a. Bu tabloda Grup, finansal varlıklara ve finansal yükümlülükler ait sınıfların gerçeğe uygun değerlerini gerçeğe uygun değerlerinin defter değeri ile karşılaştırılacak bir formatta belirtmiştir. Buna ek olarak Grup, varlıkları UMS 39 *Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçme* Standardı'nda tanımlanan finansal araç kategorilerine göre sınıflandırmıştır. Bu sunum opsiyonel olup diğer sunum metodları farklı koşullarından dolayı gerekli olabilir.

UFRS 7.B1-B3

b. Grup finansal araçlarını sınıflara gruplamıştır. UFRS 7'nin sınıfları tanımlamasına rağmen minimum olarak itfa edilmiş maliyete dayalı ölçülen araçlar gerçeğe uygun değerde ölçülen araçlar ayrılmamıştır.

UFRS 7.29, 13.97

c. Grup, ticari alacaklar ve borçlar gibi finansal araçların gerçeğe uygun değerlerini defter değerlerinin gerçeğe uygun değerlerini mantıklı bir tahmini olduğu için açıklamamıştır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

31. Finansal araçlar – gerçeğe uygun değerler ve risk yönetimi (devamı)**(a) Muhasebe sınıflandırmaları ve gerçeğe uygun değerler (devamı)****31 Aralık 2012**

Defter değeri (yeniden düzenlenmiş)*

31 Aralık 2012

Bin TL olarak	Dipnot	Defter değeri (yeniden düzenlenmiş)*							Gerçeğe uygun değer				
		Ticaret amacıyla elde tutulanlar	Gerçeğe uygun şekilde belirlenmiş	Gerçeğe uygun değer – Finansal riskten korunma araçları	Vadeye kadar tutulanlar	Krediler ve alacaklar	Satılmaya hazır	Diğer finansal yükümlülükler	Toplam	Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3	Toplam
Gerçeğe uygun değerde ölçülen finansal alacaklar													
	24	-	-	131	-	-	-	-	-	-	131	-	131
Riskten korunma amaçlı vadeli faiz oranı takasları													
Riskten korunma amaçlı vadeli döviz işlem sözleşmeleri	24	-	-	375	-	-	-	-	-	-	375	-	375
Diger vadeli döviz işlem sözleşmeleri	24	89	-	-	-	-	-	-	-	-	89	-	89
Devlet borçlanma senetleri	24	568	-	-	-	-	-	-	-	568	-	-	568
Özel sektör borçlanma senetleri	24	-	-	-	-	-	373	-	-	373	-	-	373
Hisse senedine dayalı menkul kıymetler	24	-	254	-	-	-	511	-	-	540	-	225	765
		657	254	506	-	-	884	-	-		2,301		
Gerçeğe uygun değerde ölçülmeyen finansal alacaklar													
Ticari ve diğer alacaklar	17	-	-	-	-	17,719	-	-	-	-	17,719	-	-
Nakit ve nakit benzerleri	18	-	-	-	-	1,850	-	-	-	-	1,850	-	-
Özel sektör borçlanma senetleri	24	-	-	-	2,256	-	-	-	-	-	2,256	-	-
		-	-	-	2,256	19,569	-	-	-	-	21,825	-	-
Gerçeğe uygun değerde ölçülen finansal yükümlülükler													
Riskten korunma amaçlı vadeli faiz oranı takasları	28	-	-	(5)	-	-	-	-	-	-	(5)	-	(5)
Riskten korunma amaçlı vadeli döviz işlem sözleşmeleri	28	-	-	(7)	-	-	-	-	-	-	(7)	-	(7)
		-	-	(12)	-	-	-	-	-	-	(12)	-	-
Gerçeğe uygun değerde ölçülmeyen finansal yükümlülükler													
Banka nezdindeki cari hesaplar	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(282)	-	(282)
Teminatlı banka kredileri	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(11,093)	-	(11,093)
Teminatsız banka kredileri	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(117)	-	(117)
Teminatsız tahvil ihraçı	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(9,200)	-	(9,200)
İştiraklerden alınan borçlar	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,000)	-	(1,000)
Finansal kiralamadan doğan yükümlülükler	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(2,182)	-	(2,182)
Ticari borçlar	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(21,806)	-	(21,806)
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	(45,680)	-	(45,680)

* Bakınız Dipnot 43.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

31. Finansal araçlar – gerçeğe uygun değerler ve risk yönetimi (devamı)**(b) Gerçeğe uygun değerlendirme ölçümü****(i) Değerlendirme teknikleri ve önemli gözlemlenemeyen veriler**

Aşağıdaki tablolar Seviye 2 ve Seviye 3 gerçeğe uygun değerleri ölçerken kullanılan değerlendirme teknikleriyle beraber önemli gözlemlenemeyen verileri gösterir.

Gerçeğe uygun değerde ölçülen finansal araçlar

Tip	Değerleme tekniği	Önemli gözlemlenemeyen veriler	Önemli gözlemlenemeyen veriler ve gerçeğe uygun değerler arasındaki ilişki
Koşullu bedel	<i>İskontolanmış nakit akışları:</i> Değerleme modeli beklenen ödemenin riske göre düzenlenmiş iskonto oranından bugünkü değerine iskontolanmış halini dikkate alır. Beklenen ödeme tahmini FAVÖK senaryoları her senaryoya göre ödenecek miktar ve her senaryonun olasılığı dikkate alınarak belirlenmiştir.	- Tahmini yıllık gelir büyüme oranı (2013: %3–8). - Tahmini FAVÖK brüt kar (2013: %8). - Riske göre düzenlenmiş iskonto oranı (2013: %5.5).	Tahmini değere uygun değer artar (azalır) şayet: - Yıllık gelir büyüme oranı büyüksse (küçüksse); - FAVÖK net brüt karı büyüksse (küçüksse); veya - riske göre düzenlenmiş iskonto oranı küçüksse (büyüksse). Yıllık gelir büyüme oranındaki değişiklik FAVÖK net brüt karında aynı yönde benzer bir değişikliğe sebep olur.
Hisse senedine dayalı menkul kıymetler	<i>Pazar karşılaştırması tekniği:</i> Değerleme tekniği yatırım yapılan kuruma benzer şirketlerin kayıtlı fiyatlarına göre belirlenen piyasa çarpanlarına ve yapılan şirketin beklenen FAVÖK'üne dayanmaktadır. Tahmin hisse senedine dayalı menkul kıymetlerin pazarlanamaması etkisini yansıtmak için düzeltilmiştir.	- Tahmini yıllık gelir büyüme oranı (2013: %2–6). - Tahmini FAVÖK brüt karı (2013: %4). - Düzeltilmiş pazar çarpanı (2013: %4–6).	Tahmin gerçeğe uygun değer artar (azalır) şayet: - Yıllık gelir büyüme oranı büyüksse (küçüksse); - FAVÖK brüt karı büyüksse (küçüksse); veya - Düzeltilmiş piyasa çarpanları yükseksse (küçüksse). Yıllık gelir büyüme oranındaki değişiklik FAVÖK net brüt karında aynı yönde benzer bir değişikliğe sebep olur.
Vadeli döviz sözleşmeleri ve vadeli faiz oranı takasları	<i>Pazar karşılaştırma tekniği:</i> Gerçeğe uygun değerler aracı tarafından kayıtlı piyasa fiyatına göre belirlenmiştir. Benzer sözleşmeler aktif piyasada işlem görmektedir ve verilen fiyatlar benzer araçlardaki işlemleri yansıtmaktadır.	Uygulanamaz.	Uygulanamaz.

Gerçeğe uygun değerde ölçülmeyen finansal araçlar

Tip	Değerlendirme teknikleri	Önemli gözlemlenemeyen veriler
Borçlanma senetleri	İskontolanmış nakit akışları.	Uygulanamaz.
Diğer finansal yükümlülükler*	İskontolanmış nakit akışları.	Uygulanamaz.

* Diğer finansal yükümlülükler teminatlı ve teminatsız banka kredilerini, teminatsız tahvil ihraçlarını, dönüştürülebilir senetler – yükümlülük kısmı ve finansal kiralamadan doğan yükümlülükleri kapsar.

UFRS 13.93(d), (h), 99

UFRS 3.B67(b)(iii)

UFRS 13.93(d), 97, 99

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

31. Finansal araçlar – gerçeğe uygun değerler ve risk yönetimi (devamı)**(b) Gerçeğe uygun değerlerin ölçümü (devamı)****(iii) Seviye 1 ve Seviye 2 arasındaki transferler**

UFRS 13.93(c)

31 Aralık 2013 tarihinde 40 bin TL defter değeri bulunan satılmaya hazır özel sektör borçlanma senetleri, borçlanma senetlerinin piyasa fiyatları artık piyasada ulaşılabilir olmadığı için, Seviye 1’den Seviye 2’ye transfer edilmiştir. Bu tür borçlanma senetlerinin gerçeğe uygun değerini belirlemek için yönetim, tüm girdilerinin piyasada gözlemlenebilir bilgilere dayandığı bir değerlendirme tekniği kullanmıştır. 2013 yılı içinde Seviye 2’den Seviye 1’e herhangi bir transfer söz konusu değildir ve 2012 yılında her iki yönde de transfer yoktur.

(iii) Seviye 3 gerçeğe uygun değerler**Seviye 3 gerçeğe uygun değerlerinin mutabakatı**

Aşağıdaki tablo Seviye 3 uygun değerlerinin açılış bakiyesinden kapanış bakiyesine mutabakatını gösterir.

Bin TL olarak	Dipnot	Hisse senedine dayalı satışa hazır menkul kıymetler	Koşullu karşılık
1 Ocak 2012 bakiyesi		-	-
Diğer kapsamlı gelirden bulunan			
– Gerçeğe uygun değerdeki net değişiklik		13	-
Alımlar		212	-
31 Aralık 2012 bakiyesi		225	-
1 Ocak 2013 bakiyesi		225	-
İşletme birleşmelerinden kaynaklanan	33(a)	-	(250)
Finansman maliyetlerinde bulunan kayıplar			
– Gerçeğe uygun değerdeki net değişiklik (gerçekleşmemiş)	9	-	(20)
Gider değerlerde bulunan kazanç			
– Gerçeğe uygun değerdeki net değişiklik (gerçekleşmemiş)		18	-
Seviye 3’ten dışarıya transferler		(243)	-
31 Aralık 2013 bakiyesi		-	(270)

Seviye 3’den dışarıya transferler

UFRS 13.93(e)(iv)

Grup’un satılmaya hazır olarak sınıflandırılmış yatırım amacıyla 31 Aralık 2013’te (31 Aralık 2012: 225 bin TL) gerçeğe uygun değeri 243 bin TL olan MSE Limited özkaynak hissesi tutmaktadır. Yatırımın gerçeğe uygun değeri daha önce Seviye 3 olarak sınıflandırılmıştı (değerlendirme tekniği için, yukarıdaki Dipnot (i)’ye bakınız). Bunun nedeni hisse senetlerinin bir borsada listelenmiş ve hiç gözlemlenebilir piyasa şartlarında muvazaasız işlem olmamasından dolayıdır.

2013 yılında, MSE Limited özkaynak hisselerini borsada listelemiştir ve hisseleri şu anda aktif şekilde pazarda ticari işlem görmektedir. Özkaynak hisselerinin aktif bir borsada yayınlanmış kote edilmiş fiyatı olması ve gerçeğe uygun değer ölçülmesi 31 Aralık 2013’te gerçeğe uygun değer hiyerarşisi Seviye 3’ten Seviye 1’e transfer edilmiştir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

31. Finansal araçlar – gerçeğe uygun değerler ve risk yönetimi (devamı)**(b) Gerçeğe uygun değer ölçümü (devamı)****(iii) Seviye 3 gerçeğe uygun değer ölçümleri (devamı)**

UFRS 13.93(h)(iii)

Duyarlılık Analizi

Önemli gözlemlenemeyen bilgi girişlerine yapılacak raporlama günündeki makul olası değişikliklerin, diğer bilgi girişleri sabit tutulduğunda, koşullu ödenenlerin ve satışa hazır özkaynak hisselerinin gerçeğe uygun değerleri üzerinde aşağıdaki etkileri olacaktır.

Koşullu karşılık

Bin TL olarak etkileri	Kar veya zarar	
	Artış	Azalış
31 Aralık 2013		
Yıllık gelir büyüme oranı (%0.5 hareket)	(80)	78
FAVÖK brüt kar oranı (%0.3 hareket)	(60)	59
Riske göre düzenlenmiş iskonto oranı (%1 hareket)	90	(85)

Özkaynak hisse senetleri – satılmaya hazır

Bin TL olarak etkileri	Diğer kapsamlı gelirler, vergisiz	
	Artış	Azalış
31 Aralık 2012		
Yıllık gelir büyüme oranı (%0.5 hareket)	70	(69)
FAVÖK brüt kar oranı (%0.2 hareket)	79	(71)
Düzenlenmiş pazar çarpanları (%5 hareket)	81	(81)

(c) Finansal risk yönetimi^a

Şirket, finansal araçların kullanımına bağlı olarak aşağıdaki risklere maruz kalmaktadır:

- kredi riski (bakınız Dipnot (c)(ii))
- likidite riski (bakınız Dipnot (c)(iii))
- pazar riski (bakınız Dipnot (c)(iv)).

(i) Risk yönetimi çerçevesi

UFRS 7.31

Şirket'in Yönetim Kurulu, Grup'un risk yönetim çerçevesinin belirlenmesinden ve gözetiminden genel olarak sorumludur. Yönetim Kurulu, Grup'un risk yönetimi politikalarını geliştirmek ve izlemekle sorumlu bir Risk Yönetimi Komitesi kurmuştur. Komite, faaliyetlerini düzenli olarak Kurul'a raporlamaktadır.

Grup'un risk yönetim politikaları, karşılaşılabilecek riskleri saptamak ve analiz etmek, uygun risk limitlerini belirlemek ve kontrollerini kurmak ile riskleri ve risklerin limitlere bağlılığını gözlemlemek amacıyla belirlenmiştir. Risk yönetimi politikaları ve sistemleri Grup'un faaliyetlerindeki ve piyasa şartlarındaki değişiklikleri yansıtabilecek şekilde düzenli olarak gözden geçirilir. Grup, eğitimler ve yönetim standart ve prosedürleri vasıtasıyla, tüm çalışanların rol ve sorumluluklarını anladığı disiplinli ve yapıcı bir kontrol ortamı geliştirmeyi hedeflemektedir.

Grup Denetim Komitesi, yönetimi, Grup'un risk yönetimi politika ve prosedürlerine uygunluğu açısından denetler ve Grup'un karşılaştığı risklere bağlı olarak risk yönetimi çerçevesinin yerine getirmesi esnasında destek vermektedir. İç denetim bölümü, risk yönetimi politika ve prosedürlerinin düzenli ve özel olarak değerlendirmelerini yapar ve sonuçları Denetim Komitesine raporlar.

^a. Sunulan finansal risk açıklamaları sadece örnektir ve Grup'un durumu ve koşullarını yansıtmaktadır. Özellikle UFRS 7 işletmenin kilit yönetici personeline sunulan bilgiler dikkate alınarak özet sayısal bilgiler açıklanır. Gene de yukarıda belirtilen 'yönetim yaklaşımı' altında yapılmayan açıklamalara istinaden minimum açıklamalar yapılmalıdır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

31. Finansal araçlar – gerçeğe uygun değerler ve risk yönetimi (devamı)**(c) Finansal risk yönetimi (devamı)****(ii) Kredi riski**

Kredi riski, bir müşterinin veya karşı tarafın finansal enstrümanlarla ilgili sözleşmenin şartlarını yerine getirememesinden kaynaklanmakta olup temel olarak, Grup'un ticari alacakları ve borçlanma senetlerindeki yatırımlardan doğabilecek finansal zararlar kredi riskini oluşturmaktadır.

Finansal varlıkların defter değerleri maruz kalınan azami kredi riskini göstermektedir.

Ticari ve diğer alacaklar

Grup'un maruz kaldığı kredi riski temel olarak her bir müşterinin kendi bireysel özelliklerinden etkilenmektedir. Ancak yönetim, Grup'un müşteri bazındaki kredi riskini etkileyebilecek faktörleri, müşterilerin faaliyet gösterdiği sektör ve ülkelerin temerrüt risklerini de içerecek şekilde, değerlendirir. Hasılatın yoğunlaşmasına ilişkin detaylar için Dipnot 5(e)'ye bakınız.

Risk Yönetimi Komitesi, Grup'un standart ödeme ve teslimat şart ve koşulları teklif edilmeden önce, her yeni müşterinin kredi itibarının ayrı ayrı analiz edilmesini gerektiren bir kredi politikası oluşturmuştur. Grup'un değerlendirmesi, eğer mevcutsa dış derecelendirmeleri ve bazı durumlarda banka referanslarını içermektedir. Her müşteri için satış limitleri oluşturulmuş ve bu limitler üç ayda bir gözden geçirilmektedir. Bu limitleri geçen her satış Risk Yönetimi Komitesi'nden onay gerektirir.

Grup müşterilerin %85'inden fazlası Grup ile dört yıldan fazla süredir çalışmaktadır ve bu müşterilerden herhangi bir değer düşüklüğü ortaya çıkmamıştır. Müşterilerin kredi riskleri analiz edilirken müşteriler; özel veya tüzel kişi olması, toptan satış yapan, perakende satış yapan müşteri veya son kullanıcı olması, coğrafi yeri, sektörü, yaşlandırma profili, vadesi ve geçmiş dönemlerde finansal zorlukların varlığını içeren kredi özelliklerine göre sınıflandırılmıştır.

Grup, TL bölgesindeki ekonomik gelişmeleri yakından takip ederek, ekonomik dalgalanmadan etkilenen ülkelerdeki risklerini sınırlamak için aksiyon almaktadır. 2013 yılında bazı satın alma limitleri, özellikle a, b, c, d ve e ülkelerinde faaliyet gösteren müşteriler için yeniden belirlenmiştir. Çünkü Grup'un tecrübelerine göre günümüzdeki ekonomik dalgalanma diğer ülkelere nazaran bu ülkeler üzerinde daha etkili olmuştur.

Mallar, mülkiyeti elinde bulundurma maddesine tabi olarak satılmaktadırlar, bu sayede ödeme olmaması durumunda Grup'un teminat altına alınmış bir tazminat talebi olabilmektedir. Grup, ticari ve diğer alacakları için teminat istememektedir.

Grup, ticari ve diğer alacaklar ile ilgili maruz kalınabilecek tahmini zararı yansıtan bir değer düşüklüğü karşılığı belirlemektedir (bakınız Dipnot 44(q)(ii)).

UFRS 7.31, 33

UFRS 7.36(a)

UFRS 7.33(c)

UFRS 7.36(b)

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

31. Finansal araçlar – gerçeğe uygun değerler ve risk yönetimi (devamı)**(c) Finansal risk yönetimi (devamı)****(ii) Kredi riski (devamı)****Ticari ve diğer alacaklar (devamı)**

UFRS 7.34(a), 36(a)

31 Aralık 2013 itibarıyla azami kredi riskine maruz kalınan kredi ve alacakların coğrafi bölgelere göre dağılımı aşağıdaki gibidir.^a

	Defter değeri	
	2013	2012 Yeniden düzenlenmiş*
<i>Bin TL olarak</i>		
[a, b, c, d ve e ülkeleri]	843	1,232
Diğer Euro bölgesi ülkeleri	14,826	8,050
İngiltere	2,029	2,090
Amerika Birleşik Devletleri	7,939	5,938
Diğer bölgeler	478	409
	26,115	17,719

UFRS 7.34(a), 36(a)

31 Aralık 2013 itibarıyla azami kredi riskine maruz kalınan kredi ve alacakların karşı taraflara göre dağılımı aşağıdaki gibidir.^a

	Defter değeri	
	2013	2012 Yeniden düzenlenmiş*
<i>Bin TL olarak</i>		
Toptan satış yapan müşteriler	19,060	11,231
Perakende satış yapan müşteriler	6,478	5,600
Son kullanıcılar	239	856
Diğer	338	32
	26,115	17,719

UFRS 7.34(a), 36(a)

31 Aralık 2013 itibarıyla Grup'un Avrupalı bir toptancı olan en önemli müşterisinden olan ticari ve diğer alacaklarının defter değeri 8,034 bin TL'dir. (2012: 4,986 bin TL).

Değer düşüklüğü

UFRS 7.37(a)

31 Aralık 2013 itibarıyla değer düşüklüğüne uğramamış kredi ve alacakların yaşlandırma analizi aşağıdaki gibidir.^b

	2013	2012 Yeniden düzenlenmiş*
Bin TL olarak		
Vadesi geçmemiş ve değer düşüklüğüne uğramamış	23,408	15,057
Vadesi 1-30 gün arasında geçmiş	2,150	2,360
Vadesi 1-90 gün arasında geçmiş	300	87
Vadesi 91-120 gün arasında geçmiş	30	20
	25,888	17,524

* Bakınız Dipnot 43.

Yönetim geçmiş dönem ödeme davranışlarına ve müşterilerin, varsa, kredi notlarının da dahil edildiği kapsamlı kredi risk analizine dayanılarak vadesi 30 günü geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış tutarların tamamının tahsilatının mümkün olduğunu düşünmektedir.

UFRS 7.IG18

a. Risklerin konsantrasyonunun belirlenmesi işletmeye özel durumların ışığında muhakeme gerektirir. Bu durumlar endüstri sektöründen, kredi değerlendirmesinden, coğrafi dağılımdan veya bağımsız taraflardan kaynaklanabilir.

UFRS 7.37(a)

b. Grup sadece ticari ve diğer alacakların eskime analizini açıklamıştır çünkü finansal varlıkların vadesi gelen ama raporlama tarihinde değeri düşmeyen tek sınıftır. Diğer işletmeler açıklama yükümlülüklerinin uygun olabileceği diğer finansal varlıklara sahip olabilir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

31. Finansal araçlar – gerçeğe uygun değerler ve risk yönetimi (devamı)**(c) Finansal risk yönetimi (devamı)****(ii) Kredi riski (devamı)****Ticari ve diğer alacaklar (devamı)***Değer düşüklüğü (devamı)*

Değer düşüklüğüne uğramamış ticari ve diğer alacakların kredi kalitesine ilişkin analiz aşağıdaki gibidir.

Bin TL olarak	2013	2012 Yeniden düzenlenmiş*
[x] derecelendirme kuruluşundan A1 veya [y] derecelendirme kuruluşundan A not alanlar	12,775	8,067
Diğer müşteriler:		
– Grup’la 4 yıl veya daha uzun süredir ticari geçmişi olanlar**	9,014	5,941
– Grup’la 4 yıldan daha kısa süredir ticari geçmişi olanlar**	1,545	1,004
– Yüksek risk grubu	74	45
	23,408	15,057

* Bakınız Dipnot 43.

** Yüksek risk grubu hariç tutulmuştur.

Değer düşüklüğüne uğramış kredi ve alacaklara ilişkin ayrılan karşılıkların yıl içindeki hareketi aşağıdaki gibidir.

Bin TL olarak	Bireysel değer düşüklüğü karşılığı	Kolektif değer düşüklüğü karşılığı
1 Ocak 2012 bakiyesi	6	20
Dönem içinde ayrılan karşılık	6	24
Silinen tutar	(2)	-
31 Aralık 2011 bakiyesi	10	44
Dönem içinde ayrılan karşılık	144	6
Silinen tutarlar	(4)	-
31 Aralık 2012 bakiyesi	150	50

31 Aralık 2013 itibarıyla yıl içinde iflasını açıklayan bir müşteriyle ilgili 60 bin TL değer düşüklüğü zararı bulunmaktadır. Bu müşteriye yapılan satış satılan malların mülkiyetinin elinde bulundurulması şartına bağlanmasına rağmen Grup, müşterinin bu mallara halen sahip olduğunu belirtir bir bilgiye sahip değildir. Buna ek olarak Papyrus Pty Limited’in satın alımı ile elde edilen ticari alacaklarla ilgili 20 bin TL’lik değer düşüklüğü zararı vardır (bakınız Dipnot 33(c)). 31 Aralık 2013 itibarıyla değer düşüklüğü zararlarının kalan kısmı ise genellikle ekonomik koşullar nedeniyle bakiyelerinin tahsilatının mümkün görülmediği birçok müşteri ile ilgilidir.

Grup müşterilerinin geçmiş dönem ödeme davranışlarına ve müşterilerin, varsa, kredi notlarının da dahil edildiği kapsamlı kredi risk analizine dayanılarak vadesi 30 günü geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış tutarların tamamının tahsilatının mümkün olduğunu düşünmektedir.

Borçlanma senetleri

Grup kredi riskine maruz kalma durumunu, yalnızca likit borçlanma senetlerine yatırım yaparak ve [x] derecelendirme kuruluşundan A1 notu ve [y] derecelendirme kuruluşundan A notu alan taraflarla işlem yaparak sınırlandırmaktadır.

UFRS 7.36(c)

UFRS 7.16

UFRS 7.37(b)

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

31. Finansal araçlar – gerçeğe uygun değerler ve risk yönetimi (devamı)**(c) Finansal risk yönetimi (devamı)****(ii) Kredi riski (devamı)****Borçlanma senetleri (devamı)**

UFRS 7.34(a), 36(a)

Raporlama dönemi itibarıyla azami kredi riskine maruz kalınan vadeye kadar elde tutulacak, satılmaya hazır ve alım satım amaçlı olarak sınıflanan borçlanma senetlerinin coğrafi bölgelere göre dağılımı aşağıdaki gibidir.

Bin TL olarak	Defter değeri	
	2013	2012
[Ülke X]	1,625	2,328
[a, b, c, d ve e ülkeleri]	69	115
Diğer TL bölgesi ülkeleri	368	273
İngiltere	436	430
Amerika Birleşik Devletleri	299	51
	2,797	3,197

Değer düşüklüğü

UFRS 7.16

Değer düşüklüğüne uğramış vadeye kadar elde tutulacak özel sektör borçlanma senetlerine ilişkin ayrılan karşılıkların yıl içindeki hareketi aşağıdaki gibidir:

Bin TL olarak	2013	2012
1 Ocak bakiyesi	20	20
Dönem içinde ayrılan karşılık	60	-
31 Aralık bakiyesi	80	20

31 Aralık 2013 veya 2012 itibarıyla Grup'un vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış borçlanma senedi bulunmamaktadır.

UFRS 7.37(b)

Vadeye kadar elde tutulacak yatırımlarda, ihraç edenin yaşadığı önemli finansal problemler nedeniyle 2013 yılında 60 bin TL'lik değer düşüklüğü karşılığı ayrılmıştır. Grup'un bu yatırımla ilgili almış olduğu herhangi bir teminatı bulunmamaktadır.

Nakit ve nakit benzerleri

UFRS 7.34(a), 36(a), 36(c)

31 Aralık 2013 itibarıyla Grup 1,505 bin TL (2012: 1,850 bin TL) tutarında nakit ve nakit benzerleri taşımaktadır. Nakit ve nakit benzerleri, [y] derecelendirme kuruluşu tarafından AA-'den AA+'ya kadar derecelendirilmiş banka ve taraf olan finansal kurumlarda tutulmaktadır.

Türevler

UFRS 7.36(c)

Türevler, [y] derecelendirme kuruluşu tarafından AA-'den AA+'ya kadar derecelendirilmiş banka ve taraf olan finansal kurumlar ile yapılmaktadır.

Teminatlar

Grup'un politikası sadece bağlı ortaklıklara finansal garanti verilmesidir. 31 Aralık 2013 itibarıyla şirket iki ortaklığa verilen kredilendirme araçlarına dair belirli bankalara garanti vermiştir (bakınız Dipnot 32(b)).

UFRS 7.31, 33

(iii) Likidite riski

Likidite riski, Grup'un ileri tarihlerdeki finansal yükümlülüklerini karşılayamaması riskidir. Grup'un likidite riski, mevcut ve ilerideki muhtemel borç gereksinimlerinin normal koşullarda veya kriz durumlarında fonlanabilmesi için çeşitli finansal kuruluşlardan Grup'u zarara uğratmayacak veya itibarını zedelemeyecek şekilde yeterli finansman olanakları temin edilerek yönetilmektedir.

Grup, ürün ve servislerinin maliyetlendirilmesinde, nakit akışı gerekliliklerini izlemekte ve yatırımların nakit getirisini optimize etmekte yardımcı olan, faaliyet bazlı maliyetlendirme yöntemini kullanmaktadır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

31. Finansal araçlar – gerçeğe uygun değerler ve risk yönetimi (devamı)**(c) Finansal risk yönetimi (devamı)****(iii) Likidite riski (devamı)**

Grup, finansal borçlar (ticari borçlar dışındakiler) sebebiyle 60 gün içinde beklenen nakit çıkışlarından fazla bir miktarda nakit ve nakit benzerleri ile yüksek likiditeye sahip borç senedi elde tutmayı hedeflemektedir. Çıkışların yatırımlara oranı 31 Aralık 2013 itibarıyla 1.65 (2012: 1.58)'tir. Grup, ticari ve diğer borçları dolayısıyla beklenen nakit çıkışlarının yanı sıra ticari ve diğer alacakları dolayısıyla beklenen nakit girişlerinin de seviyesini izlemektedir. 31 Aralık 2013 itibarıyla vadesi 2 ay içinde dolan ticari ve diğer alacaklar dolayısıyla beklenen nakit akışı 12,331 bin TL'dir (2012: 8,940 bin TL). Doğal afetler gibi normalde öngörülemez son derece farklı durumların muhtemel etkisi burada hesaba katılmamaktadır.

İlaveten Grup aşağıdaki kredi limitlerine sahiptir:

- 10 milyon TL teminatsız banka nezdindeki cari hesap. Faiz oranı TRLİBOR + 150 baz puanıdır. (2012: TRLİBOR + 160 baz puan).
- Kısa vadeli finansman ihtiyaçları için çekilebilir 15 milyon TL. Bu limit, Grup'un tercihiyle bağlı olarak yenilenen 30 günlük vadeye sahiptir. Faiz TRLİBOR + 100 baz puanıdır. (2012: TRLİBOR + 110 baz puan).

Maruz kalınan likidite riski

Finansal yükümlülüklerin raporlama dönemi sonu itibarıyla sözleşmeye dayalı kalan vadeleri aşağıdaki gibidir. Miktarlar brüt, iskontolanmamış ve tahmini faiz ödemeleri dahil ama mahsuplaşma anlaşmalarının etkileri hariçtir.^{a, b}

31 Aralık 2013

Sözleşmeden kaynaklanan nakit akışları							
Bin TL olarak	Defter değeri	Toplam	2 aydan az	2–12 ay	1–2 yıl	2–5 yıl	5 yıldan fazla
Türev olmayan finansal yükümlülükler							
Koşullu bedel	270	(330)	-	-	-	(330)	-
Banka nezdindeki cari hesaplar	334	(334)	(334)	-	-	-	-
Teminatlı banka kredileri	7,033	(7,831)	(89)	(420)	(1,810)	(5,512)	-
Teminatsız banka kredileri	503	(520)	(194)	(326)	-	-	-
Teminatsız tahvil ihraçları	9,200	(10,272)	(59)	(3,195)	(709)	(6,309)	-
Dönüştürülebilir senetler	4,678	(5,375)	-	(150)	(150)	(5,075)	-
İtfası mümkün imtiyazlı hisse senetleri	1,939	(2,528)	(15)	(73)	(88)	(264)	(2,088)
İtfası mümkün imtiyazlı hisse senetleri kar payı	51	(51)	(51)	-	-	-	-
Finansal kiralamadan doğan yükümlülükler	1,928	(2,663)	(178)	(357)	(450)	(678)	(1,000)
Ticari borçlar	23,288	(23,288)	(23,288)	-	-	-	-
	49,224	(53,192)	(24,208)	(4,521)	(3,207)	(18,168)	(3,088)
Türev finansal yükümlülükler							
Riskten korunma amaçlı vadeli faiz oranı takasları	(20)	(21)	(1)	(6)	(6)	(8)	-
Riskten korunma amaçlı vadeli döviz işlem sözleşmeleri:							
– Nakit çıkışı	(8)	(152)	(91)	(61)	-	-	-
– Nakit girişi	-	142	85	57	-	-	-
	(28)	(31)	(7)	(10)	(6)	(8)	-

UFRS 7.31, 33

UFRS 7.34(a), B10A

UMS 7.50(a)

UFRS 7.39(a)

UFRS 7.39(a), B11A–B11D

UFRS 7.39(b), B11A–B11D

UFRS 7.39, B11, Insights 7.8.370.80

Insights 7.8.370.70

- a. Grup, UFRS 7'ye de yer alan likidite riskine göre minimum açıklama olan kontrata dayalı finansal yükümlülüklerin vade analizini açıklamıştır. Bunun nedeni UFRS 7'nin analizde kullanılacak zaman gruplarının sayısını belirtmemesi ve Grup'un uygun sayıyı belirlemek için muhakeme kullanmasıdır.
- b. Grup, analizde hem faiz hem de anapara nakit akışlarını belirtmiştir. Bizim görüşümüze göre bu likidite riskini en iyi şekilde yansıtmaktadır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

31. Finansal araçlar – gerçeğe uygun değerler ve risk yönetimi (devamı)**(c) Finansal risk yönetimi (devamı)****(iii) Likidite riski (devamı)****Maruz kalınan likidite riski****31 Aralık 2012**

Bin TL olarak	Defter değeri Yeniden düzenlenmiş*	Sözleşmeden kaynaklanan nakit akışları					
		Toplam	2 aydan az	2-12 ay	1-2 yıl	2-5 yıl	5 yıldan fazla
Türev olmayan finansal yükümlülükler							
Banka nezdindeki cari hesaplar	282	(282)	(282)	-	-	-	-
Teminatlı banka kredileri	11,093	(12,112)	(720)	(3,605)	(518)	(6,357)	(912)
Teminatsız banka kredileri	117	(125)	(63)	(62)	-	-	-
Teminatsız tahvil ihraçları	9,200	(10,613)	(61)	(184)	(3,306)	(1,703)	(5,359)
Finansal kiralamadan doğan yükümlülükler	2,182	(3,186)	(177)	(354)	(458)	(666)	(1,531)
İştiraklerden alınan krediler	1,000	(1,048)	(8)	(1,040)	-	-	-
Ticari borçlar	21,806	(21,806)	(21,806)	-	-	-	-
	45,680	(49,172)	(23,117)	(5,245)	(4,282)	(8,726)	(7,802)
Türev finansal yükümlülükler							
Riskten korunma amaçlı vadeli faiz oranı takasları	(5)	(5)	-	(2)	(1)	(2)	-
Riskten korunma amaçlı vadeli döviz işlem sözleşmeleri:							
– Nakit çıkışı	(7)	(41)	(25)	(16)	-	-	-
– Nakit girişi	-	32	19	13	-	-	-
	(12)	(14)	(6)	(5)	(1)	(2)	-

* Bakınız Dipnot 43.

Yukarıdaki tabloda açıklanan brüt nakit girişleri (nakit çıkışları) riskten korunma amaçlı ve genellikle sözleşme vadesinden önce kapatılmayan türev finansal borçların sözleşmeden doğan indirgenmemiş nakit akışlarını temsil eder. Açıklama net tutar üzerinden gerçekleşen türev finansal araçlar için net nakit akış tutarlarını ve vadeli döviz alım satım işlemleri gibi eşzamanlı brüt tutar üzerinden gerçekleşen türev finansal araçlar için brüt nakit akışlarını göstermektedir.

Grup'un 27 ve 36 no'lu Dipnot'larda açıklandığı üzere anlaşmada belli şartlar içeren teminatlı banka kredisi vardır. Gelecekte olabilecek anlaşma ihlali Grup'un kredi ödemesini yukarıdaki tabloda belirtilenden daha önce yapmasını gerektirebilir. 27(c) no'lu Dipnot'ta açıklandığı üzere, dönüştürülebilir senetler Grup'un net düzeltilmiş sermaye borç oranının 1.95'i aşması ve ödemenin talep edilmesi durumunda geri ödenebilir hale gelmektedir. Yukarıdaki tablodaki değişken faizli krediler ve tahvil ihracı için yapılan faiz ödemeleri dönem sonundaki piyasa vadeli faiz oranlarını yansıtmaktadır ve bu tutarlar piyasa faiz oranlarındaki değişime bağlı olarak değişebilir. Koşullu bedellerin (bakınız Dipnot 33(a)) ve türev enstrümanların gelecekteki nakit akışları, faiz oranları ve döviz kurları veya ilgili koşulların değişmesine bağlı olarak yukarıdaki tablodan farklı olabilir. Bu finansal yükümlülükler dışındaki vade analizine dahil edilen nakit akışlarının önemli ölçüde erken veya farklı tutarlarda meydana gelmesi beklenmemektedir.

UFRS 7.39(a), B11A–B11D

UFRS 7.39(b), B11A–B11D

UFRS 7.39(b)–(c), B11D

UFRS 7.B10A

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

31. Finansal araçlar – gerçeğe uygun değerler ve risk yönetimi (devamı)**(c) Finansal risk yönetimi (devamı)****(iv) Piyasa riski**

Piyasa riski; döviz kurları, faiz oranları veya menkul kıymetler piyasalarında işlem gören enstrümanların fiyatları gibi para piyasasındaki değişikliklerin Grup'un gelirinin veya sahip olduğu finansal varlıkların değerinin değişmesi riskidir. Piyasa riski yönetimi, piyasa riskine maruz kalmayı kabul edilebilir sınırlar dahilinde kontrol ederken, getiriyi optimize etmeyi amaçlamaktadır.

Grup piyasa riskini yönetmek için türev araçlarını kullanır. Bütün bu işlemler Risk Yönetimi Komitesi'nin belirlediği politikalar dahilinde gerçekleştirilir. Kar veya zararda meydana gelebilecek dalgalanmaları yönetmek için Grup, genellikle finansal riskten korunma muhasebesi uygulamaya yönelmektedir.

Kur riski

Grup, grup şirketlerinde geçerli para birimlerinden farklı olan bir para biriminden yaptığı satışlar, satın almalar ve borçlar nedeniyle kur uyuşmazlığındaki miktar kadar kur riskine maruz kalmaktadır. Grup şirketlerinde başlıca geçerli para birimi TL ve İsviçre Frangı (CHF)'dir. Yukarıdaki işlemlerin yapıldığı para birimleri ise TL, USD, GBP ve CHF'dir.

Grup sürekli olarak, altı aylık satış ve satın alma tahminlerine göre, kur riskine maruz kalan tutarın %75'ten %85'e kadar olan kısmını finansal riskten korumaktadır. Grup aynı zamanda yabancı para cinsinden ticari alacak ve borçlarının en az %80'ini finansal riskten korumaktadır. Grup, çoğunlukla raporlama döneminden itibaren vadesi 1 yıldan kısa olan vadeli döviz sözleşmelerini kullanarak kur riskinden korunmaktadır. Bu tür sözleşmelere genellikle nakit akış riskinden korunma amaçlı girilmiştir.

Grup'un geçerli para birimi TL olan şirketlerinin, GBP ve USD cinsinden olan kredilerinin anaparalarına ilişkin kur riskleri, kredilerin geri ödeme tarihleri ile aynı tarihte vadesi dolan vadeli döviz işlem sözleşmeleri ile tamamen ortadan kaldırılmıştır. Bu sözleşmelere nakit akış riskinden korunma amaçlı girilmiştir.

Genellikle, alınan krediler başlıca TL ve CHF olmak üzere, genellikle Grup'un operasyonları sonucunda yaratılan nakit akışlar ile eşleşen kurlardan olmaktadır. Ek olarak, alınan kredilerin faizleri kredinin alındığı kur üzerindendir. Bu durum türev işlemlere gerek duymadan ekonomik olarak finansal riskten korunma sağlamaktadır ve bu durumlarda finansal riskten koruma muhasebesi uygulanmamaktadır.

Grup'un yabancı para cinsinden diğer parasal varlık ve yükümlülüklerle ilişkin politikası, kısa vadeli dengesizliklerin çözümü için spot döviz kuru üzerinden alım veya satım yaparak net risk tutarını kabul edilebilir seviyelerde tutmaktır.

Grup'un İsviçre bağlı ortaklığında bulunan yatırımı Oy Kossu AG, CHF teminatlı banka kredisi (defter değeri 1,240 bin TL (2012: 1,257 bin TL)) ile iştirakin net aktiflerinden kaynaklanan yabancı para çevrim riskinden korunmaktadır. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla alınan kredinin gerçeğe uygun değeri 1,090 bin TL'dir (2012: 1,050 bin TL). Kredi, net yatırım riskinden korunma aracı olarak sınıflanmıştır. Net yatırım riskinden korunmada efektif olmayan kısım bulunmamaktadır. Grup'un diğer bağlı ortaklıklarında bulunan yatırımları finansal riskten korunmamaktadır.

UFRS 7.33

UFRS 7.22

UFRS 7.22

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

31. Finansal araçlar – gerçeğe uygun değerler ve risk yönetimi (devamı)**(c) Finansal risk yönetimi (devamı)****(iv) Piyasa riski (devamı)****Kur riski (devamı)***Maruz kalınan kur riski*

Grup risk yönetim politikasına dayanarak Grup'un maruz kaldığı kur riski hakkında Grup yönetimine sağlanan sayısal verilerin özeti aşağıdaki gibidir.

Bin olarak	31 Aralık 2013				31 Aralık 2012			
	TL	USD	GBP	CHF	TL	USD	GBP	CHF
Ticari alacaklar	1,977	8,365	2,367	-	3,099	6,250	1,780	-
Teminatlı banka kredileri	-	(1,447)	(886)	(1,240)	-	(1,521)	(4,855)	(1,257)
Ticari borçlar	(876)	(7,956)	(4,347)	-	(5,411)	(10,245)	(2,680)	-
Net finansal durum tablosu pozisyonu	1,101	(1,038)	(2,866)	(1,240)	(2,312)	(5,516)	(5,755)	(1,257)
Gelecek altı aylık satış tahminleri ^a	9,000	23,000	12,000	-	18,700	17,000	24,000	-
Gelecek altı aylık alış tahminleri ^a	(10,000)	(20,000)	(8,000)	-	(9,800)	(10,000)	(17,000)	-
Net tahmini işlem pozisyonu	(1,000)	3,000	4,000	-	8,900	7,000	7,000	-
Vadeli döviz işlem sözleşmeleri	-	(950)	(946)	-	-	(1,042)	(870)	-
Net pozisyon	101	1,012	188	(1,240)	6,588	442	375	(1,257)

Yıl içinde uygulanan önemli döviz kurları aşağıdaki gibidir.^b

TL	Ortalama kur		Raporlama dönemi sonu	
	2013	2012	2013	2012
USD 1	0.758	0.765	0.750	0.758
GBP 1	1.193	1.214	1.172	1.230
CHF 1	0.818	0.825	0.810	0.828

UFRS 7.34(a)

- a. Tahmini ileriye dönük satışlar ve satın almaların açıklanması UFRS 7 tarafından gerekli minimum açıklamaların bir parçası değildir çünkü ileriye dönük satışlar ve satın almalar finansal araç değildirler. Grup gene de bu bilgiyi Grup'un kur riskine maruziyetini anlamak için alakalı olduğundan açıklamıştır. Buna ek olarak UFRS 7 risk mazuriyetine dair sayısal bilgilerin şirketin yönetim personeline sağlanan bilgilere dayanmasını gerektirmekte ve Grup ileriye dönük satış ve satın alma bilgilerini yönetime şirketin kur risk yönetimi açısından sağlamaktadır.

UFRS 7.31

- b. Grup, UFRS tarafından özellikle gerekli olmasa da kullanılan önemli kur oranlarını Grup açısından önemli bilgi olduğundan belirtmiştir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

31. Finansal araçlar – gerçeğe uygun değerler ve risk yönetimi (devamı)**(c) Finansal risk yönetimi (devamı)****(iv) Piyasa riski (devamı)****Kur riski (devamı)***Duyarlılık analizi*

31 Aralık tarihinde TL, USD, GBP ve CHF'nin diğer tüm para birimleri karşısında değer kazanması (kaybetmesi) yabancı para kurlar ile ölçülen finansal araçları etkileyecek ve özkaynaklar ve kar veya zararda aşağıda belirtilen miktarlarda bir artışa (azalışa) neden olacaktır. Duyarlılık analizinde, diğer tüm değişkenlerin, başta faiz oranları olmak üzere, sabit kaldığı varsayılmıştır ve tahmini satış ve alım etkileri göz ardı edilmiştir.

Bin TL olarak etkileri	Kar veya zarar		Özkaynaklar, vergi sonrası	
	Değer kazanma	Değer kaybetme	Değer kazanma	Değer kaybetme
31 Aralık 2013				
TL (%9 hareket)	(33)	33	25	(25)
USD (%10 hareket)	25	(25)	(7)	7
GBP (%8 hareket)	17	(17)	(5)	5
CHF (%3 hareket)	2	(2)	(30)	30
31 Aralık 2012				
EUR (%10 hareket)	(37)	37	28	(28)
USD (%12 hareket)	85	(85)	(8)	8
GBP (%10 hareket)	92	(92)	(7)	7
CHF (%5 hareket)	6	(6)	(50)	50

Faiz riski

Grup kredi faizlerinin değişiminden kaynaklanan riskin %30 – %65'i için sabit faizli kredi kullanım politikası uygulamaktadır. Kalan dalgalı kur borçlanmaları için, grup faiz riskine bağlı olarak nakit akışlarında meydana gelebilecek değişimlerden korunmak amacıyla vadeli faiz oranı takaslarına girer.

Maruz kalan faiz riski

Raporlama dönemi sonu itibarıyla Grup yönetimine raporlanan şekliyle, Grup'un faize tabi finansal araçların faiz oranı profili aşağıdaki gibidir.

Bin TL olarak	Nominal değeri	
	2013	2012
Sabit faizli araçlar		
Finansal varlıklar	2,554	2,629
Finansal yükümlülükler	(15,195)	(9,537)
	(12,641)	(6,908)
Vadeli faiz oranı takasları	(8,000)	(7,500)
	(20,641)	(14,408)
Değişken faizli araçlar		
Finansal yükümlülükler	(10,086)	(14,055)
Vadeli faiz oranı takasları	8,000	7,500
	(2,086)	(6,555)

Sabit faizli araçlar için gerçeğe uygun değer duyarlılık analizi

Grup, sabit faizli gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal varlık ve yükümlülük ve gerçeğe uygun değer riskinden korunma amaçlı muhasebeleştirme modeli altında kaydedilen riskten korunma amaçlı türev enstrümanları (vadeli faiz oranı takasları) bulundurmamaktadır. Bu nedenle, raporlama dönemi sonunda faiz oranlarındaki bir değişiklik kar veya zarara yansımamaktadır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

31. Finansal araçlar – gerçeğe uygun değerler ve risk yönetimi (devamı)**(c) Finansal risk yönetimi (devamı)****(iv) Piyasa riski (devamı)****Maruz kalınan faiz riski (devamı)***Sabit faizli araçlar için gerçeğe uygun değer duyarlılık analizi (devamı)*

Raporlama dönemi sonu itibarıyla faiz oranlarındaki 100 baz puanlık değişim özkaynakları 15 bin TL artıracak veya azaltacaktır (2012: 6 bin).

Değişken faizli araçlar için nakit akış duyarlılık analizi

Raporlama dönemi sonu itibarıyla faizlerdeki 100 baz puanlık bir değişim özkaynaklar ve kar veya zararda aşağıdaki gibi bir artış (azalış) neden olacaktır. Bu analiz, başta döviz kurları olmak üzere diğer değişkenlerin sabit olduğunu varsaymaktadır.

	Kar veya zarar		Özkaynaklar, vergiden net olarak	
	100 bp artış	100 bp azalış	100 bp artış	100 bp azalış
<i>Bin TL olarak etkileri</i>				
31 Aralık 2013				
Değişken faizli araçlar	(66)	66	-	-
Vadeli faiz oranı takasları	61	(61)	310	(302)
Nakit akış duyarlılığı (net)	(5)	5	310	(302)
31 Aralık 2012				
Değişken faizli araçlar	(142)	142	-	-
Vadeli faiz oranı takasları	61	(61)	280	(275)
Nakit akış duyarlılığı (net)	(81)	81	280	(275)

Diğer piyasa fiyat riski

Grup, Grup'un finanse edilmemiş tanımlanmış fayda yükümlülüğü ve gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara sınıflanan yatırımları karşılamak amacıyla elde tutulan satılmaya hazır hisse senedine dayalı menkul kıymetlerden kaynaklanan özkaynak fiyat riskine maruz kalmaktadır. Grup yönetimi, yatırım portföyündeki hisse senedine dayalı menkul kıymetler dengesini piyasa endekslerini baz alarak izlemektedir. Portföydeki önemli seviyedeki yatırımlar bireysel olarak yönetilmekte ve alım/satım kararları Risk Yönetim Komitesi tarafından onaylanmaktadır.

Grup'un yatırım stratejisinin ana hedefi, Grup'un finanse edilmemiş tanımlanmış fayda yükümlülüklerini karşılamak için yatırım gelirlerini maksimize etmektir. Yönetim bu hususta dış danışmanlardan hizmet almaktadır. Bu stratejiye bağlı olarak, bazı yatırımlar, performanslarının aktif olarak izlenmesi ve gerçeğe uygun değer bazında yönetilmeleri nedeniyle, gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara sınıflandırılan finansal araç olarak belirlenmektedir.

Grup'un yatırım stratejisinin ana hedefi, Grup'un finanse edilmemiş tanımlanmış fayda yükümlülüklerini karşılamak için yatırım gelirlerini maksimize etmektir. Yönetim bu hususta dış danışmanlardan hizmet almaktadır. Bu stratejiye bağlı olarak, bazı yatırımlar, performanslarının aktif olarak izlenmesi ve gerçeğe uygun değer bazında yönetilmeleri nedeniyle, gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara sınıflandırılan finansal araç olarak belirlenmektedir.

Duyarlılık analizi-özkaynak fiyat riski

Grup'un borsaya kayıtlı özkaynak yatırımlarının tümü Londra Borsası veya New York Borsası'na kayıtlıdır. Satılmaya hazır olarak sınıflandırılan yatırımlarda raporlama dönemi sonu itibarıyla FTSE 100'deki %2'lik bir artış ve buna ilaveten Dow Jones Industrial Average'daki %3'lük artış, özkaynaklarda, vergi sonrasında 28 bin TL (2012: 18 bin TL artış) artışa neden olacaktır; ters yönde aynı düzeyde bir değişiklik ise özkaynaklarda vergi sonrası 28 bin TL azalışa (2012: 18 bin TL azalış) neden olacaktır. Gerçeğe uygun değeri ile kar veya zararda sınıflandırılan yatırımlarda, kar veya zarara ve özkaynaklara etkisi vergi sonrası 16 bin TL artış veya azalış olacaktır. (2012: 18 bin TL).

UFRS 7.40

UFRS 7.B5(a)(iii)

UFRS 7.B5(a)(iii)

UFRS 7.40

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

31. Finansal araçlar – gerçeğe uygun değerler ve risk yönetimi (devamı)**(d) Nakit akış riskinden korunma amaçlı türev varlık ve yükümlülükler**

Aşağıdaki tablo nakit akış riskinden korunma amaçlı türev varlık ve yükümlülüklerin beklenen nakit akışlarının gerçekleşme dönemlerini ve finansal risken korunma araçlarının gerçeğe uygun değerlerini göstermektedir:

	2013			2012		
	Net defter değeri	Toplam	Beklenen nakit akışı 12 ay veya az 1 yıldan fazla	Net defter değeri	Toplam	Beklenen nakit akışı 12 ay veya az 1 yıldan fazla
<i>Bin TL olarak</i>						
Vadeli faiz oramı takasları						
Varlıklar	116	140	48	92	131	39
Yükümlülükler	(20)	(21)	(7)	(14)	(5)	(2)
Vadeli döviz işlem sözleşmeleri						
Varlıklar	297	326	326	-	375	405
Yükümlülükler	(8)	(10)	(10)	-	(7)	(9)
	385	435	357	78	494	433

Aşağıdaki tablo nakit akış riskinden korunma amaçlı türev varlık ve yükümlülüklerin beklenen nakit akışlarından doğabilecek kar veya zararın gerçekleşme dönemlerini ve finansal risken korunma araçlarının net defter değerlerini göstermektedir:

	2013			2012		
	Net defter değeri	Toplam	Beklenen nakit akışı 12 ay veya az 1 yıldan fazla	Net defter değeri	Toplam	Beklenen nakit akışı 12 ay veya az 1 yıldan fazla
<i>Bin TL olarak</i>						
Vadeli faiz oramı takasları						
Varlıklar	116	140	48	92	131	39
Yükümlülükler	(20)	(21)	(7)	(14)	(5)	(2)
Vadeli döviz işlemi sözleşmeleri						
Varlıklar	297	326	228	98	375	353
Yükümlülükler	(8)	(10)	(8)	(2)	(7)	(8)
	385	435	261	174	494	382

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

31. Finansal araçlar – gerçeğe uygun değerler ve risk yönetimi (devamı)**(e) Karşılıklı işlemlerin netleştirilmesine imkan veren veya benzeri anlaşmalar**

Grup Uluslararası Takas ve Türevler Birliği (UTT) karşılıklı işlemlerin netleştirilmesine imkan veren anlaşmalar altında türev işlemleri yapar. Genel olarak bu anlaşmalar altında bir taraf tarafından bir gün içinde aynı kurda borçlu olunan tüm işlemlere dair miktarlar tek bir net miktar içinde bir taraftan diğer tarafa borç olarak toplanır. Belirli durumlarda, bir kredi olayının mesela kredinin öne çekilme nedeni, anlaşmaya dair bütün kapatılmamış işlemler sona erdirilir, sona erdirilme değeri belirlenir ve sadece tek net miktar bütün işlemlerin mahsup edilmesinde borç olur.

UTT anlaşmaları finansal durum tablolarında netleştirmek için kriterlere uygun değildir. Bunun nedeni Grup'un şu anda muhasebeleştirilen miktarları netleştirmek için yasal olarak yürürlüğe konabilir bir hakkı yoktur çünkü netleştirmek için sahip olunan hak sadece banka borçlarının öne çekilmesi veya diğer kredi olayları gibi ileride gerçekleşecek olayların meydana gelmesinde yürürlüğe konabilir.

Yukarıdaki anlaşmalara tabii muhasebeleştirilmiş finansal araçların net defter değerleri aşağıda belirtilmiştir.

	Dipnot	Finansal durum tablosundaki finansal araçların brüt ve net miktarları	İlgili netleştirilmeyen finansal araçlar	Net miktar
Bin TL olarak				
31 Aralık 2013				
Finansal varlıklar				
Türevleri de içeren diğer yatırımlar				
– Riskten korunma amaçlı vadeli faiz oranı takasları	24	116	(5)	111
– Riskten korunma amaçlı vadeli döviz işlem sözleşmeleri	24	297	(16)	281
– Diğer vadeli döviz işlem sözleşmeleri	24	122	(7)	115
		535	(28)	507
Finansal yükümlülükler				
Ticari ve diğer borçlar				
– Riskten korunma amaçlı vadeli faiz oranı takasları	28	(20)	20	-
– Riskten korunma amaçlı vadeli döviz işlem sözleşmeleri	28	(8)	8	-
		(28)	28	-
31 Aralık 2012				
Finansal varlıklar				
Türevleri de içeren diğer yatırımlar				
– Riskten korunma amaçlı vadeli faiz oranı takasları	24	131	(2)	129
– Riskten korunma amaçlı vadeli döviz işlem sözleşmeleri	24	375	(8)	367
– Diğer vadeli döviz işlem sözleşmeleri	24	89	(2)	87
		595	(12)	583
Finansal yükümlülükler				
Ticari ve diğer borçlar				
– Riskten korunma amaçlı vadeli faiz oranı takasları	28	(5)	5	-
– Riskten korunma amaçlı vadeli döviz işlem sözleşmeleri	28	(7)	7	-
		(12)	12	-

UFRS 7.13C

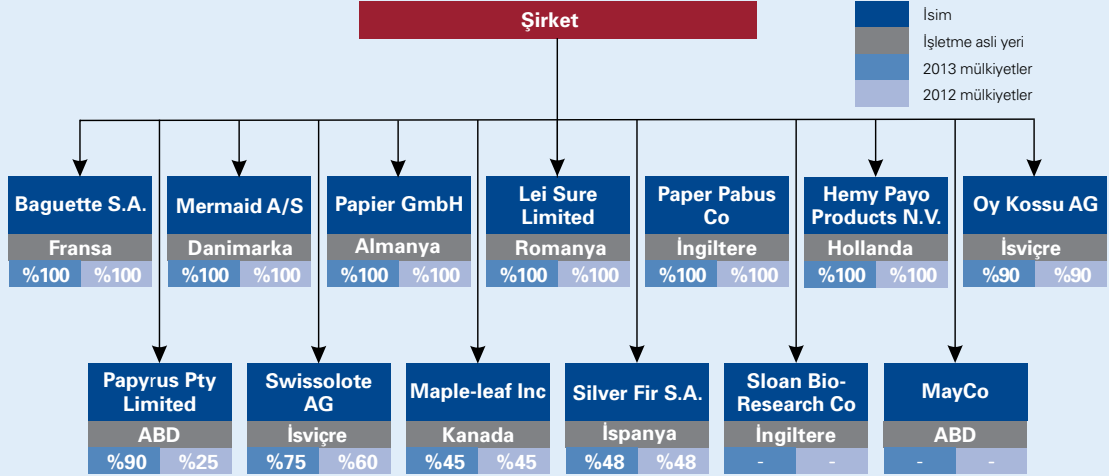
UFRS 7.13B, 13E, B50

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

32. Grup şirketleri

Bakınız muhasebe politikalarına dair Dipnot 44(a).

Aşağıda Grup'un önemli bağlı ortaklıklarının listesi sunulmuştur.



(a) Maple-leaf Inc ve Silver Fir S.A.

Grup Maple-leaf Inc ve Silver Fir S.A.'nın hissesinin ve oy hakkının yarısından azına sahip olmasına rağmen, yönetim Grup'un bu iki şirketi kontrol ettiğine karar vermiştir. Grup Maple-leaf Inc'i diğer ortaklarla yaptığı anlaşma yoluyla kontrol etmektedir; Grup Silver Fir S.A. üzerinde, kalan oy haklarının geniş kesimlerdeki yatırımcılara dağılması ve tüm diğer ortakların oy haklarını kolektif bir şekilde kullanabileceğine dair bir işaret bulunmaması nedeniyle, fiili güç sahibi olarak, kontrolü vardır.

(b) Sloan Bio-Research Co ve MayCo

Grup, iki yapılandırılmış şirketi, Sloan Bio-Research Co ve MayCo'da, herhangi bir sahiplik payı bulunmamaktadır. Fakat, şirketlerin kuruluş sözleşmelerinde bulunan maddelere istinaden, Grup operasyonlarına ilişkin getirileri ve net varlıkları elde etmekte (bu şirketler Grup için araştırma faaliyetinde bulunmaktadır) ve bu şirketlerin getirilerini etkileyecek birçok faaliyeti şu anda yönetme kabiliyetindedir. Çünkü bu şirketlerdeki sahiplerin payları Grup'un yükümlülüğü olarak sunulmaktadır ve bu şirketlerde ana ortaklık dışı pay bulunmamaktadır.

Şirket, 700 bin TL finansal destek sağlayan kredi sözleşmelerine istinaden bazı bankalara teminat vermiştir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

33. Bağlı ortaklık edinimi

Bakınız muhasebe politikalarına dair Dipnot 44(a).

UFRS 3.B64(a)–(c)

31 Mart 2013 tarihinde, Grup Papyrus'un hisselerinin ve oy hakkının %65'ini satın almıştır. Satın alma sonucunda, Grup'un Papyrus'taki özkaynak payı %25'ten 90'a yükselmiştir.

UFRS 3.B64(d)

Papyrus'un kontrolünü almak, Grup'un üretim sürecini Papyrus'un patentli teknolojisi aracılığı ile modernize etmesine olanak sağlayacaktır. Şirket alımının, alınan şirketin müşteri portföyü sayesinde Grup'a standart kağıt pazarında pazar payı artışı sağlaması beklenmektedir. Grup, ayrıca ölçek ekonomisi aracılığı ile maliyetlerini azaltmayı beklemektedir.

UFRS 3.B64(q)

31 Aralık 2013 tarihine kadar dokuz aylık dönemde, Papyrus 20,409 bin TL hasılat ve 762 bin TL kar ile Grup'un sonuçlarına katkıda bulunmuştur. Eğer satın alım 1 Ocak 2013 tarihinde gerçekleşmiş olsaydı, yönetim, konsolide hasılatın 107,091 bin TL ve dönem içindeki konsolide karın 8,128 bin TL olacağı tahmininde bulunmuştur. Bu tutarları belirlerken, yönetim, satın alım tarihinde ortaya çıkan geçici olarak belirlenmiş gerçeğe uygun değer düzeltmelerinin satın alım 1 Ocak 2013 tarihinde de olsaydı aynı olacağını varsaymıştır.

UFRS 3.B64(f)

(a) Transfer edilen bedeller

Aşağıda transfer edilen bedellerin ana sınıfları ve edinilen varlıkların ve üstlenilen yükümlülüklerin elde etme tarihindeki muhasebeleştirilen tutarları özetlenmiştir.

Bin TL olarak

Dipnot

Nakit		2,500
Özkaynağa dayalı finansal araçlar (8,000 adi hisse)	25(a)(i)	87
Hisse bazlı ödemelerin yenileme hakları – geçmiş hizmetlerin değeri	(ii)	120
Koşullu bedeller	31(b)(iii)	250
Önceden var olan ilişkinin uzlaşması	8(b)	(326)
Toplam transfer edilen bedel		2,631

(i) İhraç edilen özkaynağa dayalı finansal araçlar

İhraç edilen adi hisselerin gerçeğe uygun değeri için, Şirket'in 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla borsada oluşan hisse fiyatı olan hisse başına 10.88 TL baz alınmıştır.

(ii) Hisse bazlı ödeme haklarının yenilenmesi

Satın alım anlaşmasının şartlarına göre Grup, Papyrus'un çalışanları tarafından elde tutulan özkaynağa dayalı finansal araçları içeren hisse bazlı ödeme hakları (edinilenin hakları) ile Şirket'in özkaynağa dayalı finansal araçlarını içeren hisse bazlı ödeme haklarını (yenileme hakkı ödülleri) takas etmiştir. Edinilen işletmenin ödülleri ile yenileme hakkı ödülleri detayları aşağıda sunulmuştur.

	Edinilenin hakları	Yenileme hakları
Durum ve şartlar	İhraç tarihi: 1 Nisan 2012 Hak kazanma tarihi: 31 Mart 2016 Hizmet şartı	Hak kazanma tarihi: 31 Mart 2016 Hizmet şartı
Satın alma tarihinde piyasa değeri	527 bin TL	571 bin TL

Tahmini %9 kayıp oranı dikkate alındıktan sonra yenileme haklarının değeri 520 bin TL'dir. Satın alım için ödenen bedel, edinilenin hakları ile yenileme hakları ile değiştirildiğinde Papyrus'un çalışanlarına geçmiş hizmetlerine ilişkin transfer edilecek 120 bin TL'yi içermektedir. 400 bin TL satın alım sonrası tazminat bedeli olarak muhasebeleştirilecektir. Yenileme hakları ile ilgili daha fazla detay için Dipnot 11'e bakınız.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

33. Bağlı ortaklık edinimi (devamı)**(a) Transfer edilen bedeller (devamı)****(iii) Koşullu bedel**

UFRS 3.B64(g), B67(b)

Eğer edinilen şirketin gelecek üç yıllık kümülatif FAVÖK'ü 10,000 bin TL tutarını aşar ise, Grup satışı yapan hissedarlara 600 bin TL'lik ilave ödeme yapmak üzerine anlaşmıştır. Grup, 250 bin TL tutarındaki koşullu bedeli satın alım tarihindeki gerçeğe uygun değerini temsil eden değere ilişkin ilave bedel olarak dahil etmiştir. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla koşullu bedel 270 bin TL'ye yükselmiştir (bakınız Dipnot 28).

(iv) Önceden var olan ilişkinin uzlaşması

UFRS 3.B64(l)

Grup ve Papyrus, Payrus'un Grup'a sabit bir fiyattan kereste tedarik eden uzun vadeli sözleşmenin taraflarıydı. Bu anlaşmaya göre, Grup Papyrus'a 326 bin TL ödeme yaparak anlaşmaya önceden son verebilirdi. Bu önceden devam eden ilişkinin Grup'un Papyrus'ü satın almasıyla sona erdirilmiştir.

Grup, satın alım bedeli olarak 326 bin TL'sini transfer etmiş ve bu tutarı 'diğer giderler' olarak muhasebeleştirilmiştir (bakınız Dipnot 8(b)). Bu tutar anlaşmanın sona erdirilmesinde ödenecek tutar ile kontratın pazar dışındaki değerinden düşük olanıdır. Satın alım tarihinde bu anlaşmanın gerçeğe uygun değeri, 600 bin TL tutarındadır ve bu tutarın 400 bin TL'si, kontratların piyasa fiyatlarına göre Grup'a olan avantajlı olmayan kısmı ile ilişkilidir.

(b) Satın alım ile ilgili maliyetler

UFRS 3.B64(l), B64(m)

Grup, satın alımla ilgili olarak avukat masrafları ve değerlendirme çalışmaları ile ilgili olarak 50 bin TL dışarıdan aldığı hizmetler için masraf yapmıştır. Bu masraflar, 'genel yönetim giderleri' olarak muhasebeleştirilmiştir.

(c) Edinilen tanımlanabilir varlıklar ve üstlenilen yükümlülüklerUFRS 3.B64(i),
UMS 7.40(a)–(d)

Aşağıdaki tablo alım tarihinde kayıtlara alınan edinilen varlıkların ve üstlenilen yükümlülüklerin tutarlarını özetlemektedir.

Bin TL olarak	Dipnot	
Maddi duran varlıklar	20(a)	1,955
Maddi olmayan duran varlıklar	21(a)	250
Stoklar		825
Ticari alacaklar		848
Nakit ve nakit benzerleri		375
Krediler		(500)
Ertelenmiş vergi yükümlülükleri	14(e)	(79)
Koşullu borçlar	30	(20)
Çevre yenileme karşılıkları	30	(150)
Ticari ve diğer borçlar		(460)
Toplam elde edinilen tanımlanabilir net varlıklar		3,044

UFRS 3.B64(h)(i)
UMS 7.40(c)

UFRS 13.BC184

- a. Grup, işletme birleşmesiyle elde edinilen varlıkların gerçeğe uygun değer ölçümüne ilişkin bilgiyi kullanıcılar için faydalı bulduğu için açıklamıştır. Ancak, sonraki ölçümü gerçeğe uygun değer olmayan varlıklara ilişkin UFRS 13'e göre yapılması gereken açıklamalar yapılmamıştır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

33. Bağlı ortaklık edinimi (devamı)**(c) Edinilen tanımlanabilir varlıklar ve üstlenilen yükümlülükler (devamı)****(i) Gerçeğe uygun değerlerin ölçümü** a sayfa 97

Elde edinilen önemli varlıkların gerçeğe uygun değer ölçümü için uygulanan değerleme teknikleri aşağıdaki gibidir.

Edinilen varlıklar	Değerleme tekniği
Maddi duran varlıklar	<i>Piyasa karşılaştırma tekniği ve maliyet tekniği:</i> Değerleme modeli benzer kalemler için mümkün olduğunda kote edilmiş piyasa fiyatlarını ve uygun olduğunda amortise olmuş yenileme maliyetlerini dikkate almıştır. Amortise olmuş yenileme maliyeti fiziksel yıpranmayı fonksiyonel ve ekonomik kayıp düzeltmelerini yansıtmaktadır.
Maddi olmayan duran varlıklar	<i>Royalti muafiyeti metodu ve fazla kazanç metodu:</i> Royalti muafiyeti metodu patent veya hakların sahipliği sonucunda önüne geçilmesi beklenen royalti ödemelerinin bugünkü değerlerini dikkate almaktadır. Fazla kazanç metodu müşteri ilişkilerinden sağlanması beklenen net nakit akışlarının, katkıda bulunan varlıklara ilişkin nakit akışlarını hariç tutarak, bugünkü değerini dikkate almaktadır.
Stoklar	<i>Piyasa karşılaştırma tekniği:</i> Stokların gerçeğe uygun değeri, normal piyasa koşullarında tahmini satış fiyatından tahmini tamamlanma ve satış maliyetleri, ve stokları tamamlama ve satmak için gereken çabaya değer bir kar marjını düşerek belirlenmiştir.

Ticari alacaklar, brüt sözleşmeye dayalı, 52 bin TL'si satın alım tarihinde tahsil edilemeyeceği tahmin edilen, vadesi dolmuş 900 bin TL'lik tutardan oluşmaktadır.

Geçici olarak gerçeğe uygun değerle ölçülenler

Aşağıdaki tutarlar geçici olarak belirlenmiştir.

- Papyrus'un maddi olmayan duran varlığın gerçeğe uygun değeri (patent teknolojisi ve müşteri ilişkileri) bağımsız değerleme çalışmasının tamamlanması beklendiği için geçici olarak ölçülmüştür.
- Papyrus'un koşullu borçları, Papyrus'un müşterilerinden birinin sözleşmeden doğan cezai yükümlülükler için yaptığı tazminat talebine ilişkindir. Grup sözleşmeden doğan sorumluluğunu kabul etmesine rağmen, müşteri tarafından talep edilen 100 bin TL'ye itiraz etmektedir. Davanın Nisan 2014 tarihinde hakem kararı ile çözüme gitmesi beklenmektedir. 20 bin TL olarak muhasebeleştirilen gerçeğe uygun değer, mevcut kontratla ilgili olarak mahkeme sürecindeki muhtemel sonuçları dikkate alarak ve bir bağımsız yasal tavsiye ile desteklenerek, Grup'un yaptığı yorumlamalara göre belirlenmiştir.
- Papyrus'un operasyonları kendine özgü çevre düzenlemelerine tabiidir. Grup, bu düzenlemelerden dolayı gerekli olan çevre yenileme karşılık tutarı için ön bir değerlendirme yapmış ve geçici bir karşılık tutarı muhasebeleştirmiştir. Ancak, ölçüm döneminde Grup bu konu hakkındaki değerlendirmelerine devam edecektir.

Satın alım tarihinden itibaren bir yıl içerisinde satın alım tarihindeki şartlar ve olaylar hakkında yeni bir bilgi alınırsa, yukarıda bahsi geçen karşılık tutarlarını düzeltilerek veya ilave bir karşılığı muhasebeleştirilerek satın alma muhasebeleştirilmesi yenilenecektir.

(d) Şerefiye

Satın alma sonucunda oluşan şerefiye aşağıdaki gibi muhasebeleştirilmiştir.

Bin TL olarak	Dipnot
Transfer edilen bedel	(a) 2,631
Kontrol gücü olmayan paylar, Papyrus'un kayda alınmış varlık ve yükümlülüklerdeki oransal olarak alınan payları baz alınarak	304
Papyrus'te önceden var olan payların gerçeğe uygun değeri	650
Tanımlanabilir varlıkların gerçeğe uygun değeri	(c) (3,044)
Şerefiye	21(a) 541

Grup'un Papyrus'teki mevcut %25 oranındaki sahipliğinin gerçeğe uygun değerinin yeniden ölçümü 250 bin TL tutarında bir kazanç ile sonuçlanmıştır (650 bin TL eksi 420 bin TL özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımların satın alma tarihindeki defter değeri artı 20 bin TL kar veya zarara yeniden sınıflandırılan yabancı para çevrim farkları). Bu tutar finansman geliri olarak kayıtlara alınmıştır (bakınız Dipnot 9).

Şerefiye, genel olarak Papyrus'un iş gücünün ustalık ve teknik becerilerine ve şirketin Grup'un mevcut standart kağıt işine entegre edilmesi ile oluşacak sinerjiye atfolunmaktadır. Muhasebeleştirilen şerefiyelerin hiçbirinin vergi amaçlı indirilebilir olması beklenmemektedir.

34. Kontrol gücü olmayan paylar

Bakınız muhasebe politikalarına dair Dipnot 44(a)(iii).

Aşağıdaki tablo Grup'un önemli seviyede KGOP içeren bağlı ortaklıklarındaki KGOP ile ilgili bilgileri grup içi eliminationsları dikkate almadan özetlemektedir.^a**31 Aralık 2013**

UFRS 12.10(a)(iii), 12, B10-B11

Bin TL olarak	Papyrus Corporation	Oy Kossu AG	Swissolote AG	Maple-leaf Inc.	Silver Fir S.A.	Diger tek başına önemsiz bağıli ortaklıklar	Grup içi eliminations	Toplam
Kontrol gücü olmayan paylar yüzdesi	%10	%10	%25	%55	%52			
Duran varlıklar	4,500	9,550	7,438	1,550	4,948			
Dönen varlıklar	1,780	5,120	1,115	890	1,272			
Uzun vadeli borçlar	(1,280)	(5,230)	(6,575)	(1,280)	(533)			
Kısa vadeli borçlar	(1,478)	(5,084)	(915)	(442)	(1,018)			
Net varlıklar	3,522	4,356	1,063	718	4,669			
Kontrol gücü olmayan payların defter değeri	352	436	266	395	2,428	7	(35)	3,849
Hasılat	20,409	10,930	9,540	8,112	15,882			
Kar	425	566	410	245	309			
Diger kapsamlı gelir	25	-	-	44	-			
Toplam kapsamlı gelir	450	566	410	289	309			
Kontrol gücü olmayan paylara ayrılan kar	45	57	120	135	161	3	3	524
Kontrol gücü olmayan paylara ayrılan diger kapsamlı gelir	3	-	-	24	-	-	-	27
Operasyonel faaliyetlere ilişkin nakit akışları	430	210	166	(268)	(135)			
Yatırım faaliyetlere ilişkin nakit akışları	(120)	510	75	-	(46)			
Finansman faaliyetlerine ilişkin nakit akışları (kontrol gücü olmayan paya ödenen temettü: yoktur)	12	(600)	(320)	-	130			
Nakit ve nakit benzerlerindeki net artış (düşüş)	322	120	(79)	(268)	(51)			
31 Mart 2013 tarihinde, Grup'un Papyrus'deki hisse payı %25'ten %90'a yükselmiş ve Papyrus bu tarih itibarıyla bağıli ortaklığı olmuştur (bakınız dipnot 33). Buna göre, Papyrus'a ilişkin bilgiler yalnızca 1 Nisan - 31 Aralık 2013 dönemi içindir.								

a. 31 Mart 2013 tarihinde, Grup'un Papyrus'teki hisse payı %25'ten %90'a yükselmiş ve Papyrus bu tarih itibarıyla bağıli ortaklığı olmuştur (bakınız Dipnot 33). Buna göre, Papyrus'a ilişkin bilgiler yalnızca 1 Nisan - 31 Aralık 2013 dönemi içindir.

34. Kontrol gücü olmayan paylar (devamı)

31 Aralık 2012

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

<i>Bin TL olarak</i>	Oy Kossu	Swissolote	Maple-leaf	Silver Fir	Diğer tek	
	AG	AG	Inc.	S.A.	başına	
	%10	%40	%55	Yeniden	önemsiz	
				düzenlenmiş*	bağlı	Grup içi eli-
					ortaklıklar	minasyonlar
						Toplam
Kontrol gücü olmayan paylar yüzdesi						
Duran varlıklar	9,120	7,322	1,394	4,874		
Dönen varlıklar	4,960	1,278	850	638		
Uzun vadeli borçlar	(5,900)	(6,900)	(1,200)	-		
Kısa vadeli borçlar	(4,390)	(1,047)	(615)	(1,152)		
Net varlıklar	3,790	653	429	4,360		
Kontrol gücü olmayan payların defter değeri	379	261	236	2,267	4	(38)
Hasılat	8,660	9,390	6,259	13,743		
Kar	150	252	236	285		
Diğer kapsamlı gelir	-	-	40	-		
Toplam kapsamlı gelir	150	252	276	285		
Kontrol gücü olmayan paylara ayrılan kar	15	101	130	148	(5)	(22)
Kontrol gücü olmayan paylara ayrılan diğer kapsamlı gelir	-	-	22	-	-	-
Operasyonel faaliyetlere ilişkin nakit akışları	300	115	530	(100)		
Yatırım faaliyetlere ilişkin nakit akışları	(25)	(40)	(788)	(30)		
Finansman faaliyetlerine ilişkin nakit akışları (kontrol gücü olmayan paya ödenen temettü: yoktur)	(200)	(50)	190	130		
Nakit ve nakit benzerlerindeki net artış (düşüş)	75	25	(68)	-		

* Bakınız Dipnot 43.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

35. Kontrol gücü olmayan pay edinimi

Bakınız muhasebe politikalarına dair Dipnot 44(a).

Haziran 2012 tarihinde, Grup, nakit 200 bin TL karşılığında Swissolote AG’de %15’lik ilave pay satın alarak ortaklığını %60’tan 75’e çıkarmıştır. Grup kayıtlarında aşağıdakileri muhasebeleştirmiştir:

- kontrol gücü olmayan paylarda 115 bin TL azalış;
- geçmiş yıl karlarında 93 bin TL azalış; ve
- yabancı para çevrim farklarında 8 bin TL artış.

Satın alım tarihinde Grup’un konsolide finansal tablolarında Swissolote’in net varlıklarının defter değeri 767 bin TL’dir.

Aşağıda Grup’un Swissolote’teki ana ortaklık payındaki değişimlerin etkisi özetlenmektedir.

Bin TL olarak

Şirket’in 1 Ocak 2013 tarihinde ortaklık payı	392
Şirket’in ortaklık payındaki artışın etkisi	115
Kapsamlı gelir payı	290
Şirket’in 31 Aralık 2013 tarihinde ortaklık payı	797

UFRS 12.18

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

36. Kredi taahhüt feragatı

UFRS 7.19

Dipnot 27(b)'de açıklandığı üzere, Grup 2013 üçüncü çeyrekte banka kredisi ile ilgili olarak maksimum borçlanma limitini (borcun bir çeyrekte devam eden faaliyetlerden elde edilen hasılatı oranı) aşmıştır. Grup, Ekim 2013 itibarıyla kredi taahhütün ihlaline ilişkin feragatname almıştır. 31 Aralık 2013'ü izleyen dönemde Banka borçlanma oranını 2.5'ten 3.5'e değiştirmiştir. Yenilenen sözleşme ve tahminlerine göre Grup yönetimi yeni sözleşmenin ihlal edilme riskinin düşük olduğuna ve bu sebepten dolayı Şirket'in öngörülebilir gelecekte faaliyetlerinin devamlılığını sağlayabileceğine inanmaktadır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

37. Faaliyet kiralalamaları

Bakınız muhasebe politikalarına dair Dipnot 44(s).

(a) Kiracı açısından kiralama

UMS 17.35(d)

Grup faaliyet kiralaması yoluyla depo ve üretim tesisleri kiralamıştır. Söz konusu kiralama 10 yıl geçerli olmakla beraber istenildiği takdirde kiralama bitim tarihinden sonra sözleşmeyi yenileme opsiyonu da bulundurmaktadır. Kira ödemeleri piyasa kiralamalarını yansıtmaları açısından her 5 yılda bir artışa tabidir. Bazı kiralama sözleşmeleri yerel fiyat endeksindeki değişimleri esas alan ek kira ödemesi içermektedir.

UMS 1.122, 17.15A

Grup, birkaç sene önce hem arazi hem de binaları kapsayan birleşik depo ve fabrika kiralama sözleşmelerine girmiştir ve bu kiralama sözleşmesi kapsamındaki arazi ve bina unsurlarını faaliyet kiralaması olarak belirlemiştir. Sözleşmede arazi ile ilgili herhangi bir açıklama bulunmadığından, ödenen kira tutarı piyasa koşulları göz önünde bulundurularak belli aralıklarla arttırılmıştır ve Grup, binanın kalıntı değerini elde etme niyetinde değildir. Sonuç olarak, bina ile ilgili bütün risk ve getirilerin mal sahibine ait olduğu belirlenmiştir.

UMS 17.35(b)

Kiralamaya konu olan varlıklardan birisi kiracı Grup tarafından yeniden kiralanmıştır. Kiralama ve alt kiralama sözleşmeleri 2015 yılında bitmektedir. Grup'un 50 bin TL tutarındaki alt kiralama ödemesini 2013 yılında alması beklenmektedir. Grup bu kiralama ile ilgili olarak 160 bin TL karşılık ayırmıştır (bakınız Dipnot 30 (d)).

(i) Gelecekteki asgari kira ödemeler

UMS 17.35(a)

31 Aralık itibarıyla iptal edilemeyen kira sözleşmelerinin gelecekteki asgari ödemelerinin alacak olarak toplamı aşağıdaki gibidir.

Bin TL olarak	2013	2012
1 yıldan az	417	435
1 ile 5 yıl arası	419	486
5 yıldan fazla	1,764	1,805
	2,600	2,726

(ii) Kar veya zararda muhasebeleştirilmesi gereken tutarlar

UMS 17.35(c)

Bin TL olarak	Dipnot	2013	2012
Kiralama gideri	8(c)	435	447
Şartlı kira gideri	8(c)	40	30
Alt-kiralama geliri	8(a)	(150)	(90)

(b) Kiralayan açısından kiralama

Grup, yatırım amaçlı varlıklarını faaliyet kiralaması ile kiralamaktadır (bakınız Dipnot 22).

UMS 17.56(a)

(i) Gelecekteki asgari ödemeler

31 Aralık itibarıyla iptal edilemeyen kira sözleşmelerinin gelecekteki asgari ödemelerinin alacak olarak toplamı aşağıdaki gibidir.

Bin TL olarak	2013	2012
1 yıldan az	332	290
1 ile 5 yıl arası	1,470	1,360
5 yıldan fazla	445	320
	2,247	1,970

(ii) Kar veya zararda muhasebeleştirilmesi gereken tutarlar

UMS 40.75(f)(i)-(iii)

Yıl içerisinde kar veya zararda 310 bin TL tutarında kira geliri muhasebeleştirilmiştir (2012: 212 bin TL) (bakınız Dipnot 7). Satışların maliyeti içinde kaydedilen bakım ve onarım giderleri ise aşağıdaki gibidir (bakınız Dipnot 8).

Bin TL olarak	2013	2012
Gelir yaratan gayrimenkuller	45	30
Boşta duran gayrimenkuller	20	15
	65	45

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

38. Taahhütler

UMS 16.74(c)

2013 içerisinde 2014 yılında alınmak üzere maddi duran varlık ve patent ile ticari marka sırayla 1,465 bin TL tutarında (2012: Yoktur) ve 455 bin TL tutarında (2012: Yoktur) satın alım taahhüdüne girmiştir.

Grup 150 bin TL yatırım harcaması taahhüt etmektedir (2012: 45 bin TL). Bu taahhütlerin 2014 yılında yerine getirilmesi beklenmektedir. Müşterek yönetime tabi ortaklık 23 bin TL (2012: 11 bin TL) tutarında yatırım harcaması taahhüt etmektedir. Grup'un müşterek yönetimine ortaklıktaki payı dolayısıyla bu taahhütteki payı 9 bin TL'dir (2012: 4 bin TL).

UMS 40.75(h)

Grup üçüncü şahıslara kiralanan belli ticari gayrimenküllerin yönetimi ve bakımı için sözleşmeler yapmıştır. Bu sözleşmeler gelecek beş yıl süreçte yıllık 15 bin TL gider artışına sebep olacaktır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

39. Şarta bağlı yükümlülükler

Bakınız muhasebe politikalarına dair Dipnot 44(r).

Bağlı ortaklık, Avrupa'daki çevre düzenleme kuruluna karşı bir davada savunmada bulunmaktadır. Yükümlülük kabul edilmemektedir fakat bu davadaki savunma başarısız olursa, ceza ve yasal maliyetler 950 bin TL'yi bulabilecektir. Bu tutarın 250 bin TL'si sigorta sözleşmesi kapsamında geri alınabilecektir. Yönetim, hukuk danışmanlarının görüşüne dayanarak, davayı kazanacağını düşünmektedir.

Grup Papyrus'ün satın alımı sırasında, bu şirketin müşterilerinden birinin sözleşmeden doğan müeyyidelere istinaden yaptığı talep üzerine 20 bin TL'yi şarta bağlı yükümlülük olarak muhasebeleştirmiştir (bakınız Dipnot 33(c)).

UMS 1.125, 37.86

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

40. İlişkili taraflar**(a) Ana ortaklık ve nihai kontrol gücüne sahip taraf**

UMS 1.138(c), 24.13

2013 yılı boyunca, Şirket'in hisselerinin büyük bölümü Brown Products Corporation'dan Cameron Paper Co tarafından alınmıştır. Bunun sonucunda Grup'u yeni nihai kontrol eden taraf AJ Pennypacker olmuştur.

UMS 24.18

(b) Kilit yönetici personel ile yapılan işlemler**(i) Üst yönetime sağlanan krediler^a**

2013 yılı boyunca üst yönetime avans verilen teminatsız krediler 85 bin TL tutarındadır (2012: 32 bin TL). Üst yönetime verilen kredilere faiz tahakkuk ettirilmemektedir ve krediler ihraç tarihinden sonra on iki ay içinde nakit olarak geri ödemelidir. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla ödenmemiş bakiye 78 bin TL'dir (2012: 32 bin TL) ve 'ticari ve diğer alacaklar'da muhasebeleştirilmiştir (bakınız Dipnot 17).

(ii) Kilit yöneticiye sağlanan faydalar

Kilit yöneticiye sağlanan faydalar aşağıdakilerden oluşmaktadır.

Bin TL olarak	2013	2012
Çalışanlara sağlanan kısa vadeli faydalar	502	420
İşten ayrılma sonrası sağlanan faydalar	82	103
Diğer uzun vadeli faydalar	3	2
İşten çıkarma nedeniyle sağlanan faydalar	25	-
Hisse bazlı ödemeler	516	250
	1,128	775

Grup'un kilit yöneticilerine sağladığı faydalar maaşları, aynı yardımları ve işten ayrılma sonrası fayda planından oluşmaktadır (bakınız Dipnot 12).

Üst düzey yöneticiler aynı zamanda Grup'un hisse senedi opsiyon programına katılmaktadırlar (bakınız Dipnot 11(a)(ii)). Buna ek olarak, Şirket'in bütün çalışanları 36 aylık süre için her ayın maaşının belli bir yüzdesini yatırması gibi bazı kriterleri karşılırsa hisse senedi alım programına katılmaya hak kazanırlar (bakınız Dipnot (a)(iii)). Sonuç olarak, Grup bütün çalışanların maaşlarından 78 bin TL (37 bin TL'lik kısmı kilit yönetici personellerden olmak üzere) düşmüştür. Bu tutar 'ticari ve diğer borçlar'da muhasebeleştirilmiştir (bakınız Dipnot 28).

UMS 24.17(d)

Grup'un Fransa'daki yöneticilerinden birinin işten çıkarılması sonucunda, yöneticiye kapsamlı emeklilik ödemesi yapılmıştır. Buna bağlı olarak, Grup yıl boyunca 25 bin TL gider kayıtlara almıştır (2012: yoktur).

(iii) Kilit yönetici personel işlemleri

Şirket'in direktörleri Şirket'in oy hakkı olan hisse senetlerinin %12'sini kontrol ederler. Bir bağlı ortaklığın direktörünün akrabası Grup'un iş ortaklığında %10 paya sahiptir.

Bir kısım kilit yönetici personel veya onların ilişkili tarafları, diğer şirketlerdeki bu görevleri itibarıyla bu şirketlerde kontrole veya önemli etkiye sahiptirler.

UMS 24.18(b)(i)

Bu şirketlerin bir kısmı yıl boyunca Grup'la işlem yapmıştır. Bu işlemlerin maddeleri ve koşulları, mevcut işlemlerden daha faydalı değildir veya kilit olmayan yönetici personel ile piyasa şartlarında muvazaasız işlemler için geçerli olan koşullara denk olacak şekilde yapılan işlemlerle benzerdir.

UMS 24.24

- ^a. Grup üst düzey yöneticilere verilen kredilere ilişkin açıklamayı toplulaştırmıştır. İlişkili taraf işlemlerinin finansal tablolara etkisini anlamak için gerekirse ayrıca bir açıklayıcı not verilmelidir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

40. İlişkili taraflar (devamı)

(b) Kilit yönetici personel ile yapılan işlemler (devamı)

(iii) Kilit yönetici personel işlemleri (devamı)

Kilit yönetici personel ve bu personellerin üzerinde kontrole veya önemli etkiye sahip oldukları şirketlerle yapılan işlemlerin toplamı ve mevcut bakiyeleri aşağıdaki gibidir.

Bin TL olarak		31 Aralık ile biten yılda işlem değeri		31 Aralık itibarıyla mevcut bakiye	
Direktör	İşlem	2013	2012	2013	2012
FD Adair	Avukatlık ücretleri*	12	13	-	-
HW James	Bakım ve onarım**	410	520	137	351
BQ Barton	Envanter alımları – kağıt***	66	-	-	-

* Grup, Şirket'in bazı duran varlıklarının satışı için F D Adair'dan hukuki danışmanlık hizmeti almıştır. Tutarlar, bu tarz hizmetler için normal piyasa oranları üzerinden faturalandırılmıştır ve normal ödeme şartları altında vadeleri gelmiş borçlardır.

** 2012 yılında Grup, H W James tarafından kontrol edilen On Track Limited adlı firmayla üretim ekipmanlarının bakım ve onarım hizmeti için iki yıllık bir sözleşme yapmıştır. Toplam sözleşme değeri 986 bin TL'dir. Sözleşme şartları, bu tarz hizmetler için normal piyasa oranlarına dayanmaktadır ve ödemeler sözleşme süresi boyunca üç aylık dönemlerde yapılmaktadır.

*** Grup, B Q Barton'ın kontrol ettiği Alumfab Limited şirketinden kağıt çeşitleri tedarik etmiştir. Tutarlar, böyle tedarikler için normal piyasa oranları üzerinden faturalandırılmıştır ve normal ödeme şartları altında vadeleri gelmiş borçlardır.

Zaman zaman Grup'un yöneticileri veya ilişkili şirketleri, Grup'tan mal alabilirler. Bu alımlar, diğer Grup çalışanları veya müşterileri ile aynı şartlar ve koşullar üzerinden yapılmaktadır.

(c) Diğer ilişkili taraflarla yapılan işlemler^a

Bin TL olarak		31 Aralık ile biten yılda işlem değeri		31 Aralık itibarıyla mevcut bakiye	
		2013	2012 Yeniden düzenlenmiş*	2013	2012 Yeniden düzenlenmiş*
Mal ve hizmet satışları					
Grup'un Ana Ortağı-Cameron Paper Co (2012: Brown Products Corporation)		350	320	253	283
İş ortaklığı		745	250	651	126
İştirakler		400	150	332	233
Mal alımları					
İş ortaklığı		1,053	875	-	-
Diğerleri					
İş ortaklığı					
– Alınan temettüler (bakınız Dipnot 23)		21	-	-	-
İştirakler					
– Kredi ve krediye ilişkin faiz (bakınız Dipnot 27)		5	6	-	1,000

* Bakınız dipnot 43.

UMS 24.18(a)

UMS 24.18(b)(i)

UMS 24.18

UMS 24.18(a)–(b), 19

Insights 5.5.120.30

a. Görüşümüze göre, şirket ortak girişim veya iştiraklerle yapılan işlemlerin konsolide finansal tablolarda elimine edilmeyen kısımlarını açıklamalarda belirtmelidir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

40. İlişkili taraflar (devamı)**(c) Diğer ilişkili taraf işlemleri (devamı)**

UMS 24.18

UMS 24.18(b)(i)-(iii),
(c)-(d), 23

Bu ilişkili taraflarla olan mevcut bütün bakiyeler piyasa şartlarında muvazaasız işlemlere göre fiyatlandırılır ve raporlama döneminden itibaren iki ay içinde nakden ödenip kapanmaktadır. Bakiyelerin hiçbirisi teminat altında değildir. İlişkili taraflardan alacaklara ilişkin cari yılda ya da önceki yılda şüpheli alacak karşılığı ayrılmamıştır. 2013 yılı boyunca, Grup'un eski ana ortağı olan Brown Products Corporation ile hiçbir işlem yapılmamıştır ve mevcut bakiyesi bulunmamaktadır. Hiçbir garanti alınmamıştır ve verilmemiştir.

İş ortaklığının aktivitelerini desteklemek amacıyla, Grup ve iş ortaklığındaki diğer yatırımcılar, gerekirse, zararı oluşturan payları oranında ek katkı yapmak üzere anlaşmışlardır (bakınız Dipnot 23).

UMS 1.114(d)(i), 24.21

Geri dönüşümlü kağıt ürünlerini satın alma taahhütleri, Grup'un imzaladığı tedarik ve hizmet sözleşmelerinden kaynaklanmaktadır. 2013 yılı boyunca, Grup, Cameron Paper Co.'yla 89 bin TL tutarında tedarik finansman sözleşmesi yapmıştır. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Grup sözleşmede yer alan taahhütlerinin 25 bin TL'lik kısmını kullanmıştır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

41. Raporlama döneminden sonraki olaylar**(a) Yeniden yapılandırma**

Ocak 2014 sonunda, Grup maliyet azaltma programı uygulamak ve maliyetleri azaltmak için ek tedbirler alma niyetinde olduğunu açıklamıştır. Buna ek olarak, Grup'un bugünkü piyasa şartlarına ve küresel durgunluğa uyum sağlayabilmek için 2014 sonuna kadar dünya çapında işgücünde 400 pozisyonu kapatacağını ve hatta mümkün olduğu takdirde bazı bölümleri tamamen boşaltmak niyetinde olduğunu da belirtmiştir. 2014 ve 2015 yılında Grup, işten çıkarmalar ve yapacağı yeniden yapılandırma ile 600 bin TL'den 850 bin TL'ye kadar maliyetleri kısabileceğini tahmin etmektedir.

(b) Diğer

31 Aralık 2013 raporlama döneminden sonra Grup'un en büyük müşterilerinden birinin Şubat 2014'te meydana gelen ve fabrikasında zarara yol açan doğal afetten sonra tasfiyesi gerçekleşmiştir. 100 bin TL kadar borcu olan bu alıcıdan, Grup'un tahsilat beklentisi 10 bin TL'den daha düşüktür. Konsolide finansal tablolarda bu durum için herhangi bir karşılık ayrılmamıştır.

10 Ocak 2014 tarihinde, Oy Kossu AG'nin 220 bin TL defter değeri bulunan ofisi yangından ağır hasar görmüştür. Bilirkişiler zararın boyutunu tespit etmeye çalışmaktadır ve bunu takiben Grup sigorta şirketine zararını tahsil etmek için dava açacaktır. Grup yenilemenin ve üretimin geçici olarak diğer bölgelere kaydırılmasının oluşturacağı ek maliyetleri tahmin edememektedir (geri ödeme tutarını aşması durumunda).

Ara dönem özet finansal tablolarında raporlandığı gibi Grup, 22 Temmuz 2013 tarihinde ABC şirketinin tüm hisselerini 6,500 bin TL karşılığında alacağını açıklamıştır. 4 Ocak 2014 tarihinde, Grup ortakları bu işlemi onaylamış olup Grup, satın almaya geçmeden önce düzenleyici kurumlardan gelecek onayı beklemektedir. Yönetim bu onayın Nisan 2014 itibarıyla alınacağını öngörmektedir.

31 Aralık 2013 raporlama döneminden sonra, bir banka kredisinin kredi sözleşmesi oranı revize edilmiştir (bakınız Dipnot 36).

UMS 10.21

UMS 10.21

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

42. Ölçümleme esasları

UMS 1.112(a), 117(a)

Konsolide finansal tablolar, aşağıda belirtilen finansal durum tablosundaki önemli kalemler haricinde tarihi maliyetler üzerinden hazırlanmıştır. Aşağıda belirtilen kalemler raporlama tarihinde alternatif temelden ölçülmüştür..

Kalemler	Ölçümleme esası
Gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılan türev finansal araçları	Gerçeğe uygun değer
Gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılan türev olmayan finansal araçlar	Gerçeğe uygun değer
Satılmaya hazır finansal varlıklar	Gerçeğe uygun değer
İşletme birleşmesinde üstlenilen koşullu ödenen	Gerçeğe uygun değer
Canlı varlıklar	Gerçeğe uygun değerden satış maliyetinin düşülmesiyle
Yatırım amaçlı gayrimenkul	Gerçeğe uygun değer
Nakde bağlanmış hisse bazlı sözleşmeler	Gerçeğe uygun değer
Tanımlanmış net fayda (varlığı) yükümlülüğü	Plan varlıklarının gerçeğe uygun değerlerinden tanımlanmış fayda yükümlülüğünün bugünkü değerinin düşülmesiyle, limitli Dipnot 44(g) (iv)'teki gibi

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

43. Muhasebe politikalarındaki değişiklikler^a

Aşağıda belirtilen değişiklikler dışında Grup tutarlı olarak Dipnot 44'te belirtilen muhasebe politikalarını bu konsolide finansal tablolarda uygulamıştır

Grup aşağıda belirtilen ve 1 Ocak 2013 tarihi ile yürürlüğe giren yeni Standardları ve Standardlara yapılan değişiklikleri, diğer standartlara yapılan değişikliklerin uygulanmasını kabul etmiştir.

- Açıklamalar – Finansal Varlıkların ve Finansal Yükümlülüklerin Netleştirilmesi (UFRS 7'ye yapılan değişiklikler)
- UFRS 10 *Konsolide Finansal Tablolar* (2011)^b
- UFRS 11 *Müşterek Anlaşmalar*
- UFRS 12 *Diğer İşletmelerdeki Paylara İlişkin Açıklamalar*
- UFRS 13 *Gerçeğe Uygun Değer Ölçümü*
- Diğer Kapsamlara Gelire Ait Kalemlerin Sunumu* (UMS 1'e yapılan değişiklikler)
- UMS 19 *Çalışanlara Sağlanan Faydalar* (2011)
- Finansal Olmayan Varlıklar Üzerindeki Geri Kazanılabılır Miktarlara Dair Açıklamalar* (UMS 36'ye yapılan değişiklikler) (2013)

Değişikliklerin niteliği ve etkileri aşağıda belirtilmiştir.

(a) Finansal varlıkların ve yükümlülüklerin netleştirilmesi

UFRS 7'ye yapılan değişikliklerin sonucunda Grup finansal varlıkların ve yükümlülüklerin netleştirilmesine dair açıklamalarını genişletmiştir (bakınız Dipnot 31(e)).

(b) Bağlı Ortaklıklar

UFRS 10 (2011)'den dolayı Grup yatırım yaptığı şirketler üzerinde kontrolü olup olmadığını ve sonra da yatırım yaptığı şirketleri konsolide edip etmemesini belirleyen muhasebe politikasını değiştirmiştir. UFRS 10 (2011) Grup'un yatırım yaptığı şirket üzerinde gücü olup olmadığına, yatırım yapılan şirketteki alakasından dolayı değişken getirilere maruz kalıp kalmadığı veya hakkı olup olmadığına ve de gücünü bu getirileri etkilemek için kullanıp kullanmadığına odaklanan bir kontrol modeli getirmiştir.

UFRS 10 (2011) geçiş yükümlülüklerine uygun olarak Grup yatırım yaptığı şirketlerdeki kontrol sonucunu 1 Ocak 2013 olarak tekrardan değerlendirdi. Bunun sonucu olarak Grup Silver Fir S.A. adlı yatırım yaptığı ve iştirak olarak özkaynak yöntemi ile muhasebeleştirilen şirket üzerindeki kontrol sonucu değişmiştir. Grup'un yatırım yapılan şirket üzerinde yüzde elliden az oy gücüne sahip olmasına rağmen yönetim Grup'un şirket üzerinde de facto temelinde 1 Ocak 2010'daki satın almadan itibaren kontrolü olduğuna karar vermiştir. Bunun nedeni Grup'un diğer oy sahiplerinden veya organize olmuş oy sahiplerinden önemli ölçüde fazladan oy sahibi olması ve diğer yatırımcılarında büyük ölçüde dağınık olmasındandır. Bu nedenle, Grup yatırımına 1 Ocak 2010'da satın alma muhasebesini uygulamış ve o tarihten itibaren alakalı miktarları sanki yatırım yapılan şirket konsolide edilmiş gibi yeniden düzenlenmiştir. Değişikliğin sayısal etkisi aşağıda (i)'de belirtilmiştir.

UMS 8.28(a)

UMS 8.28(b)–(d)

UMS 8.28–29

- Muhasebe politikalarındaki değişikliklerin türü ve değişikliklerin etkisinin sunumu sadece örnek olarak verilmiştir ve işletmelere özel değişikliklerin türünün ve etkilerinin örneği olmayabilir.
Örneğin, Grup için UMS 19 (2011)'den dolayı kaynaklanan tek değişiklik plan varlıklarından beklenen getirinin ölçülmesindeki değişikliklerdir çünkü Grup eski UMS 19'a göre bütün aktüeryel kazanç ve kayıpları hemen diğer kapsamlı gelirden muhasebeleştirmiştir ve UMS 19 (2011)'den dolayı bütün diğer değişikliklerin önemsiz olduğu düşünülmektedir. Buna ek olarak UFRS 11'in uygulanması Grup müşterek anlaşmaları muhasebeleştirmesinde önemli bir değişikliğe yol açmamaktadır.
Diğer UFRS'den dolayı meydana gelen değişiklikler 2013 yılından itibaren geçerli olup, örneğin *Improvements to UFRSs 2009–2011 Cycle*, değişikliklerin önemli olmadığı düşünülmektedir. UFRS 11 ve UMS 19 (2011) ile ilgili geçiş problemleri üzerine daha çok bilgi için lütfen 2013/14 *Insights into UFRS* adlı yayınının 10. baskısının 3.6 ve 4.4 Bölümlerine bakınız.
- Grup '2011' etiketini UFRS 10'un hangi versiyonunu kullandığını açıklamak için kullanmıştır. Grup *Yatırım İşletmeleri* (UFRS 10, UFRS 12 ve UMS 27'ye yapılan değişiklikler) (Ekim 2012). versiyonunu erken uygulamamıştır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

43. Muhasebe politikalarındaki değişiklikler (devamı)**(c) Müşterek anlaşmalar**

UFRS 11'in bir sonucu olarak Grup müşterek anlaşmalardaki payının muhasebeleştirilmesi için muhasebe politikasını değiştirdi. UFRS 11'e uygun olarak Grup müşterek anlaşmalardaki payını ya müşterek operasyon (şayet Grup anlaşmaya dair varlık haklarına ve yükümlülük zorunluluklarına sahipse) ya da müşterek girişim (şayet Grup anlaşmaya dair net varlıkların hakkına sahipse) olarak sınıflandırmıştır. Bu değerlendirmeyi yaparken, Grup anlaşmaların yapısını, anlaşma sonucunda ortaya çıkan herhangi bir ayrı varlığın yasal formunu, anlaşmanın sözleşme yükümlülüklerini ve de diğer unsurları ve koşulları değerlendirmiştir. Geçmişte, anlaşmanın yapısı sınıflandırma için tek odak noktasıydı.

Grup tek müşterek anlaşmasındaki payını yeniden değerlendirip müşterek kontrol edilen işletme olan yatırımını müşterek girişim olarak sınıflandırdı. Yeni sınıflandırmayı göz ardı etmeden yatırım özkaynak metodunun uygulanmasıyla muhasebeleştirilmeye devam edilmekte ve muhasebeleştirilen varlıklar, yükümlülükler ve Grup'un kapsamlı gelir üzerinde herhangi bir etkisi olmamıştır.

(d) Diğer işletmelerdeki paylara ilişkin açıklamalar

UFRS 12'nin bir sonucu olarak Grup iştiraklerdeki paylarına (bakınız Dipnotlar 32 ve 34) ve özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımlarına (bakınız Dipnot 23) dair olan açıklamalarını genişletti.

(e) Gerçeğe uygun değer ölçümü

UFRS 13 gerçeğe uygun değerlemeler hakkında diğer UFRS'ler tarafından zorunlu kılındığında veya yapılmasına izin verdiğinde gerçeğe uygun değerlemenin ölçümü ve açıklamaları için tek çerçeve belirlemektedir. UFRS 13 gerçeğe uygun değerlemenin tanımı olan ölçümlene tarihinde piyasa katılımcıları arasında normal bir işlemde bir varlığı satmak için ele geçen fiyat veya yükümlülüğü transfer etmek için ödenecek fiyat tanımlarını birleştirmektedir. UFRS 13 gerçeğe uygun değerleme ölçümleri hakkında diğer UFRS'deki açıklamaları, UFRS 7 dahil olmak üzere, değiştirmekte ve geliştirmektedir. Sonuç olarak, Grup bu bağlamda yeni açıklamalara yer vermiştir (Bakınız Dipnotlar 15, 19, 22 ve 31).

UFRS 13'ün geçiş yükümlülükleriyle uyumlu olarak Grup yeni gerçeğe uygun ölçümlene rehberini ileriye dönük olarak uyguladı ve yeni açıklamalar dair karşılaştırmalı bilgi yayımlamadı. Yukarıdakileri göz ardı etmeden, bu değişiklik Grup'un varlık ve yükümlülüklerinin ölçümü üzerinde önemli bir etkisi olmadı.

(f) Diğer kapsamlı gelirlere ait kalemler

UMS 1'e yapılan değişikliklerden dolayı Grup kar veya zarar ve diğer kapsamlı gelir tablosunda diğer kapsamlı gelir kalemlerinin sunumunu, kar veya zarara yeniden sınıflandırılacak kalemleri hiç sınıflandırılmayacak kalemlerden ayırmak için değiştirmiştir. Karşılaştırmalı bilgi buna bağlı olarak yeniden sunulmuştur.

(g) İşten ayrılma sonrasında tanımlanmış fayda sağlayan planlar

UMS 19 (2011)'in sonucu olarak Grup işten ayrılma sonrasında tanımlanmış fayda sağlayan planlara ait gelir ve giderlere dair muhasebe politikasını değiştirmiştir.

UMS 19 (2011)'e göre, Grup dönem için olan net tanımlanmış fayda sağlayan plan yükümlülüğün (varlığının) üzerindeki net faiz giderini (gelirini) yıllık dönemin başındaki zorunluluğu sonradan net tanımlanmış fayda yükümlülüğüne ölçmek için kullanılan iskonto oranını ve tanımlanmış fayda sağlayan plan yükümlülüğü (varlığı)'nde katkı payları ve fayda ödemelerine bağlı değişiklikleri dikkate alarak belirler. Bu nedenle, net tanımlanmış fayda sağlayan plan yükümlülüğü (varlığı) şimdi şunları içerir: tanımlanmış fayda sağlayan plan üzerindeki zorunluluk, plan varlıklarındaki faiz geliri, ve varlık tavan etkisi üzerindeki faiz. Grup plan varlıklarının faiz gelirini varlıkların uzun dönemli beklenen getiri oranını dikkate alarak belirledi.

Değişikliğin sayısal etkisi (i)'de aşağıda belirtilmiştir.

(h) Finansal varlıklar üzerindeki geri kazanılabilir miktarların açıklamaları

Grup UMS 36 (2013)'te yapılan değişiklikleri erken uygulamaya başlamıştır. Sonuç olarak, grup geri kazanılabilir miktarlar üzerine olan açıklamalarını finansal varlıklar gerçeğe uygun değerden elden çıkarma maliyetleri düşülme prensibine göre ölçüldüğü ve değer düşüklüğü kaydedildiği zaman arttırmıştır (bakınız Dipnot 21(c)).

UMS 8.29

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

43. Muhasebe politikalarındaki değişiklikler (devamı)

(i) Sayısal etkilerin özetleri^{a, b}

Aşağıdaki tablo yukarıda belirtilen değişikliklerin Grup'un finansal durum, kapsamlı gelir ve nakit akışları üzerindeki etkilerini özetler. Etkiler eklenen bir iştiragin konsolidasyonu (bakınız (b)) ve tanımlanmış fayda sağlayan planlara ait değişikliklerle alakalıdır (bakınız (g)).

Grup Konsolide Finansal Tablolar, Müşterek Anlaşmalar ve Diğer İşletmelerdeki Paylara İlişkin Açıklamalar: Geçiş Rehberi (UFRS 10, UFRS 11 ve UFRS 12'ye yapılan değişiklikler)'nde yer alan geçiş yükümlülüklerinin avantajlarından yararlanarak aşağıdaki tablolarda ek bir iştiragin konsolidasyonunun 31 Aralık 2013 itibarıyla Grup'un finansal durumu, kapsamlı gelir ve nakit akışı üzerindeki etkisini içermemektedir.

Konsolide finansal durum tablosu

1 Ocak 2012

Bin TL olarak	Muhasebe politikalarındaki değişikliklerin etkileri		
	Geçmişte rapor edildiği üzere	Bağlı ortaklıklar (bakınız Dipnot (b))	Yeniden düzenlenmiş
Maddi duran varlıklar	31,139	3,798	34,937
Maddi olmayan duran varlıklar ve şerefiye	5,204	225	5,429
Canlı varlıklar (duran)	7,751	360	8,111
Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımlar	3,489	(1,959)	1,530
Ticari ve diğer alacaklar (duran)	16,533	(222)	16,311
Nakit ve nakit benzerleri	2,307	222	2,529
Diğerleri	18,681	-	18,681
Toplam varlıklar	85,104	2,424	87,528
Ticari ve diğer borçlar (dönen)	(27,949)	(305)	(28,254)
Diğerleri	(29,701)	-	(29,701)
Toplam yükümlülükler	(57,650)	(305)	(57,955)
Kontrol gücü olmayan paylar	(601)	(2,119)	(2,720)
Diğerleri	(26,853)	-	(26,853)
Toplam özkaynaklar	(27,454)	(2,119)	(29,573)

31 Aralık 2012

Bin TL olarak	Muhasebe politikalarındaki değişikliklerin etkileri		
	Geçmişte rapor edildiği üzere	Bağlı ortaklıklar (bakınız Dipnot (b))	Yeniden belirtildiği üzere
Maddi duran varlıklar	26,827	4,222	31,049
Maddi olmayan duran varlıklar ve şerefiye	4,436	225	4,661
Canlı varlıklar (dönen)	8,286	430	8,716
Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımlar	4,044	(2,096)	1,948
Ticari ve diğer alacaklar (dönen)	18,105	(106)	17,999
Nakit ve nakit benzerleri	1,606	244	1,850
Diğerleri	20,601	-	20,601
Toplam varlıklar	83,905	2,919	86,824
Ticari ve diğer borçlar (dönen)	(21,161)	(652)	(21,813)
Diğerleri	(29,517)	-	(29,517)
Toplam yükümlülükler	(50,678)	(652)	(51,330)
Kontrol gücü olmayan paylar	(842)	(2,267)	(3,109)
Diğerleri	(32,385)	-	(32,385)
Toplam özkaynaklar	(33,227)	(2,267)	(35,494)

- a. Grup, UMS 8 Muhasebe Politikaları, Muhasebe Tahminlerinde Değişiklikler ve Hatalar tarafından yapılması zorunlu olan muhasebe politikalarındaki değişikliklerin etkilerini çizelge halinde sunmuştur ama sunumun diğer formatlarda yapılması da olasıdır.
- b. Grup, hisse başına kazanç için düzeltme miktarlarını önemli olmadığı için açıklamamıştır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

43. Muhasebe politikalarındaki değişiklikler (devamı)**(i) Sayısal etkilerin özetleri (devamı)****Konsolide kar veya zarar ve diğer kapsamlı gelirler tablosu****31 Aralık 2012 yıl sonu itibarıyla****Muhasebe politikalarındaki değişikliklerin etkileri**

Bin TL olarak	Geçmişte rapor edildiği üzere	Bağlı ortaklıklar (bakınız Dipnot (b))	Tanımlanmış fayda planları (bakınız (g))	Yeniden düzenlenmiş
Gelir	96,113	523	-	96,636
Satışların maliyeti	(56,075)	(96)	(15)	(56,186)
Satış ve dağıtım giderleri	(15,857)	-	(8)	(15,865)
Genel yönetim giderleri	(14,410)	(16)	(2)	(14,428)
Finans giderleri	(1,644)	(2)	-	(1,646)
Özkaynak metoduyla kayda alınan yatırım yapılan şirketlerin kar paylaşımı, vergiden net olarak	724	(137)	-	587
Vergi gideri	(2,404)	(124)	8	(2,520)
Diğerleri	(475)	-	-	(475)
Kar	5,972	148	(17)	6,103
Çalışanlara sağlanan fayda yükümlülüklerinin yeniden ölçümlenmesi/Çalışanlara sağlanan fayda yükümlülüklerine ilişkin aktüeryal kazanç/(kayıp)	(40)	-	25	(15)
Hiçbir zaman kar veya zarara sınıflandırılmayacak kalemlere dair vergiler	13	-	(8)	5
Diğerleri	429	-	-	429
Diğer kapsamlı gelirler, vergi hariç	402	-	17	419
Toplam kapsamlı gelirler	6,374	148	-	6,522

31 Aralık 2013 yıl sonu itibarıyla**Muhasebe politikalarındaki değişikliklerin etkileri****Tanımlanmış çalışanlara fayda sağlayan planlar (bakınız (g))**

Bin TL olarak	
Satışların maliyeti	(9)
Satış ve dağıtım giderleri	(4)
Genel yönetim giderleri	(4)
Vergi gideri	6
Kardaki azalış	(11)
Çalışanlara sağlanan fayda planlarının yeniden ölçümlenmesi	17
Hiçbir zaman kar veya zarara sınıflandırılmayacak kalemler üzerindeki vergiler	(6)
Diğer kapsamlı gelirlerdeki artış, vergi hariç	11
Toplam kapsamlı gelir üzerindeki etki	-

Konsolide nakit akışları tablosu**31 Aralık 2012 yıl sonu itibarıyla****Muhasebe politikalarındaki değişikliklerin etkileri**

Bin TL olarak	Geçmişte rapor edildiği üzere	Bağlı ortaklıklar (bakınız (b))	Yeniden bildirildiği üzere
İşletme faaliyetlerinden elde edilen net nakit akışları	3,829	(100)	3,729
Diğerleri	(4,362)	-	(4,362)
Nakit ve nakit benzerlerindeki net azalış	(533)	(100)	(633)

UMS 8.28(f)(i)

UMS 8.28(f)(i)

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

44. Önemli muhasebe politikaları^aUMS 1.112(a), 117(b),
119–121

Dipnot 43'te açıklanan değişiklikler hariç, aşağıda belirtilen muhasebe politikaları konsolide finansal tablolarda sunulan tüm dönemlerde, Grup tarafından tutarlı bir şekilde uygulanmıştır.

UFRS 5.34, UMS 1.41

Kar veya zarar ve diğer kapsamlı gelir tablosundaki belirli karşılaştırmalı tutarlar diğer kapsamlı gelirler kalemlerine ait muhasebe politikalarındaki (bakınız Dipnot 43(f)) veya cari yıla ait belirli amortisman giderlerinin sınıflandırılmasındaki değişikliklerden (bakınız Dipnot 20(h)) dolayı veya cari yılda durdurulmuş bir faaliyet sonucuna bağlı olarak (bakınız Dipnot 6) yeniden sınıflandırılmış veya yeniden sunulmuştur.

Önemli muhasebe politikaları aşağıda belirtilmiştir ve ilgili sayfalarda detaylar bulunabilir.

a. Konsolidasyon esasları	116
b. Durdurulan sona erdirilen faaliyetler	117
c. Hasılat	117
d. Devlet teşvikleri	118
e. Finansman gelirleri ve finansman maliyetleri	118
f. Yabancı para	119
g. Çalışanlara sağlanan faydalar	120
h. Gelir vergisi	121
i. Canlı varlıklar	122
j. Stoklar	122
k. Devam etmekte olan inşaat kontratları	122
l. Satış amaçlı elde tutulan varlıklar	122
m. Maddi duran varlıklar	123
n. Maddi olmayan duran varlıklar ve şerefiye	123
o. Yatırım amaçlı elde tutulan gayrimenkuller	124
p. Finansal araçlar	124
q. Varlıklarda değer düşüklüğü	127
r. Karşılıklar	128
s. Kiralama işlemleri	129

a. Örnek muhasebe politikaları Grup'un finansal raporlarının hazırlanma koşullarını yansıtır ve sadece finansal raporlarını anlamak için gerekli olan spesifik politikalarını açıklar. Örneğin, imtiyazlı hisse senetlerine dair muhasebe politikasının (Dipnot 44(p)(iv)) ilgili hisse senetlerinin sınıflandırılması için tam bir açıklama olması amaçlanmamaktadır. Bu örnek muhasebe politikaları UFRS'leri tamamen anlamak için kullanılmamalı veya standartların ve yorumlamaların yerini almamalıdır. UFRS ile ilgili gereklilikleri belirlemek maksadıyla belli bir muhasebe politikası ile ilgili UFRS'de yer alan muhasebeleştirme ve ölçümleme gerekliliklerine referanslar köşeli parantez ile belirtilmiştir. – örneğin. [UFRS 3.19].

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

44. Önemli muhasebe politikaları (devamı)**(a) Konsolidasyon esasları****(i) İşletme birleşmeleri**

[UFRS 3.4, 32, 34, 53]

Grup işletme birleşmelerini, kontrolün Grup'a transfer olduğu zaman satın alma yöntemi kullanarak muhasebeleştirir (bakınız (a)(iii)). Satın almada transfer edilen bedel genel olarak satın alınan tanımlanabilir net varlıklarda olduğu gibi gerçeğe uygun değeri ile muhasebeleştirilir. Ortaya çıkan şerefiye yıllık olarak değer düşüklüğü için test edilir (bakınız (q)(ii)). Pazarlıklı satın almadan ortaya çıkan kazanç veya kayıp hemen kar veya zararda muhasebeleştirilir. İşletme birleşmesiyle bağlantılı olarak Grup'un katlandığı, borçlanma senetleri veya hisse senedine dayalı menkul kıymetler ihraçlarıyla ilişkili giderler dışındaki işlem maliyetleri tahakkuk ettiğinde giderleştirilir (bakınız Dipnot (p)).

[UFRS 3.B52]

Satın alma bedeli; var olan ilişkilerin kurulmasıyla ilgili tutarları içermez. Bu tutarlar genelde kar veya zararda muhasebeleştirilir.

[UFRS 3.58]

Herhangi bir ödenecek koşullu bedel birleşme tarihindeki gerçeğe uygun değeri ile muhasebeleştirilir. Eğer koşullu bedel özkaynak kalemi olarak sınıflanırsa yeniden ölçümü yapılmaz ve özkaynaklarda muhasebeleştirilir. Aksi takdirde, koşullu bedelin gerçeğe uygun değeri üzerinde sonradan meydana gelen değişimler kar veya zararda muhasebeleştirilir.

[UFRS 3.30, B57–B61]

Eğer edinilen işletme çalışanlarının geçmiş hizmetleriyle ilgili ellerinde tuttukları hisse bazlı ödeme haklarının (edinilenin hakları) yeni bir hisse bazlı ödeme hakkıyla (yenileme hakları) değiştirilmesi söz konusu ise değiştirilen hakların piyasa temelli ölçümünün tamamı veya bir kısmı işletme birleşmesi kapsamındaki satın alma maliyetine eklenir. Bu tutar, yenilenen hakların birleşme öncesi hizmetlerle ilişkilendirildiği ölçüde ve yenileme haklarının piyasa temelli ölçümü ile edinilenin haklarının piyasa temelli ölçümü karşılaştırılması ile belirlenir.

(ii) Kontrol gücü olmayan paylar

[UFRS 3.19]

Kontrol gücü olmayan paylara yapılan düzeltmeler, bağlı ortaklığın satın alınma tarihindeki net varlık değerinin oransal tutarı üzerinden hesaplanmaktadır.^a

[UFRS 10.23, B96]

Grup'un bağlı ortaklıklardaki paylarında kontrol kaybıyla sonuçlanmayan değişiklikler, özkaynağa ilişkin işlem olarak muhasebeleştirilir.

(iii) Bağlı ortaklıklar

[UFRS 10.6, 20]

Bağlı ortaklıklar, Grup tarafından kontrol edilen işletmelerdir. Grup yatırım yapılan bir işletmeyi değişken getirilerine maruz kaldığı ya da bu değişken getiriler üzerinde hak sahibi olduğu ve bu getirileri yatırım yapılan işletme üzerindeki gücüyle etkileme imkanına sahip olduğu durumda yatırım yapılan işletmeyi kontrol etmektedir. Bağlı ortaklıkların finansal tabloları kontrolün başladığı ve kontrolün sona erdiği tarihe kadar konsolide finansal tablolara dahil edilmektedir.

(iv) Kontrolün kaybedilmesi

[UFRS 10.25, B98–B99]

Grup, bağlı ortaklık üzerindeki kontrolünü kaybetmesi durumunda, bağlı ortaklığın varlık ve yükümlülüklerini, kontrol gücü olmayan paylarını ve bağlı ortaklıkla ilgili diğer özkaynaklar altındaki tutarları kayıtlarından çıkarır. Bundan kaynaklanan kazanç veya kayıplar kar veya zararda muhasebeleştirilir. Önceki bağlı ortaklığında kalan paylar kontrolün kaybedildiği gün itibarıyla gerçeğe uygun değerleri üzerinden ölçülür.

(v) Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımlardaki paylar^b

[UFRS 11.15–16, UMS 28.3]

Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımlardaki paylar iştirak yatırımları ve müştereken kontrol edilen işletmelerdeki payları içerir.

İştirakler, Grup'un işletmenin finansal ve faaliyet politikaları üzerinde tek başına ya da müşterek kontrol yetkisine sahip bulunmamakla birlikte önemli etkiye sahip olduğu işletmelerdir. Ortak girişim Grup'un anlaşmanın net varlıkları üzerinde haklara sahip olmasından ziyade anlaşmanın varlıklar üzerinde haklara ve borçlara ilişkin yükümlülüklerle sahip olmasından dolayı ortak kontrole tabii anlaşmalardır.

UFRS 3.19

^a Bir işletmenin satın alınan bir işletmede kontrol hakkı olmayan payları birleşme temeline göre olarak satın alınan işletmenin belirlenebilir net varlıklarının orantılı payına veya gerçeğe uygun değerine göre ölçümleyebilir. Grup önceki yöntemi tercih etmiştir.

Insights 3.5.670.10

^b Örnek olarak gösterilmese de işletmenin özkaynağa göre muhasebeleştirilen yatırımının yatırımcı tarafından uygulanmayan muhasebe politikaları olabilir. Görüşümüze göre bu bilgi özkaynak esasına göre muhasebeleştirilen yatırımcıdan elde edilen geliri veya defter değerini anlamak için gerekliyse muhasebe politikaları dipnotunda açıklanmalıdır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

44. Önemli muhasebe politikaları (devamı)**(a) Konsolidasyon esasları (devamı)****(v) Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımlardaki paylar (devamı)**

[UMS 28.38–39]

İştirakler ve iş ortaklığı, özkaynak yöntemi ile muhasebeleştirilir. İlk olarak, yatırım maliyeti işlem maliyetlerini de içeren maliyet değeri ile kaydedilir. İlk kayıtlara alınmasından sonraki dönemde, Konsolide finansal tablolar, önemli etkisinin veya müşterek kontrolün bittiği tarihe kadar, Grup'un özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımların kar veya zarar ve diğer kapsamlı gelirindeki payını içerir.

(vi) Konsolidasyon eliminasyon işlemleri[UFRS 10.B86(c),
UMS 28.28]

Konsolide finansal tabloların hazırlanması aşamasında grup içi bakiyeler, işlemler ve grup içi işlemlerden kaynaklanan gerçekleşmemiş gelirler ve giderler karşılıklı olarak silinmektedir. Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımlar ile yapılan işlemlerden kaynaklanan gerçekleşmemiş gelirler, Grup'un yatırımdaki payı oranında yatırımdan silinmektedir.^a Herhangi bir değer düşüklüğü söz konusu değil ise gerçekleşmemiş zararlar da gerçekleşmemiş gelirlerdeki gibi aynı şekilde aynı şekilde silinmektedir.

(b) Durdurulan operasyonlar

[UFRS 5.32]

Durdurulan bir faaliyet Grup'un işinin bir parçası olup, Grup'un diğer kısımlarından açıkça ayırt edilebilen faaliyet ve nakit akışlarını kapsayan bir kısımdır ve:

- Ayır bir ana iş kolunu veya faaliyetlerin coğrafi bölgesini ifade eder;
- Ayır bir ana iş kolunun veya faaliyetlerin coğrafi bölgesinin tek başına koordine edilmiş bir plan çerçevesinde satışının bir parçasıdır; veya
- Sadece yeniden satış amacı ile elde edilen bir bağlı ortaklıktır.

Durdurulan faaliyet olarak sınıflama, faaliyetin satışı sonrasında veya öncesinde faaliyetin satış amaçlı elde tutulan varlık olma kriterlerini sağladığı takdirde gerçekleşir.

UFRS 5.34

Bir faaliyetin durdurulan faaliyetler olarak sınıflandırılması durumunda kar veya zarar ve diğer kapsamlı gelir tablosu bu faaliyet karşılaştırmalı dönemin başlangıcından itibaren durdurulmuş gibi varsayılarak tekrar sunulur.

(c) Hasılat**(i) Mal satışları**UMS 18.35(a), [UMS
18.14]

Hasılat, önemli risk ve getirilerin satın alana transfer olmuş olması, ödenecek bedelin tahsilatının muhtemel olması, yüklenilecek ilgili maliyetlerin ve malların muhtemel iade tutarlarının güvenilir şekilde tahmin edilebilmesi, satışa konu mal üzerinde devam eden yönetim etkinliğinin kalmamış olması ve hasılat tutarının güvenilir bir şekilde ölçülebildiği durumlarda kaydedilir. Hasılat iadeler, satış iskontoları ve ciro primleri düşüldükten sonraki değeri ile ölçülür.

[UMS 18.15–16]

Önemli risk ve getirilerin alıcıya ne zaman devredilmiş sayılacağı her bir satış sözleşmesine ilişkin koşullara bağlıdır. Kereste ve kağıt ürünleri satışı için devir çoğunlukla, ürünler alıcının deposuna teslim edildiği anda gerçekleşir ancak; bazı uluslararası yüklemelerde devir, mallar alıcının limanında ilgili nakliye aracına aktarıldığında olur. Genellikle bu tarz mallarda alıcının iade hakkı bulunmamaktadır. Canlı varlık satışında, devir transfer müşterinin alındı makbuzunu vermesi ile olur.

(ii) Müşteri sadakati programları[UMS 18.13,
UFRS 13.6–7]

Hasılat sadakat programı ile satışın diğer bileşenleri arasında dağıtılır. Sadakat programına dağıtılan hasılat ertelenir. Grup program nezdindeki indirimli kağıt ürünlerini temin etme yükümlülüğünü yerine getirdiğinde veya program nezdindeki puanların kullanıma olasılığı olmadığına hasılat olarak kaydedilir.

^a UFRS'lerde spesifik yönlendirme olmadığından Grup, özkaynak esasına göre muhasebeleştirilen yatırımlarla yapılan işlemlerden kaynaklanan kazanç ve kayıpları yatırımlardaki yatırıma karşılık olarak elimine etmiştir. Alternatif olarak eliminasyon ana varlıkta azalma olarak sunulabilir – örneğin, stoklar.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

44. Önemli muhasebe politikaları (devamı)**(c) Hasılat (devamı)****(iii) Servislerin sağlanması**

Grup, orman kaynaklarının yönetiminin yanı sıra orman kaynakları ile ilgili hizmetleri de sağlamaktadır. Verilen hizmetler tek bir sözleşmeye bağlı fakat farklı raporlama dönemlerinde gerçekleştiğinde, alınan bedel, verilen hizmetler arasında gerçeğe uygun değer esasına göre dağıtılır.

Grup, verilen hizmetlerden elde edilen hasılatı, işlemin raporlama dönemi sonundaki tamamlanma düzeyi dikkate alınarak kar veya zararda muhasebeleştirilir. Tamamlanma oranı yapılan işle ilgili saha incelemelerine göre değerlendirilir.

(iv) İnşaat sözleşmeleri

İnşaat sözleşmeleri geliri, Grup'un kereste ürün bölümündeki bazı müşterileri için bir takım depolama ünitelerinin ve ambarların yapımından oluşmuştur. Bu depolama üniteleri ve ambarlar müşteriler ile görüşülen kendine özgü özelliklere göre inşa edilmektedir.

Sözleşme hasılatı, sözleşmede ilk anlaşılan tutara ilave olarak gelir yaratması muhtemel olduğu ve bu tutarların güvenilir bir şekilde ölçülebildiği durumda, sözleşme kapsamındaki işte yapılacak değişiklikleri, istihkakları ve teşvik ödemelerini içerir.

Bir inşaat sözleşmesinin sonucu güvenilir bir şekilde tahmin edilebildiğinde sözleşme hasılatı tamamlanma oranına göre kar veya zararda muhasebeleştirilir. Tamamlanma oranı, yapılan işle ilgili saha incelemelerine göre değerlendirilir. Bir inşaat sözleşmesinin sonucunun güvenilir bir şekilde tahmin edilemediği durumda sözleşme hasılatı oluşan sözleşme maliyetlerinin geri alınabilir tutarı kadar muhasebeleştirilir.

Gelecekteki sözleşme faaliyetleriyle ilgili bir varlık yaratmadıkları sürece sözleşme maliyetleri oluştuğu dönemde kar veya zararda muhasebeleştirilir. Beklenen sözleşme zararları hemen kar veya zararda muhasebeleştirilir.

(v) Komisyonlar

Şayet Grup, bir işlemde ana şirket değil de aracı bir şirket gibi hareket ederse muhasebeleştirilen hasılat; Grup tarafından elde edilen net komisyon tutarıdır.

(vi) Yatırım amaçlı elde tutulan gayrimenkullerden elde edilen kira

Yatırım amaçlı elde tutulan gayrimenkullerden elde edilen kira gelirleri doğrusal yöntemle kira dönemi boyunca hasılat olarak muhasebeleştirilir. Alınan kira teşvikleri toplam kira gelirinin ayrılmaz bir parçası olarak kira dönemi boyunca muhasebeleştirilir. Diğer gayrimenkullerden elde edilen kira gelirleri, diğer gelirler içerisinde muhasebeleştirilir.

(d) Devlet teşvikleri

Grup canlı varlıklarla ilgili alınan koşulsuz devlet teşvikleri, bu teşviklerin alacak durumuna gelmesi halinde kar veya zararda diğer gelirler altında muhasebeleştirilir. Diğer devlet teşvikleri, Grup'un teşvikle ilgili gerekli koşulları sağlayacağı ve bu teşvikin alınacağı hakkında yeterli güvencenin bulunması durumunda gerçeğe uygun değerleri ile ertelenmiş gelir olarak kaydedilirler ve daha sonra varlığın faydalı ömrü boyunca sistematik olarak kar veya zararda diğer gelirler altında muhasebeleştirilirler.

(e) Finansman gelirleri ve finansman maliyetleri^a

Grup'un finansman gelirleri ve finansman maliyetleri aşağıdakileri içerir:

- faiz gelirleri;
- faiz giderleri;
- temettü gelirleri;
- yükümlülük olarak sınıflandırılan imtiyazlı hisselerin temettüleri;
- satılmaya hazır finansal varlıkların satışından elde edilen gelirler veya zararlar;

UMS 18.35(a), [UMS 18.20]

UMS 11.39(b), [UMS 11.11]

[UMS 11.22, 32], UMS 11.39(c)

[UMS 11.27, 36]

[UMS 18.8]

[UMS 17.50]

UMS 20.39(a), [UMS 20.7, 26, 41.34–35]

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

44. Önemli muhasebe politikaları (devamı)**(e) Finansman gelirleri ve finansman maliyetleri (devamı)**

- gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal varlıkların değerlerindeki kazançlar veya kayıplar;
- finansal varlıklar ve finansal yükümlülükler üzerindeki yabancı para kazancı veya kaybı;
- işletme birleşmesiyle edinilen işletmede önceden var olan payların gerçeğe uygun değerinin yeniden ölçümünden olan kazançları;
- finansal yükümlülükler olarak sınıflandırılan koşullu bedellere dair gerçeğe uygun değer kaybı;
- finansal varlıklara (ticari alacaklardan başka) ait muhasebeleştirilen ölçümleme kayıpları;
- kar veya zararda muhasebeleştirilen riskten korunma amaçlı elde tutulan finansal araçlardan elde edilen gelirler veya giderler; ve
- önceden diğer kapsamlı gelirden muhasebeleştirilmiş net kazançların sınıflamalarını içerir.

Faiz geliri etkin faiz yöntemi kullanılarak muhasebeleştirilir. Temettü gelirleri Grup'un ödemeyi almayı hak kazandığı tarihte kar veya zararda muhasebeleştirilir.

(f) Yabancı para**(i) Yabancı para cinsinden yapılan işlemler**

[UMS 21.21]

Yabancı para biriminde yapılan işlemler, Grup şirketlerinin geçerli para birimlerine işlemin gerçekleştiği tarihteki kurdan çevrilmiştir.

[UMS 21.23]

Yabancı para cinsinden olan parasal varlık ve yükümlülükler raporlama dönemi sonundaki kurlardan geçerli para birimine çevrilmiştir. Gerçeğe uygun değerleriyle ölçülen yabancı para, parasal olmayan varlıklar ve yükümlülükler, gerçeğe uygun değerinin yabancı para cinsinden tespit edildiği tarihteki kurdan geçerli para birimine çevrilir. Yeniden çevrimle oluşan yabancı para kur farkları genellikle kar veya zararda muhasebeleştirilir. Yabancı para cinsinden tarihi maliyetleriyle ölçülen parasal olmayan kalemler çevrilmemiştir.

[UMS 39.95(a), 102(a), AG83]

Aşağıdaki kalemlerin yeniden çevrimiyle oluşan yabancı para kur farkları diğer kapsamlı gelirden muhasebeleştirilir:

- özkaynaklar altında kayıtlara alınan satılmaya hazır hisse senedine dayalı menkul kıymetler (değer düşüklüğü olması durumu hariç, bu durumda diğer kapsamlı gelirden muhasebeleştirilmiş olan kur farkları kar veya zarara yeniden sınıflandırılır);
- yurtdışı işlemlerdeki net yatırımlara dair riskten korunmak amacıyla girilen finansal yükümlülüğün riskten korunmanın efektif olduğu oranda; ve
- riskten korunmanın etkinliği ölçüsünde, özellikli nakit akış riskinden korunma araçları.

(ii) Yurtdışı faaliyetler

[UMS 21.39]

Satın alımdan kaynaklanan gerçeğe uygun değer düzeltmeleri ve şerefiye dahil olmak üzere yurtdışı faaliyetlerin varlık ve yükümlülükleri raporlama dönemi sonundaki kurlardan TL'ye çevrilir. Yurtdışı faaliyetlerden doğan tüm gelir ve giderler işlem tarihindeki kurlardan TL'ye çevrilir.

[UFRS 10.B94, UMS 21.41]

Yabancı para çevrim farkları kontrol gücü olmayan paylara ilişkin çevrim farkları olmadığı sürece diğer kapsamlı gelirden kayıtlara alınmakta ve yabancı para çevrim farkları yedeğinde gösterilmektedir

[UMS 21.48–48D]

Bir yurtdışı faaliyetin satılması sonucunda kontrol, önemli etki veya müşterek kontrolün kaybedilmesi durumunda bu yabancı faaliyetle ilgili yabancı para çevrim farkları yedeğinde birikmiş tutar, satış kar veya zararının bir parçası olarak kar veya zarara yeniden sınıflandırılır. Yurtdışında operasyonları bulunan bir bağlı ortaklıktaki kontrol hakkını kaybetmeden payların belli bir oranda satılması durumunda birikmiş tutarın ilgili kısmı kontrol gücü olmayan paylara sınıflanır. Grup'un yurtdışı faaliyeti olan iştiraki veya iş ortaklığındaki paylarının bir kısmının, önemli etki veya ortak kontrol kaybedilmeden satılması durumunda birikmiş tutarın ilgili kısmı kar veya zarara yeniden sınıflandırılır.

[UMS 21.15]

Yurtdışı faaliyetlerden alacak veya yurtdışı faaliyetlere borç olarak nitelendirilen parasal bir kalemin itfası planlanamıyor veya öngörülebilir gelecekte muhtemel görülemiyorsa, bu parasal kalemlerden kaynaklanan yabancı para çevrim kar ve zararı yurtdışı faaliyetlerindeki net yatırım olarak tanımlanarak, doğrudan diğer kapsamlı gelirden kayda alınır ve özkaynaklar altında yabancı para çevrim farkları yedeği olarak gösterilir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

44. Önemli muhasebe politikaları (devamı)**(f) Yabancı para (devamı)****(iii) Yurtdışı faaliyetlerdeki net yatırımların riskten korunması**

Grup, yurtdışı faaliyetlerindeki geçerli para birimi ile Şirket'in geçerli para birimi (TL) arasında oluşan yabancı para farklarına riskten korunma amaçlı muhasebeleştirme yöntemi uygulamaktadır.

[UMS 39.102]

Yurtdışı faaliyetlerdeki net yatırımların riskten korunması amacıyla tasarlanan finansal yükümlülüklerin yabancı para çevrim farkları, riskten korunmanın etkinliği ölçüsünde diğer kapsamlı gelirden kayıtlara alınır ve yabancı para çevrim farkları yedeği olarak sunulur. Bu tarz farklar kar veya zararda muhasebeleştirilir. Riskten korunmaya tabi olan net yatırımın satılması durumunda, yabancı para çevrim farkları yedeğindeki ilgili tutar satıştan kaynaklanan kar ya da zararın bir parçası olarak kar veya zarara yansıtılır.

(g) Çalışanlara sağlanan faydalar**(i) Çalışanlara sağlanan kısa vadeli faydalar**

[UMS 19.11]

Çalışanlara sağlanan kısa vadeli fayda yükümlülükleri ilgili hizmet verildikçe giderleştirilir. Çalışanlarının geçmiş hizmetleri sonucunda Grup'un yasal veya zımni kabuldene doğan, ödemekle yükümlü olduğu ve bu yükümlülüğün güvenilir olarak tahmin edilebildiği durumlarda ödenmesi beklenen tutarlar için bir yükümlülük kaydedilir.

(ii) Hisse bazlı ödeme işlemleri

[UFRS 2.14–15, 19–21, 21A]

Çalışanlara verilen özkaynağa dayalı hisse bazlı ödeme hakları, çalışanların yükümlülüğe konu tutara hak kazandığı dönemde ihraç tarihindeki gerçeğe uygun değeri, özkaynaklarda ilgili artışa karşılık personel giderleri olarak kaydedilir. Gider olarak kaydedilen tutar ilgili hizmet ve piyasa harici performans şartlarının karşılanması beklenen hakların sayısını yansıtmaması amacıyla düzeltilir, böylece sonuçta gider olarak kaydedilen tutar, hak ediş gününde ilgili hizmet ve piyasa harici performans koşullarını karşılayan hakların sayısını temel almaktadır. Hak ediş koşulu içermeyen hisse bazlı ödeme hakları için ihraç tarihindeki hisse bazlı ödemenin gerçeğe uygun değeri bu koşulları yansıtmaması amacıyla ölçülür ve beklenen ile gerçekleşen sonuçlar arasındaki farklar için düzeltme yapılmaz.

[UFRS 2.30, 32]

Nakit olarak ödenen hisse senedi değer artış hakkı konusunda çalışanlara ödenecek olan tutarın gerçeğe uygun değeri, çalışanların koşulsuz olarak ödemeye hak kazandığı dönemde yükümlülüklerde bir artış ile beraber gider olarak kaydedilir. Yükümlülük her raporlama ve ödeme tarihinde hisse senedi değer artış hakkı gerçeğe uygun değere göre yeniden ölçülür. Yükümlülüğün gerçeğe uygun değerindeki farklar kar veya zararda muhasebeleştirilir.

(iii) Tanımlanmış katkı planları

[UMS 19.28, 51]

Tanımlanmış katkı planları için ödenen katkı payı yükümlülükleri, çalışanların hizmet verdikleri dönemde kar veya zararda muhasebeleştirilir. Hâlihazırda ödenmiş bulunan katkılar ileride yapılacak ödemelerden azaltılmalı veya ödenen tutarın geri ödenecek olması sınırına kadar varlık olarak muhasebeleştirir.

(iv) Tanımlanmış fayda planları

[UMS 19.57, 83]

Grup'un tanımlanmış fayda planları bakımından net yükümlülüğü, her plan için çalışanların şimdiki ve önceki dönemlerde verdikleri hizmetlerin karşılığında kazanacakları gelecekteki fayda tahmin edilerek, iskonto edildikten sonra varsa plan varlıklarının gerçeğe uygun değerinden düşülür.

[UMS 19.63–64, UFRS 14.23–24]

Hesaplama yıllık olarak yetkin bir aktör tarafından öngörülen yükümlülük yöntemi kullanılarak yapılır. Hesaplama neticesinde Grup lehine potansiyel bir varlık çıkarsa, kaydedilmiş varlık, kaydedilmemiş geçmiş hizmet maliyetleri ile gelecekteki plandan iade veya katkı paylarından indirimler şeklinde sağlanacak faydaların bugünkü değerleri toplamıdır. Ekonomik faydaların bugünkü değerini hesaplamak için Grup'taki herhangi bir plana uygulanan asgari finansman şartları dikkate alınır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

44. Önemli muhasebe politikaları (devamı)**(g) Çalışanlara sağlanan faydalar (devamı)****(iv) Tanımlanmış fayda planları (devamı)**

[UMS 19.122, 127–130]

Aktüeryal kazanç ve kayıplar, faiz dışında plan varlıklarından elde edilen getiriler ve faiz dışındaki varlık tavanı gibi net tanımlanmış fayda yükümlülüklerinin yeniden ölçülmesinden doğan kalemler doğrudan diğer kapsamlı gelirden muhasebeleştirilir. Tanımlanmış net fayda borcuna (varlığına) ilişkin net faiz; tanımlanmış net fayda borcu (varlığı) ile iskonto oranının çarpımıyla belirlenir. Bu belirlemede her iki çarpanın da yıllık raporlama döneminin başındaki değerleri kullanılır. Ayrıca bu belirlemede, katkı ve fayda ödemeleri nedeniyle ilgili dönem boyunca tanımlanmış net fayda borcunda (varlığında) meydana gelen değişiklikler dikkate alınır.

[UMS 19.103, 109–110]

Yerine getirme sırasında ortaya çıkan kazanç veya kayıp; yerine getirilen tanımlanmış fayda yükümlülüğünün yerine getirme tarihi itibarıyla tespit edilen bugünkü değeri ve yerine getirme ile ilgili olarak transfer edilen plan varlıkları ve işletme tarafından yapılan doğrudan ödemeler de dahil olmak üzere yerine getirme fiyatı arasındaki farktan oluşmaktadır. Grup, fayda planının yerine getirilmesi sırasında ortaya çıkan kazanç veya kayıpları yükümlülük yerine getirildiğinde muhasebelemektedir.

(v) Çalışanlara sağlanan diğer uzun vadeli faydalar

[UMS 19.155–156]

Grup'un emeklilik planları dışında çalışanlara sağlanan diğer uzun vadeli faydalarla ilgili net yükümlülük; çalışanların bu dönem ve geçmiş dönemlerdeki hizmetlerine karşılık kazanacakları gelecekteki fayda tutarıdır. Bu fayda bugünkü değerine indirgenmesi için iskonto edilir. Yeniden ölçümle ilgili kazanç ve kayıplar ortaya çıktıkları dönemin kar veya zararında muhasebeleştirilir.

(vi) İşten çıkarma tazminatları (Kıdem tazminatı)

[UMS 19.165]

Grup, uygulamada gerçekçi bir geri adım atma olasılığı olmaksızın ya normal emeklilik yaşından önce iş sözleşmesinin feshedilmesi veya gönüllü olarak işten ayrılımların teşvik edilmesi amacıyla resmi bir detay plan taahhüt ettiğinde işten çıkarma tazminatlarını gider olarak muhasebeleştirir. Eğer tazminatlar rapor tarihinden itibaren 12 aydan fazla bir sürede ödenecekse bugünkü değerine iskonto edilir.

(h) Gelir vergileri

[UMS 12.58]

Gelir vergisi gideri, dönem vergisi ve ertelenmiş vergi toplamından oluşur. Gelir vergisi işletme birleşmeleri veya doğrudan özkaynaklar veya diğer kapsamlı gelir ile ilişkilendirilenler dışında kar veya zararda muhasebeleştirilir.

(i) Dönem vergisi

[UMS 12.2, 12, 46]

Dönem vergisi cari yılda vergiye konu kar veya zarar üzerinden beklenen vergi yükümlülüğü veya alacağıdır ve geçmiş yıllardaki vergi yükümlülükleri ile ilgili düzeltme kayıtlarını da içerir. Raporlama dönemi sonu itibarıyla yürürlükte olan veya yürürlüğe girmesi kesine yakın olan vergi oranları dikkate alınarak hesaplanır. Dönem vergi yükümlülüğü aynı zamanda temettü dağıtım bildirimlerinden kaynaklanan vergi yükümlülüklerini de içerir.

(iii) Ertelenmiş vergi

[UMS 12.15, 24, 39, 44]

Ertelenmiş vergi, varlık ve yükümlülüklerin finansal tablolarda yer alan defter değerleri ile vergi matrahında kullanılan değerleri arasındaki geçici farklar üzerinden hesaplanır. Aşağıdaki durumlarda meydana gelen geçici farklar için ertelenmiş vergi muhasebeleştirilmez:

- Bir işletme birleşmesi olmayan ve ne muhasebe karını ne de vergiye tabi kar veya zararı etkilemeyen bir işlem sonucu oluşan varlık veya yükümlülüklerin ilk kayıtlara alınmasında ortaya çıkan geçici farklar;
- Öngörülebilir bir gelecekteki tersine dönmesi muhtemel olmayan ve Grup'un geri çevrim zamanını kontrol edebildiği bağlı ortaklık, iştirak ve müşterek anlaşmalarla ilgili geçici farklar; ve
- Şerefiyenin ilk muhasebeleştirilmesi sırasında oluşan vergilendirilebilir geçici farklar.

[UMS 12.56]

Kullanılmamış geçmiş yıl mali zararları, vergi avantajları ve indirilebilir geçici farklar için ilerideki dönemde bunların mahsup edilmesine yeterli olacak tutarda vergilendirilebilir kar elde edileceğinin muhtemel olması halinde ertelenmiş vergi varlığı muhasebeleştirilir. Ertelenmiş vergi varlıkları her raporlama tarihinde gözden geçirilir ve ilgili vergi avantajının kullanımının muhtemel olmadığı kısımlar için ertelenmiş vergi varlıkları azaltılır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

44. Önemli muhasebe politikaları (devamı)**(h) Gelir vergileri (devamı)****(iii) Ertelenmiş vergi (devamı)**

[UMS 12.47]

Grup, ertelenmiş vergi borçlarını ve ertelenmiş vergi varlıklarını, varlıklarının defter değerlerini ne şekilde geri kazanacağı veya borçlarını ne şekilde ödeyeceği ile ilgili raporlama dönemi sonundaki beklentilerinin vergisel sonuçlarıyla tutarlı bir şekilde ölçer.

[UMS 12.51, 51C]

Bu doğrultuda, gerçeğe uygun değer yöntemi kullanılarak ölçülen yatırım amaçlı gayrimenkuller için, söz konusu yatırım amaçlı gayrimenkulün defter değerinin satış yoluyla geri kazanılacağına ilişkin aksi ispat edilene kadar Grup'un geçerli bir varsayım bulunmaktadır.

[UMS 12.71, 74]

Ertelenmiş vergi varlığı ve ertelenmiş vergi yükümlülüğü mahsuplaştırılması sadece belirli şartlar sağlandığında yapılabilir.

(i) Canlı varlıklar

[UMS 41.12–13]

Canlı varlıklar gerçeğe uygun değerlerinden satış maliyetleri düşülerek ölçülür ve gerçeğe uygun değerdeki değişimler kar veya zararda muhasebeleştirilir.

(j) Stoklar[UMS 2.36(a),
[UMS 2.9, 25]

Stoklar, maliyet ve net gerçekleşebilir değer düşük olanıyla değerlendirilir. Stok maliyetleri ilk giren ilk çıkar yöntemiyle belirlenir ve stokların satın alma maliyetini, üretim veya dönüştürme maliyetlerini ve stokların mevcut durumuna ve konumuna getirilmesi için katılan diğer maliyetleri içerir. Üretimi gerçekleşmiş mamul ve yarı mamullerde maliyet, normal üretim kapasitesine uygun oranda genel üretim giderlerini de içerir.

[UMS 2.20]

Canlı varlıklar kaleminden stoklara aktarılan mevcut kereste maliyetleri hasat günündeki gerçeğe uygun değerinden satış maliyetleri düşülmesi suretiyle bulunan değerdir.

(k) Devam eden inşaat işleri

[UMS 11.44]

Devam eden inşaat işleri, inşaat sözleşmelerine ilişkin gerçekleştirilen inşaat işleri için müşterilerden alınması beklenen brüt tutarları ifade etmektedir. Devam eden inşaat işleri, katılan maliyetlere kayıtlara alınan karların eklenmesi, (bakınız Dipnot (c)(iv)) hak ediliş faturalarının ve kayıtlara alınan zararların düşülmesi suretiyle ölçülür.

Kayıtlara alınan kazançla maliyet ve kaydedilmiş zarar toplamının hak ediliş faturalarını aştığı bütün inşaat sözleşmeleri için, devam eden inşaat işleri finansal durum tablosunda ticari ve diğer alacaklar içerisinde gösterilir. Devam eden iş kapsamında hak ediliş faturaları ve kaydedilmiş zarar toplamı, kayıtlara alınan kazançla maliyet toplamını aştığı durumlarda oluşan fark finansal durum tablosunda ertelenmiş gelirler olarak gösterilir. Müşteriden alınan avanslar finansal durum tablosunda ertelenmiş gelir/hasılat olarak gösterilir.^a

(l) Satış amacıyla elde tutulan varlıklar

[UFRS 5.6]

Kullanımına devam etmek yerine öncelikle elden çıkarılması muhtemel olan duran varlıklar veya varlık ve yükümlülüklerden oluşan elden çıkarılacak varlık grubu satış veya dağıtım amaçlı olarak sınıflandırılır.

[UFRS 5.15–15A,
18–23]

Böyle varlıklar veya elden çıkarılacak varlık grubu kayıtlı değeri ile satış maliyetleri düşülmüş gerçeğe uygun değerinden düşük olanı ile ölçülür. Elden çıkarılacak varlık grubundaki değer düşüklüğü öncelikle şerhiyeye tahsis edilir ve sonrasında Grup'un muhasebe politikalarına uygun olarak değerlendirilen stoklara, finansal varlıklara, ertelenmiş vergi varlıklarına, çalışanlara sağlanan fayda varlıklarına, yatırım amaçlı gayrimenkullere veya canlı varlıklara herhangi bir değer düşüklüğü zararının tahsis edilmemesi kaydıyla, geriye kalan varlık ve yükümlülükler oransal olarak tahsis edilir. Satış veya dağıtım amaçlı elde tutulan duran varlıklar olarak ilk sınıflamanın yapıldığı tarihteki değer düşüklükleri ve daha sonraki ölçümlerdeki kazançlar ve kayıplar kar veya zararda muhasebeleştirilir.

[UFRS 5.25,
UMS 28.20]

Maddi olmayan duran varlıklar ve maddi duran varlıklar satış veya dağıtım amaçlı elde tutulan olarak sınıflandıktan sonra amortismanına veya itfaya tabi olmazlar. Buna ek olarak özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımlarda özkaynak muhasebesine son verilir.

Insights
4.2.260.40

^a. Devam eden inşaat işlerine ait varlıkların ve yükümlülüklerin ayrı açıklanması gerekse de tanımlanmalarına dair bir açıklama yoktur. Grup, varlıkları ticari ve diğer alacaklar yükümlülükleri de ertelenmiş hasılat olarak sunmuştur. Alternatif metodlar da izlenebilir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

44. Önemli muhasebe politikaları (devamı)**(m) Maddi duran varlıklar****(i) Muhasebeleştirme ve ölçüm**UMS 16.73(a),
[UFRS 1.D5, UMS
16.30]

Maddi duran varlıklar, maliyet değerlerinden, birikmiş amortisman ve her türlü değer düşüklüğü karşılığı düşülerek ölçülürler. Maddi duran varlıklara dahil bazı kalemlerin maliyetleri, Grup'un UFRS uyguladığı ilk tarih olan 1 Ocak 2005'te gerçeğe uygun değerleri referans alınarak belirlenmiştir.^a

[UMS 16.45]

Maddi duran varlıkları oluşturan parçalar farklı faydalı ömürlere sahip olduğunda bunlar maddi duran varlığın ayrı kısımları (önemli parçaları) olarak muhasebeleştirilir.

[UMS 16.41, 71]

Bir maddi varlığın elden çıkartılmasıyla oluşan kazanç veya kayıplar, (söz konusu maddi duran varlığın elden çıkartılmasıyla elde edilen net tutar ile defter değeri arasındaki hesaplanan fark) kar veya zararda muhasebeleştirilir.

(ii) Yatırım amaçlı elde tutulan gayrimenkullere sınıflandırma

[UMS 40.62]

Bir arazi veya bina, sahibi tarafından kullanılırken, kullanım amacı yatırım amaçlı gayrimenkul olarak değiştirilirse, bu gayrimenkul gerçeğe uygun değeri ile yeniden ölçülür ve yatırım amaçlı elde tutulan gayrimenkul olarak sınıflandırılır. Gerçeğe uygun değerin yeniden belirlenmesi esnasında ortaya çıkan kazançlar, belirli bir gayrimenkul üzerindeki önceden var olan bir değer düşüklüğü tutarına kadar kar veya zararda; geri kalan kısmı diğer kapsamlı gelirden muhasebeleştirilir ve özkaynaklarda yeniden değerlendirme değer artışı yedeği olarak sunulur. Zararlar ise doğrudan kar veya zararda muhasebeleştirilir.

(iii) Sonradan oluşan maliyetler

[UMS 16.13]

Sonradan yapılan harcamalar sadece bu harcamalar sonucunda ileride oluşacak ekonomik faydaların Grup'a aktarılmasının mümkün olduğu durumlarda aktifleştirilebilir.

(iv) AmortismanUMS 16.73(b),
[UMS 16.53, 58, 60]

Maddi duran varlık kalemleri, hali hazırda kullanılabilir oldukları veya Grup tarafından inşa edilen varlıklar için bu varlıkların tamamlandığı ve kullanıma hazır hale geldikleri gün itibarıyla amortisman tabii tutulurlar. Amortisman, maddi duran varlık kalemlerinin maliyetlerinden tahmini kalıntı değerlerinin düşülmesinden sonra, bu kalemlerin tahmini faydalı ömürleri boyunca doğrusal yöntem ile hesaplanmaktadır. Amortisman, başka bir varlığın defter değerine dahil edilmediği sürece, genellikle kar veya zararda muhasebeleştirilir. Kiralanan varlıklar, Grup kiralanan varlığın mülkiyetini kiralama sonunda makul bir kesinlikte üzerine almayacaksa, varlığın kiralama süresi ile faydalı ömürden kısa olanı üzerinden amortisman tabii tutulur. Arazi amortisman tabii değildir.

UMS 16.73(c)

Cari ve karşılaştırmalı dönemlerde önemli maddi duran varlık kalemlerinin tahmin edilen faydalı ömürler aşağıdaki gibidir:

- binalar: 40 yıl
- tesis ve ekipmanlar: 3–12 yıl
- mobilya ve teçhizatlar: 5–10 yıl.

[UMS 16.51]

Amortisman yöntemleri, faydalı ömürler ve kalıntı değerler her raporlama tarihi itibarıyla gözden geçirilir ve gerektiğinde düzeltilir.

(n) Maddi olmayan duran varlıklar ve şerefiye**(i) Şerefiye**

[UMS 38.107–108]

Bağlı ortaklık edinimlerinden doğan şerefiye maliyet değerinden birikmiş değer düşüklüklerinin çıkarılmasıyla ölçülür.

(ii) Araştırma ve geliştirme

[UMS 38.54–55]

Araştırma faaliyetleri kapsamında yapılan harcamalar gerçekleştikleri zaman kar veya zararda muhasebeleştirilir.

[UMS 38.57, 66, 71, 74]

Geliştirme harcamaları, sadece söz konusu maliyetler güvenilir bir şekilde ölçülebiliyorsa, ürün veya sürecin geliştirilmesi teknik ve ticari olarak elverişli ise, gelecekte ekonomik fayda sağlanması muhtemel ve Grup'un bu varlığı satma veya kullanma amacıyla geliştirmeyi tamamlama niyeti ve yeterli kaynağı varsa aktifleştirilebilir.

Aksi halde gerçekleştikleri zaman kar veya zararda muhasebeleştirilir. İlk kayıtlara alınmasını takiben, geliştirme maliyetleri maliyetinden birikmiş itfa payları ve varsa birikmiş değer düşüklükleri çıkarılarak ölçülür.

a. Grup, UFRS'yi önceki dönemlerde ilk kez uygulamıştır. Maddi duran varlık maliyetlerinin işletmenin UFRS'ye geçiş tarihinde belirlendiği açıklamasını finansal tabloların anlaşılabilirliği için muhasebe politikasını eklemiştir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

44. Önemli muhasebe politikaları (devamı)**(n) Maddi olmayan duran varlıklar ve şerefiye (devamı)****(iii) Diğer maddi olmayan duran varlıklar**

[UMS 38.74]

Grup tarafından satın alınmış ve belirli bir faydalı ömre sahip diğer maddi olmayan duran varlıklar maliyetlerinden birikmiş itfa payları ve varsa birikmiş değer düşüklükleri çıkarılarak ölçülür.

(iv) Sonradan oluşan maliyetler

[UMS 38.18]

Sonradan oluşan maliyetler, yalnızca ilişkili oldukları maddi olmayan duran varlıkların gelecekteki ekonomik faydasını arttırıcı bir etkiye sahipse aktifleştirilir. Diğer tüm harcamalar, içsel olarak üretilen şerefiye ve ticari markalar da dahil olmak üzere oluştuğu zaman kar veya zararda muhasebeleştirilir.

(v) İtfa paylarıUMS 38.118(a)–(b),
[UMS 38.97]

Amortisman, maddi olmayan duran varlık kalemlerinin maliyetlerinden tahmini kalıntı değerlerinin düşülmesinden sonra, bu kalemlerin tahmini faydalı ömürleri boyunca doğrusal yöntem ile hesaplanmaktadır ve genellikle kar veya zararda muhasebeleştirilir. Şerefiye amortismanına tabi değildir.

Tahmin edilen faydalı ömürler aşağıdaki gibidir:

- Patent ve ticari markalar: 3–20 yıl
- Geliştirme maliyetleri: 2–5 yıl
- Müşteri ilişkileri: 4–5 yıl

[UMS 38.104]

İtfa yöntemleri, faydalı ömürler ve kalıntı değerler her raporlama tarihi itibarıyla gözden geçirilir ve gerektiğinde düzeltilir.

(o) Yatırım amaçlı elde tutulan gayrimenkuller

[UMS 40.7, 33, 35]

Yatırım amaçlı elde tutulan gayrimenkuller ilk kayıtlara alındığında maliyeti ile ölçülür ve sonrasında gerçeğe uygun değerinden ölçülerek ilgili değişimler olduğu dönemde kar veya zararda muhasebeleştirilir.

[UMS 16.41, 71]

Yatırım amaçlı elde tutulan bir gayrimenkulün satılması durumunda oluşan tüm kazanç veya zararlar (net satıştan elde edilen bedel ile ilgili kalemin defter değeri arasındaki fark olarak hesaplanır), kar veya zararda muhasebeleştirilir. Daha önce maddi duran varlık olarak sınıflanmış yatırım amaçlı elde tutulan gayrimenkuller satıldığında varsa yeniden değerlendirme değer artış yedeğinde (bakınız (m)(ii)) olan ilgili tutarlar, geçmiş yıllar karlarına transfer edilir.

UFRS 7.21

(p) Finansal araçlar

Grup, türev olmayan finansal varlıkları belirtilen kategorilere sınıflandırır: Gerçeğe uygun değeri kar veya zarara yansıtılan finansal varlıklar, vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar, krediler ve alacaklar ve satılmaya hazır finansal varlıklar.

Grup, türev olmayan finansal yükümlülüklerini diğer finansal yükümlülükler kategorisine sınıflamaktadır.

(i) Türev olmayan finansal varlık ve finansal yükümlülükler - muhasebeleştirme ve bilanço dışı bırakma[UMS 39.14,
AG53–AG56]

Grup, kredileri ve alacakları ve çıkarılan borçlanma senetlerini yükümlülüklerini oluştuğu tarihte kayıtlarına almaktadır. Bütün diğer finansal yükümlülükler işlem tarihinde kayıtlara alınır.

[UMS 39.17, 25]

Grup, finansal varlıklarla ilgili sözleşme uyarınca meydana gelen nakit akışları ile ilgili hakları sona erdiğinde veya ilgili haklarını, bu finansal varlık ile ilgili bütün risk ve getirilerinin sahipliğini bir alım satım işlemiyle devrettiğinde söz konusu finansal varlığı kayıtlarından çıkarır. Grup tarafından devredilen finansal varlıklardan yaratılan veya elde tutulan her türlü hak, ayrı bir varlık veya yükümlülük olarak muhasebeleştirilir.

[UMS 39.39]

Sözleşmeye dayalı yükümlülüklerinin yerine getirildiği, iptal veya feshedildiği durumlarda; Grup, söz konusu finansal yükümlülüğü kayıtlarından çıkarır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

44. Önemli muhasebe politikaları (devamı)**(p) Finansal araçlar (devamı)****(i) Türev olmayan finansal varlıklar ve finansal yükümlülükler – muhasebeleştirme ve bilanço dışı bırakma (devamı)**

[UMS 32.42]

Grup, finansal varlık ve yükümlülüklerini, sadece ve sadece netleştirme için yasal bir hakkı olduğunda ve işlemi net bazda gerçekleştirmek veya varlığın gerçekleşmesi ile yükümlülüğün yerine getirilmesini eş zamanlı yapma niyetinin bulunması durumunda netleştirmekte ve net tutarı finansal tablolarında göstermektedir.

(ii) Türev olmayan finansal varlıklar – ölçümleme**Gerçeğe uygun değeri kar veya zarara yansıtılan finansal varlıklar**UFRS 7.B5(e),
[UMS 39.43, 46, 55(a)]

Bir finansal varlık alım satım amaçlı olarak elde tutuluyorsa veya ilk kez kayda alınması sırasında bu şekilde tasarlanmış ise bu finansal araç gerçeğe uygun değeri kar veya zarara yansıtılan finansal varlıklar olarak sınıflandırılır. Direkt ilgili işlem maliyeti oluştuğunda doğrudan kar veya zararda muhasebeleştirilir. Gerçeğe uygun değeri kar veya zarara yansıtılan finansal varlıklar gerçeğe uygun değerleri ile ölçülürler ve temettü gelirleri de dahil olmak üzere, gerçeğe uygun değerlerindeki değişimler kar veya zararda muhasebeleştirilir.

Vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar

[UMS 39.43, 46(b)]

Bu varlıklar, ilk olarak gerçeğe uygun değerine varsa doğrudan ilişkilendirilebilen işlem maliyetlerinin eklenmesiyle muhasebeleştirilir. Vadeye kadar elde tutulan finansal varlıklar, ilk kayıtlara alınmalarını takiben gelecekteki anapara ve faiz nakit akışlarının etkin faiz oranları ile itfa edilmiş maliyet değerleri üzerinden değer düşüklükleri indirilerek gösterilirler.

Krediler ve alacaklar

[UMS 39.43, 46(a)]

Bu varlıklar ilk olarak gerçeğe uygun değerleri ile doğrudan ilişkilendirilebilen işlem maliyetlerinin eklenmesiyle muhasebeleştirilir. İlk kayıtlara alınmalarını takiben, krediler ve alacaklar, gelecekteki anapara ve faiz nakit akışlarının etkin faiz oranları kullanılarak itfa edilmiş maliyetleri üzerinden değer düşüklükleri indirilerek gösterilmektedir.

Nakit ve nakit benzerleri

UMS 7.45

Nakit akışları tablosunda, nakit ve nakit benzerleri talep üzerine geri ödenebilir olan ve Grup'un nakit yönetimin bir parçası olan banka nezdindeki cari hesapları içerir.

Satılmaya hazır finansal varlıklarUFRS 7.B5(b),
[UMS 39.43, 46]

Satılmaya hazır finansal varlıklar ilk olarak gerçeğe uygun değerleri ile doğrudan ilişkilendirilebilen işlem maliyetlerinin eklenmesiyle muhasebeleştirilir. İlk kayda alınmalarını takiben satılmaya hazır finansal varlıklar, gerçeğe uygun değerleriyle ölçülür. Değer düşüklüğü hariç gerçeğe uygun değerindeki değişimler ve satılmaya hazır borçlanma senetleri üzerindeki yabancı para kur farkı değişimleri (bakınız Dipnot (f)(ii)) diğer kapsamlı gelirden kayıtlara alınır ve özkaynaklar altında gerçeğe uygun değer yedeği kaleminde biriktirilir. Bu varlıklar kayıtlardan çıkarıldığında, özkaynaklar altında birikmiş kazanç ya da kayıplar, kar veya zarara yeniden sınıflandırılır.

(iii) Türev olmayan finansal yükümlülükler – ölçümleme

Türev olmayan finansal yükümlülükler, ilk olarak, gerçeğe uygun değerleri ile doğrudan ilişkilendirilebilen işlem maliyetleri düşülerek muhasebeleştirilir. İlk kayıtlara alınmalarını takiben finansal yükümlülükler, gelecekteki anapara ve faiz nakit akışları etkin faiz oranları kullanılarak itfa edilmiş maliyetleri üzerinden gösterilmektedir.

(iv) Sermaye**Adi Hisse Senetleri**

[UMS 32.35]

Adi hisse senetleri ihracı ile doğrudan ilişkilendirilebilen ek maliyetler, varsa vergi etkisi düşüldükten sonra özkaynaklarda azalış olarak muhasebeleştirir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

44. Önemli muhasebe politikaları (devamı)**(p) Finansal araçlar (devamı)****(iv) Sermaye (devamı)****İmtiyazlı Hisseler***[UMS 32.AG25–AG26]*

Grup'un itfası mümkün imtiyazlı hisse senetleri finansal yükümlülük olarak sınıflanır çünkü zorunlu kar payı dağıtımını içerirler ve sahipleri tarafından nakde dayalı itfa edilebilir. Bundan dolayı zorunlu kar payı dağıtımları faiz gideri olarak tahakkuk esasına göre kar veya zararda muhasebeleştirilir.

İtfası mümkün olmayan imtiyazlı hisse senetleri nakit dağıtımını veya başka finansal varlık dağıtımına dair bir yükümlülük içermediği, Grup'a ait değişken sayıda özkaynağa dayalı finansal bir araç üzerinden ödeme gerektirmediğinden ve ihtiyari kar payı dağıtımını olmadığından özkaynak olarak sınıflandırılmıştır. Buna bağlı olarak ihtiyari kar payları Şirket'in hissedarlarının onaylamasından sonra özkaynak dağıtımını olarak muhasebeleştirilmiştir.

Grup'un geri satın alınan ve tekrar ihraç edilen kendi hisseleri*[UMS 32.33]*

Sermaye olarak kayıtlara alınan paylar geri satın alındığı durumda, geri satın alma ile ilişkilendirilebilen maliyetlerin varsa vergi etkisi düşüldükten sonraki tutarını da kapsayan satın alma bedeli özkaynaklarda azalış olarak muhasebeleştirilir. Geri satın alınan paylar "Grup'un geri satın alınan kendi hisseleri" olarak özkaynakların altında gösterilir. Söz konusu paylar satıldığı veya tekrar ihraç edildiği zaman, edinilen bedel özkaynakları arttırmakta ve bu işlem sonucunda ortaya çıkan kazanç veya kayıplar hisse senedi ihraç primlerine transfer edilmektedir.

(v) Bileşik finansal araçlar*[UMS 32.28–32]*

Grup tarafından ihraç edilen bileşik finansal araçlar, hamilinin tercihiyle belirli sayıda adi hisse senedine çevrilebilme özelliğine sahip TL senetlerden oluşur.

[UMS 32.38, AG31, UMS 39.43]

Bileşik finansal aracın yükümlülük bileşeni, ilk aşamada, sermayeye dönüştürülme opsiyonu olmayan benzer bir yükümlülükte olduğu gibi gerçeğe uygun değer üzerinden muhasebeleştirilir. Özkaynak bileşeni ise, ilk olarak bileşik finansal aracın tamamının gerçeğe uygun değerinden yükümlülük bileşeninin gerçeğe uygun değeri düşülerek muhasebeleştirilir. Doğrudan ilişkilendirilebilen herhangi bir işlem maliyeti, ilk defter değerleri oranında yükümlülük ve özkaynak bileşenleri arasında dağıtılır.

[UMS 39.47]

İlk kayıtlara alınmalarını takiben, birleşik finansal aracın yükümlülük bileşeni gelecekteki anapara ve faiz akışlarının etkin faiz oranları kullanılarak itfa edilmiş maliyetleri üzerinden gösterilmektedir. Özkaynak bileşeni ise ilk kayıtlara alınmalarının ardından yeniden ölçülmez.

Finansal yükümlülüğe ait faiz, kar veya zararda muhasebeleştirilir. Çevrimlerde, finansal yükümlülük özkaynaklar olarak yeniden sınıflandırılır ve çevrimde herhangi bir kar veya zarar muhasebeleştirilmez.

(vi) Türev finansal araçlar ve finansal riskten korunma muhasebesi*[UMS 39.11]*

Grup, maruz kaldığı yabancı para ve faiz oranı risklerinden korunmak amacıyla türev finansal araçlar kullanmaktadır. Saklı türev ürünü asıl sözleşmeden belli kriterler yerine getirildiğinde ayrılmakta ve ayrı olarak muhasebeleştirilmektedir.

[UMS 39.46]

Türev finansal araçlar ilk olarak gerçeğe uygun değerleriyle muhasebeleştirilir ve ilişkilendirilebilen işlem maliyetleri oluştuğu tarihte kar veya zararda muhasebeleştirilir. İlk kayıtlara alınmalarını takiben, türevler gerçeğe uygun değerleriyle ölçülür ve gerçekleşen değişimler aşağıda tanımlandığı şekilde muhasebeleştirilir.

Nakit akış riskinden korunma işlemleri*[UMS 39.95]*

Bir türev aracı nakit akış riskinden korunma işlem aracı olarak tasarlanmışsa türev aracının gerçeğe uygun değerindeki değişikliğin etkin kısmı diğer kapsamlı gelir içerisinde muhasebeleştirilir ve özkaynaklar altında finansal riskten korunma yedeği içerisinde gösterilir. Türevin gerçeğe uygun değerindeki değişimin etkin olmayan kısmı doğrudan kar veya zararda muhasebeleştirilir.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

44. Önemli muhasebe politikaları (devamı)**(p) Finansal araçlar (devamı)****(vi) Türev finansal araçlar ve finansal riskten korunma muhasebesi (devamı)****Nakit akış riskinden korunma işlemleri (devamı)**

[UMS 39.98]

Eğer finansal riskten korunmaya konu kalem finansal olmayan bir varlıksa, özkaynaklar içerisinde birikmiş olan tutar, diğer kapsamlı gelirden tutulur ve finansal riskten korunmaya konu kalem kar veya zararı etkilediği aynı dönem veya dönemlerde kar veya zarara sınıflandırılır.^a

[UMS 39.101]

Finansal riskten korunma aracının artık finansal riskten korunma muhasebesi ile ilgili koşulları sağlayamaması, vadesinin dolması veya satılması, sona erdirilmesi veya kullanılması veya işlemten kaldırılması durumunda finansal riskten korunma muhasebesine ileriye dönük olarak son verilir. Eğer tahmini işlemin gerçekleşmesi artık beklenmiyorsa, özkaynaklar içerisinde muhasebeleştirilmiş bulunan bakiye kar veya zarara yeniden sınıflandırılır.

(q) Varlıklarda değer düşüklüğü**(i) Türev olmayan finansal varlıklar**[UMS 39.58–59,
UMS 28.40]

Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlardaki paylar da dahil olmak üzere kar veya zararda muhasebeleştirilmeyen finansal varlıklarda her raporlama döneminde değer düşüklüğüne dair nesnel bir kanıt olup olmadığı değerlendirilir.

[UFRS 7.B5(f)]

Finansal varlıklarda değer düşüklüğüne dair nesnel kanıtlar aşağıdakileri içerir:

- borçlunun temerrüdünü veya yükümlülüğünü yerine getirememesi;
- Grup'un aksini dikkate alamayacağı koşullara bağlı olarak bir tutarın yeniden yapılandırılmasını;
- borçlunun veya ihraççının iflas etme ihtimalinin oluşmasını;
- bu kişilerin ödeme durumlarında negatif durumlar ortaya çıkması;
- menkul bir kıymetin aktif pazarının ortadan kalkması; veya
- bir grup finansal varlıktan beklenen nakit akışlarında ölçülebilen bir düşüşü işaret eden gözlemlenebilir bilgi.

[UMS 39.61]

Hisse senetlerine dayalı bir yatırımın gerçeğe uygun değerinin, maliyet bedelinin altına önemli ölçüde veya uzun süreli kalıcı olarak düşmesi de değer düşüklüğünün nesnel kanıtıdır. Grup, %20'lik bir düşüşü önemli ölçüde ve 9 aylık bir dönemi uzun süreli kalıcı olarak dikkate almaktadır.^b

İtfa edilmiş maliyetleriyle ölçülen finansal varlıklar

[UMS 39.63–64]

Grup bu varlıklar için değer düşüklüğü göstergelerini hem varlık seviyesinde, hem de topluca değerlendirmektedir. Bütün önemli varlıklar belirgin bir değer düşüklüğü için değerlendirilir. Tek başına ayrı bir varlık olarak önemli değer düşüklüğü tespit edilmeyen varlıklar, gerçekleşmiş ancak henüz belirlenmemiş değer düşüklükleri için topluca değer düşüklüğü testine tabi tutulurlar. Tek başına önemli olmayan varlıklar benzer risk özelliklerine sahip varlıklar olarak gruplanarak toplu halde değer düşüklüğü testine tabi tutulurlar.

Grup toplu halde değer düşüklüğünü değerlendirirken geri kazanılma zamanlamasının ve oluşan zarar tutarlarının geçmişteki eğilimlerini de dikkate alarak gerçekleştirir. Grup yönetimi, bu değerlendirmeyi yaparken güncel ekonomik durum ve kredi koşullarını dikkate alarak gerçekleşen kayıpların geçmişteki eğilimlere göre ayrılan değer düşüklüğü karşılığından daha fazla veya az olmasını gerektiği yönünde kanaat kullanılarak gerektiğinde düzeltme yapar.

[UMS 39.98–99,
Insights 7.7.80.40]

- a. İleriye dönük bir işleme dair finansal riskten korunma sonrasında finansal olmayan bir varlığın muhasebeleştirilmesine yol açıyorsa, işletme diğer kapsamlı gelirlerde muhasebeleştirilmiş kazanç ve kayıpları kaldırmak için devamlı olarak uygulanacak bir muhasebe politikası seçer. Kazanç ve kayıplar finansal olmayan kalemin ilk maliyetine veya diğer defter değerine dahil edilir. Ya da diğer kapsamlı gelirden bulunan ilgili kazanç ve kayıplar tutularak aynı dönemde veya finansal olmayan kalemin kar veya zararı etkilediği dönemde kar veya zarara yeniden sınıflandırılır. Grup ikinci metodu uygulamayı tercih etmiştir.

[Insights
7.6.430.40]

- b. UFRS 'önemli' veya 'uzatılmış' için özel sayısal limitler içermemektedir. Grup, piyasada kota edilmiş bir fiyatta meydana gelen düşüşü 'önemli' veya 'uzatılmış' olarak sınıflandırma için kriterleri belirlemiş ve bunları açıklamıştır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

44. Önemli muhasebe politikaları (devamı)**(q) Varlıklarda değer düşüklüğü (devamı)****(i) Türev olmayan finansal varlıklar (devamı)****İtfa edilmiş maliyetleriyle ölçülen finansal varlıklar (devamı)**

Değer düşüklüğü varlığın defter değeri ile gelecekte beklenen nakit akışlarının, orijinal etkin faiz oranı ile bugünkü değerine indirgenmesi arasındaki farkı ifade eder. Zararlar kar veya zararda kayıtlara alınır ve karşılık hesabı kullanılmak suretiyle gösterilir. Grup, varlığın geri kazanılmasına dair gerçekçi beklentileri hiç olmadığı zaman ilgili miktarlar düşülür. Değer düşüklüğü muhasebeleştirildikten sonra meydana gelen bir olay değer düşüklüğünde azalmaya neden olursa, bu azalış kar veya zararda muhasebeleştirilerek daha önce muhasebeleştirilmiş bulunan değer düşüklüğü zararından iptal edilir.

Satılmaya hazır finansal varlıklar

Satılmaya hazır finansal varlıklardaki değer düşüklüğü, özkaynaklar içinde gerçeğe uygun değer yedeğinde takip edilen birikmiş zararın kar veya zararda yeniden sınıflandırılması yoluyla muhasebeleştirilir. Özkaynaklardan kar veya zarara aktarılan birikmiş zarar, her türlü anapara geri ödemesi ve itfa payları düşülmek suretiyle bulunan elde etme maliyeti ile cari gerçeğe uygun değeri arasındaki farktan daha önce kar veya zararda muhasebeleştirilmiş değer düşüklüğü giderlerinin düşülmesiyle bulunur. Eğer sonraki bir dönemde, değer düşüklüğüne uğramış satılmaya hazır olarak sınıflandırılan bir borçlanma aracının gerçeğe uygun değerinde bir artış olması durumunda ve bu artış değer düşüklüğü zararı muhasebeleştirildikten sonra meydana gelen bir olayla tarafsız bir şekilde ilişkilendirilebiliyorsa, değer düşüklüğünün iptali kar veya zararda muhasebeleştirilir, diğer durumlarda diğer kapsamlı gelirden muhasebeleştirilir.

Özkaynağa dayalı muhasebeleştirilen yatırımlar

Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımlardaki değer düşüklükleri yatırımdaki geri kazanılabilir tutarla yatırımın defter değeri karşılaştırılarak ölçülür. Değer düşüklükleri kar veya zararda muhasebeleştirilir. Geri kazanılabilir tutarın belirlenmesinde kullanılan tahminlerde olumlu yönde bir değişiklik olması durumunda değer düşüklüğü geri çevrilir.

(ii) Finansal olmayan varlıklar

Grup, her bir raporlama tarihinde, canlı varlıklar, yatırım amaçlı elde tutulan gayrimenkuller, stoklar ve ertelenmiş vergi varlıkları dışında kalan finansal olmayan varlıklar için değer düşüklüğü göstergesi olup olmadığını değerlendirir. Eğer böyle bir gösterge mevcutsa, o varlığın geri kazanılabilir tutarı tahmin edilir. Şerefiye her sene aynı dönemde değer düşüklüğü için test edilir.

Değer düşüklüğü testi için, ayrı ayrı test edilemeyen varlıklar, gruplanmak suretiyle, diğer varlıklar ve varlık gruplarından bağımsız olarak sürdürülebilir faaliyetlerden nakit girişi yaratan en küçük birimlere ya da NYB'lere ayrılır. İşletme birleşmesinde ortaya çıkan şerefiye, değer düşüklüğü testi için birleşme sinerjisinden yararlanması beklenen NYB'lere dağıtılır.

Bir varlığın veya NYB'nin geri kazanılabilir tutarı satış maliyetleri düşülmüş gerçeğe uygun değeri ile kullanım değerinden yüksek olanıdır. Kullanım değeri, ilerideki nakit akışlarının ilgili varlık ya da NYB'deki belirli riskleri ve paranın zaman değerini yansıtan cari piyasa değerlendirmelerini göstermek için vergi öncesi iskonto oranı kullanılarak bugünkü değerine indirgenmesi ile bulunur.

Bir varlıkla ilgili nakit yaratan birimin (NYB) defter değeri geri kazanılabilir tutarını aşıyorsa değer düşüklüğü gideri kayıtlara alınır.

Değer düşüklüğü zararları kar veya zararda muhasebeleştirilir. NYB'lerden kaynaklanan ve muhasebeleştirilen değer düşüklüğü karşılığı öncelikle NYB'lere dağıtılan şerefiyenin defter değerlerinden daha sonra NYB'lerdeki diğer varlıkların defter değerlerinden oransal esasa göre düşülür.

Şerefiyede meydana gelen değer düşüklüğü zararı geri çevrilmez. Diğer varlıklarda ise önceki dönemlerde ayrılan değer düşüklükleri bu varlığın değer düşüklüğü kayıtlara alınmasaydı, söz konusu varlık için belirlenecek olan defter değerinin amortisman veya itfa payları düşüldükten sonraki tutarını aşmayacak ölçüde geri çevrilir.

(r) Karşılıklar

Karşılıklar, ilerideki tahmini nakit akışlarının paranın zaman değeri ve yükümlülüğe özel riskleri yansıtan vergi öncesi iskonto oranı kullanılarak bugünkü değerine indirgenmesiyle belirlenir. İskonto tutarı finansman maliyeti olarak muhasebeleştirilir.

UFRS 7.B5(d),
[UMS 39.63–65]

[UMS 39.67–70]

[UMS 28.40–42]

[UMS 36.9, 10, 59]

[UMS 36.18, 80]

[UMS 36.6, 30]

[UMS 36.59]

[UMS 36.104]

[UMS 36.117, 122, 124]

[UMS 37.14, 45, 47,
UFRS 1.8]

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

44. Önemli muhasebe politikaları (devamı)**(r) Karşılıklar (devamı)****(i) Garanti karşılıkları**

[UMS 37.39]

Garanti kapsamındaki ürün veya hizmet satıldığında ilgili garanti için karşılık ayrılır. Ayrılacak karşılık tarihi garanti bilgilerine dayanılarak ve ortaya çıkabilecek sonuçlarının tüm muhtemel ilişkilendirilmiş olasılıklarının ağırlıklandırılması yoluyla bulunur.

(ii) Yeniden yapılandırma

[UMS 37.72]

Grup, detaylı ve resmi bir yeniden yapılandırma planını onayladığında ve bu planı başlattığında veya kamuya bildirdiğinde, yeniden yapılandırma ile ilgili karşılığı ayırır. Gelecekteki faaliyet zararları için karşılık ayrılmaz.

(iii) Site restorasyonu

[UMS 37.21]

Grup'un yayımlanmış çevre politikaları ve uygulanan legal gerekliliklerine uygun olarak bozulmuş araziler için site restorasyonu ve ilgili giderleri için arazi bozulduğunda karşılık ayrılmıştır.

(iv) Çevre yenileme

[UMS 37.66, 68]

Grup'un kamuya açıklanan çevre politikası ve yürürlükteki yasal gereklilikler gereği, kirletilen alana ilişkin yenileme ve ilgili giderler için karşılık ayırır ve bu karşılığı çevre kirliliğinin olduğu anda ayırır (bakınız Dipnot (q)(ii)).

(s) Kiralama işlemleri**(i) Bir sözleşmenin kira unsuru içerip içermediğinin belirlenmesi**

[UFRSY 4.6, 10]

Bir sözleşmenin başlangıcında Grup, bu sözleşmenin bir kira sözleşmesi veya kira unsuru içeren bir sözleşme olup olmadığını belirler.

[UFRSY 4.12–15]

Sözleşmenin başlangıcında veya yeniden değerlendirilmesine takiben Grup, böyle bir sözleşmenin gerektirdiği ödemeleri kiralama ve diğer konular için yapılan ödemeler olarak gerçeğe uygun nispi değerlerine göre ayırır. Grup, bir finansal kiralama sözleşmesiyle ilgili olarak ödemelerin güvenilir bir şekilde ayrılmasının mümkün olmadığına karar verirse, ilgili varlığın gerçeğe uygun değeri kadar bir varlık ve bir yükümlülük muhasebeleştirilir. Sonradan ödemeler yapıldıkça yükümlülük azalır ve yükümlülük üzerine ilave edilen finansman maliyetleri Grup'un alternatif borçlanma oranı kullanılarak kaydedilir.

(ii) Kiralanan varlıklar

[UMS 17.8, 20, 27]

Varlığın sahipliğine ilişkin önemli bütün risk ve getirilerin Grup'a devrolduğu kiralama işlemleri yoluyla kullanılan varlıklar finansal kiralama olarak sınıflandırılmıştır. İlk olarak finansal kiralama yoluyla elde edilen sabit kıymetler ilgili varlığın gerçeğe uygun değeri ile asgari finansal kiralama ödemelerinin bugünkü değerinden düşük olanı üzerinden ölçülür. İlk kayıtlara alınmasını takiben ise ilgili varlık için geçerli olan muhasebe politikalarına göre muhasebeleştirilir.

[UMS 17.8]

Diğer kiralamalar altında kullanılan varlıklar faaliyet kiralaması olarak sınıflanır ve Grup'un finansal durum tablosunda muhasebeleştirilmez.

(iii) Kiralama ödemeleri

[UMS 17.33, SIC-15.3]

Faaliyet kiralamaları kapsamında yapılan ödemeler kira süresince doğrusal yöntemle kar veya zararda muhasebeleştirilir. Alınan kira teşvikleri kira süresince toplam kira giderlerinin bir parçası olarak muhasebeleştirilir.

[UMS 17.25]

Finansal kiralama kapsamında yapılan asgari kira ödemeleri, finansman maliyetleri ve kalan yükümlülüğün azaltılması olarak paylaştırılır. Finansman maliyetleri, yükümlülüğün kalan bakiyesi üzerinden sabit dönem faiz oranı belirlenecek şekilde kira süresince her bir döneme dağıtılır.

Konsolide finansal tablolar dipnotları (devamı)

45. Yürürlükte olmayan yeni Standardlar ve Yorumlar^a

UMS 8.30–31

Belli bir sayıda yeni standartlar, standartlara yapılan değişiklikler ve yorumlar 1 Ocak 2013'ten sonra başlayan yıllık raporlama dönemleri için geçerli olup bu konsolide finansal tabloları hazırlarken kullanılmamıştır. Bu standartlardan Grup için ilgili olabilecekler aşağıda belirtilmiştir. Grup bu standartları erken uygulamayı planlamamaktadır.

UFRS 9 Finansal Araçlar (2010), UFRS 9 Finansal Araçlar (2009)

UFRS 9 (2009) finansal varlıkların sınıflandırılması ve ölçülmesi için yeni gereklilikler getirmektedir. UFRS 9 (2009)'a göre, finansal varlıklar tutuldukları iş modeline ve kontrata dayalı nakit akışlarına göre sınıflandırılıp ölçülürler. UFRS 9 (2010) finansal varlıklara istinaden yeni değişiklikler getirmektedir. UMSK'nın şu anda UFRS 9'da yer alan sınıflandırma ve ölçümleme yükümlülüklerine dair değişiklikler getirmekte ve finansal varlıkların değer düşüklüğünü ve finansal riskten korunma muhasebesini ilgilendirmektedir.

UFRS 9 (2010) ve (2009) 1 Ocak 2015'te veya daha sonra başlayan yıllık raporlama dönemleri için geçerli olup erken uygulamaya izin verilmektedir. Bu Standardların adaptasyonunun Grup'un finansal varlıklarında etkisi olacağı beklenmekte olup finansal yükümlülüklerde bir etkisi olmayacaktır.

UMS 1.31

- a.** Grup bütün yeni UFRS'leri veya UFRS'e yapılan değişiklikleri finansal tablolar üzerinde herhangi bir etkisi veya önemli etkisi olmadığından belirtmemiştir.

KPMG uzmanlarının size sunabileceği diğer çözüm yolları

UFRS uygulamaları sırasında ortaya çıkan genel muhasebe konularıyla ilgili daha detaylı açıklamaları 'Insights into IFRS (9. Baskı – 2012/13)' isimli yayınıımızda bulabilirsiniz.

Buna ek olarak, kpmg.com.tr adresinden UFRS ile ilgili yenilikleri takip edebilir ve diğer yayınlarımıza ulaşabilirsiniz. UFRS'yi ilk defa ya da uzun süredir kullanıyor olun; gelişmelerle ilgili özet yayınlarımıza ya da karmaşık gerekliliklerle ilgili detaylı rehberlerimize ve *UFRS Gündem* gibi kullanışlı araçlara ulaşabilirsiniz.

Sektöre özel ya da yerel bakış açıları için, KPMG üye ülkelerinin katkılarıyla hazırlanan UFRS kaynaklarına kpmg.com adresinden ulaşabilirsiniz.

Bütün bu yayınlar UFRS raporlaması yapan kullanıcılar için tasarlanmıştır. *UFRS Bülten* serisi denetim komite ve kurulları için üst düzey bilgilendirme sağlamaktadır.

Kullanıcı ihtiyacı	Yayın serisi	Amaç
Bilgilendirme	UFRS Bülten	Önemli muhasebe, denetim ve yönetim değişiklikleri ve bunların işletmeler üzerindeki etkileri konularında üst düzey yöneticiler için özet bilgilerin sağlandığı yayınıımız.
	Dengeleyici Unsurlar	UFRS'ye yapılan dar kapsamlı değişikliklere odaklanan yayınıımız.
	Ufuktaki yenilik	Taslak metinler gibi geliştirilme sürecinde olan gerekliliklerin incelendiği ve KPMG'nin görüşlerinin sunulduğu bir yayınıımızdır. Ayrıca bazı belli sektörler için de mevcuttur.
Uygulama konuları	Insights into IFRS	UFRS'nin pratikte uygulanması üzerine yoğunlaşan ve yorum gerektiren konularda vardığımız sonuçları açıklayan yayınıımız.
Ara dönem ve yıllık raporlama	Örnek finansal tablolar	Gerçekte var olmayan bir uluslararası şirkete dayanarak UFRS'ye göre hazırlanan finansal tablolar için örnek bir format sunulmuştur. Yıllık ve ara dönemler için ve bazı belli sektörler için mevcuttur.

Muhasebe, denetim ve finansal raporlama üzerinde geniş yayın ağına ve rehberlerimize ulaşmak için, KPMG'nin 'Accounting Research Online' sayfasını ziyaret edebilirsiniz. Bu web tabanlı bir üyelik servisi, bugünün dinamik ortamında gelişmelerden haberdar olmak isteyen herkes için değerli bir araçtır. 15 günlük deneme süresi için aro.kpmg.com adresini ziyaret edip ve hemen üye olabilirsiniz.

İletişim bilgileri



Şirin Soysal

Denetim Bölümü,
Mesleki Uygulama Bölümü Başkanı,
Şirket Ortağı
T: +90 216 681 90 00 - 9744
E: ssoysal@kpmg.com



Çiğdem Atılğan

Denetim Bölümü, Kıdemli Müdür
T: +90 216 681 90 00 - 9066
E: catilgan@kpmg.com



Özgecan Berber

Denetim Bölümü, Kıdemli Müdür
T: +90 216 681 90 00 - 9084
E: oberber@kpmg.com



Cihan Doğrayan

Denetim Bölümü, Kıdemli Müdür
T: +90 216 681 90 00 - 9067
E: cdograyan@kpmg.com



Ayşegül Derya

Denetim Bölümü, Kıdemli Müdür
T: +90 216 681 90 00 - 9061
E: aderya@kpmg.com



Gamze Eynur

Denetim Bölümü, Müdür
T: +90 216 681 90 00 - 9630
E: geynur@kpmg.com



Latif Oylan

Mesleki Uygulama Bölümü, Müdür
T: +90 216 681 90 00 - 9033
E: loylan@kpmg.com

kpmg.com.tr

© 2014 Akis Bağımsız Denetim ve Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik A.Ş., KPMG International Cooperative'in üyesi bir Türk şirkettir. Tüm hakları saklıdır.

KPMG International Cooperative bir İsviçre kuruluşudur. KPMG bağımsız şirketler ağına üye firmaları KPMG International Cooperative'e bağlıdır. KPMG International Cooperative müşterilerine herhangi bir hizmet sunmamaktadır. Hiç bir üye firmanın KPMG International Cooperative'e veya bir başka üye firmayı üçüncü şahıslar ile karşı karşıya getirecek zorlayıcı ya da bağlayıcı hiçbir yetkisi yoktur.

Bu dökümanda yer alan bilgiler genel içeriklidir ve herhangi bir gerçek veya tüzel kişinin özel durumuna hitap etmemektedir. Sürekli güncel ve doğru bilgi sunumuna özen gösterilmesine karşın bu bilgiler her zaman her durumda doğru olmayabilir. Hiç kimse özel durumuna uygun bir uzman görüşü almadan bu dökümanda yer alan bilgilere dayanarak hareket etmemelidir.

KPMG adı ve KPMG logosu ve "cutting through complexity", KPMG International Cooperative'in tescilli ticari markalarıdır.

Yayın adı: Örnek Finansal Tablolar

Yayın tarihi: Mart 2014

Yayınevi: Günce Reklamcılık Yay. Mat. San. ve Tic. Ltd. Şti.

Türkiye'de basılmıştır.